# А

а (межд.) – ээ, эвә

абажур – (шумрин) бүркә, сарвч

аббревиатура – агчамл үг, үзг үг

абзац – улан мөр, шин мөр, доһл мөр

абонемент – закъялһ

абориген – бәәрн күн

абрикос – шар өрг

абсолютный – үнмлхү, үнмлгч

абстрактность – киисврллт

абстрактный – киисвр, аатрулвр

абсурд – учр–утх уга, шал дими

авангардный отряд – маңналгч баг, түрүлгч баг, хошуч

авантюризм – балмд йовдл, балмдлл

авантюрист – балмд әмтн, балмдлач

аванс – урдчлһ, тосуд мөңгн

авария – эвдрлт, гемтл, осл

августейший – богд

авиатор – нисәч

автомобиль – молг, көңгн машин

автономия – эзн медлт, эврән засх, эврән эркшәгч; *культурная автономия* сойлын эзн медлт; *автономная республика* эврән засх таңһч

автопогрузчик – эврән ачач

автопоилка – эврән услач

автор – түүрвәч, зокъягч

авторитет – тоомср, нер күнд, үн; *потерять авторитет* үнән барх

агат – ману

агентство – 1. төләлгч һазр; 2. салвр (банкин, делгүрин); 3. зәңглң, зәңглгч хора, агентлг

агентура – 1. төләлҗ күцәх; 2. туршул

агрессивный – түрмкә, дәврңһү

агрессия – түрмкәлл, түрмкәлх

агрессор – түрмкәлгч, эзркгч

ад – 1. там; 2. зовлң

адвокат – өмгләч

администратор – закрач, даамл

администрация – закрһан

адрес – хайг; адресный стол хайгин ширә

адресант – хайгч

адресат – хайгт

адресовать – хайглх

адресующий – хайглач

адский – тамин, кецү, зовлңта; *адское существо* эрлг

азарт – шунлт, некмг

азартный – некмг, шунлта; *азартная игра* некмг наадн

аир – әндс, цаһан зегсн

аист – ханчлд, өрг (шовун)

аистник – шовун тавг (урһмл)

аймак – әәмг

академик – академич, пандита, җиңкн гешүн

академический – 1. академин; 2. сурһулин; 3. цевр онлын

акация – лир (модн)

акварель – 1. усн шир; 2. (усн ширин) зург

акклиматизировать – нутгшулх

акклиматизироваться – нутгшх

аккуратность – эвтәхн, диг, нимбә

аккуратный – 1. цемцгр, ясрхг, эвтәхн; 2. нәрлг, яг–таг, нәрн–нимбә

акробат – урн тамрч, нәрн тамрч

акробатиха – цова тамр, урн эрдм

акробатический – урн, дегҗн, цова; *акробатические упражнения* урн болвсрл, урн даслт

аксиома – ил–йосн

актер – җөҗгч, хөкрч

актив – уралһ, идвктн, һавшһатн

активизатор – идвкшәч

активизация – уралһшл идвкҗл

активизировать – уралһшулх, идвкҗүлх

активизироваться – уралһшх, идвкҗх

активист – идвктн, уралһтн, һавшһа күн

активно – уралһар, идвктәһәр, һавшһаһар

активность – идвк, уралһ, һавшһа, һавшун (шинҗ)

активный – идвк, һавшһа, уралһ, шудрмг

актуальный – бодьт утх–чинртә, эркн чухл

акула – аврһ заһсн

акустика – соңсл–зү, ө–зү

акушерка – һазр эк

акцент – айлһ

акционер – ортглач, хүв ниилүләч

акционерный – ортглсн, ортгчлсн; *акционерное общество* ортгчлсн ниицән

акция – хүвндә

алебарда – әәвлт

алебастр – җуңшу

алкать – өлсх, өлврх

аллегория – йогт

аллитерация – даршлһ, толһа холвлт

аллюр – дүүлң

алмаз – очр (чолун)

алоэ – аһр

алтарь – мандл

алфавит – цаһан толһа

алчность – ховдг седкл, шунл

алчный – ховдг, авлһч, шунлта

алый – ал улан

альбатрос – хүвч шовун

альбом – цомг

альчик – шаһа, өрцг

аметист – элкн чолун

аммиак – намша

амнистия – өршәл, хәәрн

амулет – мирд

анализ – шинҗллт, задллт

анализировать – шинҗлх, йилһх

аналитический – задлг; *аналитическая химия* задлг хими; *аналитический метод* задлг арһ

аналогия – әдлцл, әдлтхл

анархия – 1. эвдрл; 2. диг җурм уга, дур зөргәрн

ангел – теңгрин элч, сәкүсн

ангина – хоолын өвчн

анестезировать – менрүлх

анестезия – менрәлт

анис – шир һарва

аннулирование – ууралт, цуцлт; *аннулирование договора* бооца цуцлт

аномалия – һаҗг

антилопа – гөрәсн, гөрәснә әәмг (зеерн, бөкң цаһан, орңһ, бор гөрәсн, цаһан зеерн тергүтн)

антинародный – ардт харш (ард–народ)

антинаучный – номшлд харш, зү номд харш, шинҗлх уханд харш

антиобщественный – ниигмд харш

антипартийный – намд харш (нам –партия)

антиправительственный – засгт харш, засг–заланд харш

антирелигиозный – шаҗнд харш

антонов огонь (гангрена) – хар ям

антология – цомрлг, түүвр, соңһмл

антрацит – чолун нүүрсн

аорта – һол судцн

апелляция – һундл өрглт

апельсин – зүрҗ

аплодировать – альх ташх

аппетит – дуршл, дурн (хотын)

аптека – эмин саң

арба – хасг тергн, хозлг тергн

арбалет – сааль

арбитр – эвцәгч

арбитраж – эвцүлгч зарһ

арбуз – тарвс, түүнг (баһ тарвс)

аргамак – арһмг

аргумент – бәрмт, нутлхун

аргументация – нутлл

аренда – көлслән, көлсллт, түрәсн

арендатор – көлсләч

арендный – көлснә, көлслсн

арендовать – көлслх

арестант – бәрәтә күн, бергдәч

аристократ – цаһан ястн, йозуртн

арифметика – то бодлһ

арифмометр – тоолур

аркан – арһмҗ (амһлҗн)

армия – эмнл, церг

армяк – өрмг

армяне – эрмәль

аромат – каңкнур, сән үнр

ароматический – каңкнсн, сән үнрт

арсенал (воен.) – 1. зевсгин саң; 2. зевсгин һәәхүл

артель – ортг

артерия (анат.) – судцн

артиллерист – товч, үкр бууч

артист – җөҗгч

арфа – ятх

архаизм – хуучрсн үг, хуучн утхт үг

архара – арһл (эм), һулз (эр), уһлз (моңһлар)

аршин – арчм

Арья–бало – Хоңшим бодьсад, Арвн негн нүүрт

асбест – шүрвсн (чолун)

асидерит – сольр (чолүн)

аспид – 1. занр (чолун); 2. хорт моһа; *аспидная доска* чолун самбр

ассенизатор – әрүтхәч

ассенизация – әрүтхл

ассоциация – 1. негдл, ниицән, холва; 2. холвҗ бодлт

астра – гесрт цецг (һол гесрт цецг); *астра татарская* татар ким

астрология – зурха

атака – дәврлт

атаковать – дәврх, дөврәд орх

атаман – одмн

атлас – һазрин зург

атмосфера – аһар, аһарин мандл

атом – товрг, хумк

аффект – цухлду

аффектация – өвсң

аффектировать – өвсңнх, дүр үзүлх

ахинея – дими чалчан, ольг уга

аэроплан – нискл

аэропорт – буудл

# Б

баба – (птица) ( см. пеликан)

баба–яга – ягц, шулм эмгн

бабник – эмсг

бабочка – эрвәкә

бабушка – 1. эмг эк (эцкин), наһц эк (экин); 2. ээҗ, эмгн

багаж – ачлһ, һар тееш

багор – дегә, һох

багорщик – һохч, дегәч

багровый – һал улан

база – 1. ул,сүүр; 2.(опорный пункт) сүүрн, сүүрн һазр; *военная база* цергин сүүрн; *база промышленности* үүлдвр–ахун сүүрн һазр

байбак – тарвһн

байдарка – (спорт.) хооһш оңһц, зәв

байховый чай – җулан цә

бак – күв, архд

бакенбарды – заһрмгин үсн; *бородка с бакенбардами* томһ сахл

баклажан – чеес

бал – нәр–наадн

балалаечник – домбрч

балалайка – хулһр домбр, домбр

баланс – (фин.) теңцән

балберка – холтхсн

балдахин – ләвр

балерина – балетин биич

балка – (обл.) садрг, җалһ, сала

балкон – тегт, арңһ

балл – 1. дес, зерг; 2. (отметка) темдг

баллада – тууль шүлг

баллотировать – соңһх, шүүх

баллотировка – соңһлт

балобан – сәрц (эр), итлг (эм)

баловать – алялулх, альвлулх, эрклүлх

баловаться – алялх, альвлх

баловень – аля, альвн

баловник – аля күн, альвн күн

бамбук – хан хулсн

банан – һадль

банки – (мед.) лоңх

банкет – тоовр, гиичллт

банкир – банкин эзн

барабан – (муз.) кеңкрг, дуулвс, дамр (бичкн)

барак – хош гер, отр гер, хәәдг гер

барахтаться – арвлзх, сарвлзх, көрвлзх

барин – һазрин эзн, нойн

баррикада – бооц

барсук – зорхн, борск; *старый барсук* борск

бархан – улана, элсн бөөрг, маңхн

барыня – аһ, хатгта

барышник – арсмч, оршч, олзч, олзчрхг күн

барышня – окн, гиҗгтә күүкн

бассейн – 1. цөөрм, нуурмлг; 2. (геогр.) сав һазр, хотхр

батог – шуург

батист – индстн

батрак – зарц

батрачить – заргдх, зарцлгдх

батюшка – аав, баав

бахвальство – бардмнл, көөрлһн

бахрома – цацг

бахча – багц

башкиры – иштг, иштгүд, иштг–маңһд

башмак – башмг, сөөкә

башня – цамхг

баюкать – бүүвәлх, саатулх

бдительность – сагллт, сермҗ

бдительный – саг, саг–сергг, цавц

бег – 1. гүүлт 2. бега урлдан

бегать – гүүх, орһх

бегающий – (хәләц) шилвлздг

беглец – орһдл, босхул

бегом – гүүҗ, гүүгәд

беготня – көл болх, гүүлдән

бегство – орһлһн, зуллһн, дуталһн

бегун – хурдн күн, урлдач, гүүдг күн

беднеть – угарх, ядурх

бедность – 1. яду, уга–яду, түрү–зүдү; 2. угарлт

беднота – ядучуд, угатянр

бедный – 1. яду, угатя; 2. хашл, ховр; 3. хөв тату

бедняга – көөрк, угатя

бедняжка – көөрк

бедняк – яду, угатя күн

бедренный – дунд чимгнә, һуйин

бедро – дунд чимгн, һуй

беженец – зутаһул

безбожие – бурхн уга, сүзг уга, ном уга

безбожник – сүзг уга күн, ном уга, шүтлг уга

безветрие – ээвр, салькн уга

безвозмездно – өңгәр

безволосый – хоҗһр

бездарность – зөнг, билг уга

бездарный – зөнсн, билг уга

безделица – әрвҗ уга юмн

бездельник – аля күн, хара күн

безденежный – өңгәр

бездеятельность – өгр, дүргүл, хара

бездна – аңһйг, йорал уга

бездыханный – әмсхл уга

беззаботно – туңхнар

беззаботность – туңхн, амрлңһу

беззаботный – туңхн

беззаконие – буру, йосн уга, зү уга, зөв биш

беззащитный – асрлт уга, харсмҗ уга

беззвучный – ә уга, тагчг, аньр уга

беззубый – 1. амха; 2. зөрг уга

безлюдный – эзн уга, эз– без уга

безмерный – дүңнш уга, кемҗән уга, цаглш уга

безмолствовать – дууһан уурх, ә тасрх, тагчг болх

безмятежность – санамр, амулң

безмятежный – санамр, төвшүн, амр–җимр

безнадежный – эрм уга, өңгәлт уга, нәәллт уга

безоблачный – чилгр; *безоблачное небо* целмг теңгр

безобразный – му дүрстә, дүр уга

безостановочный – зогсл уга, тасрлт уга

безошибочно – эндүрл уга, эндү уга

безразлично – алгчлл уга, йилһл уга

безрукавка – чееҗмг, ханцн уга

безумно – 1. һәрһләд; 2. дегд, маш

безумный – 1. адта, һәрг; 2. дегд

безумолчно – дууһан таслл уга, нег кииһәр

безымянный – нерн уга; *безымянная кость* сүүҗ

бекас – тотһлҗн, умхн

белена – согту бор, земб

белесый – цекр, цәәвр

белизна – цаһан; *белизна зубов* шүднә цаһан

белила – о, цаһан шир

белка – кермн

белогубый – мөңгн урлта

белок – 1. (өндгнә) цаһан уург; 2. (биол.) уург; 3. нүднә цаһан

белоногий – булг, шиир алг

белуга – хорв

бельё – 1. дотаҗ; 2. цаһан кергсл (орндгин)

бельмо – хонц (нүднә)

берег – эрг, эңг, көвә

бережливость – өрвлл, һамнл, кемнл

бережливый – әрвч, һамта

береза – хусм, борхус (баһ)

березовый – хусм, хусмин

беременеть – саатх, җирмслх, көл күндрх

беременная – җирмсн, көл күнд, давхр, саата, көлстә

беременность – җирмсн, саатлт, ислән

береста – үүсн, (хусмин) дурсн

берилл – бендръя

беркут – бүргд

берлога – кевтүр, ичән

бес – шулм, бирд, алмс

бескорыстие – шудрһ

бескорыстно – шудрһар

бескорыстный – шудрһ

бесперебойно – тасрлт уга, үрглҗд, зогслт уга

беспечность – аңхун, санамр

беспечный – аңхун, самһа

бесплодие – 1. эрмг, күүср, ууср (мал), үрн уга; 2. шим уга, үрҗл уга

бесплодность – аш уга, үр уга, дими, олз уга

бесплодный – 1. күүср, ууср, үрн уга, төл уга, эрмг; 2. шим муута, үрҗл уга; 3. аш уга, үр уга, олз уга, ки хоосн

бесповоротно – буцлт уга, эрглт уга, хәрүд уга

беспокоиться – түүмһлх, саначрхх, түүвдх

беспокойный – 1. төвшүн уга, зеткртә; 2. түүмһлсн, тогтвр уга, таас уга, амр уга

беспокойство – 1. саначрхл, түүмһ; 2. эс амралһн; *причинять беспокойство* саначрхулх

беспорядок – самун, самун бәәдл. диг–даран уга

беспорядочный – самһа, диг уга, самурсн

беспрерывыый – зогслт уга, тасрлт уга, нег җис

беспризорный – асрмҗ уга, өвү, өнчн

бесприютный – өвү

беспричинный – учр уга, шалтан уга

бессмыслица – учр–утх уга, тоолвр уга, зөөцдән

бессодержательный – хоосн, утх уга, ки, ки хоосн

бессрочный – хуһцан уга, болзг уга

бестолковый – дими, тома уга, наку уга

бесформенный – дүрсн уга, янз уга

бесхитростный – генн, нилхсг, мек–тах уга

бесцельный – дими, зөрлһ уга, күсл уга

бесценный – 1. оран чимг, үнтә, хәәртә; 2. кимд

бетономешалка – бетона хутхур

бечева – мишүл, арһмҗ

бечевка – шиҗм, шидмсн

бешеный – һалзу, адрсн

библиограф – ном–зууч

библиографический – ном–зүүһин

библиография – ном–зү

библиотека – номин саң, судрин гер, дегтрин саң

библиотечка – цүврл бичг

бивак – кеер амрлһн, хонлһн (церг)

бидон – бүркәстә суулһ

бизнес – бедрг

бизнесмен – бедргч

билетер – биләтч

бинт – боодһа

биограф – намтрч

биографический – намтрин

биография – намтр

биота восточная – арцн

бирюза – ою чолун

бис – дәкәд нег

битва – бәәрллдән, туллдан, бәәр бәәрллдән

биток – (шаһан) сах

бить – нишх, зодх, цокх, гүвдх

бич – 1. аратньг, маля; 2. һамшг, һә

благоволение – хәәр, сойрхл, таалл

благоволить – хәәрлх, сойрхх, таалх

благовоние – бөөвр, каңкнм үнр

благоговейный – бишрңһү, бишрлтә

благоговение – бишрл

благоговеть – бишрх

благодарность – ач, ханлт, ханмҗ, талрхл

благодарный – 1. ханмҗта, талрхлта, ачллта; 2. байсхлң, бүтмҗтә

благодатный – евәлтә, байн элвг

благоденствие – эңк, менд–амулң

благодетель – ачлгч, өглгин эзн, буйнч

благодетельный – ачт, евәлтә

благодеяние – ач, сән үүл, буйн; *оказывать благодеяние* ачлх, хәәрлх

благожелание – өлзә, дембрл

благозвучный – эгшг дун, ирү айс

благополучие – амулң, амр–менд

благополучный – амулң, тиньгр, хөвтә

благоприятный – айта, тааста, таалмҗта, ирү

благородные – цаһан ястн, сәәд тохмтн

благословение – әдс, әдстд, йөрәл

благословить – әдслх, йөрәх, сәәшәх

благосостояние – амр төвшүн, байн чинәлг

блаженный – җирһлтә, хөвтә

блаженство – амулң, җирһлң, җирһл

блаженствовать – җирһх, амрад җирһх

бланк – алвн хуудсн, шаңга цаасн

бледнолицый – үмсн өңг, цәңкр чирә

бледный – цәәвр, цәңкр

блеск – 1. туя, мелмә; 2. цог җивхлң

блестеть – гиллзх, гилвкх, ярлзх

блестящий – дулвң, гиллзсн, гилвксн

ближний – дөт, төср, өөрхн, шидр

близкий – 1. өөрк, өөрхн, дөт; 2. дота, дотна, иньг; 3. төстә, өөрлцә, әдлвтр

близнец – икр

близорукий – өөрхн үзәч, өөр харан, эгр нүдн

близость – 1. өөр, дотна, иньг; 2. өөрлцә, төсә; 3. өөр шидр; *поблизости* алднд

блокада – бүслүр, бүтмҗллт, бүсллтблоха – бүүрг, нохан бөөсн

блудить – 1. альвлх, алятх; 2. төөрх, тенх

блюдо – 1. тавг; 2. идән, хот

боб – бурцг

бобр – минҗ

бобровый – минҗ, минҗин

бобыль – һанц бий (күн), һоонь

богатство – байлг, элвг; *богатство языка* үгин байлг

богатый – байн, өнр, элвг

богатырь – баатр, бодң, арвс

Богиня–дева – Окн теңгр

богородская трава – эрвң, аһин һуй

богослужение – хурл, мүргүл

бодание – мөрглдән

бодать – мөргх, өлчх, саҗх, ольх

бодаться – мөрглдх, ольгдх, өлчлцх

бодливостъ – мөргүл

бодливый – мөргәч, мөргмтхә

бодрый – 1. сергг, чаңһ; 2. сермҗтә, серглң

боевой – 1. дәәнә; 2. дәәч; 3. чухл, эркн

божба – андһар (теңгрт андһарлх)

божество – шүтән, бурхн; *божество–лекарь* отч бурхн

божиться – андһар тәвх

бой – 1. туллдх, дәәллдх, бәәрллдх, мөрглдх; 2. зодх, цокх, гүвдх; 3. һарһх (мал алх)

бойкий – 1.шудрмг, шамдһа, олмһа; *бойкий на язык* олмһа келтә; 2. көл көгҗәнтә; *бойкая улица* көл көгҗәнтә һудмҗ

бойкот – хәрлцәһән таслх, хәрцәһән уурх

бойница – (воен.) шаһавр, шаһалт

бок – 1. сүвә, хәврһ; 2. (сторона) эткәд, хаҗу

бокал – цөгц, хундһ, җунз

бокс – чичлдән

более – үлмҗ, нең, даву, үлү; *более интересный* нең соньн

болезненность – өвткүр

болезнь – өвчн, ям, гем (шалтг –повод)

болеть – 1. чилркх, өвчлх, өвдх; 2. седкл зовх

болечувствительный – эмзг

болотистый – шивртә, улмта, намгта, шигдәртә

болотный бекас – цөгд

болото – 1. шивр, улм, намг; 2. шигдәр, унул

болт – эр эрәсн

болтать – чалчх, бурх

болтливый – 1. үгсг; 2. задһа амта

болтовня – чалчан

болтушка – түр (заһсна шөлтә хот)

боль – өвдкүр, хатхлан, зөвүр

больно – өвдт, өвдкүртәһәр

больной – өвчтә, өвчтн (өвчтә күн), гемтә, хуучта

большинство – нурһн, олңк, икңк, нурһлҗ, ик зу

бомбардировать – бомбдх

бомбардирсвщик – бомбдач

бонза – хуврг (бурхни шаҗни)

борец – 1. ноолдач, темцгч; 2. (спорт.) бөк

борзая – шург ноха, көвлг

борзый – шүрүн, шулун, агсм

боров – асмн һаха

бородач – сахлт

бородавка – үйн

бородка – наһл (доод урлын)

бороться – 1. ноолдх, бәрлдх; 2. (против) темцх, булалдх

борт – (одежд.) өвр, эңгр

борьба – 1. (политика) темцл; *борьба за мир* эвин темцл; 2. ноолдан, бәрлдән;

босой – көл нүцкн

ботинки – башмг

бочка – торх

бочонок – багвр

боязнь – әәх, эмәх, әәдс күрх, аюл

боярышник – доланг

бояться – әәх, эмәх, сүрдх

браво – хәдрис

брак – шаар, шаг, тамтг

бракер – шаглач

браковать – шаглх, һолх

браковщик – шаарлач, шалһгч

бракодел – шагч

браконьер – сем аңнач

брань – харал, цүүглдән

брахма – эср, эсрвә теңгр

брахманнизм – бирмни шаҗн

брахманы – бирмн

бредень – йовһн шүүгүл, шүүгүл

бредить – зүүлх, нөөрмглх

бредни – дими үг, цалһа үг

бредовый – цалһа, дими бала, һәргтә

брезговать – җигшх, игзәрлх

брезгливый – җигшәч, һолмтха, игзәртә

брезент – нигт өрмг, нашар

бремя – дармт, ацан, даҗрл

бриз – эргин салькн, җөөлн җивр

бритва – тоңһрг, хусур

брить – үс авх, хусх

бровь – көмсг

брод – һатлһн, олм

бродить – заһс гөлмдх

бродяга – тенүл, орһдл, елдң

бродяжничать – елдңнх, кесх, тенх

бродячий – зольвн, тенүл, елдң

бронза – күрл

броня – хуйг

бросаться – шивлдх, орклцх

бросить – 1. шивх, хайх; 2. үлдәх, хайх, оркх.

брошюровать – дегтрлх

брызнуть – цацрх, өсрх

брыкать – ишклх (мөрн); хәәрх (үкр, хөн), девсх (темән), тиирх

брынза – ээзгә

брюзга – чалча

брюзжать – чалчх, томһлх

брюква – манҗн

брюхан (брюхач) – әрвңтә (күн)

брюхастый – әрвңтә

брюхатый – 1. әрвңтә; 2. давхр, җирмсн, гестә

брюхо – элкн, гесн–гүзән

бубен – кенкрг, дуулвс

бубенчик (бубенец) – 1. ярка, шарка, таҗгнур; 2. хонх цецг

бугристое – адрг

будильник – серүлгч цаг, серүләч

будка – бүгнг

будущий – иргч, хөөтн (җил)

будущность – иргч, ирх цаг

буерак – бөөрг, садрг, сала

бузина – һәндһәр, сев, сарм, медг

буй – көвүл

буйвол – маҗ, усн үкр

буйный – агсм, өгтм, догшн, азд; *буйные травы* шуура

бук – хар модн, буһр, хар аһр

букашка – шавҗ

букварь – үзглл

букет – бут, багла, цомрлг

буксир – чирүл

булавка – көшүр

буланый – халюн

булка – хальш, цаһан өдмг

булыжник – шихл чолун, бәәвң чолун

бульон – шөлн

бумажник – (мөңгнә) түнгрцг

бумажная ткань – бөс

бунт – эвдрл, үүмлдән

бунтовать – эвдрл һарһх

бунтовщик – эвдрл һарһач

бур (тех.) – бурһу, өрм

бура – дуңшу (туңса)

бурав – бурһу

буравить – бурһудх, цольгх, өрмдх

бурдюк – бортх, архд (әәрг, чигәнә)

буревестник – салькч шовун

бурилыцик – бурһуч, өрмч

бурка – занч, кемнг

бурливый – шүрүн, догшн, сандач

бурлить – 1. шуугх; 2. деврх

бурозубка (землеройка) – модн һала

бурундук – солңһ

бурьян – шарлҗн, буя

буря – һалв салькн, шуурһн

бусина – сувсн, зүүлт

бутон – манцу, цомрлг

бутылка – шил, лоңх

буффонада – хөкр наадн

бухгалтер – бодач, нигтлн бодач (нибо)

буян – керүлч, агсмч, өгтмч

буянить – агсмнх, аздлх, өгтмнх, керлдх

бывалый – дамшлһта, хашр; *бывалый человек* хашр күн

бык (зоол.) – бух

было – билә, буй, бии

быль – үнн учр, болсн керг

быстрый – түргн, шүрүн, хурдн; *быстрое течение* шүрүн урсхл

быт – бәәц, санср

бытие – 1. (филос.) аху, оршху (оршвр); *бытие определяет сознание* оршху ухмсриг тогтадг; 2. бәәлг, бәәлт

бытовой – бәәцин, бәәлгин, сансрин

быть – ах (аху), бәәх, оршх

бычок–сосунок – бозлг

бычок – 1. (бык) бүрү бух 2. (рыба) җирмәхә

бюджет – төсв;

бюджетный – төсвин, ору–һаругин

бюллетень – туңхг медә, шавх

бюро – зөвчән, товчан

бюрократ – арнҗлач, нойнч

бюрократизм – арнҗллт, нойнч суртл

бюст – бәрмл чееҗ, шавмл чееҗ

бюсгалтер – көквч

бязь – бөс

# В

важничать – омрхх, дегүрдх, икркх

важность – 1. чухл, эркн; 2. ик санан, деегүр заң

важный – 1. эркн, эркм, чухл; 2. икркг, деегүр

ваза – савл, шииртә савл, бумб, цар

вал – 1. далң, дернә; 2. күркрә, дольган

вал (тех.) – бул

валежник – дарк

валек – давдр, җундрин модн

валенки – ишкә һосн

валет – китд

валик – (тех.) бичкн бул

валун – үкр чолун, күрд чолун

валять – 1. эргүлх, көрвүлх, көлврүлх; 2. дарх, кех; *валятъ войлок* ишкә дарх

ванна – цур, тевш, һадр

ванная – цурин өрә

вар – баар, (һосна) тосн, будг

варан – мигүл

варвар – зерлг күн, хәргс

варварство – хәргс, зерлг, модьрун

варежки – эркә беелә

варениики – бөрг боорцг

вареный – чансн, болһсн, чанмл

варенье – чандцн

вариант – хүвлвр; *вариант проекта* төслин хүвлвр

варить – 1. болһх, чанх, кех; 2. нерх (әрк); 3. (тех.) хөәлүлх; 4. җиңнх; *варить на пару* уурар җиңнх

варка – 1. чанлһ, болһлт; 2.(тех). һаңнлт

варовая веревка – олсн арһмҗ, олсн деесн

вассал – харъят, харльг

вата – көвң

ваучер – (хүвчллин) таслвр

вбить – шаах, хадх

вблизи – өөгүр, эн алднд, шидр, өөр хәвәр

введение – (предисловие) оршл, көтлвр үг

ввернуть – эргүлх, эрәслх, эрҗ орулх

вверху – өөдән, деегшән, деер

вводить – орулх; *вводить в соблазн* автулх, авлх

вделать – шигдкх

вдесятеро – арвн хүв; арвулн

вдова – белвсн гергн, белвсн эм

вдоветь – белвсрх

вдовец – белвсн эр, белвсн залу

вдоль – 1. һудс, утлң; 2. даху

вдохновение – урмд, омгшл, дүсрән, билг цоорлт

вдохновенный – өргмҗтә, урмдта, омгшлта

вдохновитель – омгшагч, урмддач, урмшулач

вдохновить – омгшулх, урмшулх

вдохновиться – омгшх, урмшх

вдумчивый – керсү, тоолврта, кинән

ведать – 1. харъялх, һардх; 2. медх, әәлдх

ведение – медл, медән, харъя

ведомо – эш; с ведома эштә, эштәһәр;без ведома эш уга

ведомство – шаңга һазр, шаңгалг, алвн һазр, медл, эш һазр

вёдро – ээвр, чилгр

ведьма – ягц

вежливость – һольшг, эйлдг

вежливый – һольшг, күндлсн, хадмлсн; *вежливое выражение* эйрүлсн үг

век – арвҗн, зун (столетие); тринадцатый век 13–ч зун

веки – зувк, аньсх

великан – том бийтн, аврһ әмтн, аср күн

великодушие – ууч седкл

величавый – ик сүртә, сүрлг, сүркә, икмсг

величать – нерлх, цоллх

величие – җивхлң, сүр җивхлң

величина – 1. дүңгә, чинән; 2. (мат.) кемҗән; 3. нертә күн

вельможа – сәәд, икс

венгер – мадьяр, маҗар

Венера – Цолвн (күүндәни), Цолмн (бичгин), Суһр, Басң

венец – титм

веник – сәвүр

вентилятор – дуһраш

вепрь – бодң

веранда – арңһ

верба – бурһсн, хөн бурһсн

верблюд – темән, май (одногорбый), торм (двухлетний), тәәлг (трехлетний), атн (кастрированный), буур (производитель)

верблюдица – иңгн, хәәмл (жеребая)

верблюдоводство – темән аху

верблюжатник – темәчн

верблюжатина – темәнә махн

верблюжина – темәнә махн/арсн

верблюжонок – ботхн (1 наста)

вербовать – элсх

вербовщик – элсгч

веревка – деесн, керәсн, шидмсн, амһлҗ

веред – хатьг

вернуться (возвратиться) – эргх, хәрх, хәрү ирх

верный – урвшго, итклтә

вероисповедание – шаҗн шүтлг, шүтлг, сүзг–бишрл

версия – хүвлвр

верста – дууна, дууна һазр, мод һазр

вертел – (төмр) шор;*жарить мясо на вертеле* мах шорлҗ шарх

вертеть – эргүлх, дуһрулх, ээрх

вертикальный – һозһр, эгц, боса; *вертикальная линия* боса шуһм

вертолет – эгц нискл, дуһрул нискл

вертушка – дуһрул

верующий – шүтлгтн, сүзгтн, шаҗнтн; *верующие ислама* исламин шаҗнтн; *католики* католик шаҗнтн

верх шубы – девлин һадр

верховный лама – богд лам

верховье (реки) – экн

вершина – ора, өргл

вершок – бәрм, сөм

вес – 1. күндц, күндин кемҗән; 2. нер күнд, нер нөлә

веселиться – нөөрлх, цеңгх, зуһах

веселость – зуһа, цеңгл

веселый – зуһата, сергмҗтә, цеңглтә, байсңһу

веселье – җирһлң, байсхлң

весить – чиңнүрдх, чиңнх, татх

весло – хөөв, селвүр

весовщик – чиңнүрч

вестибюль – үүдни тәңкм

вестник – зарлач

вестовой – зәңгч

весть – зәңг, медә, чимән

весь – нарма, бүк, хотл, дайн, көвчн, даяр, цуг, цуһар

весьма – маш, нең, дегд

ветвь – ац, бүчр, сала, мөчр, бүр, гешүн

ветеран – дархтн, дадмг дәәч

ветла – удн

вето – хөрлт, хөрг; эс зөвшәрлһн

ветхий – хуучн, өгрсн, өмкрсн, ууль

веха – 1. бә; 2. (вехи) шат үй, *основные вехи истории* түүкин (тууҗин) һол шат үй

вечер – 1. аяр, асхн, ора; 2. оран нөр, үдшлг, асхлһ

вечеринка – асхлһ, үдшлг, асхна нәр

вечно – ашд, мөнк, оньдин, кезәчн, үрглҗд

вечность – мөңк, эгнгт, үрглҗ

вещество – бод, бодьс, юмн

вещь – эд, юмн, өлг–эд

веялка – аарх

взаимный – хоорндан, хәрлцн, нег–негнләһән; *взаимное согласие* хәрлцн зөвшәрлт

взаимозависимость – шүтлцән, түшлцән

взаимоотношение – хөрлцән

взаймы – далдар, өгйәһәр

взбалмошный – балмд, сүүдртә

взбунтоваться – терслх, үүмх

взволнованный – өвсклтә, сандрсн, седкл көдлсн

взволновать – 1. дольгалулх, 2. өвскүлх, седкл көндәх, догдлулх

взгляд – үзл, харц, хәләц

вздор – дими юмн, дими үг, хоосн керг

вздох – әмсхл, шуукран, саналдл

вздохнуть – өмсхх, саналдх, шуукрх

вздремнуть – эрг–дург гих, дуг гих, үрглх

вздуться – 1. орхах, деврх; 2. хавдх, көөх, булцах, йолхах

видный – 1. дүрстә, ил, үзгддг; 2. нертә, алдршсн; 3. турлг, тург, бийлг

видоизменение – хүвлһән, ондарлт, сольлт

видящий – үзгч

виза – зөвшәлт

визг – чишкән, һаңһнлт, гиңшән

визгливый – һаңняч, чишксн

визига – заһсна нуһрсн

визит – әәлчллт; *государственный визит* төрин әәлчллт; *научный визит* эрдм–номин әәлчллт

вилка – серә

вилы – савр, ценг

вина – уршг, зем, буру, гем

винить – землх, бурудхх

вино – дарсн, чаһр

виновник – гемтн, бурутн

виноград – (уста) үзм, усн үзм

винодел – чаһрч, дарсч

винокур – әрк нерәч

винт – эрәсн, иш эрәсн

винтить – эрәслх

виселица – дүүҗлүр

висеть – 1. өлгх, дүүҗлх; 2. унҗх, шавшх

вискоза – 1. торһнцр; 2. зуурмг

висок – заһрмг, цох

висюлька – хоңһрцг

висячий – унҗу, дүүҗң, шавшдг, унҗһр

витрина – һәәхц; *витрина магазина* делгүрин һәәхц

витязь – күлгтн, мөрт баатр

вихрь – хү салькн, хавсрһ

вице – дед, орлгч

вишня – чи, интр

вкусить – амтлх, зооглх

влагалище – үткн

влага – чиг

владение – 1. эзлл; 2. эзлүр, харъят һазр, нутг

владыка ада – эрлг номин хан

владычество – эзркл, нойрхл

владычествовать – эзркх, нойрхх, эркшх

влажный – чиигтә, нөөтн, умср

властвовать – эзркх, эркшх, эрклх, закрх

властные – эрктн

власть – засг, эрк, эркс, өөн, йосн

влезть – әврх, давшх

влечь – урмдлх, урмшулх

влияние – нөлв, хальдмҗ, үлмә, нилч

вложение – тәвц

вместимость – багтац, багтамҗ

внешний – 1. һазад; 2. һазак, зулха

внешность – янз, чирә; *одна внешность* хоосн сүр

вникнуть – аңхарх, оньглх

внимание – 1. аңхарл оньг; 2. аҗг

внимательно – аңхарлтаһар, оньгтаһар, килмҗтәһәр, болһамҗтаһар

внимательность – аҗг, болһамҗ, аңхарл, оньг, килмҗ

внимать – аңхарх, оньһх, оврах, болһах

внутренний – дотр, дотад; *внутренняя политика* дотад бодлһ; *внутренние болезни* дотр гем

внутрипартийный – намин дотад

внушать – 1. иткүлх, йитхх; 2. сана өгх, сурһмҗ өгх

вобла – башңһ (заһсн)

вобрать – сорх, шиңгәҗ авх, ивтрәх

вовлечение – элслт

вовлечь – элсх

вовсе – огт, тас, төрүц, мел

водитель – залурч, җолач

водоворот – уульһн, эрглһн

водоем – нуурм, цөөрм, боодг, күв

водопад – самрлһн, цокан

водопровод – ус түгәһүр

водород – ус төргч

водосбор – (бот.) ноһан удвал

водоросль – замг

водохранилище – усна саң

водянка – усн хавңһ, усн хавдр

военнослужащий – цергин алвн

военный – 1. цергин; *военная служба* цергин алвн 2. дәәч, цергч

вожделение – хөрцл, тачал, шунл

вожделеть – хөрцх, тачах

вожжи – җола

воз – ачлһ, тергн

возбудитель – (биол.) үүскәч, көндәһәч

возбудить – үүскх, көндәх, күргх (ур, дурн)

возвеличить – өндрдкх, өргмҗлх, буульх, магтх

возврат – хәрүлт, хәрүд, хәрү

возвратиться – эргх, хәрү ирх, хәрҗ ирх

возвращение – хәрлт, буцлт

возвыситься – (о голосе) дүңгнх

возвышать – 1. дуңхах; 2. өндрдкх, өөдлүлх

возвышаться – өндәх, дүңгәх, товах

возвышение – 1. дүңгәлт, товалт; 2. өөдм

возвышенность – 1. (геогр.) хамр, шох; 2. эркн деед

возвышенный – дуңхң, өөдм, деегүр

воздержавшийся – түдглзсн

воздержанность – бийән бәрлт, татмҗ

воздержанный – татмҗта, бийән бәрдг

воздержаться – 1. бийән бәрх; 2. түдглзх

воздухонагнетательный – ки дүүргдг

воздушный – 1. аһарин; 2. гиигн, эрвң; *воздушное платье* эрвң бүшмүд

возле – дергд, хаҗуд

возлюбленный – иньглсн, иньг, хәәртә

возмездие – ач–үр, үүлин үр

возможность – болмҗ, нөкцл

возмужалый – идр, идр наста

возмужать – идр болх

возмужалость – идр

возмутитель – хутхур, хутхач, хатхач, эгдү күргәч

возмутительный – җигшүртә, эгдүтә, эгдүцүлдг

возмутить – эгдүцүлх, ур күргх, хоринь буслһх

возмущение – 1. эгдү, җигшл; 2. дольгасл

возмущенный – эгдүтә, җигшлтә

вознаградить – шаңнх, ач хәрүлх, ачлх (ач тусин төлә хәрү тус күргх)

вознаграждение – шаңнх, ач хәрүлл, ачлл (эк–эцкдән)

возникновение – үүсл, үүдл, үүдлт, бүрлдл; *возникновение жизни на земле* һазр (делкә) деерк әмни үүсл

возникнуть – үүсх, үүдх, тогтх, бүрлдх

возок – күүмт цан

возомнить – би гих, бийән тоох, ик санх, томрхх

возразить – 1. өрцх, эрцх, хәрүцх; 2. татһлзх

возрасти – әрвҗх, өсх, немгдх; *население возросло* күн–әмн өсв

возражать – өскх, әрвҗүлх, немгдүлх

возродиться – хүвлх, көгҗх, сергҗ мандлх; 2. чидл орх, зөрг орх

возрождение – 1. мандл, серглт, сергн мандл, босхмҗ; 2. урһлт, төлҗҗ урһлһн

возрождение – 2. сергн мандл, утх–урлгин сергн мандл

возник – көтч, көлгч, унач, җолач

воинствующий – дәәчн

вой – 1. (ноха) ульх; 2. уульх, ду тәвн уульх, оркрад уульх

войлок – ишкә, толг (йосллын ик цаһан ишкә), хом (теләни)

войско – эмнл, церг

вокруг – 1. төгәлң, эргн, орчн; 2. эргх, төгәлх, орчх, төөрхволдырь – цүврүн, цеврү

волк – чон (эр), ульңха (хадмлад), ут сүүлтә (цеерләд)

волкодав – йол ноха, барг, һарз, хаср ноха

волнение – 1. дольган, давлһан; 2. (седкл) өвскл; 3. көл үүмән

волноваться – 1. дольгалх, үйлзх, давлһалх; 2. өвскх, седкл түгшх

волокита – 1. арнҗлх, уҗгдулх, чиргдүлх, яршг, дашкан 2. эмсг, күүкмсг, авһасг, гергсг

волос – үсн, күкл, тевг (бичкдүдин), килһсн; *волосики новорожденного* өрвлг

волхв – төрнч, сидтн

волчица – үнгн чон, өлгчн чон

волчок – дуһрул, шонтг

волчонок – белтрг

волшебник – задч, илвч, авлач, сидтн

волшебный – ирд–сидтә, сидт

волшебство – ирд, сид (шид), увдьс

воодушевиться – урмшх, эрмшх, зөргҗх, сүрәлкх

вооружение – 1. агслт, зевсглл; 2. зевсг, зер, зер–зевсг; *сокращение вооружений* зевсг хаслт

вооруженность – агслт, зевсгллт

вооруженный – агсгдсн, зевсгт; *вооруженное восстание* зевсгт бослһ; *вооруженные силы* зевсгт күчн

вооружить – зевсглх, агсх; *вооружить армию* церг зевсглх; *вооружить знаниями* эрдм (медлг, медрл) номар агсх

вопреки – эсрг, сөрү, зөрү

вопрос – 1. сург, сурвр, сурлһ; асулт (бичгин келнд); 2. (проблема) асудл (бичгт), төр (күүндәни келнд); *спорный вопрос* марһата асудл; 3. керг, учр; *по личному вопросу* хүвин кергәр, бийиннь учрар

вор – хулхач, зелкәч (цеерләд)

воровство – хулха, зелкә (цеерләд)

ворон – хоң керә

ворона – турлаг

воронка – 1. тосхур, һооҗур, бөрңк; 2. нүкн, оңһрха

вороной – хар, кө хар, харгчн

ворота – хавх, хашан үүдн

воротила – томчуд, толһалгчд

ворочать – 1. өңкрүлх, эргүлх, көлврүлх, 2. закрх, һардх

ворочаться – көлврх, эрглдх, өңкрх

ворчать – 1. күркрх, аркрх; 2. яңшх, томһлх, һуңшх

ворчун – яңшач, бурач, һуңшач, хуцач, томһлач

воск – балвс, лавң

восклицательный знак – дуудгч темдг

воскресенье – нарн өдр

воспаление (мед.) – баа, үрвсл

воспитание – сурһмҗ, күмҗл

воспитанник – сургч, күмҗгч, сурһульч

воспитать – сурһмҗлх, күмҗүлх, сурһх, бооҗулх

воспоминание – дуртхл

воспринять – сегәрх, ухарх, медрх

восприятие – медмҗ, медрмҗ, ухарл

воспроизведение – босхмҗ, нөкн үүлдврлл

воспротивиться – арцх, татхлзх, сөрүцх, эсргүцх

восседать – ширәлх, мөрлн саатх, өөдән залрх

восстание – бослһ, зевсгт бослһ; *революционное восстание* хүвсхлт бослһ

восстановление – босхлт

восстать – терслх, хәрүцх, сөрүцх, босх

восторг – бахтмҗ, бахмҗ, бахтл

восхваление – магтал, өргмҗ

восхитительный – таңсг, өврмҗтә, һәәхлтә

восхищение – бахтл, өврл, һәәхл

восход – (нарн) мандлх, һарх, урһх

восьмеро – нәәмүл, нәәмүлн

восьмилетний – нәәмтә, нәәмн наста

вот как – иигәд, иигҗ, тиигҗ

впадина – хотхр, огчм

впалый – оңһрха, хотасн, оңкр (нүдн)

впервые – эң түрүн, түрүләд

впечатлеление – седкгдл, төргдл

вписать – 1. бичҗ орулх, немҗ бичх; 2. җигсәмҗд орулх

впитывание – шиңглт, ивтрлт

впору – 1. яг, дигтә, яг–таг; 2. цагнь болх

впоследствии – хөөннь, сүүлднь, аштнь

вражда – өшән, дәәсрхл, эв уга

враждебность – өшәркл, дәәсрхл

враждебный – өшәтә, терс, дәәсрхгч

враждовать – дәәсрхх, өшәркх, эв уга бәәцхәх

вразумительный – ухмҗта, тодрха, медгдм

врачевать – эмнх, эмчлх

вращаться – эрглдх, орчх, эргх, төөрх; *земля вращается вокруг солнца* делкә нариг төөрҗ (төгәлҗ) эргдг

вращающий – эрггч, орчгч, төөргч, төгәлгч

вред – хорн, һә

вредить – хорлх

вредный – хорта, һәәтә; *вредные растения* хорта урһмл

временный – дав–зуур, цаг–зуурин, дав–деер

всадник – мөртн, мөртә күн, күлгтн

все – (см. весь)

всё – бүгд, цуһар, эңдән, даяр; все вообще ниит

всегда – имгт, үрглҗ, кезәчн, мөңкинд, насуд, ашд

всего – 1. бүгд, аш, уг то, гүртм; 2. –хн, әрә; *ребенку всего два года* хойрхн наста балчр, әрә хөмстә

всезнайка – медмг, медмкә

вселенная – 1. орчлң, санср; 2. дайн делкә, нарма делкә

всемирный – дайн делкән, көвчн делкән, нарма делкән

всеобщий – түгәмл, делгү, ниидм

всесовершенный – (эпитет Будды) Йилһүн Төгсн Үлсн

всесоюзный – бүк холватни

всецело – оһат, бүрн–мөсн, бүрнәр, нег–мөсн

вскормленный – теҗәмл

вскочить – 1. алвкх, өсрәд мордх; 2. өсрҗ босх, гент һарх

вскричать – хәәкрх, барклх

вскрыть – 1. секх, неех; 2. өвчх, ярх; 3. илдкх, илчлх

всосать – сорх, шимх, көкх

вспомнить – дурдхх, дурсх

вспомниться – дурдх, дурсх

вспомогательный – омг, дөңнгч, туслмҗин; *вспомогательный отряд* омг баг, омг церг

вспоможение – омг мөңгн, туслмҗин мөңгн

вспомоществование – омг, туслмҗ, селвг, тетквр

вспрыгнуть – алвкх, өсрх, һәрәдх, алвкн мордх

вспылить – огзмлх, асад одх, гент уурлх

вспыльчивый – огзм, цухлду, түргн заңта

вспыхнуть – 1. һал авлцх, асх, дүрд гих, (очн) өсрх; 2. улах; *вспыхнуть от смущения* ичәд улах

вспышка – бадрл, гент асх

вставка – орлһш, шала, тәвлт

встарь – эрт, эрт цагт, кезәнә

встретить – 1. золһх, уулзх, учрх, харһх (күүндәнә келнд); 2. угтх, тосх

встретиться – уулзх, золһх, учрх, үзлцх, харһх

встречающие – угтул, тосул, золһул

встречный – тосул, тосулч, зөрүд; *первый встречный* түрүн тосулч; *встречный поезд* зөрүд һал тергн

встряхнуться – 1. шиләх, саҗх, сегсрх; 2. сергх

вступить – 1. орх; 2. элсх; *вступить в партию* намд элсх; 3. орлцх; *вступить в разговор* күүндәнд орлцх

вступление – 1. орц, орлт, элслт; 2. оршл, удрдхл (введение)

всякий – альва, дутм, хамг, аль бес

всячески – элдв янзар, олн зүсн арһар

вторжение – довтлҗ орх, довтллт, дәәллт

вторить – дөңнҗ дуулх, дөңнҗ көгҗмдх, дахад давтх

вторник – мигмр өдр

второй – хойрдгч, хойрдк, нөгә; вторая сторона нөгә тал, хойрдгч халх

втулка – 1. туулк; 2. бөглә, тагла

втянуть – татх, чирх, сорх, киилх, орлцулх; *втянуть воздух* аһар киилх; *втянуть в работу* көдлмшт орлцулх

вуаль – чирәвч, гивлүр

вулкан – һалт уул

вулканизация – халаҗ болвсрулх

вход – орлһ, орц

вхождение – орлһ

выбивалка – гүвүр, цокур

выбоина – даңшан

выбор – соңһуль, соңһлт, шүүвр

выборность – соңһлт

выбраковка – өөвр

выбрать – соңһх, шүүх, йилһх (суңһх – удлинить)

вывесить – өлгх, делскх

вывеска – 1. хайг һарцг, һарг; 2. өңгвч, халхвч

вывестись – 1. һууҗх, һарх, бооҗх; 2. тохм тасрх

вывод – 1. һарһх; 2. һарһлһ, ашлвр, дүңнлт

выгнать – 1. көөх, үлдх, көөҗ һарһх, үлдҗ һарһх, тууҗ һарһх; 2. ус цутхх (аң–әмтни нүкнд)

выговор – 1. землл, шоодвр; 2. айлһ, келлг

выговорить – 1. келх, амлх; 2. землх, шоодх; 3. күүндҗ токрх

выгода – 1. олз, ору, арсм, ашг; 2. ирү; *выгодное дело* ирү үүлсвыгореть – 1. шатх; 2. әгрх, өгрх; *выгореть на солнце* нарнд өгрх

выгрести – 1. цеврлх, арчх; 2. селвх, делдх (уснд)

выдаться – товах, шовах, бүлтәх, йилһрх

выдающийся – сод; *выдающийся художник* сод зурач

выделать – элдх, болвсрулх, идәлх, сәвх

выделиться – онцрх, товах, йилһрх

выдержанность – тома, тевчәр, күлцл

выдержанный – томата, күлцңгү, тесвртә, тевчңгү

выдержать – күлцх, тесх, бийән бәрх, томата бәәх

выдернуть – огл татх, суһ татх, суһлад авх, семлх

выдолбить – ухх, малтх, ухмдх, көндәлх, цоолх

выдолбленный – ухмл, малтмл

выдра – 1. халюн, сув; 2. (мех) бөөлцн

выдровый – халюн

выжарки – шуурмг, шимлдг

выжить – 1. әмд үлдх, әмд һарх; 2. зөңглх, зөнтх, зөнх

выздороветь – эдгх, эрвәх, эрүлдх, эрүлдән тохрх

выиграть – 1. шүүх, диилх; 2. хонҗх, мөлҗх; *выиграть время* цаг хонҗх, цаг бәрх

выигрыш – шүүвр, диилвр, хонҗвр

выигрышный – шүүвртә, диилвртә, хонҗврта

выкинуть – (преждевременно родить) ург көндрүлх, ург көндәх

выключатель – унтраһул

выковырнуть – хучлх, ухх, нүклх, хучлад һарһх

выкроика – үлкүр; *шить по выкройке* үлкүрәр ойх (ойх – утцар, уйх – деесәр)

выкупить – дольх, хулдҗ авх

выманить – аадрулад авх, меклх, аадрулх

вымолвить – иң гих, ду һарх, гиң гих

вымя – делң

вынести – (постановить) шиилх, таслх, шиидвр һарһх

выносливость – чиирг, чидмһә, чидмг, гүҗр, гүҗрлт

выпас – белчәр

выпасть – 1. унх; 2. орх (хур, цасн); 3. үвх (шүдн, үсн); 4. учрх

выпить – оочлх, уух

выплатить – төлх, көлсинь өгх, өрән өгх

выплеснуть – цальгрх, асхрх, асхҗ оркх

выпросить – эрх, сурх, һүүх

выпь – бух шовун, көк бух, ут хоңшар

выражение – 1. келх үг; 2. келлг, үгин эргц; 3. томъя, томъялл (эсв); 4. чирә, өңг, хәләц, илрл

вырасти – өсх, бооҗх, урһх

вырвать – суһлх, хонҗх, огл татх

выродиться – буйсх, мөкх, сөнх, устх

вырождение – буйсл, мөкл, сөнл, устл

высекание – 1. сииллт; 2. цөлх, туух

выследить – мөрдх, мөшкх, гетх

высморкать – ниих (хамран, нусан)

высмотреть – аҗглх, аҗглҗ хәләх

высокомерие – омг деегүр, ик санан

высокомерничать – сәәрхх, омрхх

высокомерный – сәәрхг, деегүр, өгтм, ик саната, омрхг

высохнуть – 1. эврх, огрх, хагсх, ширгх, хатх; 2. эцх, турх

выставка – һәәхүл, үзүллт, үзскүлң

выступ – омрун, хошун, хоңшар, кердг

выступить – 1. тован һарх, уралан һарх; 2. давх, үйрлх, хальх; 3. үг илдкх, келх; 4. мордх; *выступить в поход* айнд мордх

высылка – 1. илгәлт, йовуллт; 2. цөллт, туулт, көөлт

вытащить – суһлх, семлх; татад һарһх, суһлад авх

выход – 1. һарлһ; 2. һарц (үүдн); 3. һарх, һарх арһ; 4. унц (урһц)

выхухоль – сер хулһн, үкр халюн

выцвести – өгрх, хумхарх, өңгән геех

вычисление – эсвлән, бодвр, тооллһ

вычислить – бодх, эсвлх

вычитаемое – хасгдгч

вычитание – хаслт; *знак вычитания* хасх темдг

вычитать – (в уме) чееҗәр тооллһ

вышка – цамхг харул

выявить – тодлх, илдкх, тодрулх

выявиться – илдх, тодрх, медгдх

выяснение – тодлл, тодрхаллт

выяснить – тодлх, медҗ авх, маһдлх, тодрулх

вьюк – теңнә, ацан

вьюнок – хуц өвсн/цецг

вьючить – теңнх, ачх

вяз – җөкн

вязанка – үүрг, тевр

вязаный – некмл, сүлҗмл, өлгмл (күүндәнә келнд)

вязать – 1. күлх, уйх, баглх, боох; 2. некх; *вязать чулки* өөмс некх

вязнуть – шигдх

вяленое – борц

вялить – эгцәх, хатах, хагсах, борцлҗ хагсах

вялиться – эгцх, хатх, хагсх

вялый – 1. өгрсн, әгрсн, хумхарсн; 2. ойг, нома, сүлдр, сул; 3. хошн

вянуть – әгрх, өгрх, хумхарх

# Г

габарит – овр

гавань – һарм, онһцин/кермин һарм, һарм балһсн

гагара – ахуна (шовун)

гадальщик – белгч, төлгч

гадание – белг, төлг

гадать – 1. белг бәрх, төлг үзх, мерглх; 2. таах

газ (физ.) – 1. ки, газ 2. (ткань) торһн ша, сегркә торһн

газель – серү

газета – соньн

гайка – эм эрәсн

гайтан – ооср

галиматья – ольг уга үг, дими үг, хоосн үг

галка – чоңнун, туу

галлюцинация – ки үзгдл, хоосн үзгдл

галопом – дәвкх, хурдлх, гүүлгх; *ехать галопом* алдҗ тавлх

галстук – зәңгә; *пионерский галстук* улан бүч

галька – өндгн чолун (см. кварц өөкн чолун)

гам – шууган, нирген; *шум и гам* индр–бундр

гамак – дүүҗң орндг

гангрена – (см. антонов огонь) хар ям, илҗрң өвчн

гарантия – батлһа

гармоника – (гармошка) икл, һармуль

гармонист – һармульч, иклч

гармония – 1. (муз.) көг, әвә; 2. таарлт, зокцл; *гармония красок* ширмүдин зокцл

гарь – күңшү, шатсн үнр, түлңкән үнр

гастрит – бадһ, хотадын багастролер – нүүдл наадч

гастроли – нүүдл наадн

гаубица – күнд тов, үкр тов

гауптвахта – 1. цергин гендн; 2. харулын бәәрн

гашеный – болһмл, зуурсн; *гашеная известь* болһмл дотл

гашник – өлк

гвардия – кешгтн

гвоздика – лиш, хальмпр; *китайская гвоздика* башр цецг

гвоздилыцик – хадасч

гвоздь – 1. хадасн; 2. сөөр (большой гвоздь); 3. шиг (тахин); 4. дееҗ, ок, һол; *гвоздь программы* көтлврин дееҗ

гельминтоз – мецкә өвчн

генеалогия – 1. угин бичг; 2. уг тохм, уг һарл

генезис – һарвль, үүсл, һарл, уг экн

генерал – инрл, җанҗн

гениальность – суут, алдршл

гениальный – суут, алдршсн; *гениальный поэт* суут шүлгч

гений – 1. суут ухан, суут билг, идм; 2. суут күн, богд

географ – һазр–зүүч

географический – һазрин, һазр–зүүһин; *географическая карта* һазрин зург; *географические название* һазрин нерн

география – һазр–зү, йиртмҗин толь

геодезист – һазр кемҗәч

геодезия – һазр кемҗәсн, һазр кемҗх–зү

геолог – һазр шинҗәч

геологический – һазр шинҗлгәни

геология – һазр шинҗлгән

георгин – мандрва

гепард – ирвс

герб – сүлд; *государственный герб* төрин сүлд

гербарий – хагсадцн

гермафродит – маньң, саармг

героизм – баатрлг үзл

героический – баатрлг, эрлкг

герой – баатр

геройский – баатрлг

герпес – долавр яр

геше – гевш

гиацинт – келгә цецг

гибельный – аюлта, зеткртә, үклтә, әмнд күрх

гибискус тройчатый – нерт цецг

гигант – 1. том, аврһ; 2. үлмҗ бийтн

гид – һазрч, һазрчлач

гидра – 1. (домгин) аврһ моһа; 2. усн моһа

гидравлика – 1. усн теңцл зү; 2. усн шахур

гидравлический – 1. усн теңцл зүүһин; 2. усн күчни, шиңгн күчни, усн дарлтын; *гидравлический пресс* усн шахур

гидростанция – усн цаклһани өртән (гидроэлектростанция)

гидротехника – усн техник

гиена – шар өтк

гиль – ольг уга үг, чалчан

гимен – күүкн хальсн

гильза – (сумна) зес, хоңгъя

гимн – частр, сүлд дуң, төрин дуулл

гимназия – дунд сурһуль, дунд зегс

гимнастерка – һадр киилң

гимнастика – бий боллвсрл

гипербола – өгҗәлл, кетрүлл, давулл

гипс – бор церд

гиря – дүүҗң, тууха

глава – 1. тергүн; *глава государства* төрин тергүн 2. бөлг

главарь – тергүн; толһач; *главарь шайки* деермчдин толһач

главнокомандующий – җанҗн

главный – эркн, һол, ах, йирңкә; *главный редактор* ах редактор, йирңкә нәәрүлгч

глагол – үүлдвр үг, үүл үг, үүлдәгч үг

гладить – илх, илүрдх, тегшх, тинилгх

гладкий – тегш, ө уга, тиньгр

глаз – нүдн, мелмә (деед нәәрүлһин)

глазок – шаһавр (үүднә)

глазурь – 1. шил, шир, гилтңнүр; 2. шикр түркц

глина – мокн шавр

глициния – ораңһ зел

глотка – хоолзур, баһлзур, бахлур

глотнуть – балһх, оочлх, зальгх

глоток – балһ, ооч, зальгц, үмк (хүүрә)

глубокая древность – нең эртн, алс эртн

глубокоуважаемый – оран чимг, эркн күндтә

глупеть – баларх, эргүдх, һәрглх, тенглх

глупец – эргү, һәрг, тенг, муңхг, бала

глуповатый – эргүцр

глупость – һәрг, эргү, муңхг, тенг

глухарь – хор шовун

глухой – 1. дүлә, таңх, хату; 2. бүтңгү, балрха; 3. аглюн, бөглү, эҗго

глухонемой – келкә, дүлә

глухота – таңх, чикн хату

глушь – бөглү, аглюн, эҗго; *лесная глушь* аглюн ө

глядеть – 1. харх, ширдх; 2. үзгдх, харгдх; 3. хәләх

глянец – гилгр, өңг

гнать – 1. үлдх, туух, көөх; 2. нерх (әрк)

гнаться – некх, көөлдх

гнев – ур, килң, цухл, үрн

гнездо – үүр

гнет – даҗг, даҗрл; дарул, шахур

гниение – өмк, илҗ, көгҗ

гнилой – 1. өмкрсн, илҗрсн, көгҗрсн; 2. гүлдң, чииглг

гниль – көгҗ, өмкрл, илҗрл

гной – өөр, идәр, илҗ, лох (нүдн)

гнойник – хурхг

гнусавить – һуңшх, һуңньх

гнусавый – һуңшу, һуңню

гнушаться – җигшх, дургоцх, сонҗх

Гоби – Һөв

говор – (лингв.) айлһу

говорить – өгүлх (бичгин келнд), келх, күүндх

говорливый – келмһә, амрхг, бурдг

говорун – бурач

год – 1. җил, он; 2. насн, өөн

годность – токрмҗ, таармҗ, зокмҗ, эдлмҗ

годный – токрмҗта, таармҗта, зокмҗта, эдлмҗтә

годовщина – өөн

гол – она

голень – шилв, шиир (малын)

голова – 1. толһа, тергүн (деед нәәрллһни); 1. (начало) тергүн, эклц; *голова колонны* цуван тергүн (эклц)

головастик – шанһ хорха

головешка – цуцл

головка – цацг, толһа

головня – 1. цуцл 2. хару (болезнь злаков)

голод – өлн, өлсклң

голодный – өлн, өлсклң, һуря (ноха)

голодовка – өлсклң; *объявить голодовку* өлсклң зарлх

голосистый – дуурхг, дуута

голословный – хоосар, бәрмт муута; *голословное обвинение* бәрмт муута землл

голый – нүцкн, халцха, ээрм, хоосн, җолвдг; *голая степь* ээрм, ээмр цаһан көдә

гон – (зоол.) ору; *гон верблюда–самца* буурин ору

гонг – карңһ, харңһ

гонорар – хармҗгонорея – мерәсн

гончар – буһшч

гончая – шург ноха, тәәһн

гонщик – урлдач

горб – бөкн, бөгдһр

горделивый – омлһу, караг, деерлкг

гордиться – омрхх, караглх

гордость – омрхл, бахрхл, омгшл

гордый – омгта, нойрхг, дүүвр, деегүр

горе – һаслң, энлл, һашудл

горевать – энлх, һаслх, элкн урсх, шинлх, һашудх

горелка – (шумрин) һол, толһа

горемыка – асрмҗ уга (күн), хөв уга (күн), му заятн

гореть – шатх, асх, нуцх

горизонт – теңгрин ирг, савшлһ, һазрин харан

горизонталь – кевтә, көндлң; *горизонтальная линия* кевтә шуһм

горилла – күн сармгч (сар–мөчн)

горкнуть – һашурх, хуршх

гористый – уулрхг, уулта

горло – бахлур, хоол

горлышко – амср, хоолагорн – (муз.) лава

горнорабочий – уурхан аҗлчн, уурхачн

горностай – үйн

горный – 1. уулын, уулрхг; 2. уурхан; *горная промышленность* уурхан үүлдвр аху

город – балһсн, хот

городки – җигд

городничий – балһсни дарһч

горох – бурцг

горошек – чидңһ, бурцг; *зеленый горошек* ноһан бурцг

горсть – 1. атх, атхм; 2. цөн, цөөкн, кедүн

горчак ползучий – далн турун

горчица – кич

горшок – буһш

горячий – 1. халун; 2.(вспыльчивый) ярдг, бизһтә

горячиться – халурхх, өлкәдх

господин – алдр, эзн, зерг, нойнтн

господство – нойрхл, эркшл, эзркл

господствовать – нойрхх, эркшх,эзркх, эзлх

госпожа – аһ, хатн, хатгта

гостеприимный – тоомг, гиичлмтхә, гиичлмг

гостеприимство – тоомг, гиичллт

гость – гиич, зочн

государственный – төрин, шаңга, алвни, улсин; *Государственная Дума* төрин цуулһн/дум; *государственная власть* төрин эрк; *государственное имущество* шаңга зөөр; *государственный строй* төрин диглм; *государственный язык* төрин келн; *государственная граница* улсин кил

государство – төр, улс, орн, таңһч, эзлүр; *государство и религия* төр шаҗн хойр; *многонациональное государство* олн үндстнтә улс

государь – эзн хан, алдр

грабеж – тонул, уулһ, деерм, даҗг

грабитель – тонулч, уулһч, деермч, булаһурч

грабить – тонх, уулһлх

гравировка – сиилмр

градус – кем

гражданин – иргн

гражданский – иргни; *гражданская война* иргни дән

грамота – 1. ном, бичг–тамһ 2. (документ) һашг

грамотность – бичг–тамһ, ном–бичг

гранат – анр (земш)

граненый – адрута, эрәтә, талта; гранить адру һарһх

гранит – борҗн

граница – 1. кил, кизһәр, зах, зааг; 2. цег; *выйти за границы* приличия цегәс давх

грань – 1. эрә, тал, хәврһ, шана; 2. цег, өмн–өргнд

граф – зәәсң, нойн, тәәҗ

графа – көснг, зурасн, татасн

график – көснг, җурм

графин – һалун күзүт (шил)

графит – һол, бал

грациозный – наклзсн; *грациозная девушка* наклзсн күүкн

грация – наклзур

грач – хар керә

гребень – 1.(үснә) сам, шүүр (нәрн) 2. (уулын) ора, шил; 3. (шовуна) зала; 4. (усни, дольгани) нурһн, цокъя

грести – хәәвдх, селвх (веслами)

греть – халулх, дулалх, ээх

грех – нүүл, килнц

греховодник – нүүлтн

грецкий орех – шитлг яңһг

гречиха – бор зарм, меерә

грешить – нүл кех, килнц һарһх

грешник – нүүлтн

гриб – тенгрин ки, мөг

грибок – көгҗ

гриф – тас (шовун)

грифель – шавзң, занур; *грифельная доска* занур самбр

гроб – авса, яршг (үкәрин)

гробница – буңхн, бумб

гроза – айңһ, оһтрһун дун

гроздь – хоңһрцг, багла

гром – айңһ, айңһин дун

громадный – хаңһа, адрна, әвртә

громкоговоритель – лава, ду чаңһрулач

громоздкий – архһр, овһр

грош – булшг

грубость – модьрун, шүрүн, бөдүлдг

груда – ова, бөөм, хоһн, хуурһл

грудинка – өвцүн, кемрцг

грудной – 1. чееҗин, омруни; 2.көкүл; *грудной ребенок* көкүл күүкд

груз – ацан, теңнә

груздь – хоңһрцг

грузило – чивүр, чивтһл

грузин – гүрҗ

грузоподъемный – даацта, аца өрглһнә

грузчик – ачач

грунт – 1. көрс–шора, һазр; 2.(в живописи) зулг, девскр

группа – баг, бөлг

группировка – 1. әңгллт; 2. бөлглл

группирующий – әңгләч

грустный – гейүрлтә, уйрлта, уйдлта

груша – кедмн

грызня – кемклдән керлдән, меткәлдән

грызун – мерәч, мергч

грядковый – зеллсн, эрәдин

грязь – 1. нуһд, кир; 2. бальчг

губа – (геогр.) булң

губастый – орвһр урлта

губернатор – гүвр, говр, амбн сәәд

губка – бүшк

гудеть – аньр һарһх, хәңкнх, дүүгх, шуугх

гудок – чашкур, лава

гулянье – зуһа, нәр–наадн

гуляка – нәәрсг, зуһасг

гулять – зуһах, зуһалх, нәәрлх

гулящий – нәәрч, зуһалгч

гуманизм – өршәлт, күмнлг, нүүлсгч үзл

гуманист – өршәлтн, күмнч, нүүлсәч

гуманный – энрңгү, нүүлсңгү, өршәңгү

гумно – цаң, үтрм, тог

гурт – сүрг

гусак – эр һалун

густой – нигт, һалвр, өткн, бүтү

густота – нигт, җуңһар

гусыня – эм һалун

гуща – 1. нектл, шаар, туңһаг, шавхр;2. бүтү, нигт, ширңг

# Д

да (частица) – 1. ээ, мөн, тиим; 2. тимий?

давать (дать) – өгх, олһх

давеча – саахта

давить – 1. дарх, шахх, хавчх; 2. бәрх, базһх; 3. ишкх, билцлх; 4. нислх

давка – дарцан, дарцлдан

давление – 1. дарлт; 2. хавчлт, шахлт, дарңх

далекий – 1. хол, ууҗм, алс, дүүҗң хол; 2. кезәнә, аль эрт

дальний – хол, алс, дүүҗң хол

дамка – берсн (в шашках)

данник – алвт

дань – алвн

дармоед – барнц

дарование – эрдм, билг

даровитый – билгтә, эрдмтә

даром – 1. өңгәр; 2. хара зөңдән; 3. кимд

дата – цаг хуһцан

датировать – цаглх, цаг темдглх

дача – зуслң (загородный дом)

два – хойр, тел (тел эктә хурһн/туһл)

дважды – дам, хойр дам

дверка – хааһул

дверь – үүдн, хасвч

двигатель – көдлгүр

двигать – көдлгх, көндәх

двигаться – көндрх, көдлх

движение – көдлгән, җисән

двойня – икр

двойственность – хойр чирә, хойр ухан, тел; *двойственность решения* тел шиидвр

двор – хаша, күрә, күрәлң

дворец – ордн, орд харш, баәшң, өргә

дворняга – хотч ноха

дворянин – цаһан ястн, йозуртн

двоюродный – үй, үйнр

двоякий – хойр, давхр, тел; *двоякое значеиие* тел утх

двуглавый – тел толһата

двузначный – хойр орнта (мат.); *двузначное число* хойр орнта то

двуколка – хозлг тергн

двукопытные – сала турутн, ац турутн

двуличный – хойр ухата, хуурмч заңгта, хойр нүүртә

двустволка – тел бу, хойр амта бу, хавал

двухколейная железная дорога – тел төмр хаалһ

двухмоторный – тел моторта

двухнедельный – хойр гаргин

двухсложный – хойр үйтә; *двухсложное слово* хойр үйтә үг

двухсторонний договор – тел бооцан

дебет – орш, орлһ

дебошир – агсм, цүүгәч

дебоширить – агсмнх, цүүгх

дебоширство – агсмнл, цүүгән

девица – гиҗгтә күүкн; *девица–красавица* сәәхлә; *красная девица* шар нойхн

девочка – нөкәрн, бичкн күүкн, окн

девственница – оңһн күүкн, туңһн күүкн

девственный – туңһн, оңһн; *девственный лес* оңһн ө–шуһу; *девственная плева* оңһн хальсн

девушка – окн, күүкн

дедукция – делгрүлҗ зүүчлх, делгрүлх арһ

деепричастие – нөкцгч үүл үг

дежурить – зесх, җисх, манх

дезертир – 1. орһдл; 2. хальтң күн

действие – 1. үүлдл, үүл, йовдл; 2. нөлә, нилч, тус; 3. туллдан, дәәллдән; 4. бөлг, үүлдвр (театр) ; 5. (мат.) үүлдл

действительность – 1. чохм, лав; 2. бәәмҗ; *современная действительность* өдгә цагин бәәмҗ

действительный – 1. бодта, бодьт; *действительный факт* бодьт бормт; 2. үнн, җиңкн; *действительный член* җиңкн гешүн; 3. күчнтә; *действителен три года* һурвн җил күчнтә; 4. үүлдх, үүлдәгч

декан – эрклгч, декан

деканат – эрклгчин өрә, деканат

декламатор – урн умшач

декламация – урн умшлһ, ирү умшлһ

декларация – туңхглл, туңхг

декокт – таң (буслһсн эм)

декоратор – чимгч, чимгләч, кеерүләч

декорация – чимг, чимл

делать – үүлдх, кех, күцәх, болһх

делаться – болх, кегдх, һарх; *делаться дурным* оорх; *делаться ручным* һарт иҗлдх

делегат – төләлгч, соңһгдач

делегация – төләлгч бүлкм, соңһгдачнр

деликатность – кил заң, һольшг заң

дело – 1. үүл, үүлс, үүлдвр, йовдл; 2. мергҗл, эрдм; *горное дело* уурхан мергҗл

деловой – 1. кицәнгү, ахуч, көдлмшч, аҗлсг; *деловой человек* аҗлсг/көдлмшч күн; 2. үүл–кергч, алвни, шаңһа; *деловой разговор* үүл–кергч күүндвр; *деловое письмо* алвни/шаңһа бичг; *деловой язык* керг–үүлин келн, керглгәни келн

дельта – белчр; *дельта Волги* Иҗл һолын белчр

дельфин – далан һаха

дельфиниум – бер цецг

демон – альвн, альвн чөткр, эрлг

демократизировать – ардчлх

демократический – ардчлсн, ардчлгч

демократия – ардчлл

демонстрант – җигсгч, сүрт җигсһәлд орлцач

демонстрация – 1. сүрт җигсһәл, сүр үзүлх; 2. үзүллт

демонстрирующий – үзүлгч

демонстрировать – үзүлх

деморализация – омг шантрл; шагшавд буурх, җурм алдгдх

демпинг – зөрц кимдрүлх

день рождения – миләгүд

деньги – мөңгн; бумажные деньги теңгн

департамент – зорһан, келтс

депортация – цөллг, цөллт

дергать – 1. угзрх, татх, излх, сөңглх; 2. шүрвсн татх

дергач – бохрһн (бохрһно)

деревня – тосхн, хотндерево – модн; *высокие деревья* тург модн; *хвойное дерево* шилмүст модн

держава – улс, орн, төр, гүрн; *великие державы* ик гүрн, алдр орн

дерзкий – 1. шүрүн, модьрун; 2. зөрмг, эсрүн

десна – бүүл

десница – мутр (деед нәәрүлһ), барун һар

деспот – 1. һанцар эркшәгч; 2. зорһдач

деспотизм – эркшл; *деспотический* эркшлтә

деспотия – эркшлт орн, эркшәлт

детвора – күүкд, бичкдүд

детёныш – җулҗһн, гөлг

дети – бичкдүд, күүкд; *детский сад* күмҗлң, цецрлг

детство – баһ цаг, баһ насн, күүкд үйдефект – эрмдг, өөлтг

дефис – холвасн, татасн

дефицит – дутгдл, һарутл

деяние – үүл, үүлсдеятель – зүтклтн (производитель – үүлдәч)

деятельность – үүлдвр, үүл йовдл, аҗллһа

деятельный – үүлркг, орлдлһта, шудрмг; *деятельный человек* орлдлта/үүлркг күн

джейран – зеерн, хар сүүлт

дзерен – цаһан зеерн, моңһл зеерн

диабет – шикр гем

диагноз – онш, таньш

диагональ – ташувч, тату шуһм, хошун шуһм

диаграмма – зурглан, җишг зург

диадема – титм

диалект – айлһу, нутгин айлһу

диалог – күүндлцән, күүрсән

диатез – авъяс

дивиться – алң болх, алңтрх, өврх, һәәхх

диво – һәәхмшг, акад, өврмҗ

дикий – зерлг; дикая лошадь тәк

дикобраз – зараҗн, үкр зара

дикость – 1. зерлг; 2. дими, дими йовдл

диктант – чееҗәр бичх, соңсч бичх, чееҗ бичг

диктатор – дарңһулач; *диктаторская власть* дарңһулгч засг, һанцар закргч засг

диктатура – дарңһулл

динамика – 1. күчн–зү; 2. әкц, йовц; 3. хүврлт, көдллт

династия – 1. (нег тохмин) хаад; 2. гүрн, улс

диплом – 1. һашг; 2. (сурһуль төгскх) өгүлл

дипломат – 1. элчләч, һазад хәрлцәтн; 2. эвтә күн

дипломатический – 1. элчлгч, элчин, һазад хөрлцәни; *дипломатическое отношение* элчин хәрлцән; 2. хәрлцхдән чидмһә, арһ–уханта, эвтә

дипломатия – 1. элчлгч үүл; 2. арһ–ухан

директива – (деед, шатын, ах йосни) заавр

директор – 1. (сурһулин, компанин) закрл; 2. (департаментин) дарһ, һардач

дирекция – закрһан

дирижёр – удрдач, көг нәәрүләч

дирижировать – удрдх, көг нәәрүлх

диск – таава

дисквалифицировать – эркинь хасх, мергҗлинь уурулх

дискредитировать – неринь һутах, тоомсринь барх

дискриминировать – алгчлх, һадурхх, йилһҗ үзх

дискуссионный – марһата, меткәтә; *дискуссионный вопрос* марһата асудл

дискуссия – марһан, меткән, ном булалдан

диспансер – сергәлгч эмнлң

диспетчер – медәч, токрулач, зокцулачдиспут – ном хайлцан, чөөрә, эрдмин марһан, ном булалдан, марһлдан

диссертация – зергин зокъял, цолын өгүлл

диссимиляция – оңдашл, хүврл, хүвсл

дистанция – 1. (расстояние) зә; 2. (участок) әңг

дисциплина – 1. сәклһ, зем, дулв (хувргудт); 2. номин зү, салвр ухан

дитя – нилх, балчр

дифтонг – хош (хос) эгшг, тел эгшг, ниилмл эгшг

дифференциальное исчисление – йилһлин тоолл

диффузия – невчат, ивтрлт

дичать – зерлгшх

длань – мутр

длинноухий – ут чиктә

длинношерстный – сагсг, сүгсгр

для – тул, төлә, тусд

дневать – өнҗх; *дневать и ночевать* хонҗ өнҗх

дневник – өдрин темдглл, өдрч

дневной – өдрә, гегән цаһан өдр

доблестный – баатрлг, зөргтә

доблесть – һавьят йовдл, зүткл

добродетель – буйн, буйнт үүл, ач–тус

добротность – яс чинр, чинсә

добыча – олз, олзлвр, олвр

доверенность – иткл бичг, үнмлл, үнмлл бичг

доверие – иткмҗ, иткл

доверчивый – генн, иткмтхә

довольный – җирһлтә, ханммҗта

довольство – җирһл, ханлт

догадаться – тааҗ медх, бодҗ медх, кирцх

догадливость – бодвр, таавр

догма – номлл

догмат – номлл, ульг сурһаль

догматизм – номллын үзл, ягшрмл сурһаль

догматик – номллч, ягшрмл сурһальтн

догматический – номллын

договор – бооцан, герә

договоренность – болзан, үгцән

договориться – болзх, үгцх, бооцх

договорный – болзат, бооцана, үгцәнә

дождевик – хурин көдрг

дождевой – хурин; *дождевая вода* хурин усн; *дождевой червь* улан хорха

доза – өгц

дозволение – эш, зөвшәл

дозволить – эш үзүлх

дознание – мөшкән

дозор – зесг, харул, мана

дозорный – 1. зесгин, харулын; 2. зесг церг, манач, харулч

дозревание – болвсрл

доиться – ивлх, хәәдүлх, саагдх, саалһх

дойный – хәәдүл, саалин

доказательство – эш бәрмт, нутлһа

доклад – 1. илдкл; 2. әәлдхл

докладчик – илдкәч, әәлдхәч

докладывать (доложить) – әәлдхх, илдкх

доктрина – номлл, сурһаль

документ – бәрмт бичг, бәрмтг

документальный – бәрмтт

документация – бәрмт болһх, бәрмтҗүлх

документировать – бәрмтәр батлх, бәрмтәр нутлх

долг – 1. үүрг, даалһвр; 2. өрн, өгцән; *дать в долг* далдар өгх; *взять в долг* далдар авх

долголетие – ут насн, удан җил

долгота – 1. ут; 2. (геогр.) утрг; 3. (лингв. ударлт, утдхл

должник – өгцәтә күн, өртә күн

должность – ям, үүл, алвн тушал

должный – зүүтә, зөвтә, йоста, зокста

долина – көдә; *долина реки* һолын огчм

долото – шүүнч, отльг

доля – 1. хүв, хүвәр, дома; 2. хөв, заян, тәвлң

дом – 1. (здание) бәәшң, аср; 2. (квартира) гер; 3. (семья) гер–бүл, өрк–бүл

домашний – 1. герин; *домашняя хозяйка* герин эзгтә; 2. (прирученный) теҗәмл, һаршулсн

домбра – 1. (өөрд–хальмгин) товшур; 2. (хасг, киргизин) домбр

домбрист – 1. товшурч; 2. домбрч

домино – (игра) далу

домкрат – өргәч, өргүл

домогательство – неклт, ульг, ульглл

домогаться – ээрх, некх, ульглхдонесение – аңхарһх бичг, аңхарһан, медүллт

донести – 1. авч күргх; 2. аңхарһх, тусхх, медүлх

донской – теңгин; *донские калмыки* теңгин хальмгуд

допрос – мөшкән, асулт, сөрлһ, сурлһ

допросить – асух, мөшкх, сурлһ авх

дородный – туурта, өндр урһцта

дорожка – 1. (тропинка) җим, җим хаалһ; 2. (коврик) дэрвлҗ, бичкн кевс

досадовать – хармсх, һундх, харм төрх

доселе – ода болтл, ода күртл

доска – 1. илдсн (харһа), татур, зүсдцн; 2. самбр; *классная доска* әңгин самбр, сурһлтын самбр; *шахматная доска* шатрин бетк; *доска почета* күндт самбр

доспехи – лувц, кө–хуйг

доставить – авч ирх, ацрх, күргх; *доставить беспокойство* седкл зовах

достаток – күртәмҗ, хашл уга, элвг

достаться – авх, күртх, харһх, учрх

достижение – бүтәмҗ, оллт, күцәлт

достоинство – 1. сән чинр, эркм зерг; 2. сән тал, давулг чинр; *держать себя с достоинством* эркм бийән бәрх, кир–кемән медҗ бийән бәрх

достояние – 1. күртәл, күртәмҗ; 2. көрңг, зөөр

досуг – зав, чөлән

дотация – нөквр, немр мөңгн

доход – орш, ору, орлһ

доходность, доходный – олз–орута, оршта, ашгта

дочь – окн, күүкн

дояр, доярка – саальч

драгоценность – җиндмн, эрднь, үнтә эрдньс; *драгоценный камень* эрднь чолун

драка – зодлдан, гүвдлдән, цоклдан, ноолдан

драница – өл татур

драп – (нигт, зузан) цемгн

драться – гүвдлдх, зодлдх, бәрлдх, ноолдх, зүткх; *драться на дуэли* онцлдх

драчун – зодлдач, ноолдач, хадяр күн

древний – эртни, кезәңк; *древняя история* эртни түүк/тууҗ; *древние языки* эртни келд; *древний обычай* кезәңк заңшл

древность – 1. эртн; 2. эртни дурсхл (древности)

дрейф – урслт, көвлт, хаҗилт

дрейфовать – урсх, көвх, хаҗих

дремать – үрглх

дремота – үргл

дремучий – нигт, балр, бүтү

дрессировщик – сурһач, дасхач

дробить – хамхлх, балвлх, үүлх, әңглх

дробиться – хамхрх, балврх, үүрх, әңгрх

дробный – хувагдсн, бутрсн, бутрха, балврсн, әңгрсн; *дробное число* үүлмр то, бутрха то

дробовик – хавал

дровосек – түләчн

дрога – арш

дрожать – дүргрх, чичрх, дагҗх

дрожжи – экн, кәрңг, хәмр

дрозд – шагшурһа

дромадер – май (темән)

дротик – шотлг, арм; *посадить на дротик* армдх

дрофа (драхва) – тоодг

друг – үүр, амрг, хань, иньг

другой – нөгә, оңдан, хойрдгч, талдан; *с другой стороны* нөгә талас, оңдан халхас

дружба – нөкрлл, нәәрмдл, үүрллт (хүв күүнә), иньгллт (дурна)

дружеский – үүрсг, нөкрсг, иньгсг

дружественный – эл, элгсг, нөкр йосни, үүрсг

дружина – 1. баг, бүлкм; 2. нөкдлән

дружинник – нөкдләч

дружить – ээлтх, нөкцх, үүрлх, иньглх

дряхлеть – көгшрх, зөнгтх

дуб – хар модн, шалтсн

дубильный – сәвдг

дубилыцик – сәвәч, идәләч

дубина – шуург

дубинка – агсрһ, цокур

дубитель (дубильное вещество) – сәвәсн

дубить – сәвх, идәлх, элдх

дубликат – хуулвр, нүүлгвр

дуга – 1. дуһу, борһлҗн; 2. (линия) борһлҗн шуһм/татасн

дугообразный – дуһу дүрстә, борһлҗн кевтә

дудак – тоодг

дудка – бүшкүр, цуур

дужка – сенҗ, бәрүл

дума – 1. санан, бодл; 2. дум, цуулһн; *государственная дума* төрин дум/цуулһн

думать – седкх, ухалх, бодх, тоолх, санх, седх

дурак – эргү, һәрг, зүүлг, тенг

дурачиться – эргудх, һәрһлх, альвлх

дурман (бот.) – манг

дурной – му, мууха; *дурная слава* туурмҗ

дурость – һәрг, тенг

дух – 1. урмд, омг, седкл, зөрг, зөрг–санан; *в духе времени* цаг үйин зөрг–сананд зокцулх; 2. әмсхл, сү; 3. (призрак) сүмсн, сүлдр; 4.үнр, аһар

духи – каңкнур, сүрчг

духовный – 1.оюни; *духовное богатство* оюни зөөр; *духовные интересы* оюни соньмсл; *духовная культура* оюни сойл; 2. шаҗни, номин; *духовное лицо* хуврг; *духовное звание* шаҗни цол

духовой – үләвр

духота – цунцг, бүтү халун

душ – цацур

душа – 1. седкл, зүркн, өр, чееҗ; 2. күн, әмтн; 3. сүмсн; 4. маңналгч күн; 5. мөн чинр, һол зүүл

дымить – ута һарһах, утх

дымоход – (утани) хоол

дыня – һу

дыра – нүкн, хаһрха, һуур, цоорха

дырочка – чөләкә

дыхание – әмсхл, сү

дышать – әмсхх

дьявол – эрлг, чөткр

дьякон – бандь, манҗ

дюйм – имк

дятел – шонтул, тоңшул

# Е

едва – әрә, әрә мөч, әрә гиҗ, мөч–тач, әрәхн

единение – ниилцн, негдл, негдлт

единица – 1. негн, һанц; 2. негц; *денежная единица* мөңгнә негц; *хозяйственная единица* эдлл ахун негц; *единица силы тока* цаклһан күчни негц; *единица измерения* кемҗлтын негц; *единица веса* чиңнүрин негц

единоборство – онцлдан

единоборствовать – онцлдҗ дәәллдх

единорог – бодь гөрәсн (орңһ–оронго)

единственный – иҗл уга, һанцхн, негл, һанц

единство – негдл, негдлт

единный – 1. негдмл, җигд; *единый фронт* негдмл эңнә/фронт; 2. һанц нег

едкий – һашун, ходрң, шүвтр; *едкое замечание* ходрң/йоҗта (элглсн землл

едок (член семьи) – әмн, бүл

ежевика – зеергн, үкр бөөлҗрһн

ежегодно – җил бүр, җил болһн

ежедневно – өдр бүр, өдр болһн

ежовник (бот.) – баглур

ездивший – одач

еле – әрә; еле–еле мөч–тач, әрә гиҗ

елка – (шин җилин) сүлд модн

ель – цаһан харһа, һацур

емкий – багтамҗта

емкость – багтамҗ, багтац, өйә

енот – элвңг

епископ – камб лам

ересь (рел.) – терс үзл, буру ном

еретик – терс, буру номтн

ермолка – тахъя, тоорцг

ёрш – 1. хөтвр, шөрг(рыба); 2. шөрг(щетка)

есть – 1. идх, зооглх, цав бәрх, эдлх; 2. бәәх, буй, бии, болх, мөн; *есть такое дело* тиим керг буй; *у меня есть эта книга* нанд эн ном (дегтр) бии

ехидный – хорта, йоҗта, эрвгр

еще – улм, нең, бас, дәкәд

# Ж

жаба – меклә (зоол.); бах(мед.); грудная жаба багв өвчн

жабры – (заһсни) бахлур, залмһа

жаворонок – торлач, торһа, болҗмр

жадность – 1. ховдг, шунл; 2. (скупость) хармч, хатуч

жадный – 1. ховдг, шунха, шунлта; 2. хармч, хатуч

жажда – 1. ундасн, цаңһа, цаңһлт; 2. күсл, дурн, шунл

жаждать – 1. ундасх, цаңһх, цөлдх; 2. күсх, шунх

жалкий – 1. хәәрн, көөрклм, өрвдм; 2. зута, дора

жалко – 1. харм, хәәрн, хармслта; 2. зута, му

жало – хатхур, хорт келн

жалоба – зарһ, һундл

жаловать – хәәрлх, сойрхх, күртәх

жалость – нүүлсхү, хәәр, сойрхл

жаль – хәәрн, харм; *мне жаль друга* хәәрн үүрм

жар – халун, өргмҗ, цог

жаровня – хәәрүлжасмин – угтмр цецг

жбан – багвр, чүүгн

жвачка – кевлг, җаҗлур

жгучий – хурц, хорсасн, күчтә

желание – күсл, дуршл, таалл; *пожелание* таалларн

железнодорожник – төмр замч, төмр хаалһч

железнодорожный транспорт – төмр замин көлгн

железная руда – төмрин күдр/гүр

железный трос – төмр арһмҗ

железо – төмр, хала; *кровельное железо* дееврин хала

желоб – цорһ

желток – шар уург(өндгни)

желтый – шар, әңгр шар

желудок – гесн, хорһнт, омсн; *расстройство желудка* элкн көндрл, элкн туулх

желудь – (хар модни) товрцг

желудочек – (зүркни) ховдл

жеманиться – өвсңнх, хантхлзх, майглх

жемчуг – сувсн

жена – гергн, экнр, авһа

женщина – эм, эм күн, бүсгә, бүсгәчүд, эмгтә, эмгтәчүд, күүкд күн (күүндәни келнд)

жерди – уньн, шуург, шоңх

жерех – хөөндә, хөн заһсн

жерло – амн, амср, өрк; *жерло пушки* товин амн; *жерло вулкана* һалт уулын өрк

жертва – 1. тәкл, өглг, өргц, бәрц; 2. һару, хокрл, хорагдл

жертвенник – тәклин орн

жертвоприношение – цацл, өргц, бәрц

жестокий – керцгә, хәргс, догшн

жестоконравный – шүрүн әврт

жестокость – керцгә, догшн

жесть – хала

жечь – шатах, түлх, халах, хорсах

жжение – хоралт

живой – 1. әмд, менд, әмтн; 2. серглң, уралһ, эрвгр, цова; *живой ребенок* цова күүкд; *живой язык* әмд келн; *живые существа* төрлтн, ә әмтн

живокость – бер цецг

живописец – зурач

живот – 1. гесн, гевл; 2. әмн, элкн, дотр

животное – әмтн, адусн; *хищные животные* зерлг адусн; *животный мир* әмтни әәмг, адусни әәмг

жидкий – шиңгн; *жидкие тела* шиңгн бий; *жидкие волосы* шиңгн үсн, таҗрха үсн

жидкость – шиңгн, шиңгн бодьсжидовинник – суха

жизненный – 1. әмнә, әмдрлин; 2. әмн һол; *жизненный вопрос* әмн һол асудл; *жизненное предложение* әмн чухл седвәр; *жизненная артерия* улан һол

жизнерадостный – байсңһу,тиньгр

жизнь – 1. әмн; жизнь растений урһмлын әмн; *спасти кому–либо жизнь* күүни әм аврх; 2. әмдрл; *закон жизни* әмдрлин йосн, йиртимҗин йосн; *общественная жизнь* ниигмин әмдрл; *в течение всей жизни* әмдрлин турштан, насни туршарт; 3. (рел.) санср

жила – 1. судцн; 2. шүрвсн (сухожилие)

жилец – хошлгч

жилище – сууц, орн сууц, бәәрн

жимолость – эмглҗн, далн хальсн

жираф – анаш

жирное мясо – һадрта махн, тарһн махн

жировик – өөкн хавдр

жиропот – зуңһг

житель – нутглач, сууһльчуд

житняк – йүр, самн йүргг

жить – бәәх, нутглх, әмдрх

жмурки – ээвә, сохр ээвә; *играть в жмурки* ээвә наадх

жмыхи – шахдцн

жнец – хадурч, хадач

жокей – урлдач

жонглер – савачлач

жребий – шавһ

жужжать – җиигх, җиргх

жук – цогца хорха

жулик – җулдр, мекч, хулхач, лөөврчн

журавль – 1. тоһрун; 2. заңһ

журить – землх, гемшәх

журнал – 1. седкүл; 2. бүрткл девтр, бүрткл

журналист – седкүлч

журчать – җирҗңнх, шорҗңнх

жюри – шалһрулачнр, үнлгч баг

# З

забавлять – аадулх, наадулх, инәлгх, зуһацулх

забастовка – буцан, буцлт, аҗл/кицәл хайлт

забастовщик – буцач, хаяч

забеременеть – җирмслх, көл күндрх, давхр болх, саатх

забияка – азд, керүлч, ярдг

заблаговременно – өмнәс, эртәр, урдас

заблудиться – төөрх, зовхрх

заблуждаться – андх, эндх, андурх, эндүрх

забота – 1. санашрл, хальдмҗ, килмҗ; 2. аху

заботиться – 1. саначрхх, седкл зовх; 2. килмҗлх, асрх, оньган өгх

забывчивость – мартмҗ

забыть – мартх, умартх (бичгин келнд)

заведение – бәәрн, салг, үүлдкл; *прачечное заведение* хувц уһах үүлдкл/салг; *учебное заведение* сурһулин бәәрн/салг

заведующий – медгч

завертка – мошкар, орац, оралт

завершение – төгсвр, дуусвр, токарлт

завершиться – төгсх, дуусх, токарх

завеса – нүүгүл, көшг, бүрклт

завет – герәсн

заветная вещь – әмни юмн

завещание – герәсн үг

завидовать – атархх, үлү үзх (күүндәнә келнд)

зависеть – 1. шалталх, болх; *цена товара зависит от его качества* эдин үн чинрәснь шалтална; 2. харъялгдх

зависимость – 1. шалталх, шилтәлх; 2. харъялгдл, медәнд бәәлһн

завистливый – атархач, атархдг

зависть – атан, атархл, атхг седкл

завиток – уяр, бурзһр

завлечь – авлх, меклх

завод – үүлдлң; сахарный завод шикрин үүлдлң

заводь – (усни) булң, көл усн

завоеватель – дәәләч, дәәлн эзләч

завхоз – нирв

загадка – оньсх, тәәлвртә тууль (күүндәнә келнд)

загиб – имкәр, нуһлар

заглянуть – 1. өңгәҗ хәләх, шаһах; 2. орад һарх

загнуть – имкрх, нуһлх, хуһслх

заговор – хөөлһ, хүүвлдән; *раскрыть заговор* хөөлһиг илрүлх

заговорить – 1. келнд орх, экләд келх; 2. тәрндх, үгәр согтах, ут кииһәр муурах

заговорщик – хөөлһч, хуүвлдәч

заголовок – һарцг, һарг нерн; *заголовок книги* номин/дегтрин һарг нерн

заготовка – 1. белдл; 2. (һосна) үлкүр

заготовщик – белдәч, белдкәч

заграничный – һазад; *заграничиый паспорт* һазад паспорт/бий үнмлл

загривок – 1. шил; 2. оңһн дел

зад – 1. ар, бөгс, ууц, зо, ар бий; 2. (седалище) сәәр, өгҗг, охр сүүл

задание – даалһвр

задатки – авъяс, заяни авъясзадаток – бәрән

задача – 1. зөрлһ, зөрлт (цель); 2. (мат.) эсв, бодлһ

задачник – эсв, дасхл, дасхлын хураңһу

задержание – бәрән, бәрвчлән, хөрән

задержать – бәрх, торһх, түдәх, удах

задержаться – түдх, удх, бәргдх, уҗх, түдглзх

задержка – түдлт, түдвр; без задержки түдл уга

задеть – шүргх, шүрглдх, харһх, торх

задиристый – эсрүн

задний – ар, ардк; задние зубы аран

задник – өскә, зууза

задница – бөгс, хошхнг

задор – өгҗм, җивхә, золва.

задрать – 1. өллзх; 2. шуучх, шу татх, бу татх

задраться – сөрсәх, өллзх, шармгдх

задумка – бодл, санлт

задумчивость – бодл, санл, ухан

задумчивый – саначрхг, уха туңһасн

задыхаться – 1. әмсхл хаагдх; 2. ширдх (утанд), ширдәд үкх, бүгтрч үкх

займ – өгйә, өгйә мөңгн

зажигательный – 1. шатагч, шатадг; 2. омгшулсн

зажим – 1. шахан, дарлт; 2. хавчур, хавчар

зазор – дөрәвч

зазубрина – 1. (һахулин) аг, шүдн; 2. онь, эмтркә

заика – татрң, ээрү

заимствование – 1. өгйәлл;2. (лингв.) оруд; *иноязычные заимствования* оруд үгмүд

заинтересованность – соньмсл, урмдллт

зайчонок – бөҗң

закаленный – 1. (тех) ширмр, хатасн; 2. чаңһ, чиирг

закалить – 1. ширх, хатах; 2. тахшах, чииргшәх

закалка – 1. хаталт; 2. чииргшл, таһшл

закат – нарн орх, нарн шиңгх, нарн җирһх

закваска – ислт, көрңг

заклад – бәрцә, данҗ, мелҗә

заклинание – тәрн

заклинатель – тәрнч

заклинать – 1. тәрндх; 2. эрх, сурх

заключаться (находиться) – оршх

заключить (сделать вывод) – товчлх, ашлх

заколдовать – увдьслх, авлх

заколка – хавчар

закон – хууль, йосн, закан; *закон природы* йиртмҗин йосн; *закон общественного развития* ниигмин көгҗлин хууль

закономерность – зү–тогтал

закоулок – һудм

закром – көмрг

закрутка – эрәсн, эрәслүр

закусить зубы – шүдән зуух

зал – 1. төнкм, зал; 2. (герин) ик өрә

залив – (далан) булң; *Персидский залив* Персин булң

заливной – цевдл, усн ордг; *заливные луга* көк царң, цевдл

залог – (см. заклад)

замазывание – шаваслх

заманить – мекләд орулх, ивлгх, ивлүлх (үсн)

замедление – (задержка) түдвр, удлт

замедлить – түдх

замедляться – түдглзх

замена – 1. дольг; 2. төләлгч; *найти себе замену* төләлгчән хәәх

заменить – дольх, сольх, төләлх

заместитель – орлгч, орч (күүндәнә келнд "дарук" гинә) , демч

заметить – 1. аҗглх, аҗх, аҗҗ медх; 2. гиҗ келх, гиҗ темдглх

замешательство – хутхлдан, эвдрл

замок – 1. шивә, шилткән, керм; 2. оньс, чөөҗ; 2. замг (бууһин)

замолчать – ә тасрх, тагчг бәәх, дууһан уурх

занавес, занавеска – көшг

заноза – өргсн

занятие – 1. эзлх, эзлҗ авх; 2. үүлдвр, көдлмш; 3. кицәл, сурһуль

заодно – 1. санан негтә, нег ухатаһар, хамдан; 2. аюднь

заочник – эчнә сургч

заочный – эчнә, нүд далд; *заочное знакомство* эчнә таньл; *заочное обучение* эчнә сурһуль

запад – 1. барун, өрнд;

западный – барун, шиңгх зүгин; *Западная Монголия* Барун Моңһл/ Өөрд

запаздывать – уҗх, оратх, саатх

запас – нөөц, көрңг, белнц (воен.), саң; *запас мяса* (үвлин) үүц; *запас знаний* эрдм–медлгин саң; *запас руды* күдрин нөөц; *уволить в запас* белнцд һарһх; *запасной полк* белнц бух церг

запаска – селвг

запевала – һунзд (хурлд)

запечатлеть – 1. дүрслх, зурх; 2. хонгшулх

записка – зурвс, хуудсн

запись – бичвр, темдглл; *запись к врачу* эмчд темдглүлх

заповедь – 1. (рел.) шагшавд, санвр (самнр), сурһаль; 2. герәсн

запор – (мед.) хорһсн хатлһн, алвн хаагдл (хадмлад)

запереть – хөрг, хаавр, хөрүл; цер

запретить – хөрх, цеерлх, уурулх

запретный – хөргтә, цеертә, хааврта

запрещение – хөрлт, цеерлл, хөрг, хаалт

запрос – 1. сурлт, сурвр, закъя; 2. дуудсн үн; 3. күслт, эрлт

запустить (болезнь) – уҗглулх

запутанный – ульг, түвгтә, ээдрәтә, оралдата

запыхаться – сүлңнх, инцглх, сүүкнх

запястье – (һарин) һуур, баһлцг

заработок – олвр

зараза – ширг, хальдвр, киҗг

зародыш (биол.) – ург, һууҗ, кеел; үүдл

заросли – шуура, ө; *заросли камыша* шуура хулсн

зарплата – цальң

зарубка – 1. онь; 2. көвчлүр (саадгин)

заря – өр, өр цәәх, өрин туя, солңһтрл

заряд – ценг, сумн; *электрический заряд* цаклһан ценг

зарядить – ценглх, сумлх

зарядка – 1. (тех.) ценглл; 2. (спорт.) тамр, бий тамр

заряженный – ценгтә

заседание – хург, сүүр

заседатель – төләлгч, сүүрләч; *народный заседатель* ардын төләлгч

засеянный – тәрмл

заскорузлый – берсүт, шүрүн

заслон – халхц, халхвч

заслуга – һавъя, зүткл, ач–һавъя

заслуженный – һавъят, хосата (күүндәнә келнд "ачта")

заснуть – унтх; *заснуть на несколько минут* дуг гих

засольщик – давслач

засохнуть – әгрх, хагсх, хатх

застава – 1. (городская) боомт; 2. (воен.) харул, зесг; *пограничная застава* килчн, захчн

застарелый – уҗг; *застарелая болезнь* уҗг өвчн

застежка – бүтү, һохц, салдрһ, һорьһ

застекленный – шиллсн

застенчивость – хәрг, бишркл

застрять в горле – үг цөглрх

заступ – (төмр) күрз

заступник – өмгләч, харсач

заступничество – өмгллт

застывший – царцлң

засучить – эвкх, шамлх

засушливый – һаң, цөл, һаңгта

затируха – будан

затмение солнца – нарн киртлт

затруднение – 1. беркшл, саад; 2. түрмҗ, түрмшг

затрудненный – даңдсн, түрсн, зүдсн, беркшсн, күчрдсн

затруднить – беркшх, түрх, күчрдх, даңдх

затуманенность – диинрлт

затхлость – көгҗин үнр

затхлый – экүн, чиигин үнртә, көгҗин үнртә

затылок – дух (күүндәнә келнд "гиҗг" гинә, зуг гиҗг – ут үсн мөн. Үлгүрлхлә: гиҗгтә күүкн – ут үстә күүкн)

затычка – бөглә, декүр, тагла

затянуться (о ране) – бүрлдх, цөглрх, эдгх; *рана затянулась* шарх цөглрв

захват – булалдан, булаҗ авх, эзрклзахватнический – эзркг, эзлгч

захватчик – эзркгч, эзләч, булаһач

захлебнуться – ээрх; цахх, хахх

захолустье – аглг, эҗго, аглюн

захудалый – турңха, хуухта, ууль

зацепить – дегәлх, ачх (бөкин)

зачаровать – увдьслх, авлх

зачатие – ург тогтлт, кеелтл

зачатки – 1. кеел, күврл, һууҗ; 2. эклл, үүсл

зачинатель – эклгч, экләч

зачинщик – хутхурч, хутхарч

защита – 1. евәл, харслт, өмг; 2. (спорт.) харулһш

защитник – 1. харсач; 2. (юр.) өмгләч; 3. (спорт.) харсач

защищать – 1. харсх, аврх; 2. (юр.) өмрх, өмглх

заявление – 1. медгдл; 2. эрлһ, өргдл

заячья губа – туула урл

звание – цол

звездочет – одч

звездочка – төөл (малын)

звенеть в ушах – чикн цоңнх

звено – 1. үй, төөлг; 2.(группа) баг

зверолов – аңч, аңһуч, гөрәсч

зверь – 1. аң; *хищный зверь* аратн; 2. догшн, зерлг

звучать – җиңнх, дуңнх, дуурсх

звучный – җиңнсн, дуңнсн, дуурссн

здание – бәрлһ, бәәшң, аср

здоровый – 1. эрүл, чиирг; 2. күдр, күчтә

здоровье – эрүл, эрүл–менд

здравый – чик, зөв, хурц; *здравый смысл* эрүл ухан, чик тоолвр

зебра – эрән тәк

зев – көөмә

зевака – салң, аңһһр

зеленоватый – убаяр

земледелец – тарачн

землеройка – модн һала

землетрясение – һазр көндрл, һазр чичрл

земля – һазр, көср

земляк – нутгин күн, нутг негтн

земляника – зедгн, гүлзргн

землянка – тошала, һазр гер

земной – һазрин, делкән; *земной шар* һазрин бөмбрцг, делкә

зенит – (теңгрин) ора, өргл

зеркало – толь (күүндәнә келнд "нүрздг", "чирздг")

зерно (семя) – көрңг, үрсн, экн

зимник – үвлзң

зимовавший – үвлзсн

зимой – үвлд, үвләр

зимородок – көгч, солңһн шовун

злиться – уурлх, хүвсңнх

зло (беда, несчастъе)– уршг, һәзлоба – кихү

злодейство – хар керг, хорллт

злой – уурта, догшн; тиирң, керцгә

злословие – хов, хов–җив, цу, цуурхл

злоумышленник – хорлач

злоумышлять – хар санх, хорлхар седх

знак – 1. темдг; 2. докъя; 3. (признак) йор

знаменатель (мат.) – хүвәр

знамение – йор, белг, шинҗ

знаменитость – 1. алдр нерн; 2. алдрт күн

знаменитый – алдршсн, алдрт;

знаменитый поэт – алдрт шүлгч

знаменосец – тугч, тугтн

знамя – туг

знание – 1. эрдм; 2. (познание) медлг, медрл; *важная область знания* эрдмин эркн салвр; *ему не хватает знаний* түүнә медлг дуту

значение – 1. (кергин) утх–чинр, недр; 2. (үгин) утх; *определить значение слова* үгин утхиг тодрхалх; *значение взгляда* учрта хәләц; *поли–тическое значение* төршлин утх–чинр/недр

значительный – эләд, зөвәр ик, ончта; *значительное событие* ончта йовдл; *более значительный* эләдкн

значок – темдг; *университетский значок* ик сурһулин темдг

зоб – 1. (шовуна) бетк, ашг, хот; 2.( мед.) баху

зола – үмсн; *горячая зола* нүрм

золотарник – алтрһн, алтһн

золотник – мисхл

золото – алтн; *французское золото* җилдс алтн

золотуха – илҗрң шарх, цаар, булг

золотушка – алтн һульҗуха

зонтик – шүкр, цачр

зрачок – цецгә, нүдни хар

зрелый – 1. болсн, болвсрсн; 2. болвсн; *зрелый музыкант* болвсн көгҗмч

зрение (мед.) – (нүднә) харан

зритель – үзгч

зрительный – 1. нүднә җитх, үзмр; *зрительная память* нүдлх; 2. үзгчдин

зря – дими

зубоскал – элгләч, шоглач

зубр – бух гөрәсн

зыбка – өлгә

зыбкий – келвлзсн, нәәхлзсн; *зыбкий мостик* кевлзсн тагт

зябкость – даарлт, беерлт

# И

и (соед.) – ба, болн, кигәд, болад, бөгәд

ива – удн

иволга – һорһлда

игла – зүн, темн (большая); *иглы ежа* заран хатханчг; *иглы льда* мөсни товрун

игра – 1. наадн, тогллт; *игра в футбол* көл бөмбг наадлт; 2. цоклһн, татлһн; *игра на гитаре* гитар цоклһн

игреневый – цәвдр; *игреневая кобылица* цәвдгчн

игрушка – наадһа

идеал – 1. күслң; 2. үлгүр җишә; 3. (күслңгин) күн

идеализация – күслңҗүллт

идеализировать – күслңҗүлх, дегд сәәшәх, кет сәәшәх

идеализм – седклч үзл

идеалист – 1. седклч үзлтн; 2. күслч

идеальный – маш сән, берк сән, түүлин сән, йир зокста; *идеальные условия* маш зокста нөкцл–болзл

идейный – 1. үзл–санани, үзл–бодлын; 2. (зокъялын) һол санани; *идейное искусство* үзл–санани урлг; *идейный человек* сана–седвәртә күн

идеограмма – утх үзг, утхт темдг

идеография – утх бичг, утхт темдгүд

идеолог – үзл–седвәрч, үзл–суртлч

идеология – үзл–суртл, үзл–седвәр, үзл–ухмср

идея – 1. санан, седвәр, седклгән, үзл–санан; 2. һол санан; *идея романа* романи һол санан;*политические идеи* төршлч седклгән/үзл–санан

идиома – өвәрц келц

идиоматика – 1. өвәрц келц–зү; 2. өвәрц келц

идол – оңһд, шүтән, оңһн

идолопоклонник – оңһд тәкгч, оңһд шүтгч

идолопоклонство – оңһд тәклһн, оңһн шүтән

иероглиф – дүрс үзг

изба – модн гер; *изба–читальня* умшлһна гер/бәәшң

избавитель – авргч, гетлгәч

избавить – аврх, гетлгх, хаһцулх, мөлтрүлх, тоньлһх

избавиться – авргдх, хаһцх, тоньлх, гетлх, мөлтрх, хөөһх

избавление – аврл, хөөһл, хаһцл, мөлтрл, саллт

избегать – зәәцх, мөлтрх, тоньлх, өөцх, гетлх, зәәлх

избиратель – соңһач, соңһгч

избрание – соңһлт, шиллт, шүүвр; соңһуль

избранник – 1. соңһгдач; 2. соңһдг билгтн; 3. седклин күн

избранный – 1. түүврлсн, шилмл, шүүмл (зокъял); 2. шалдг, соңһдг, шилдг (лучший)

избрать – соңһх, шилх, шүүх

избыток – 1. үлү, үлүдл; 2. элвг, байлг, ик

изверг – оралң, тамлач

известие – медән, чимән, зәңг, сург

известность – алдр нерн, алдршл

известный – 1. алдрт, нерт, алдршсн; 2. темдгтә, тодрха

известь – дотл, *негашенная известъ* түүкә дотл

извиваться – эрвлзх, гүрвлзх, һотьхлзх

извилина – эрвлзл, эрәлҗн, хуньра, хурнясн, хунясн, тоха, матьхлзан

извинение – уучлл, буруһан сурлһн; *прошу извинения* уучлтн/ буруһан сурҗанав/уучлл сурҗанав

извинить – уучлх, өңгрүлх, күлцх; *извините!* өршәтн!/уучлтн!

извиниться – буруһан эрх, буруһан сурх, уучлл күсх

извлечь – татҗ һарһх, суһлҗ авх, һарһх, олх

изворотливость – дальтрлт, арһ–сүв, серглң

изворотливый – арһ–сүвтә, дальтрмтха, авхалҗта

извращение – хаҗилһлт, мошклт, алдлт

изгнание – цөлгдл, көөгдл, туугдл

изгнанник – цөлгдәч, һәәзң көөгдәч

изгнать – цөлгдх, көөгдх, туугдх

изгородь – хаша, шитм

изготовитель – кеһәч, үүлдәч, бүтәһәч

изготовить – бүтәх, үүлдврлх, кех

изготовление – бүтәлт, келһн, урлл

издавать звуки – иң гих, ду һарх

издалека – алсас, холас

издательство – барлл, дегтр һарһач, кевлл

издеваться – элдрлх, шоглх, дөөглх

изделие – кегдл, бүтәгдхүн, үүлдхүн

изҗога – шар, шар бусллһн

излечить – эдгәх

измена – урвлт

изменить – урвх, урвулх, буцх, хүврүх

измениться – хүвлх, хүврх, оңдарх

изменник – урвгч

изменчивый – урвач, хүврңһү

изменяемый – урвмтха, хүврмтхә

измерение – 1. кемҗлт; 2. кемҗгдхүн; *в кубе три измерения* шо дөрвлҗн һурвн кемҗгдхүнтә

измеритель – кемҗүр

измерить – кемҗх

изможденный – муурсн, һурятсн (ноха)

изморозь (иней) – цаң, шир цасн

изморось – чиг, нәрн хур, шиврә хуризнашиваемость – элгдл, хуучрл

изнеможение – чилвр, муурл

износиться – элх, хуучрх

изнурить – эцәх, муурах, зовах

изобилие – элвг, элвгҗл

изобличить – илдкх, илрүлх, ил һарһх

изображение – 1.дүрслл, зурглл; 2. көрг, дүрсн

изобразительный – дүрслгч, дүрслх; *изобразительное искусство* дүрслх урлг

изобрести – бүтәх,зокъях, үүдәх

изобретатель – бүтәгч, зокъягч

изобретательность – бүтәлт

изобретательство – бүтәлт, бүтәвр

изобретение – бүтәц

изогнутый – тәкр, матьхр, мәкр

изоляция – 1. бүрәслл; 2. көндәрүл; 2. салһлт, онцлл

изредка – һанц нег, хая, зәрмдән

изречение – мергн үг, товчта сурһаль

изречь – өгүлх (бичгин келнд), келх

изсыхать – нимгрх

изумруд – бадм–рага (ноһан), марһд

изустно – амар

изустный – амни

изучение, изучить – 1.сурх; 2. шинҗлх, судлх; 3. шинҗлҗ медх

изъян – өөлтг, цав, эрмдг, гем, сев

изящный – ирү, ке сәәхн, урлг, урн сәәхн

икать – зоһдх

икона – (бурхни) көрг, шүтән

или – бую, эс гиҗ, эс гихлә, аль

имбирь – анчс, һааҗ

имение – эдлң

именитый – күндтә, нертә, нерлкү

император – эзн хан, эзн богд

императрица – 1. хатн хан; 2. хаана хатн, хатн эк

империализм – эзркг–түрмкә, эзркг–түрмкә йосн

империалист – эзркг–түрмкәтн

империя – эзнт улс

импорт – дотаддлт, дотадлан

импортировать – дотадлх

импортный – дотадлсн

имущество – эд–аһурсн, өв–зөөр, эд; *государственное имущество* шаңһа зөөр; *движимое имущество* көдлх аһурсн; *недвижимое имущество* эс көдлх аһурсн

инвалид – земдгтн, эрмдг күн

инвалидность – земдг, эрмдг, тәкр дуту

инвентаризация – (эдлмш) диглҗ бүртклт, бүртклт

инвентаризовать – (эд–аһурсн, эдлмтиг) диглҗ бүрткх; *инвентаризовать имущество* эд–аһурс диглҗ бүрткх

инвентарь – 1. эд–аһурсн, эдлмш, эд–көрңг, зөөр, көрңг; *живой инвентарь* әмтә зөөр/көрңг; *мертвый инвентарь* әмго зөөр; 2. (эд–аһурсн, эдлмшин) бүрткл, даңс; *занести в инвентарь* бүртклд орулх, даңслх

индеец – 1. монтн (гарг одни нерн); 2. индиан күн

индекс – келкәсн, җигсәмҗ; *индекс цен* үнин җигсәмҗ

индивид, индивидуум – бодһль

индивидуализировать – бодһльчлх, онцчлх

индивидуализм – бодһльч үзл, онцч үзл

индивидуалист – бодһльч, бодһльч үзлтн

индивидуальность – 1. бодһль шинҗ, өвәрц онцлг; 2. бодһль күн

индийский – җаһр, эндкг; *индийские языки* җаһр/эндкг келн

индифферентность – овармҗго йовдл, хәмән уга бәәдл, керг болһдг уга заң, салң–задһа, төртән эс авлһн

индоевропейские языки – эндкг–европ келд

индукция – хураңһулҗ зүүчлх, хураңһулх арһ

индус, индуска – эндкг күн

индустриализация – үүлдлңҗүллт

индустриальный – үүлддңҗсн; *индустриальная страна* үүлдлңҗсн орн

индустрия – үүлдлң аху, аҗ–үүлдлң; *легкая индустрия* көңгн (гөңгн) үүлдлң аху; *тяжелая индустрия* күнд үүлдлң аху

иней – цаң, кирү

инертность – сулдрллт

инертный – 1. сулдр, сул; 2. заңһргин, заңһргт, эрчт

инерция – 1.(физ.) заңһрг; 2. сул, сулдр

инжир – удмбр, цаһан цецг

инициатива – седвәр, саначлһ; *проявить инициативу* саначлх/ седвәрчлх; *взять инициативу в свои руки* эврән седвәрчлх; *инициативный человек* седвртә күн; *инициативная группа* седвәрч баг

инициатор – седәч, седвәрч, саначлач

инкубатор – һууҗлур

иноверец – терс, буру номтн

иной – бус, өмнән, нөгә, ондан, эткәд, талдан, зәрм

иносказание – теҗг үг, йогт үг, этүд үг

иносказательный – теҗг, этүд; *иносказательное выражение* теҗг үг

иностранец – хәр күн, һазад күн, хәр орни күн; *иностранные языки* хәр келд, һазад келд; *Министерство иностранных дел* һазад йовдлын Сәәдлң

иноходец – җора

иноязычный – хәр келтә, хәр келни, оңдан келтә; *иноязычное слово* хәр келни үг

инспектировать – шалһҗ бүрткх

инспектор – шалһҗ бүрткәч

инспекция – 1. шалһҗ бүртклһн; 2. (учреждение) бүрктлң

инстанция – шат, шатын бүрдәмҗ; *высшая инстанция* деед шат; *низшая инстанция* дорд шатын бүрдәмҗ

инстинкт – төрлк чидвр, сергц; *инстинктивное движение* зөңгәрн көдлх

институт – күрәлң

инструктировать – эш үзүлх, заавр өгх

инструктор – эш үзүләч, зааврч

инструкция – заавр, зааврлл, эш бичг

инструмент – 1. зевсг, кергсл; 2. (муз.) земсг

инструменталыцик – зевсгч, земсгч

интеллект – сегән, оюн–ухан, санан

интеллигент – сегәтн

интеллигенция – сегәтнр

интенсивность – эрчм

интенсивный – эрчмтә

интервал – заг, зә

иитервент – (зевсгт) хальдач

интервенция – (зевсгт) хальдлһ

интервью – күүндвр; *дать интервью* күүндвр өгх

интерес – 1. соньмсл, урмд, соньрхл 2. (интересы) тус, тус–соньрхл

интернат – 1. сурһульчин бәәрн; 2. бәәрлдг сурһуль; 3. асрмңҗин бәәрн

интернациональный – улс хоорндан, олн орни; *интернациоиальный конгресс* олн орни ик хург

интернирование – хөрән

интерпретация – тәәлвр, цәәлһвр

интимность – иньг хәрлцән, дотна седкл

интимный – иньг, седклин; *интимный друг* седклин үүр

интоксикация – хордлһ

интонация – айлһ, айлт

интрига – 1. далд хутхур; 2. (лит.) зәңглһ, һохцан

инфляция – үн буурлт

информатор – зәңгләч

информация – зәңглл, медәлл

информбюро – зәңглгч товчан

инфузория – шааханцр, шааха хорха

инцидент – уршг, түвг, будлян

ипподром – урлдани талвң

ир – см. аир

иранец, иранка, иранцы – хазлвш

ирис – цаклдг

ирна – анҗсн (урһмл)

иронизировать – хөкрлх, шоглх

иронический – хөкрлдг, шоглдг, хөкрлгч

ирония – хөкр, шог

ирригация – усллт, усҗуллт

иск – зарһ, зарһцан, неклт, неклг

искаженный – хаҗһр, һаҗу; искаженный смысл һаҗу утх

исказиться – хаҗих, һаҗх, хүврх

искание – хәәһүл

искатель – хәәһүлч

искать – хәәх, эрх

исключительно – 1. сүркә, ончта; 2. һанцхн, зөвкн

исконный – уул, бәәрн; исконный житель бәәрн күн, уул нутглач

ископаемый – 1.(мин.) уурхан; ископаемые минералы уурхан эрдсн; 2. малтмл; полезные ископаемые ашгт малтмл

искорка – цог

искра – очн, чиндр

искренний – төв–һольшг, төв–һолч

искривление – хаҗилһлт, тәкилһлт, тәкр, матьхр

искус – 1. шалһлт; 2. даслт; 3. мергҗлт; 4. ав

искусник – урч

искусный – урн, нәрн, чадмг

искусственный – кегдмл, зокъямл, хуурмг; искусственные зубы кегдмл шүдн; искусственный смех хуурмг инәдн

искусство – 1.урлг; 2.урн, эрдм, чидвр; военное искусство цергин эрдм; с большим искусством ик чидмһә/чадмг

искусствовед – урч, урлгч, урлг шинҗәлч

искусствоведение – урлг–зү, урлг шинҗлл

искушать – авлх, автулх, автан орулх, жилвтүлх, дурлулх, хорха көдлгх

искушение – җилв, ав, хорха, дур татх

исполин – аср күн, аврһ; исполины науки номшлын аврһчуд

исполнить – 1. күцәх, үүлдх, бүтәх; 2. наадх, биилх, дуулх, көгҗмдх

исправительный – чиклдг, ясдг, ясгч, засдг

исправление – чиклвр, яслт

исправность – ясрлт, бүрн–бүтн

испуг – әәдс, чочан, үргән

испугать – әәлһх, чочах, үргәх

испугаться – әәх, чочх, үргх

испытание – 1. (проверка) шалһлт, сөрлт; 2. (экзамен) шүүвр, шалһвр

исследование – 1. шинҗллт, шинҗлгән, судлл; 2. судр бичг, шинҗлгәни зокъял

исследователь – шинҗләч, судлач

истаскаться – элх, хуучрх

истинный – бодта, шудрһ; истинная правда бодта үнн; истинный друг шудрһ үүр

истмат (исторический материализм) – тууҗин/түүкин бодьсч үзл

исток – 1. экн; исток реки һолын экн; 2. эк–булг, үндсн; истоки науки номшлын эк–булг

истолковать – тәәлврлх, цәәлһх, ухаһулх

истопник – һалч

историк – түүкч, тууҗч

историограф – түүк–зүүч, тууҗ–зүүч

историография – түүк–зү, тууҗ–зү

исторический – түүкин, түүкт, тууҗлгч; историческое лицо түүкт күн; исторический документ тууҗин бәрмт; историческое решение тууҗлгч шиидвр; историческая дата тууҗлгч цаг–хуһчан

история – түүк, тууҗ; попасть в неприятную историю эвго йовдлла харһх

источник – 1. булг; 2. эк булг, ирлт; 3. шастр, сурвлҗ бичг

истощиться – эцх, турх, сүүдүлх, чилх

истребить – кудх, устхх, хог таслх, киис темтрх

истрёпанный – изрмг, шуурсн

исчезновение – уга боллт, ширглт

исчезнуть – уга болх, ширгх, әрлх, үрх

исчислить – бодх, тоолх

итог – дүң, аш

# К

кабак – (әркин) хавг

кабан – бодң

кабарга – күдр

кабина – күм

каблук – давхрг, өскә

кавалер – (награжденный орденом) однт

кавалерист – мөрн цергч

кавычки – хашлт

каганец – шумр

кадило – бөөвр

кадить – саң тәвх

кадка – тоңх

кадушка – багвр

каждодневный – өдр бүр, өдр болһн

каждый – бүр, болһн, дутм

казарка – шошнур, шаңшм

казарма – 1. хоорн; 2. хош, хәәдг гер

казна – шаң, саң; государственная казна улсин саң

казначей – шанзв, нирв, саңч

казнокрад – шамшгч

казнь – алх ял

кайма – дог

какой – ямр, ямаран, яһсн, аль

калека – монҗ

календарь – лит

калитка – баһ үүдн

калмыковед – хальмгч

калмыки – хальмгуд (уул нернь – өөрд)

калорий – 1. калорин кемҗән; 2. өл, шим

калым – сөө, сөй

калькировать – үнлх

калькулятор – үнләч, үн нәәрүлч

калькуляция – үнллт, үн нәәрүллһ

каменный – чолуни, чолун; каменный век чолун үй; каменный уголь чолун нүүрсн

каменщик – чолуч

камера – 1. гер, өрә, хора; камера хранения хадһлмҗин хора; тюремная камера хар гер; 2. (резиновая) камр

камертон – көглүр

камфора – һавр, һайр

камыш – хулснканализация – әрүтхл цувг

канарейка – шигҗ, курлдә

кандалы – һав, гинҗ

кандидат – шевҗә; кандидат филологических наук келн–бичгин ухани шевҗә (дед номт); кандидат в депутаты депутатын шевҗә

кандидатура – шевҗә

каникулы – амрлт, амрлтын чөлән, чөлән

канитель – шальшг

канифоль – җили

канон – җайг, һөрм

канонада – товдлт

кант – көвә, эмҗәр, чимкәр

кантата – нәәрл дун

канун – өмн өдр, өмн өргн, бүтүни өдр; канун Нового года бүтүни өдр; канун революции хүвсхлин өмн өргн

канцелярия – бичг–керг

канцлер – тергүн түшмл

капельница – дусаһул

капитал – көрңг, эд–мөңгн

капитализм – көрңгт йосн

капиталист – көрңгтн, байн

капиталистический – көрңгтни, көрңгт; капиталистический строй көрңгтни диглм; капиталистическое государство көрңгт улс

капитан – ахмд

капля – дусл, дусал

каприз – ең, эрк–җалҗң, му заң, будглан, һацан

капризничать – еңнх, заңнх, һацх, будглх, эрклх

капризный – 1. эрк–җалҗң, еңтә, һацата; 2. хүврмтхә, тогтвр уга

капризуля – альвн көвүн, аля күүкд

капсуль (капсюль) – билтр, һал (цергә)

капуста – хавстн

кара – ял, цааҗлл, шиидкл

карабкаться – өгсх, әврх, давшх, мөлкх

караван – 1. айн җиң; 2. зел, зеллсн; караван журавлей зеллсн тоһрун

карагана – темән сүл, харһн

каракурт (зоол.) – чим

карантин – 1. цер, көл цер; 2. киҗг–цеерин һазр

карантинный срок – цеерин хуһцан

карась – кет балг, баар

карательный – цааҗлх, цеерлүлх

караул – 1. харул; 2. зесг (харулын баг); 3. әм авртн! кричать караул әм авртн! гиҗ хәәкрх

караулить – 1. харул харх, зесг зесх; 2. гетх, харулдх; кошка караулит мышь мис хулһиг гетҗәнә

караульный – 1. харулын, зесүлин; 2. харулч, зесүлч

карбюратор – кииҗүлүр

карга – 1. керә; 2.(харал) шулм баавһа, ягц, алмс

кардинал (католик шаҗни) – ик камб лам

кардинальный – маш эркн, әмн һол, нең чухл; кардинальный вопрос эркн чухл асудл

карикатура – 1. хөкр зург, шог зург; 2. орнцг

карлик – хахр күн, һав күн

карман – хор, хавтх, даһм

карниз – кердәг

карп – бөрк (заһсн)

картофель – бодмнцг, боднцг

карусель – дүүҗң, дуһрул дүүҗң

карцер – гендн

карьер – 1. хар хурдн, хар гүүдл 2. задһа уурха, малтц

касательство – хәмән; иметь касательство к чему–либо ю–бислә хәмәтә бәәх

касатка – үкр харада

каска – дуулһ

каскад – 1. (усни) самрлһн, күркрә; 2. үрглҗлсн; белн

кассационный (юр.) – давҗ зарһцсн, һундлын

кассация – давҗ зарһцлт, һундл, һундл өрглт

кассир – нирв, мөңг хадһлач

кастратор – агтлач, ясач, чимкәч

кастрат – асмн күн, тәәһн, агтлсн күн

кастрированный – асмн (цар), атн, агт, чимксн

кастрюля – хәәсн, тоһа

катакомба – хөңгл, хөңгл аһу

каталог – һарцгин җигсәлт, җигсәлт

катание – 1. һульдхалт; 2. зуһацан (наадч цеңгх); 3. тегшлх, тинилгх; 4. (иигән тиигән) дәвкх

катар – бадһн

катаракта – хорһн (нүдни)

катастрофа – һалв, күүрлт, аюл, зеткр

катаур – татур

катафалк – 1. (авсин) тәвц; 2. оршулх тергн

категорический – эрс тас, эргшго, берк, чаңһ

категория – әәшл; грамматическая категория гелн–зүүн әәшл

катехизис – сурһалин чимг, онлын чимг

катить – 1. бөмбрүлх, һульдхх, өңкрүлх, долдалулх; 2. (хурдн) дәвкх, довтлх

катиться – 1. дәвкх, хурдлх; автомобиль катится по дороге молг тергн хаалһар дәвкҗәнә; 2.бөмбрх, һооҗх; слезы катятся из глаз нульмсн нүднәс бөмбрәд урсх

катод (физ.) – билг түүл

каток – 1. мөсн һулһур; 2.(тех.) булу

католицизм – католик шаҗн

каторга – 1. цөллг; 2.һашун зовлң, хату алвн

каторжанин – цөлгдәч, хату алвнд тусгч

катушка – һол, төгәлҗн

катыш – 1. (помет) хорһсн (хөөнә, темәни); 2. бөмбгр, моһлцг (юмн)

кафедра – 1.(үг келх) индр; 2.тиңкм, зааҗ судлх тасг

кафель – баар

кафтан – бишмүд

качалка – 1. өлгә; 2. өлгә сандл

качаться – нәәхлх, дәәвлх, эрвлзх, һүүвх

качели – дүүҗң

качественный – чинртә, яс–чинртә, яс–чинрин; качественная работа яс–чинртә көдлмш; качественные различия яс–чинрин йилһл

качество – 1.чинр; переход количественных изменений в качественные то–томҗин хүврлт чинрин хүврлтд шилҗнә; 2. яс–чинр, сән чинр;качество продукции – бүтәгдхүни яс–чинр

качка – келвлзл, дәәвлзл

каша – сагса

каштан – туулан бөөр

квадрат – 1.дөрвлҗн; 2.(мат.) тегш үрҗвр

квадратный – дөрвлҗн

квадратура – дөрвлҗләсн

квалификация – мергҗл, эрдм–мергҗл; повышение квалификации мергҗл деегшлүллт

квалифицированный – 1. мергҗлтә, эрдмтә, мергшсн; 2. нәрн мергҗлин; квалифицированный труд нәрн мергҗлин аҗл

квартал – 1. (җилин) ульрл (үйрл); 2. (балһсни) хоралл

квартет – дөрвл

квартира – гер, патьр

квартирант – хошлач, патьрч

кварц – өөкн чолун

квас – хәмр

квасить – искх, ээдрүлх, исүлх

квасцы – бәәвң

кверху – деегшән

квитанция – таслвр

кворум – күчвк

кегли – шамб (наадн)

кедр – хуш (модн)

кенгуру – имҗ

керамика – буһш эд, баар эд; баар аху

керогаз – тосн зуух, намклур

керосин – намк

керосинка – намк зуух

кефир – тарг

кибитка (жилище) – ишкә гер, бәрә гер (термтә), җолм (терм үга)

кивнуть – гексгх

кивок – гекц, докъя

кизил – ярһа, ханср

кизяк – киидцн, арһсн

кильватор – цува дольган

кинематика (физ.) – көдлгән–зү

кинематография – кино–урлг

кинетика – күч–зү

кинжал – киир, ханҗал

киноактер, киноартист – кино җөҗгч

киноварь – алтн шир, шуңх

киножурнал – кино седкүл

кинорежисеер – кино нәәрүлгч

киносеанс – кино саам

кинофикация – киноҗуллт

кинохроника – кино зәңг

киоск – кивд

кипа – тов, бөөм

кипарис – арцн харһа, мәәлсн

кипятильник – буслһур

киргизы – буруд

кирпич – тоосх

кисет – шагшг, түңгрцг, улвч

кисея – индстн

кислород – күчлтөргч

кислота – күчл, ишклңт

кислый – ишклң, иссн

киснуть – искх, ээдрүлх

кисточка – 1. биир; 2. цацг, зала; шапочка с кисточкой залата махла

кисть – 1. баһлцг, һуур 2. биир; хоңһрцг; кисть винограда усн үзмин хоңһрцг; 3. (украшение) цацг, зала

кит – хальм (үз: таймень – тул заһсн); китобойное судно хальм аңнлг керм; китовый жир хальмин өөкн

кичливый – бардм, көөр, омглун, өгтм, сагсу

кишка – 1. (анат.) гесн, дотр; толстые кишки һолһа, омсн; 2. (шланг) хоола, һолһа

кишлак – хотн, тосхн, әәл

кишмиш – (цөм уга) үзм, җүзм, кишмиш үзм

клавиатура – ниит дарул

клавиша – дарул; клавишный дарулта

кладбище – үкәр, күүр

кладенный – чимксн, агтлсн; кладеный баран ирг

кладовая – көмрг, хадһлң

кладовщик – ахулач, хадһлач

клаксон – лава, докъяни лава

кланяться – 1. мекәх, өкәх, мекәҗ йослх; кланяться в ноги көлднь мүргх; 2. менд илгәх, амринь эрх

кларнет – биив, билр

класс – әңг, зерг; класс млекопитающих көктнә әңг; национальный класс үндсни әңг; первый класс (в школе) негдгч әңг; шофер первого класса – негдгч зергин җолач

классик – соңһдг зокъялч

классификация – әәмглл; классификация части речи үгин әәмглл (части речи – үгин әәмг)

классифицировать – әәмглх

классицизм – 1. соңһдг; классическая литература соңһдг утх–зокъял; ойратский классический литературный язык өөрд соңһдг бичгин келн (тодо бичиг); 2. кев–шинҗт; классический пример кев–шинҗт җишә (пословица – үлгүр)

классный – әңгин; классная доска әңгин самбр; классный руководитель әңгин һардач/эрклгч

клевета – гөр, хар гөр

клеветать – гөрлх, хар гөр наах

клеветнический – гөрин, гөрлсн, хар гөрин

клеенка – хулдасн

клей – зусн

клейкий – наалдмг, наалдмтха

клейковина – наац, наалдасн

клейкость – наалт

клеймо – 1. төөн (күүнд), тамһ (малд); 2. темдг–тамһ

клеймовщик – тамһч

клейстер – җоңху

клен – агч (модн)

клепать – 1. гөрлх; 2. тавлх, махлалх

клептомания – хулхан ав

клест – заһлма богшрһ

клетка – 1. тор; 2. терм эрә, дөрвлҗн ке; (биол.) эс, хумш; нервная клетка бизһин хумш

клетчатка (биол.) – хальсн

клещ – шалз, хачг

клещевина (бот.) – 1. эрнд; 2. даңһрг (эрндын тосн)

клещи – өрлв, атхм, хавчур, чимкүр

клиент – түңш

клика – бөлг, баг, бөлгтн; клика поджигателей войны дә үүскдг бөлгтн

климат – уур–өмсхл, уур–аһар

клин – 1. шаанцг; 2. орулһш; 3. тәрән

клиника – эмнлң

клинический – эмнлңгин, эмчлгәни

клич – ура, уралл

кличка – 1. нерн; 2. хоч нерн; дать кличку хочлх

клок волос – җоомг үсн

клоп – шалз

клоун – алялач, аля җөҗгч

клочок – өөдцн; клочок бумаги цаасни өөдцн

клубиться – бөөмнх, цоонглх, бүргх

клубника – зедгн

клубок – түүдг, долда, бадһа бөөм

клумба – цецгин мандл

клык – соя

клюв – хошун, хоңшар

клюква – цаңгс

ключ (родник) – шанд; ключевая вода шандын усн

ключица – күңкрг, омрун (мөрни), товчлур

ключник – түлкүрч

кляп – бөгләр, таглар, бууль

клятва – шахан, таңһрг, аңдһар

кляча – дәңгл, өргүлдг, эццн, адцһ мөрн

книга – 1. ном, дегтр; 2. девтр (тетрадь)

книжка – 1. дегтр, девтр; членская книжка гешүнә девтр; 2. (анат.) му сәңгрцг

кнопка – 1. шигдәсн, шалз хадасн; 2. товрун; кнопка звонка хоңхин товрун; 3. шигдәсн товч (хувцна)

кнут – аратньг, шилвүр

княгиня – хатн, аһ

княжество – нойлг

князь – нойн, тәәҗ

коалиция – эвсл

кобальт (хим.) – альвн чолун

кобель – гендн ноха, эр ноха

кобура – (бууһин) хормсх, арсн дугту

кобчик – кирһу

кобылка – 1. тевк (көгҗмин) 2. хөн царцаха

коварный – хар саната, мекркг, арһлг

ковать – 1. ширх, давтх; 2. тахлх; подковать коня мөр тахлх; 3. бүтәх, күцәх

ковер – кевс

ковкость – давтлт

коврик – денвә

коготь – савр (хумсн)

когтистый – хумстн

кодекс – 1. хууль, цааҗ, хууль–цааҗин бичг; уголовный кодекс эрүгин хууль; 2. зү–йосн; моральный кодекс шагшавдын зү–йосн

кое–как – 1. әрә гиҗ; 2. алс–булс; работа сделана кое–как көдлмш алс–булс күцәгдҗ

кожа – арсн, сәрсн (элдсн үсн уга нимгн арсн); илгн (болвсрудсн үсн уга нимгн арсн эд); кожанные перчатки илгн беелә; кожаный мешок сәрсн уут

кожевник – арсч, булһарч

кожемяка – ниткүр

кожица – көрсн, хальсн

кожура – хальсн

коза – яман; козий пух ямана нөөлүр; козий кожух илгн дах

козел – тек (производитель), серк (кастрированный), сиинг (хойр наста)

козлы – 1. (в экипаже) өлҗг; 2.(подставка) тәвүр

козырек – (махлан) сарвч, кандрг

койка – 1. орндг; 2. дүүҗң орндг

кокарда – одн, одн темдг

кокетка – 1. эрк, җаава, җавсадур, җивсң; 2. чееҗмг

кокетливый – җивсң, җааваддг, җалҗһлздг

кокетничать – җаавадх, нальңхадх, җалҗһлзх

кокетство – җивсң, нальңха, җаава, җалҗң

кол – һасн, шоң (мөр уйх)

колбаса – цуцг

колдовство – увдьс, тәрн

колдун – увдьсч, илвч, тәрнч

колдунья – авлач эм

колебание, колебаться – 1.нәәхлзх, келвлзх; 2. хүврлт, сольгдл; 3. һүүвх, алмацх; колебательное движение келвлзх көдлгән; без колебаний һүүвлт уга

коленный – өвдгин; коленная чашечка өвдгин нүдн

колер – өңглүр

колибри – кедгн цахла

количество – тоомҗан, то томҗ, то кемҗән

коллега – хамтн

коллегия – хамтрл

коллектив – хамт олн

коллективизация, коллективизировать – хамтрлҗулх

коллективизм – хамтч үзл

коллективист – хамтч

коллективность – хамцлт

коллекционер – цуглулач

коллекция – цуглулвр

коллоквиум – 1. (сурһулин) сурвр, амн шүүвр; 2. эрдм–номин хург

колок (домбрин) – чикн

колокольчик – 1. бичкн хоңх, дамр (ламнр ном умшлһна); 2. (бот.) хоңх цецг (бубенчик)

колониальный – оруд; колониальная страна оруд орн; колониальная война орудчлх дән; колониалыюе господство орудчлх нойрхл

колонизатор – орудчлач

колонизация, колонизировать – 1. орудчлх; 2. нүүлгҗ сүүршүлх

колония – 1. оруд нутг; 2. нүүдл нутг

колонна – 1.(архит.) бахн, цондг; 2. цува; тракторная колонна тракторин цува

колонны – бахнт, цондгт

колорит – өңгин зокцл; яркий колорит хурц өңг

колос – 1. толһа, башг(тәрәни) 2. өдр(астр.)

колотушка – шаавр, цокур, тачкнур

колпачок – 1. бүркүл; 2. (бүргдин) томһ

колтун – бөөзһә, бөөзһәрл

колхоз – хамтрлң, хамтрлын эдлл–аху

колчан (для стрел) – хормсх

колыбель – өлгә, дүүҗң; колыбель культуры сойлын өлгә

кольцо – 1. төөлг, шигшрһ, төөрүл; 2.(украшение) билцг, бөгҗ

кольчуга – кө, төөлг хуйг

колючка – өргсн, хатханчг, цегрг, цогд (урһмлын йозур)

ком – бөөм, атх

команда – 1. тушал, зааврллт; 2. җоладл; отряд под командой лейтенанта деслгчин җоладсн баг; пожарная команда түүмрин җоладл; 3. баг; футбольная команда көл бөмбгин баг

командир – җоладгч

командировка – төмллт, илгәлт; возвратиться из командировки төмллтәс хәрҗ ирх (хәрх)

командовать – җоладх, җанҗлх, зааврлх; командовать полком бух церг җоладх

комар – бөкүн

комбикорм – нәәрл теҗәл

комбинация – 1. зокцл, таарл; комбинация красок ширин таарл; 2. арһ–сүв; 3. торһн киилг

комбинированный – зокцсн, таарсн, ниилсн

комета – сүүлт одн

комик – хөкрч, шогч, шог җөҗгч

комиссия, комитет – зөвлл; центральный комитет төв зөвлл; избирательная комиссия соңһулин зөвлл

комический – хөкрлгч, хөкр, инәдтә; комическая история инәдтә йовдл

комментарий – тәәлвр, тодрхаллт, цәәлһлт

комментатор – тәәлврч

комментировать – тәәлврлх

коммунальный – ниитин, шаңһа; коммунальное хозяйство шаңһа эдлл аху; коммунальная квартира ниитин гер

коммунизм коммуна – йосн, эв–хамт йосн

коммуникация – хәрлцән, хәрлцә шуһм, хәрлцә зам

коммунист – коммунч, эв–хамтч

коммутатор – 1. селгүр (физ.); 2. сольлцур(телефон)3. (мат.) селглт, сольлт

коммюнике – алвн медә, алвн зәңг, йосни зәңг

комната – өрә

комок – бөөм

комолый – мухр, молдан; комолая корова мухр өвртә үкр

компания – 1. хамҗан, хамцан; 2.(торговое объединение) хамҗан, компань

компартия – эв–хамт нам, коммуна нам

компас – зүглүр, луузң; компасная стрелка зүглүрин зүн

компенсация – 1.төләсн; 2. (физиология) нөкәсн

компенсировать – төлх, төләслх, нөкх

компетентный – 1. цаһарсн, мергҗсн, мергҗлтә; 2. эрк–медлтә, эрк–сүртә

компетенция – 1. даву тал, цаһарсн эрдм, сән меддг зүүл; 2. медлин күрә, эркин кемҗән; 3. (лингв.) келни чидвк

компиляция – товчан, ниилүлвр зокъял

комплекс – ниилг цогц, ниилг, цогцлвр; комплекс мероприятий ниилг арһ–кемҗән; учебный комплекс сурһлтын ниилг цогц; комплексная механизация ниилг/цогцлвр механик җуллт

комплект – цуглвр, бүрн, иҗ–бүрн; комплект словарей иҗ–бүрн толь

комплектование – бүрдүллт

композитор – көгҗм нәәрүләч

композиция – 1. көгҗмин онл(муз.); 2. зокъямҗ, нәәрүлмҗ, кец (лит.)

компонент – гешүн, бүрлдүлвр

компост – бордур, борда

компостер – цоолур

компот – земштә ундн

компресс – цур

компрессор – шахур

компромисс – буулт, нәр тәвлт

комсостав – багин бүрлдхүн

комфорт – тохня, зокс, таас; комфортабельная гостиница тохнята гиичлүр

кон – 1. мөрәцх һазр, мөрәцлң; 2. (мөрән) саам, өрц

конвейер – цувур; конвейерная система цувурин тогтлцан

конвенция – герә, улс хоорндын герә

конверт – дугту

конгресс – 1.(съезд) ик хург; 2.(америкин) конгресс

кондитер – шикрч

кондом – белгвч

кондор (гриф) – тас (өмнд америкин)

коневод – мөрч, адуч

конек (на крыше) – нойн нурһн

конец – эцс, төгскл, адг, чилгч, шувтрһ, ценг, цег, үзүр, мухр, сүүл, зах; конец дороги хаалһин мухр/адг; конец двадцатого века хөрдгч зууни шувтрһ; конец города балһсна зах; в конце–концов эцсин–эцст

конечно – келлгән уга, лавта, тииглго

конечности – чич, мөч, көл–һар, савр (мал–адусна)

конкуренция – дөрлдән, мейәркл, өрслдән

конкурс – дөрлцән

конница – мөрн церг

коновязь – (мөрнә) уя, шоң

конопатка – чиквр, чигҗүр

конопля – олсн, илг

консерватизм – хуучснг үзл, кевшмл үзл

консерватор – хуучнсг үзлтн, кевшмл эткәд

консерватория – көгҗмин деед сурһуль

консервы – цуцгшл

консилиум – эмчнрин зөвчән

консолидация – 1. нигтрл, батрл; 2. хуһца суңһлт

конспект – товчлл, хураңһу

конспиратор – нууцч

конспирация – нууцллт, нууц үүл

конституция – 1. үндсн хууль, һол йосн;2. тогтац

конструктор – 1. зурглач, зург–төслч; 2. (наадһан) бүрдц загвр

конструкция – бүтц, кец; машина сложной конструкции нәрн бүтцтә машин

консультант – зөвчч

консультация – 1. зөвч, сүв–селвг; 2. (учреждение) зөвчлүр

контакт – залһар

контекст – 1. уул эк (бичг) ; 2. өмн–хөөтк үг

контингент – 1. тогтасн то; 2. (эконом.) кем то

континент – тив, хүүрә һазр, эк хүүрә; континенталъный климат эк хүүрән ур–өмсхл

контракт – келлцән, герә келлцән

контрактация – герәлҗ эдллһн

контраст – эсрг–тесрг, зөрү

контратака – сөрү дәврлт

контрибуция – (дәәнә) ял, төләсн

контролер – шалһн бүртәкч, бүртәкч, кинәч

контроль – 1. бүрткл, кинлт; 2. бүртклң (учреждение)

контрудар – сөрглт, хөрү цоклт

контузия – бүтү шав, бутү бертл

контур – дүрсн, дүр, баран

конура – (нохан) кевтүр

конус – шорлҗн

конфедерация – холван

конференция – 1. хург, баһ хург; 2. (эрдм шинҗлгәнә) хург

конфета – нуһл, цааста шикр

конфликт – мөрглдән, цүүгән; конфликтная комиссия мөрглдәнә/цүүгәнә зөвлл

концентрация – 1. бөөмнрл, хамцлт; 2. (хим.) өткрүллт, өткрлт

концепция – 1. үзл–санан; 2. (зокъялын) һол санан, үндсн утх

концессия – 1. көлсллт, көлслх бооцан; 2. көлслсн үүлдлң

кончик – үзүр, шор

кончиться – дуусх, төгсх, буйсх, чилх, гиих; дождь кончился хур гиив

конъюнктива – (нүдни) асат бүрквч

конъюнктивит – (нүдни) асат ба

коньки – төшүр, дошур

конькобежец – төшәч, дошач

конюшня – кааз

кооператив – хоршан, ортг хоршан; кооперативная торговля хоршсн гүүлгән

кооперация – 1. хоршлт; 2. хоршан; 3. хоршсн делгүр

кооперироваться – хоршх, хоршалх

копатель – 1. малтач (күн); 2. малтур (машин)

копейка – деншг

копировщик – хуулач, нүүлгәч

копия – көвүн бичг, хуулвр

копонь – онһцин тел

копоть – сагсрһ, кө

коптилыцик – утач

копытные – турутн

копье – җид, хаҗ

кора – 1. холтхсн, дурсн; 2. (геогр.) һадрһ, царцдсн; 3. (земшин) хальсн

коралл – шур; коралловый остров шур арл

корень – йозур, үндсн, уңг; корень слова үгин йозур; квадратный корень тегш үрҗврин йозур

корзина, корзинка – арг, сагсн

коридор – хөңгл

корица – шанц (шинц), һәврин дурсн

коричник – һәвр

корм – борда, теҗәвр

корма – (оңһцин/кермин) бөгс

кормить – теҗәх, асрх, идүлх, көкүлх, хот өгх

кормушка – оңһц, отлг

корноухий – хулмн, хулһр

коробка – хәәрцг; коробка спичек хәәрцг хустг

коробочка – (темсни) хоңх

королева – 1. хатн хан; 2. хаани хатн; 3. (ферзь) берсн

корона – титм

короста – хогҗ

короткий – хахр, ахрхн, оһтр, охр, боһнь, бачу; короткий срок боһнь хуһцан; быть в коротких отношениях с кем–либо кен–бисле баахн зуур хәрлцәтә бәәх; короткая речь товч үг; короткая память мартмтха

коротковолосый – түҗгр

корпорация – негдлң

корректор – чикләч

корреспондент – зәңгч; внештатный корреспондент чимәч; член–корреспондент (академин) зәңгч гешүн, сурвлҗлгч гешүн.

корреспонденция – 1. заңглл; 2. закья хәрлцән

корсет – белкүсвч

коршун – элә, гекс

корыстолюбивый – авлһч, хомһлздг

корысть – 1. олз; 2. шунл, шунха седкл

коса – 1. (волос) тевг (бичгдүдин), күкл, гиҗг (жен.) 2. шалһ, хаҗ; отбивать косу шалһ давтх

косматый (лохматый) – сагсг, сагсрһ, арвһр

космический – сансрин, орчлңгин; космический кораблъ сансрин оңһц

космос – санср, орчлң

косность – кевшмл, хуучнсг бөөдл

косноязычие – тольт келн

косный – хуучнсг, кевшңгү

косой – 1. киизң, ташу, җисү; 2. сольр, хальр (нүдн); косой угол ташу булң/өнцг

костер – хуурһл, түүдг, һалын Дендр

костоеда (мед.) – яң, хорха идх

костоправ – отч, бәрәч

косточка – 1. (кость) ясн; 2. (у плодов) цөм

костыль – түшүр, тайг

кость – 1. ясн; 2. (игральные) шо

косуля – яман гөрәсн, бор гөрәсн; һурн (эр), зүр (эм)

косяк – 1.(кобылиц) аҗрһ адун, сүрг; 2.(рыб, птиц) сүрг, заарцг; косяк сельди заарцг мә; косяк гусей сүрг һалун

котел – хәәсн, тәңг

котелок – тоһа

котловина – төкм, хотхр

который – кедү, альк, аль, кедү дәкҗ, ямр; который час? кедү цаг? который из двух? эн хойрас альньв?

кочевник – нүүдлчн

кочевой – нүүдлин, нүүдлч; кочевые племена нүүдлч әәмг

кочевье – нутг, бүүр, бууц

кочегар – һалч

кочеток – 1. солг (оңһцин); 2. эр така

кошелек – кетч (кетвч)

кошение – хадлһн

кошка – мис, цоохнда (зерлг мис)

кошт – эдлвр

краевед – нутг судлач

краеведение – нутг судлл

край – 1. зах, ирмг, ирг, кизәр, көвә; край стола ширән ирмг; 2. нутг, орн; родной край төрскн нутг; теплые края дулан орн; 3. кизһәр; Алтайский край Алтайин кизһәр

кран – 1. һооҗур, цорһ, цөврүл 2. (тех.) өргүл; подъемный кран өргүл

крановщик – өргүлч

крапива – халха (көгсн)

крапчатый – тарлң

красавец – сәәхн эр; сәәхн залу

красавица – 1. сәәхлә; 2. сәәхн; красавица Волга сәәхн Иҗл

красивый – сәәхн, кевлүн, көөркхн; красивая фигура кевлүн цогц/урһц

красилыцик – ширдәч, будгч

краска – 1. будг (бөс, эдин); 2. шир (модн, төмрин); 3. (тон, цвет) өңг

красноармеец – улан цергч

краснобай – сәәрг үгтә

краснозем – улан шавр, явр

красноперка – уланҗа (заһсн)

красноречие – ке келн, урн үг

красный – улан, нелән (хадмлад); красная строка улан мөр

красота – 1. үзскүлң, ке–сәәхн; 2. сәәхн (һазр)

красотка – сәәхлә, һоо күүкн

красться – гетх, мирәх

краткий – 1. цаг зуурин, ахрхн; краткий срок ахрхн хуһцан; 2. өөр, дөт; краткий путъ дөт хаалһ; 3. товч, дөкм; краткий словарь товч толь; краткая биография дөкм намтр; 4. (лингв.) боһнь, ахр; краткий гласный боһнь эгшг

кратчайший – дөт, огзм, ахрхн; кратчайший путь дөт хаалһ

крах – күүрлт, хамхрлт, сүүрлт, сөнл

крахаль – хоңхт алг

кредит – өгйәлвр

крем – 1. цецкәнцр (кушанье); 2. (һосна) тоснцр; 3. (нүүрин) тоснцр

кремень – цәкүр; кремневые орудия каменного века чолун үйин цәкүр зевсг

крепдешин – кив торһн

крепилыцик – тулурч

крепкий – 1. нут, бат, бек; 2. чиирг, чаңһ, бооҗун (бичкдүд); 3. хату, догшн, һашун, агта, чаңһ; крепкий мороз хату киитн; крепкий удар чаңһ цоклт; крепкий чай агта цә; крепкая водка догшн әрк; крепкий табак һашун тәмк; крепкий сон хату нөөр; крепкое словцо хату үг

крепление – 1. бекллт (уурхан); 2. чаңһлвр (у лыж)

крепостник – боолчлгч, мухлалгч

крепость – 1. бат, бек; 2. шивә, хорһ

крепыш – чиирг күн

кресло – түшлүртә сандл; мягкое кресло җөөлн сандл

крест – заһлма, кирс; красный крест улан заһлма

крестец – ууц

крестоносцы – заһлматн

кречет – шоңхр

крещение – авшг

кривой – 1. мәәһг (көл), мәкр (һар), матьхр, ге; кривая линия матьхр шуһм; 2. өрәсн нүдтә (одноглазый)

кризис – кимрл

крик – хәәкрән, оркран, бәркрән

крикун – хәәкрәч, чишкәчкринка – буһш багвр

критик – шалһач, шүүмҗләч

критика – шалһмҗ, шүүмҗ

критический – шалһгч, шүүмҗлгч

кричать – хәәкрх, оркрх, бәркрх, дуудх

кров – гер, хорһ, сууц

кровавый – 1. цуста; 2. улач, цуст, әәмшгт; кровавая война цуст дән

кровать – орндг, орн

кровля – деевр

кровоподтек – нөҗгрән, цусн буулһн

кровь – цусн; сгусток крови нөҗг

кроить – эшкх (ишкх – ступатъ)

крокодил – матр

кроме – бусд, өвәр, биш, талдан, һаза; кроме того түүнәс һаза

кромка – 1. ирмг, зах, көвә, зулг (һосни); 2. архг, тасрха

кронштейн – цах–туур

кропить – 1. сүрчх, цацх; 2. (о дожде) бүрҗңнх, бүр–бүр гиҗ орх

крот – сохр номн

кроткий – номһн, төвшүн, һамһр

круг – 1. төгрг, цаһрг, дуһу, төөрүл, дуһрг; 2. (сфера, область) күрә; круг деятельности үүлдврин күрә; 3. (группа людей) дуңһру, дунд; в своем кругу эврәннь дуңһрудан; полярный круг түүлин дуһрг; круглыи стол төгрг ширә; круглые сутки бүкл хонг

круговорот – эрглт

круговращение – эргц

кружиться – орчх, эргх, дуһрх, төөрх, төгәлх

кружка – савл, бәдр ааһ

круп (лошади) – сәәр, ууц

крупинка – умш, үрл, үүрмг

крупный – том, ик, эләд, бөдүн, бод; крупный муравей үкр (бөдүн) шорһлҗн; крупные яблоки том альмн; крупный рогатый скот бод мал; крупный писатель – ик зокъялч

крутить – эргүлх, дуһрулх, мошкх, имрх, орах, хурлзулх; крутить четки эрк эргүлх; крутить пряжу утц орах; ветер крутит пыль салькн тоос хурлзулҗана; крутить усы сахлан имрх

крутой – 1. эгц, эрс, чагчм; 2. (резкий) гент, огзм; крутой поворот хаалһ огзм эргх; крутой нрав огзм заң; 3. (густой) өткн, акун; крутое тесто акун һуйр

кручение – төмә

крученный – төмсн, эрчмтә; крученные нитки эрчмлсн утцн

кручина – уйдл, уутьхр, һуньг, зовур, саначрхл

крушение – күүрл, нурлт

крушина, ясень – яшл

крыжовник – бөөрлзһн, үкр бөөлҗрһн

крыльцо – давшур

крыса – үкр хулһн, күшл

крышка – бүркәсн, бүркәр

крючок – төдг, һох дегә, торһуль; запереть двери на крючок үүд төдглх; рыболовный крючок заһс бәрх һох

кряж – 1. (гряда холмов) шил (уулын), сеер, доврхг һазр, 2. тәәрсн модн

кряхтеть – яхлх, инцглх, әмсхх

кто–либо – кен негн, кен–бис

кто–нибудь – альк, алькв

куб – шо

кубатура – шо багтамҗ

кубик – шо

кубический – шооһин; кубическая форма шо кев; кубичесхий метр шо метр

кувалда – шоонг, ланту

кувшин – хүүвң, домб, донҗг

кувшинка – темән тавг

кувыркнуться – тоңһрцглх, алс авх, көрвх

кудри – отх, бурзһр үсн, атхр үсн

кузнец – төмрч, дархн

кузнечик – мөрн царцаха

кузница – дархна гер

кузов – күвкг

кукан – келкүр

кукиш – салавч

кукуруза – эрднь шиш, алтн арл

кукушка – көкг (күүндәнә келнд "эргин хуцдг", "цоклур" гинә)

куку–яман – яңгр

кулак – 1. нудрм; 2. байн

кулан – хулн

кулик – адуч, чуучл, һоха

кулинар – замч, хәәсч, хотч

кулинария – хотчин мергҗл

кулон – 1. (шигтксн) нүдy 2. (цаклһни негц) кулон

культ – 1. тәкх, тәәх; 2. шүтх, оран чимг болһх; культ личности хүв күүниг оран чимг болһҗ шүтх, хүв күүг шүтлһн

культиватор – сенчлүр

культура – сойл

культурно–бытовой – сойл–бәәцин

культурно–просветительный – сойл – гегәрлин

культурный – 1. сойлын; культурный уровень сойлын түвшн; 2. болвсн; культурный человек болвсн күн

культя, культяпка – монту, мухр һар, молһу көл

куница – сувср

купец – мәәмәч, худлдачн, кувц

купол (архит.) – бумблва, монцхр ора

куполообразный – бумблва кевтә

купорос – зенкр

курдюк – уург сүл

курительная свеча – күҗ

курок – маш

куролесить – алмслх, баашлх

куропатка – бор йотун

курорт – сүвллң

курортник – сүвлүләч

курчавка – нохан шеерң

курчавый – уяр, атхр; курчавые волосы уяр үсн

курьер – элч, бичг зөөһәч

курятник – хонур, такан гер

кусок – керчм, зүсм, үмк, өөдсн, кизәр; кусок ткани бөсин кизәр; кусок хлеба зүсм/үмк өдмг

кустарник – бут модн, шагшг

кустистый – ширв, нигт, өткн, сахлг; кустистая пшеница сахлг ширв буудя

кутерьма – самун

кухарка – замч (бүсгә)

кухня – 1. заман; 2. хот, идән

куча – ова, хоһн, овхл (үүлн)

кучер – җолач

кушанье – теҗәл, идән, хот, хоол

кушать – зоог бәрх, зооглх, идх

кушетка – тавцң орндг

# Л

лабазник – 1. делгүрч; 2. (бот.) туулан таңна

лавочник – худлдачн (күүндәнә келнд "хулдач")

лавка (магазин) – кивд

лавр – 1. сарн һәвр; 2. нер–күнд; 3. һәвр чимг

лагерь – 1. бәәр; военный лагерь цергин бәәр; 2. җигсһәл, бәәр, тал; международный лагерь мира олн улсин энк–төвшүни тал/бәәр

лады (муз.) – берн

ладан – тәклин саң, күҗ

ладанка – сәкүсн

лазурит – номн (чолун)

лазурь – номн өңг, көк цеңкр

лазутчик – туршулч

лак – мааҗң

лакей – зарц, көтч

лакированный – мааҗңдсн, өдглсн, өңгләтә

лакировать – мааҗңдх,өңглх

лакировщик – мааҗңдач, өңгләч

лаковый – 1. мааҗңта, мааҗңгин; 2. өңглсн, мааҗңдсн; лаковая обувь мааҗңдсн һосн/башмг

лакомка – әмтәхсг

лаконизм – товч; лаконичный ответ товч хәрү

ламаизм – ламин шаҗн

лампа – шумр, шам; электрическая лампа цәклһән шумр; настольная лампа ширән шумр

ландшафт (геогр.) – үзмҗ, үзмҗ бәәдл

ландыш – хонх цецг, мә цецг

ланцет – 1. ханур; 2. шушуңһ (утх)

лань – (далһа өвртә) буһ

лапа – савр (аң–адусни), көл

лапоть – дурсн царг

лапта – чуурсан, боршмг; игрок в лапшу чуурсач; играть в лапту чуурсх

лапша – шавдр (будан)

ларек – бүкәг

ларчик – (бичкн) хәәрцг

ларь – авдр, үкүг

ласка – 1. өкәр, эрк, илмкә 2. хотна үйн, чон оһтн (зоол.)

ласкать – өкәрлх, эрклх, таалх

ласковый – өкәр, илмсг, җивсрң, ээлтә

лассо – хүүв, уурһ, цалм (арһмҗ)

ласточка – харада

латерит – улан явр

латунь – һууль, күрлдә; латунная проволока һууль суңһг

лауреат – сойрхлт; лауреат государственной премии төрин сойрхлт

лачуга – урц, деглә гер, эмбл

лающий – дуурхг

лебеда – керсң, лууль

лебедь – хун

лев – арслң

левкой – манҗху

левша – солһач

левый – 1.зүн, зүн талын, буру, буру талын; левая рука солһа һар; левая сторона буру тал (мөрн, малын) зөв тал; 2. зүүни; левый уклон зүүни келврл; левый фланг зүн һарин/җиврин церг

легенда – хууч, домг

легковерный – генн, иткмткә, нилхсг

легкомысленность – хоома йовдл, шальг

легкомысленный – хоома, хуудм, гөңгн

леденец – мөсн шикр

ледовитый – мөсн; Северный Ледовитый океан Хөөт Мөсн дала

лежка – кевтр, кевтш

лезвие – ир, чиңгл

лейтенант – деслгч

лекарь – отч, эмч

лексика – үгин саң

лексикограф – толь зүүч, үг бүрткәч

лексикографический – толь зүүһин, үг бүртклһни

лекснкография – толь зү

лексикология – үгин саң зү

лексикон – 1. үгин саң; 2. толь бичг

лектор – илткәч

лекция – ном әәлтхл, әәлтхвр; читать лекцию ном әәлтх

лён – олсн, маальңһ, сүркүл; олсн декмн

ленивый – залху, өгр, хашң (мөрн, мал)

лента – зег, кив, ооср, зурвс; телеграфная лента соңһгин зурвс

ленчик – (эмәлин) хавтсн (күүндәнә келнд "хавцн")

леопард – ирвсг (ирвс – гепард)

лепесток – делв, хачрсн

лепет – шолҗңнл; детский лепет күүкдин шолҗңнл

лепетать – шолҗңнх

лепешка – боорцг

лепка – шавлт

лес – ө, шуһу, ө–модн, ө–шуһу

лесник – ө–шуһуч, өөгин цагда

лесной – ө–шуһун; лесное хозяй–ство шуһу аху; лесной орех шитлг

лесовод – ө–модч

лесоводство – ө–мод шинҗлл

лёсс – алтн кимрлг

лестница – шат

лесть – зуһу, зуср

летающий – нисгч

летчик – нисәч

лечебный – эмнлһни; лечебные средства эмнлһнә кергсл

лещ – цуув (заһсн)

лещина – шитлг, яңһг

либерал – чөләт үзүлтн

либерализм – чөләт үзл

либеральный – чөләт; либеральная цена чөләт үн; либералъный взгляд чөләт хәләц

ливер – зүлд

лидер – удрдгч

ликование – байсл, байр, цеңгл

лилия – саран цецег

лимит – түүл, кемҗә–кизһәр

лимитировать – кизһәрлх, хантрх

лимон – нимб

лингвистика – кел шинҗлл

линейка – 1. кемзә, 2. шуһм, зурасн, мөр

линия – шуһм, зурасн; прямая линия һо шуһм; воздушная линия аһарин шуһм; железнодорожная линия төмр хаалһин шуһм; работать по профсоюзпой липии үлдврчни эвллин шуһмар аҗллх/ көдлх

линованный – шуһмта, мөртә

линовать – шуһмдх, мөр зурх

линька – хагз

лирика – уйңһ

лиса – үнгн (күүндәнә келнд "арат")

лисенок – һавр

лист – 1. хамтхасн, намч; 2. хуудсн, бәәр; лист бумаги бәәр цаасн; лист книги дегтрин хуудсн; опросный лист сурврин хуудсн/ бәәцәх хуудсн; авторский лист түүрвәчин хуудсн

листва – намч, хамтхасн

литейщик – цутхач

литератор – утх–зокъялч, бичгин күн

литература – утх–зокъял, зокъял; литературный язык зокъялын келн; национальная литература үндсни утх–зокъял; научная литература эрдм шинҗигәни ном–зокъял; античная литература эртни (грек, ромин) утх–зокъял.

литературовед – утх–зокъял шинҗләч

литой – цутхмл

литограф – чолун барч

литография – чолун бар

литье – цутхлһ, цутхмл

литься – 1. деврх, асхрх; 2. цеңгнх, хәңкнх; льется песня дун цеңнҗәнә

лифт – өргүл шат

лифчик – көквч, ээмвч

лихорадить – заратрх, ирвәтрх

лихорадка – заратрлһн

лицемер – җилмлзүр, зуһудач, җилһн

лицемерие – җилмлзл, зуһудл

лицемерный – зуһу, җилһн, ястг, хусрң бәәдл

личинка – авһлда, һуур

лично – эврән, бийәрн

личность – бий күн, эткәт; удостоверение личности бийин үнмлл/иткл бичг

лишайник – көк неткл, чон яр

лишение – 1. хөөһлт, хаһцлт, хаслт; лишение права эркинь хасх, эркәсн хөөһх; 2. һацгдл, дутгдл, түрү–зүдү, хашл; терпетъ лишения хаштдл учрх, һацгдх; лишенная растительности ээрм көдә

лобок – омадг

ловец – аңнач (аңһуч, заһсч, гөрәсч), урхч

ловкий – уралһ, шамдһа, һавшун, һавшһа, арһта, эв–довта

ловушка – урх, дүүҗң урх

лодка – хооһш, зәв

лодыжка – шаһа, өрцг (өрҗ тәвәд наадх шаһа)

ложа (у ружья) – хундг, чикв

ложбина – сала, сә

лоза – зел (иш), ораңһ; виноградная лоза үзмин ораңһ зел

лозунг – урья (ура)

локон – шалу

лом (орудие) – чичүр, цальр

лоно – өвр, эңгр, хорма

лончак – дааһн, (нег наста) төл; унһн

лопата – күрз; совковая лопата келдүр

лопатонос – күрз хоңшарт (заһсн)

лопнуть – тесрх, хаһрх, шуурх, бу тусх, тасрх; стакан лопнул ширк тесрв; струна лопнула чивһсн тасрв

лосина – хандһан арсн

лосиха – эм хандһа, сүндсн

лоскут – өөдсн, кизәр

лосниться – гилих, өңг һарх, тоших

лосось – ярһа заһсн

лось – хандһа

лоток – ашлу

лотос – бадм

лох (бот.) – җигд

лохмотья – тамтг, салврха

лошак – лус

лощина – сала, хотхр, сә

лубок – дурсн

луг – цекә, девән, ширг

лужа – цандг, цөлмг

лужайка – ширг

лук – 1. мәңгрсн, соңгн; дикий лук җаһамл 2. саадг, нумн (оружие)

луковица – җаһамл, (мәңгрсн, сәрмсгин) толһа

лупа – һал шил, тодруллуч – туя, толян, цацрг

лучевая кость – шу, богт чимгн

лучина – 1. шивк; 2. шумр

лучник – харвач

лучший – шилдг (шалдг), хамгин сән, эркн сән, тунҗр (мал–адусн)

лыжи – цан дошур, чиин дошур

лыжник – цанчн, чиинчн

лыжный – цан дошурин; лыжные палки цанын тайг

лысина – 1. маңхн (күн); 2. һалзн (мал).

лысуха – җоода, һалзн түнҗүр

льгота – кеңгллт (гөңгллт)

льстивый – зуһу, җилһн; льстивые слова җилһн үг, сәәрг үг

любезный – эңкрә, ээлтә, һольшг, эңҗүр

любимец – иньг, дурта, хәәртә, амрг

любить – иньглх, дурлх, хәәрлх, амрглх

любовник – амрг

любовница – амрг бүсгә

любовь – 1. хәәр, дурн, хәәр–дурн, амрг седкл, иньг седкл; 2. авъяс, дурн; любовь к музыке көгҗмин авъяс

любодейство – хөрцл

любопытный – сенркг, соньсмг, сонюч, сава уга

любопытство – сенркл, соньмсл, сонюч заң

любящий – дурлгч, эңкрлгч, элгсг

люди – күмс, улс (күүндәнә келнд "әмтн")

люлька – өлгә, дүүҗң

люстра – гервч

лютый – керцгә, догшн, хәкр; лютые мороза хәкр киитн; лютый враг керцгә дәәсн

люцерна – царһс, серкәнг, бед

# М

мавзолей – бумб (памятник – көшә), бумблң

магазин – делгүр

магистраль – һоллгч, һол шуһм, һол хаалһ (һудмҗ) железнодорожная магистраль һоллгч төмр хаалһ; водная магистраль һоллгч усн зам, усн замын һол шуһм; водопроводная магистраль һоллгч усн цорһ

магия – тәрн, шившлһ, ирд–сид

магнит – сорнц (сорнзн)

магнитофон – сорнц–хавлур, ду–шиңгәгүр

магнолия – замбһ; магнолия лилиецветная модн цакрма

мазут – салм

мазь – 1.түркц; 2. тосн эм

майс – шиш

майор – хошуч

мак – 1. Солм бәнд; 2. дел тәрән

маковка – 1. (плод мака) дел тәрән, наму; 2. (купол церкви) ора

макушка – 1. (модна) ора, үзүр; (уул, хадын) өргл, ора; 2. (толһан) зула, ора, эср ора

малек – җирмәхә

маленький – 1. үчүкн, җиҗг, бичкн, маштг; 2. цөөкн, баһ, баахн; 3. (малолетний) балчр; маленькие дети балчр күүкд

малина – бөөлҗрһн, улһн

маловажный – әрвго, әрвҗго; маловажная причина әрвго/үчүкн шалтан

малорослый – маштг, боһнь, хахр

малосемейный – цөөкн бүлтә

малотиражный – цөөкн тархцта, цөн ширкгтә

малый – үчүкн, баһ, бичкн

малыш – бичкн күүкд, баһлзур (эрклсн үг), нуһн

мальва – җамба

малютка – нилх, бальчр

малярия – безг

мандарин – тошл

мандаринка – әңгр

манёвр – 1. (воен.) сөрлт; 2. арһ–мек

манекен – модн күн

манера – 1. арһ, бәрц, заңшл, авц; 2. овр, әвр; 3.(лит.) намба; у каждого своя манера күн болһн эврә авцта/намбата

манить – 1. даллх; 2. җилвтүлх, дурлулх

манифест – туңхг

манускрипт – һар бичмл, хуучии бичмл

марал – буһ (эр), марл (эм)

маргаритка – хөн нүдн, әргдл

марево – 1. җирлһн, җуңһар; 2. уняр, будң

марионетка – әәвл, мануха; марионеточное правительство әәвл засг, манул засг

марка – аша

марля – сернҗл

мародер – уулһч, тонач

мародерство – уулһ, тонулмародерствовать – уулһлх, тонх

Марс – Мигмр, һал гарг

мартышка – 1. сармгчн (сар мөчн гиҗ чигн келнә) 2. цах шовун

маршал – өрлг

маршировка – тавшан

маскировка – халхвч, далдлвч

маслёнка – тосна сав, тослур

маслобойный – тосни, тос болвсрулдг

масляный – тоста, тослг, тосна

массаж – дом, иллт

массажист – домч, иләч

массив – көвч, шил; горный массив уулын шил; лесные массивы ө–көвч

массовик – олн–ниитч

массовый – өргн олн, олн–ниит, олн–ниитин; массовый читатель өргн олн умшачнр; массовая литература олн–ниитин утх–зокъял; массовая работа олн–ниитин көдлмш

мастер – урн, урч, дархн

мастерская – урлң, дархлң, зурлң

мастерство – урн эрдм, урлл, чадвр, урн–чадвр; актерское мастерство җөҗгчин урн–чадвр; столярпое мастерство модчин урлх эрдм

мат – 1. (шахм.) мад, зәкд 2. (циновка) девскр, делгц

материал – 1. түүкә эд, эд кергсл; 2. керглхүн; материал для доклада илдклин керглхүн; 3.(ткань) эд, бөс

материк – тив, эк хүүрә

материя – 1. (философ.) санср, бод; 2. (физ.) бодьс

матица – (бәәшңгин) һол нурһн, (ишкә герин) харач

матрас , матрац – олвг, төөрл, ширдг

матушка – эк, ээҗ, эвә

мать – эк, ээҗ, эш

мачта – (оңһцин) шуург

машинист – барлач, машинч

маяк – герлтцамхг

мебель – тәвл

медведь – өтк (күүндәнә келнд "аю" гинә, зәрм һазр "баавһа" гиҗ чигн келнә)

медицина – эмнлг, анах ухан

медицинский – эмнлгин, анах ухани; медицинская сестра эмнлгин сүвлгч

медленно – аярхн, өрвәд, арһул

медлительность – удан, арһул, уҗг

медлить – удатх, өрвх, түдх, айдх, удх

медуница – нохан келн

медь – зес

медяки – улан мөңгн, шаальг

межа – зааг, кил

междометие – айлһ үг, әәлгч үг

мелиоративный – көрс ясруллһин

мелиоратор – көрс ясрулач

мелиорация – көрс ясруллһ

мелкий – җиҗг, үүрмг, үчүкн

мелодичный – ирү айста, эгшгтә, даршлһта

мелодия – айс, даршлһ

мелочный – икр–чикр, үүрмг, нәрн; мелочный человек нәрн күн

мелькание – баран, торс

мелькать – барлзх, торлзх, эрвлзх, җирлзх

мелькающий – эрвлзсн, барлзсн, җирвлзсн

мемуары – 1. дурсмҗ бичг; 2. номин өгүлл

менструация – сарин темдг, хорман кир, үснә кир

меньшинство – цөөңк, цөөкн тоот

менять – әрлҗх, дольх, сольх

мера – кем, кемҗән

мерещиться – тольс гих, эрвлзх

мерин – мөрн, агг

Меркурий – Лхагв, Усн гарг

мероприятия – арһ–кемҗән; провести массовые мероприятия олн–ниитин арһ–кемҗә күцәх

мерцать – гилвкх, мерлзх, ирвлзх

месить – элдх,зуурх, нохх

местность – нутг, һазр

место – 1. орн, зә, бәәрн, орм; место жительство нутгшсн һазр, бәәрн нутг; местонахождение бәәрн һазр; 2. суудл

месть – өшән, ашу (гер–бүл, төрл садн, үүр нәәҗнрин хоорнд "ашу", үлгрлхлә "ашуһан авх" гинә)

месячные – сарин темдг

металл – төмрлг; цветные металлы өңгт төмрлг; черные металлы хар төмрлг

металлисты – төмрлгч

металлический – төмрлгин

металлообрабатывающий – төмрлг болвсрулдг; металлообрабатывающая промышленность төмрлг болвсрулх үүлдвр–аху

металлург – төмрлгч

металлургия – төмрлг–зү

метать – шивх, хайх, цацх, нәәрх (шаһа)

метафизика – зогсңг арһ

метафора – далд зүүрлл, теҗг үлгүрлл

метеор – сольр, одн харвлт

метеорит – сольр

метеорология – цаг– уур шинҗлл, теңгрин бәәдл–зү

метис – балдр, бесрг, эрлиз

меткость – цецн бууч

метод – арһ, эв

методика – 1. заах арһ, сурһх арһ; 2. арһ–зү

методист – арһч, арһ–зүүч

методология – арһ шинҗлл

меч – үлд, селм

меченосец – үлдчн

мечтатель – күслч

мешалка – хутхур, бүлүр

мешающий – харшлач

мешок – уут, күүдә, шууда

мзда – 1. шаң, ач; 2. өглһ, бәрц

мигать – чирмх, ирмх

микроб – буртг

миленький – ислә, өкәр

милитаризация – цергчллт

милитаризм – цергчлх үзл

милитарист – цергин нойн, цергин эрктн

милитаристический – цергчлсн

милиционер – цагдач

милиция (полиция) – цагда

миллиард – тербүм (җува – десятъ миллионов)

миллиардер – тербүмтн

миллион – сай; сто миллионов дуңгшур; десятъ миллионов җува

миллионер – сайтн

милосердие – энрңгү, нүүлсхү, асрмҗ, өршөңгү, бодь седкл

милосердовать – асрх, энрх, нүүлсх

милостинедатель – өглгин эзн

милостыня – өглг, һууль

милость – энрл, өршәл, хәәр, ач–тус; милости просим мөрлҗ иртн

миля – беерә

мимоза – әркш цецг

минерал – эрдсн

минералогия – эрдсн–зү

минимум – баргц, хамгин баһ

министерство – сәәдлң

министр – сәәд

миновать – өнгрх, хаҗуһар һарх, хаһцх, әмрлх

минута – 1. мүч, минут; 2. цаг зуур, түр зуур

мир – 1. делкә, орчлңг; 2. күүнә ниигм, күмни йиртмҗ; 3. әәмг; растительный мир урһмулын әәмг; 4. күмс; научный мир эрдм шинҗлгәни күмс 5. эңк, эй, эл, эв, амулң, төвкнүн, эвцән; жить в мире эңк бәәх; заключить мир эвцх, элтх

мираж – 1. жирлһн, җуңһар; 2. хуурмг үзгдл

мириться – эвцх, элтх, элсх, эйтх

мирный – эл, эвтә, төвшүн; мирный человек бодь күн; мирные переговоры эвин келлцәр

мировозрение – йиртимҗин хәләц

миролюбивый – эңкиг кицегч, эвцнгү

миролюбие – эвцлт

миропонимание – йиртмҗин хәләц

мирские, мирской – харчуд, йиртимҗин

мирянин – увш

миссия – 1. үүрг, даалһвр; 2. элчллт

мистик – саңһсва

мистика – нууцха үзл, агин йосн

митинг – цуглран

миткаль – наанк

мишура – 1. бахр; 2. хуурмг, бахр

младенец – балчр, нилх; грудной младенец көкүл нилх

млекопитающий – көктн, үсн теҗәлтн

Млечный Путь – Оһтрһун Ойдл, Теңгрин Ойдл

мнение – санл, таалл, тоолвр, хәләц; общественное мнение ниигмин санл

мнительный – сеҗгч, харта

многократный – олн дәкҗ, дәкн–дәкн, олн саам

многоразличный – олн йилһәтә

многословие – чалчан, олн үг

многоточие – цува цег

многоугольник – оллҗн

многогранный конус – хошулҗн

множимое – үрҗгч, өскгдәч

множитель – үрҗүлгч, өскгч

множить – үрҗүлх, өскх

мобилизация – дәәчллт, элслт

мобилизовать – дәәчлх, элсх; мобилизовать все средства хамг арһ–кергслиг дәәчлх

могила – үкәр, булш

могильник – үкәрин һазр

могилыцик – үкәрч

могущественный – күчркг, чиирг, сүр–күчтә

могущество – сүр–күчн, сүр җивхлң

моделировать – кевлх, кев һарһх

модель – үлкүр, кец, кев; модель одежды хувцни үлкүр; модель машины машини кец

модернизация – шинчллт, өдгәчллт

модник – кеемсг (күн)

модный – кеемсг, ясмг

можжевельник – 1. арцн (модн); 2. саңгин идән

мозаика – һаҗг, шигдәмл

мозг – тәрк, экн

мокрица – хәәч хорха, хәвр хорха, чиигин хорха

молва – цу, цуурхл, зүүвр чимән, хөв–җив

молебен – хурл, мүргүл

молитва – зальврл, маань

молитвенный цилиндр – номин күрд

молиться – зальврх, намнчлх, мүргх

молниеотвод – цәкллһнә зәәлүр

молния – айңһ,цәклһән

молодежный – залучудын; молодежный вечер залучудын асхлһ

молодежь – залучуд (баһчуд – юношество)

молоденький – баахн, залухн, көркхн

молодняк – 1.(малын) төл, хазлң; 2. җулҗһн модн; 3. залучуд, баһчуд

молодой – 1. залу, дүүвр, баһ; 2. шин, сенр; молодое вино шин чаһр

молодость – залу насн, дүүвр насн, идр–залу

молозиво – уург, шар уург

молоко – үсн; у него молоко на губах не обсохло амни асань эрләго, молоко матери алтн омат

молот – ланту

молоточек – 1. алх; 2. цокур; З.(чикни) алх мөөрсн, сонр

молочай – үсн өвсн

молочный – үснә, үстә; молочные продукты цаһан идән

моль – гүр хорха

монарх – эзн хан

монархия – хаана йосн

монастырь – күрә, киид

монах – гелң, хуврг, аяха тәкмлг

монахиня – чивһнц, гелңма

монголовед – моңһлч (номтн)

монголоведение – моңһл судлл

монета – зоос, шаальг

монизм – һанц эшт онл

монография – шишлң зокъял, һанц седвт зокъял

монолог – һанцар келх, һанцин үг

монополист – онц эрктн, эзркәч

монополия – онц эрк, эзркл

монпансье – шил шикр

монумент – том көшә, сүрлг көшә

мор – ширг, тахл

морг – амрлң, күүрин гер

морить – алх, хорлх, өлскх, харһнах, энлүлх; морить голодом өлскәд энлүлх

морковь – шүглдүр, шар ловң

мороженое – цардсн

мороз – киитн, җиң

морозец – зекүн

морозильник – көргәгч

морозоустойчивый – киитнд чидмһә

морочить – аадрулх

моряк – теңгсч

мост – тагт, гүр, бурм

мостовик – тагтч, гүрч

мотать (растрачивать) – үрәх, тарах, эдлх

мотня – 1.(заһсни) ходад; 2. (шалврин) селгнг

моток – һогца, мошкар, орац

мох – хуралҗн, хагд

мочалка – уһавр, шитвр

мочка (уха) – ашк, гедл

мошенник – элмр, лууврчн, булхач

мощенничество – луувр, булха

мошонка – авһнг, балдһн

мощи – шәрл

мощь – чидл, теңкән, ид

мрамор – һантьг

мрачный – 1. балр, харңһу; 2. атхр, һуныта

мститель – өшәтн, адхг седклтн

мстительный – адхг седклтә, ашута

мстить – өшәркх, өшәлх, адхг санх

мудрец – богд, цецн, мергн билгтн

мудрость – цецн, мергн, түңшүр, күңкл

муж – нөкр (залу – молодой), эр нөкр

мужаться – эрчлх, батрх, зөргшх, эрмшх

мужественный – эрлкг, баатрлг, зөргтә

мужество – эрклг зерг, баатр зерг

мужчина – эр, эргтә (залу – молодой)

мукомольня – теерм

мул – лус

мулда – 1. хотхр; 2. цутхур

мумия – 1. шәрл; 2. хатасн күш

мундир – дүрмт хувцн, йосллын хувцн

мундштук – сорул

мурава – өлң

муравей – шорһлңн; крупный лесной муравей үкр шорһлҗн

муравейник – (шорһлҗна) үүр

мускатный – затин; мускатный орех зать

мускус – заар

мутовка – хутхур, бүлүр

муть – бульңһр, бутьхаг

мучение – зовлң

мученичество – зовлң эдллт, генәр

мучитель – зовагч, тамлгч

мучительный – зовлңта, генәртә, зовсн

мушка (в оружии) – җивд

мыс – омг хошун, хошун

мыслитель – седкәч, цецн ухантн

мыслить – седкх, бодх, ухалх

мысль – 1. седклг, бодл, санан; 2. хәләц, тоолвр, үзл

мышастый – көк саарл

мышонок – күчкн

мышца – булчң; мышцы брюшины ханчр

мышь – хулһн; полевая мышь оһтн, мөрн хулһн; летучая мышь сәрсн багваха

мышьяк – цаһан хорн

мэр – дарһч

мягкий – җөөлн, җөөлкн, энҗүр

мякина – кевг, буудян шаг

мякоть – 1. бор махн, ясн уга махн; 2. темснә идән

мясистый – махта, бальчһр, тарһн

мясник – хасвч

мясо – махн, хасв (для продажи)

мята – бадрашк

мятеж – эвдрл, үүмән

мятежник – эвдрлч

мятежный – эвдрлтә, үүмәтә

мять – элдх, үмгх, имрх, давталх, базһх

мяч – бөмбг, котң, бодма

# Н

набавить – немх, немҗ өгх

набавка – немгдл; набавка в цене үнин немгдл

наблюдатель – аҗглач

наблюдательность – аҗгллт, аҗгч заң

наблюдательный – аҗгч, оньгч, шинҗәч, кингч; наблюдательный человек аҗгч күн; наблюдателыилй пункт кингч цегҗң

наблюдать – аҗглх, шинҗх, кинх, оньглх; наблюдать восход солнца нарн һархиг аҗглн хәләх; наблюдать больного өвчтниг шинҗх; наблюдать за порядком диг–дара кинҗ харх

наблюдаться – үзгдх, аҗгдх, шинҗгдх

наблюдение – аҗглл, шинҗлл, хинлт

набожность – сүзг, бишрл, иткл, сүзглл

набожный – сүзгтә, бишрлтә

набор – 1. элслт; набор в институт хүрәлңд (оютн) элсх; 2. цуглулвр; набор инструментов зевсг/земсгин цуглулвр;

наборный – түүдг, өрдг

наборщик – (үзг) өрәч, түүһәч

набрать – цуглулх, элсх, түүх; набратъ отряд добровольцев сән дурни баг элсх; набрать книгу дегтр/ном өрх; набрать ягод земсгн түүх; наб–рать высоту өөдән һарх; набрать скорость хурдсх, шулудх; набрать номер (по телефону) җиңнүлх, соңһгдх

набраться – цуглрх, хурх; набраться сил теңкәҗх

набросок – эк хар, норг, дүрсн

навес – сарвч, сөр, навес для сена өвсни сөр

навигация – 1. далан айлл; 2. далан айлл–зү

наводнение – үйр, (һолын усни) ору

навоз, назём – өтг, шег; навозный жук цогца хорха

навострить – цоңнх

навык – дадлһ, мергшл, урн арһ

навязчивый – дүүрг (күн), салдго, хөөһдго

нагар – кө, тортг, хаг, мок

нагишом – нүцкн, шалдң, нүцкн бийәрн

наглазники – нүдвч

наговор – муутхл, ховлл

наговорить – ховлх, гөрлх, муутхх

нагорье – өндрлг

награда – шаң, шаңнл (мөрә – тавка, заклад)

наградить – шаңнх, шаң өгх, шаң күртәх

награждение – шаңнлһ

нагреватель – халулач

нагреть – халулх, ээх

нагрубить – модьрудх, өрцх, шүрүлкх

нагулять – хуршх, тарһлх, сәәрх

надгробный – булшин, һашудлын, оршал деерк; надгробное слово һашудлын үг

надевать колпачок – томһлх

надежда – иткл, нәәлвр, ицг, өңгәлт, эрм

надежный – итклтә, нәәлвртә, эрмтә

надел – хүв һазр, хүвәр

надеяться – эрмшх, нәәлх, ицх

надзиратель – кинәч

надзор – 1. кинлт; 2. кинәч, кинх һазр

надобность – керглмҗ, кергцән

надой – саам, саам үсн

надпись – бичәсн

надрезать – ормнҗ утлх, керчәр һарһх, ишкх

надсадиться – элкән эвдх

надставленная проволока – залһмр суңһг

надставка – 1. залһх, зүүҗ утдулх; 2. залһар, зүүдл

надстройка – 1. давхрлх, немҗ давхрлх; 2. (филос.) давхрлг

надтреснутый – аңзрха, һавта, шуурха

натреснуть – аңзрх

надуться – 1. күвкәх, чинх, ки дүүрх; 2. һурних

наездник – мөртн

наём – көлсллт

наемник – 1. көлсн церг; 2. көлсни зарц

нажить – олх, зөөх, хоршах, әрвтхх, хурмдулх

назад – 1. ард, ардагшан, хәрү; 2. урд, өмн, хооран

назначение – 1. тогталт; 2. төмллт; он получил назначение на представителя тер төләлгчәр төмлгдв; 3. зөрлт; высокое назначение писателя зокъялчин өндр зөрлт

назойливость – ульг

наизусть – чееҗәр; выучить наизусть чееҗәр сурх, чееҗлх

наилучший – эркн, шилдг; иаилучший результат эркн сән аш

наискось – җисү, киизң, ташу; идти наискосок җисәд йовх

наймит – көлслгдәч

наказание – яллан, цааҗ, шииткл

наказать – яллх, шииткх, цааҗлх

накапанный – дусмл

накатчик – төмәч

накидка – 1. көдрг, лавшг; 2. бүтәһүл; 3. кемнг

накипь – көөсн, хаг, хусм (хәәсни), өңгр (келни), ээрмг (әәргәр әрк нерлһнә)

наклониться – өкәх, кецәх, нилрх, тоңһах, келтәх, келвәх

наклонность – авъяс; наклонность к музыке көгҗмин авъяс

наколенник – өвдгвч

наконец – аштнь, сүүлднь, эцстнь

накопить – хурах, элвх, цуглулх, хоршулх

накопление – нөөц, хоршулвр, хуршлт

наледь – хальм хачр

налёт (на языке) – өңгр, аазһа

наличность (деньги) – ил мөңгн, белн мөңгн

налог – татлһ, татвр, алвн татвр

наложница – татвр эм

налокотник – тохавч

намереваться – зөрх, седх

намерение – седвәр, зөрг, зөрлһ, седлт

намеренно – зөрәд, седәд

намеренный – зөрсн, седсн

наместник – орч

наметить (сделать метку) – ормнх, темдг тәвх

намордник – шөрг (хоңшавч – нахрапник)

наниматель – көлсләч

нанимать – көлслх

наняться – көлслгдх

наоборот – сөрү, хәрү, тас оңданар, хәрнь; он не рассердился, а наоборот, рассмеялся тер уурлсн уга, хәрнь инәв

нападение – довтллт, дәврлт, хальдлһ

напев – айс

наперекор – эсргү, харш, терс, зөрҗ, терслҗ; наперекор желанию сансна эсргү

напиток – зелм, ундн

наплечник – далвч

напоить – уулһх, услх

напоминание – дурдхл

направить – 1. зөрүлх, чиглүлх, йовулх, залх, хандулх; направить внимание аңхарлан хандулх, оньган өгх; направить основной удар һоллгч цоклтыг чиглүлх; 2. хурцлх, бүлүдх; направить пилу көрә хурцлх

направиться – чиглх, хандх, одх; направиться к лесу ө–моднур чиглх/ темцх

направление – 1. чиглл, хандлһ, илгәлт; литературное направление утх зокъялын чиглл; 2. бәрмт бичг направление в больницу эмнлңд орх бәрмт бичг

направленность – чигллт; идейная направленностъ романа романи үзл–санани чигллт

напролёт – турш, шувт

напротив – эсргәс, өмнәс, шал оңдан, урву, хәрнь, зөрүдәр; он все делает напротив тер юмн болһниг шал оңдаран кедг

напрячься – чаңһрх, дүлх, күчлх

наравне – тең, цацу, тегш

нарвать – өөрлх, өөртх, идәлх, герлх

нарез – һөвл, керчәр, керчәсн

наречие – 1. нутгин айлһу, амн айлһу; 2. дахгч үг

нарзан – аршан

наркоз – менрәгч эм, менрәлт

наркотик – 1. менрәвр (эм); 2. хар тәмк

народ – ард, таңһч, улс; народная песня ардын дун; ойрат–калмыцкцй народ өөрд–хальмг улс; на собрании было много народу хургт олн улс (күн) бәәлә; дружба народов ард–түмни нәәрмдл

народник – ардчд, ардчнр

народность – 1. үндстн, угсатн, ястн; 2. үндстни шинҗ, ардч шинҗ

народовластие – ардын засг

нарост – хавдр, өвр, бетк (модна), холңһс (мөрнә көлд)

нарочный – одач

наружность – үзмҗ, өңг, өңг–зүсн, дүрдк

наружный – һазак, һадр, зулха

наручники – һав, шинҗрһ

наручный – һар, һарин; наручные часы һар цаг

нарушиться – алдгдх, самурх, зөрцгдх, эвдрх; сон нарушился нөр алдгдв

нарцисс – серүн цецг

нарыв – цомг, баа

наряд – 1. (одежда) кеерүлмҗ, чимглл 2. (документ) цохдсн; селгән, ээлҗ

насадить – 1. тәрх, суулһх; 2. углх, зүүх, ишлх; насадитъ топор на топорище сүк ишлх

насекомые – шивҗ (шавҗ), хорха–шавҗ

население – 1. күн–әмн; городское население балһсни күн–әмн; население района отгин сууһльчуд; самостоятельное население бийән дааҗ әмдрдг күн–әмн; 2. күн–әмтә болһх, сууһльҗулх, күн–әмҗүлх

насечка – 1. керчм, онь; 2. сиилвр, ке–һулз

насиловать – алвдх, шахх, күч үзүлх, күчәр келгх

насильник – алвдач, шахач, күчркәч

насквозь – 1. невт, ивт, цум, цо; 2. огт, бүрмөсн; промокнуть насквозь невтрх, ивтрх, норх

наскоро – алс–булс, адһн–шидгн, бачмар, адһу

насладиться – җирһх, цеңгх, җирһл эдлх, бах ханх

наслаждение – җирһл, цеңгл, җирһлң, бах ханлт

наследие – өв (үв); культурное наследие сойлын өв; наследие поэта шүлгчин өв

наследник – өвлгч, залһмҗлач; законный наследник хууль–йосни өвлгч; наследники традиций улмҗлл залһмҗлачнрнаследовать – өвлх, залһмҗлх; наследовать имущество көрңг өвлх; сын наследует отцу көвүнь эцкиннь өв залһмҗлхмн

наследственность – удмшл, тохмшл; мичуринское учение наследственности мичуринә удмшлын сурһаль

наследственный – 1.өв, өвлсн, өвлх, өв залһмҗлсн; наследственное имущество өв зөөр, өвлсн көрңг; 2. удмшлын, тохмшлын, тохмын, тохмшсн; наследственные болезни тохмшсн өвчн, тохмын өвчн

наследство – өв–зөөр, өв–көрңг, өвлл; право наследства өвлх эрк

наслоение (геол.) – давхрлц, давхра

насмехаться – элдрлх, элглх, наад бәрх

насмешка – шог, элг, элдр, дөөг, зог

насмешник – элгләч, элдрләч, дөөгләч

насос – 1. киилүр, сору 2. (мөрни) таңнан хавдр

наставка – (утдулх) орулһш, залһан

наставник – сурһмҗлгч, багш

настил – девскр, мәәдә, хучлһ; кожаный настил адсһ

настойка – канд, ааг

настороженность – саг, сермҗ

настоятель – ширәт лам, цорҗ

настроение – 1. сана–седкл, дур–күсл; весёлое настроение байр–бах, таарт; 2. (базрин) бәәдл

настройка – көг

насыпь – 1. далң, дәвтнә; железно–дорожная насыпь төмр замин далң; 2. (шора, элсни) ова

натянутый – түктү, киитмсг, зекүн; натянутый смех киимсг инәдн; натянутый вид зекүн чирә; натянутые отношения түктү хәрлцән

наука – 1. номшл, шинҗлх ухан (ном – книга, учение, канон, учеба); общественные науки нииглин номшл/шинңлх ухан; 2. сурһмҗ

научно–исследовательский – эрдм–шинҗлгәни; научно–исследовательский институт эрдм–шинҗлгәни күрәлң

научно–методический – номшлч арһ–зүн

научно–педагогический – номашлч багшллһни

научно–познавательный – номшлч таньлтын

научно–популярный – номшлын килврчлсн; научно–полулярная литература номшлын килврчлсн зокъял

научно–просветительный – номшл болн гегәрлин

научность – номшл, номшлч шинҗ

научно–теоретический – номшлын онлын

научно–технический – номшл–техникин

научно–фантастический – номшлч зөңнлин

научно–художественный – номшлурн сәәхни

научно–экспериментальный – номшлын сөрлтин

научный – номшлын, номшлч, эрдм–шинҗлгәни; научный работник номшлын аҗлтн; научная деятелыюстъ эрдм–шинҗлгәни үүл–керг; научное учреждение – номшлын бүрдәмҗ

нахал – гөрч, көк арсн, ичрән барсн (күн)

нахальный – гөрдгч, гөрлгч, ичр уга, ичрән барсн

нахальство – гөр, хар гөр, ичр уга йовдл

находиться – 1. (пребывать) оршх, бәәх; находитъся на берегу океана далан көвәд оршх 2.(устать) йовҗ эцх, йовҗ цуцрх, йовҗ муурх

находка – 1. олз, олвр; 2. олдшго (күн, юмн), ок–сод; 3. серглң, авхалҗ, арһ–самба

находчивый, находчивость – серглң, авхалҗлг, самбалг, олмһа

нахрапник – хоңшавч

национализация – 1. улсын болһх, улсин өнчҗүллт; национализация промышлешюсти үүлдвр–ахуг улсин өнч болһх, үүлдвр–ахун улсинҗуллт; 2. үндстнчллт; национализация школы сурһулиг үндстнчлх

национализировать – 1. улсин өнч болһх, улсинҗулх; 2. үндстнчлх

национализм – үндстни үзл, үндсркл

националист – үндстни үзлтн, үндсркәч

национальность – үндстн, угсатн, келтн

национальный – 1. үндстни, угсатни, келтни, үндсни; национальлый вопрос үндстни асудл; национальный костюм үндстни хувцн; 2. улсин, таңһчин, төрин; националыный флаг таңһчин туг; национальный банк улсин банк; 3. баһ үндстни, үндсни; национальная школа үндсни сурһуль

нация – 1. келтн, үндстн; 2. орн, улс, төр; Организация Объединенных Наций Олн Орни Ниицән

начало – 1. экн, эклц, үүсл, үүскл, аңхн, түрүн; с самого начала аңхнас, эклцәс; начало улицы һудмҗин экн; некулътурностъ – начало многих недостатков болвсн биш бәәлһн – олн гем–дутгдлын үүскл мөн; 2. (начало) үндсн, җурм, йосн, арһ; начало химии химин үндсн; на добровольных началах сән дурни җурмар (йосар, арһар)

начальник – дарһ

начальство – дарһнр, эркс

начальствовать – ахлх, дарһлх, толһалх

начинка – 1. чиквр, дүүргвр; 2. (бөргин дотрк) идән

нашатырь – (хим.) җац (жиц)

нашивка – 1. хадмл, шидмл; 2.(знак различия) дойг; нашивка на рукавах ханцни дойг

не – уга, биш, бү, бичә, эс, болшго

небесный – теңгрин, оһтрһун; небесный свод оһртһун көк

неблагозвучный – ирү биш, көг ниилмҗ уга

неблагоприятный – тушу, таас уга, зокс уга

небо – теңгр, оһртһу

небольшой – баһ, бичкн, өрвҗ уга, үчүкн, ик биш

небрежный, небрежность – цалһа, осл, хоома

невежа – модьрун, йос меддг уга, бөдулг элмр

невежественный – бала, харңһу

невежество – бала

невзгодный год – орта җил

невнимательный – аңхарһ уга, оньг уга

невод – шүүгүл, гөлм

невозделанный – атр, эмнг, күүкн; невозделанная земля атр һазр, эмнг һазр

невольник – 1. боол, мухла; 2. олзлгдач, бәргдәч

невоспитанный – сурһмҗ уга, бала–бөдүлг, күмҗл уга

невралгия – бизһ өвдлт

неврастеник – бизһ муудгч

неврастения – бизһ муурлт

невроз – бизһин өвчн

невропатия – бизһ өвчн

невропатолог – бизһ эмнәч

невропатология – бизһ өвчни зү

невыгодный – ирү биш, шорта, олз уга, таас уга

невыдержанный – үүср уга, ооср–җола уга, цалдң

нега – 1. таалвр, эңкрллт, эркллт; 2. тацсг, байн элвг, җирһлң

негодник – ольг уга күн, азд–әср күн

негодование – эгдү, цухл

негодяй – һәәдцн, кишгго элмр

неделя – гарг (долан хонг)

недодел, недоделка – 1. дуту кех; 2. дуту кегдл; 3. өөлтг, дуту–дунд

недомогать – ирң–тарң гих, тав уга болх, эвготрх

недостаток – 1. дуту, дутмг; 2. дутг, дутмҗ, дутгдл; недостаток в работе көдлмшин дутмҗ; З. гем, һам, өөлтг, мадг; недостаток зрения харани һам

недотепа – ө уга күн, эв–дов уга күн; махлата мал

недра – (һазрин) өр; земные недра һазрин өр, уурхан байлг; разработка недр һазрин байлгиг ашглх

недуг – өвчн, эмгг, хуучн

нежели – орхнь, (–ас,–әс) үлү; он умнее, нежели кажется сначала аңх санҗаснд орхнь үлү ухата күн

нежный – 1. эрк, эңҗүр, таңсг, нәәлңхә, эрклү, өкәрлгч, эңкр; нежные чувства эңкр седкл; нежный взгляд өкәр/эңҗүр хәләц; 2. эйлдг, элтә, җөөлн; нежный голос эйлдг дун; 3. күүрг, эмзг; нежлый цветок эмзг/күүрг цецг; 4. (лит.) эмзг седклин

независтливый – атархг уга, у седклтә

независимость – дархн эрк, бийән даалт, тусхар тогтнл; национальная независимость үндстни тусхар тогтнл/бийән даалт; независимость взглядов бий даасн хәләц

независимый – бийән даасн, тустан тогтнсн, тусхар; независимые страны тусхар орн; независимый человек дархн эрктә күн; независимый характер – бийән даасн заң

незаконнорожденный – неклә, бутч

незаметный – семәркн, медмҗ уга

нездоровье – чиләркл, тавго, таасго, эвго

незначительный – үчүкн, икр–чикр, өрвҗ уга, ялм уга; летами незначительно больше его самого бийәснь әрвҗго наставтр

неизбежность – зәәлшгошл

неизбежный – зәәлшго

неизменный – урвшго, итклтә

неизмеримый – цаглшго, кемҗәлш уга

нейтрализм – төвиг сәклт

нейтрализовать – төвиг сәкүлх

нейтралитет – төвиг сөкх

нейтральный – төвиг сәкгч; нейтральное государство төвиг сәкгч орн

некий – гигч, кен негн

некролог – һашудлын өгүлл

некруглый – цөөцң

нектар – аршан, әрүн ундн, бал

нектарница (нектарка) – нарн богшурһа

нелепость – ольг уга, дими юмн, утх уга, тенг йовдл

нелюдим – зеерг, җоҗг

нелюдимый – зеерг, җоҗг

немного – өрвго, өрвҗго, үчүкн тедү, баахн; немного выше өөдлс гиһәд

немолодой – идр, идр наста

ненавидеть – нүдн өвдх, үзн ядх, занх, хорсх

ненавистничать – хорсх, өшәркх, өшәлх, занх

ненавистный – өшәтә, хорслта, үзн яддг

ненависть – өшән, хорсл

ненаселенный – эзн уга (эзго), күн хар уга

ненастье – чиг–боран, бүркг теңгр; осеннее ненастье шовун цаг

ненормальный – 1. һаҗу, буру, кевин биш; ненормалъная температура кевин биш җиң; 2. һаҗгта, адта

необоснованный – үндс уга, бәрмт уга, зү уга

необходимость – чухл кергтә, зәәлшго юмн, эрк биш

необъезженный – эмнг, догшн

необычный – йирин биш, өвәрц, эткәд

неопределенный – тодрха уга, йилһвр уга

неорганический – әмго, сав, органик биш; неорганическая природа сав йиртмҗ; неорганическая химия органик биш хими

неоседланный – зөөдң

неотесанный – эргү, болвсн биш, модьрун

Непал – Балв

неплодотворный – аш муута, үр муута, күүср

неплохой – бузһа (бузһу), земгә

неповторимый – давтгдшго, иҗл уга, хош уга

непоколебимо – лут, бат, бек, һүүвшго, лавта

непомерный – цаглшго

непонятливый – ухмҗ муута, томрун, бүдү

непонятно – ухмҗ уга, медгддг уга, өөлһмҗ уга

непоседливый – тогтвр уга, елдң, көдлгәнтә

непослушный – көзг, үг соңсдг уга

непостижимый – ухалгдшго, седкгдшго

непостоянный, непостоянство – тогтвр уга (бәәдл), хүврмтхә (заң), хүвсңгү, бооңһү биш непохожий төс уга, әдл төстә биш, иҗл биш

непривычный – иҗлдәд уга, дасад уга

непригодиый – танг уга, керг уга

неприличный – зокс уга, керг уга

неприступный – сүртә, сүрлг, әвршго, давшшго

неприятный – ирү биш, таасмҗ уга, эвго

непутевый – һөөзң, диг уга

неравномерный – җигд биш, тегш биш, теңцүр уга

неравноправие – эрк тегш биш, тегш биш эрк

не радеть – ослдх, хоомадх, цалһадх

нерадивый – осл, хоома, цалһа, хуумһа

неразвитый – бооҗад уга, төлҗәд уга, болвсрад уга, делгрәд уга, тоңкун

нерв – бизһ; нервная система бизһин тогтлцан

нерест – түрсллт, түрс орклт

нерешительный, нерешительность – хәрг, хәрмг, зөрг уга, башрдл, зөрмг биш, шиидвр уга, шиидмг биш

неровный, неровность – ө, өөтә, адру, тегш биш

неряха – экәрг уга, салң, татвр уга

несколько – 1. кедүн, кед–кедүн; несколько лет кедүн җил; рассказывать в нескольких словах кедүхн үгәр келх; несколько минут до отхода поезда һал тергн көндрхәс кедүн мүч өмн 2. цөн, цөөкн, кесг, бичкн, невчк, әрә; надо сделать несколько больше әрә икәр кех кергтә

нескончаемый – цаглшго, дуусшго, баргдшго

несогласие – 1. эв уга, ни биш; 2. эс зөвшәрх

несознательный – санмср уга, ухмср уга, учр медх уга

несоразмерный – теңцл уга, тенцәр уга

неспокойный – 1. амулң биш, седкл үүмсн; 2. елдң, теркә

неспособный – арһ уга, чадвр уга, маньһн

несправедливый – шудрһ биш, һолч биш

несравненный – иҗл уга, дүңцүлгдшго, әдлцүлгдшго

несходный – төс уга, солю, ирлцшго

несчастье – һә, шор, мууль, кишг кецәлт, аз уга, золта биш, хөв дуту

нетерпеливый – тесвр уга, тевчәр уга, елдң, саваго

неточный – онвч уга, мадгта, алдгта

нетронутый – бүтн, оңһн, һар күрәд уга

неудача – бүтмҗ уга, күцмҗ уга

неудержимый – ү–дә уга, ооср–җола уга, елдң, дарг уга

неузнаваемость – таньгдшго (бәәдл)

неук – 1. эмнг (мөрн); 2. хоосн толһа, эрдм уга күн

неумный – эргү, муңхг, тенг, ухан уга

неутомимый – эцшго, цуцрлт уга, муурдг уга

нефрит – шүрвслг хаш

нехватка – дутг, дутмг, эс күрлцх

нечаянный – 1 .(неожиданный) гентин; нечаянная встреча гентин уулзлт; 2. санмср уга, гендсн нечаянный выстрел гендҗ/санмср уга хах

нечетный – сөңг, сондһа; нечетные числа сөңг то/сондһа то

неяркий – өңг уга, туңһлг биш, бульңһр

неясный, неясность – билркә, бүтңгү, тод биш, тодрха биш; неясный ответ тодрха биш хәрү; неясные очертания гор уулын барлзсн (бүтңгү) баран; неясные мысди бүркг санан

нива – тәрәлң, тәрәни һазр

нивелир – тегшлүр

низина – сөөг, төкм, хотхр

низенький – маштг, җиҗг, боһнь, хахр, навтр

никотин – бадһн, бок

нисколько – үчүкн чигн, төрүц, огтхн чигн

ниц – түргүл, элкдәд, көсрдәд

ничья (спорт.) – хәм, хәәмцх

ничтожный – җиҗгхн, үчүкн, яльм уга, чимк

нищенство – һуульһлт, эрлһ, түрү–зүдү, яду–хоосн

нищета – ядурл, угарл

нищий – һуульһнч, һүүрнч, эрлгч

новатор – шинрүләч, шиндкәч

новаторство – шинрүллт, шиндкәч

новички – шинчүд

новорожденый – нилх, нирә, цах, улан цах

новость – 1. шин зәңг, соньн зәңг, соньн медә; 2. шин бүтәл, шин неелт; новости науки и техники номшл–техникин шин бүтәл/неелт

нога – көл; нога за ногу үрвәд (өрвәд)

ногайцы – хар маңһд, ноһайчуд (нохайчуд)

нож – утх; столовый нож балг

ножка – шиир, көл; ножка стола ширән шиир/көл

ножной – көл, көлин; ножная швейная машинка ойдлын көл машн

ножны – хү, гер

ноль, нуль – тиг, бүтү

номенклатура – нердин даран

номер – 1. дуһар (тойг); 2. кемҗән; 3. өрә, хора

номерной – дуһарта

нора – нүкн, кевтүр, цоонг

норка – усн булһн

норма – 1. кев–җурм; нормы литературного языка зокъялын келни кев–җурм; 2. кемҗән, диг–кемҗән

нормализовать – җурмшулх, кемҗәтә болһх

нормальный – кевин, йирин, эрүл; нормальная температура кевин җиң

норматив – диг–кемҗән, бәрмҗән;

нормативная грамматика – диг–кемҗәт/бәрмҗәт келн–зү

норов – 1. му ааш, еңч заң, заң–ааш; 2. заңшл, заң–дасл, кевшл

нос – 1. хамр; 2. (шовуни) хошун, хоңшар; 3. (көлин) үзүр, (һосни) хоңшар; 4. (оңһцин, нисклин) толһа, чееҗ; 5. (мыс) хошун, омг хошун, (уулын) довтлгч омрун

носилки – зембл, дамҗурһ

носилыщик – дамҗурч, теегч

носитель – эзңнәч, дамҗулач, теегәч

носки – өөмсн

ночлег – хонх бәәрн, хонгин һазр

ноша – үүрг, ацан, дарасн

нрав – ааш, ааль, заң, әвр

нравственность – йос–җурм, шаг–шавд

нуждаемость – түрмшг, түрмҗ, түрлт

нумерация – дуһарллһ

нумеровать – дуһарлх

нынче – 1. ода, өдгә; 2. (сегодня) өн–өдр

нырок – булхач нуһсн

нырялыцик – булхач

нюх – 1. шиңшвр, үнртл, үнрч; 2. серл, сонр, хурц билг

нюхательный – насва (насма); нюхательный табак насва тәмк

нюхать – үнрчлх, шиңшх, (насва) татх

нянька – саатулач, асрач

# О

о (об, обо) – туск, тускар, туха

обаяние – 1. ээл, седклин хуҗр; 2. согтурл; обаятельный человек седкл татгч күн

обвал – 1. нурлт; 2. нург; снежный обвал нург цасн, нург нурлт

обвивка – орадцн

обвинитель – 1. земләч; государственный обвинитель төрин земләч; 2. (юр.) заалдач

обвинить – 1. землх; 2. яллх

обвинять – 1. землх, бурудхх, гемшәх; 2. зарһцх, заалдх

обгорелый – түлңкә, хуухрсн, өгрсн; обгорелая одежда түлңкә хувцн

обед – 1. үд; 2. үдлл (хот)

обезьяна – мөчн, сармгчн

обелиск – суврһн көшә

обёртка – орац, боодл, цугла, богзн

обеспечение – 1. батлһа (әмдрлин); 2. хаңһавр, тетквр

обет – андһар, таңһрг, санвар, сәкл

обетованный – күслң болсн, темүлсн; обетованная земля күслң болсн нутг

обещание – амллт, үгән өглт

обжора – хотын барул

обида – ө, ацг, һундл

обидеться – өөлх, ацг авх, һундх

обидчивость – өөч заң, еңч заң, һундмтха йовдл

обидчик – өөлүләч, һундагч, еңнүләч

обильный – әрвн, элвг, дала–нала

обитать – нутглх, оршх, оршн суух, бәәршх, сүүршх

облава – 1. ав, хомрһ; 2. бүслҗ бәрх, хомрһлҗ бәрх

обладание – эзлвр, эзмшл, медл

облако – үүлн, ус бәргч (теҗгәр)

область – 1. муҗ, Астраханская область Әәдрхн муҗ; 2. нутг, орн–нутг, полярные области түүлин орн–нутг; северные области Европы Ев–ропын хөөт нутг; 3. хәвд, алднд, боли в области печени элкнә хәвд өвдх; 4. салвр, халх, тал, в области сельского хозяйства селәнө эдлл–ахун салврт; он работает в области физики тер физикин халхар аҗллна

облегчение – көңгрлт (гөңгрлт), гиигрл, көңгҗл (күүкд һарһлһн), төвкнл (седкл)

облепиха – чичрһн

облик – 1. дүр, дүрсн, чирә; 2. заң, овр, облик писателя зокъялчин овр/ заң–чинр

облицовка – 1. өңгллһн, һадрлл, бүрлһн; 2. өңгвч, бүрәсн, һадр

облицовщик – һадрлач, өңгләч, бүрәсләч

облупливать – хуулх, хальслх, хусх

облучок – дерндг

обмазка – шавасн

обман – 1. мек, заль 2. эндүрл, меклгдл, обман зрения хоосн үзгдл

обмануть – меклх, зальлх, арһлх

обмен – сольцан, дольцан, эрлҗән

обмереть – менрх, уха алд, харһх

обнадёжить – нәәлүлх, ицүлх, иткүлх

обнаружить – 1. үзүлх, харулх; 2. олх; 3. илчлх, илрүлх, секх, обнаружить преступника ялтниг илчлх/ илрүлх

обноски – тамтг, буурха хувцн, салврха хувцн

обобщающий – товчлгч (үг), ашлгч (үг)

обобщение – хураңһулл, товчлл, ашлл

обобщить – хурңһулх, товчлх, ашлх, диглх

обогреватель – халулур

обод – мөгр

ободрить – омглулх, урмшулх, урмдулх, седкл ясх

обожженный – түлңкә

обожженец – түлгдәч

обоз – җиң, көсг, ацан көсг

обознаться – эндү таньх

обои – ширдсн цаасн, туурһни цаасн

оболочка – 1. хальсн; 2. (анат.) бүрквч

обольстить – автан орулх, авлх

обоняние – шиңшвр, үнрчлл

оборонять – өмрх, харсх

оборот – 1. эрглт, эргц, оборот капитала көрңгин эрглт; 2. кергцән, эдллт, пустить в оборот эдллтнд орулх; 3. ар тал, буру тал, оборот медали медалин буру тал; 4. эргц; в трубке четыре оборота цорһин дөрвн эргц; 5. келлг, эргц, неправильный оборот речи буру келлг, үгин буру эргц

оборотень – хүвлһән

оборудование – тонг–токрмҗ; новое оборудование школы сурһулин шин тонг–токрмҗ

оборудовать – тонглх

обоснование – 1. үндслл, эш–бәрмт; 2. нутлл, (эш–бәрмтәр) батлх, герчлх

обоснованный – бәрмттә, үндсллтә, эштә

обосновать – нутлх, батлх, герчлх, үндслл болһх, эш–бәрмт болһх

обосноваться – бәәршх, сүүршх, оршх, нутгшх

обособленно – өмнән, онцдан, тустан, салу

обоюдоострый – хойр иртә; обоюдоострый меч шушуңһ

обрабатывающий – болвсрулдг; обрабатывающая промышленность болвсрулдг үүлдвр–аху

обработанный – болвсрңһу, болһмл

обработать – 1. болвсрулх, элдх; 2. (мед.) әрүтхх, цеврлх; 3. (дәврлтин өмн) товдх, бомбдх; 4. бишрүлх, итхх, сурһх; 5. (зокъял, һазр) болвсрулх, ясх

обработка – 1. болвсруллт, яслт; 2. болвсрулгдхун, болвсрулсн бүтәл

образ – 1. дүр, дүрсн, һадр бөәдл; 2. (лит.) дүр; художественный образ урн дүр, урн сәәхни дүр; 3. (күүни ухмсртк) тусхгдл; 4. арһ, кев, майг, образ мыслей седкх арһ/кев; 5. (бурхни) көрг

образец – 1. үлкүр, дееҗ; образцы ткани бөсин дееҗ; 2. үлкүр–җишә, дурал; образец мужества эрлкг йовдлын үлкүр–җишә; 3. янз, кев; винтовка нового образца шин янзин винтов бу

образный – 1. дүрслг, әмдлг; образное воображение дүрслг седкхү 2. (образность) дүрслл, урн дүрслл, йог; образная речь дурслг/дүрсллтә келлг

образование – 1. бүрдәлт, тогталт; 2. бүрдәгдл, тогтагдл 3. сурһуль, гегәрл, болвсрл, сурһн–күмҗл; право на образование сурһуль сурх эрк, болвсрл күртх эрк; высшее образование деед болвсрл (деед сурһуль – вуз); среднее образование дунд болвсрл (дунд сурһуль – средняя школа)

образованность – эрдм–болвсрл, сурһуль

образованный – болвсрлта, сурһульта

обратиться – 1. хандх, эргх, хәләх; обратиться лицом к окну терзүр хандх; 2. болх, хүврх; вода обратилась в пар усн уур болҗ хүврв; 3. (күсл, сурвр, седвәр, асудл тергүтниг) дурдх

обратный – 1. хәрү, буцлтын, эгх; обратный путь буцх/хәрх зам; 2. ар, ар тал, ардк; обратная сторона листа хуудсни ар тал; 3. урву; обратная величина (обратное число) урву то; обратное отношение урву хәрцән; обратная пропорциональность урву теңцлт; обратная операция урву үүлдл

обращение – 1. болһлт, хүврәлт; обращение простых дробей в десятичные эңгин үүлмриг арвтын үүлмр болһх; 2. урадлһ, (уралсн) туңхг, урадлһ бичг; обращение к народу ард–олниг урадсн туңхг, ардт хандсн урадлһ; 3. дуудвр, дуудлһ, хандлһ (үг); 4. (логикин нерлгдхүн, нерлхүн хойрин орм) сольгдл, сольлт; 5. керглл, эдлл; ңаучиться обращению с оружием зевсг керглҗ дасх; 6. эрглт, эргц, гүүлгән; денежное обращение мөңгни эрглт; 7. хәрлцән, хандлһ, әвр; вежливое обращение элксг әвр/хәрлцән, эйдлг хандлһ

обрезок – кизәр, өөдцн

обреченность – сөнх үүл, мөкх тәвлң, күүрх хөв

оброк – татлһ, һувчур

обрыв – 1. тасрсн һазр; 2. эңг, һаңһ, эрг; 3. тасрл

обрывок – 1. тасрха, келтрхә; 2. кесг–бусг; обрывки воспоминаний кесг–бусг дурдхл; 3. (утцни үлдл) учг

обряд – һавһ, йосн, заң–үүл

обслуживание – үүлчлгән, тетклт, тетклгән

обслуживающий – үүлчлгч, теткгч

обстоятельство – бәәдл, учр–бәәдл, нөкцл–бәәдл, учр, учр–йовдл, бәәц–бәәдл, шалтан, бәрмт; все обстоятельства дела кергин бүк (цуг) учр–бәәдл; трудные обстоятельства берк бәәц–бәәдл

обстрогать – зорх, харулдх

обсуждеяие – зөвчллт, зөвллдән, күүндән, келлцән, шалһлдан

обтереть – 1. арчх, шүргх; 2. түркх, арчх; обтереть спиртом хорзар арчх, хорз түркх

обувь – көлин хувцн, һотл

обуза – дарасн, ацан, үүрг; быть обузой дарасн болх

обуться – (көлдән) өмсх

обух – (сүкин) мөргн

обучение – сурһх, сурһлт, сурх, сурлт

обучить – сурһх; обучить языку кел сурһх

обучиться – сурх, дасх; обучиться письму бичг сурх; обучиться шить юм ойҗ дасх (сурх – дегтрәс, сурһуляс эрдм эзмшх; дасх – бийәрн үүлдҗ болвсрх)

обхват – тевр, сүүв

обшивка (кайма) – зег, чимкәр

обширный – ууҗм, аһу, нарма, өргн, делгрңгү, дала; обширное поле ууҗм тал; обширные знания өргн медлг; обширные знакомства дала таньл

общегосударственный – улс–ниитин, улс–ниигмин

общежитие – ниитин бәәрн

общенародный – ард ниитин, ниит олна

общение – хәрлцән, холван, йовлцан

общепризнанный – ниитәрн күлән зөвшәрсн, ниитәрн таассн, ниитәрн меддг

общеприятный – ниитәрн таассн, ниитәрн заңшсн

общераспространенный – түгәмл, ниитд делгрсн

общественник – 1. олн–ниитч, ниигмин зүтклтн; 1. ниигмин номшлч

общественность – 1. олн–ниит; 2. ниигмч шинҗ, олн–ниитч седкл; 3. ниигмин әмдрл

общественный – ниигмин, нурһни, олн–ниитин; общественный строй ниигмин диглм; общественно–экономическая формация ниигм–эдшлин келвәршл; общественная собственностъ ниигмин/ниитин өнч; общественная работа нурһни көдлмш

общество – 1. ниигм; 2. цуулһ, ниицән; общество друзей Тибета Төвдч үүрмүдин цуулһн/ниицән; столичное общество хотл балһсни цаһан ястнрин цуулһн; 3. баг күмс; попасть в дурное общество му күмсин багла ниилх; 4. нутг–нурһн, отг–олн, ниигм–ниит

общеупотребительный – ниитин керглдг, оларн эдлдг, йирдин; общеупотребительный способ йирдин арһ

общечеловеческий – күн–ниитин, күн–ниигмин, ниит күмн төрлктни; общечеловеческая цивилизация ниит күмн төрлктни сойл–болвсн

общий – 1. хам, йирңкә, хамцу; общее образование хам/йирңкә болвсрл; общее собрание хам хург; общий отдел хам әңг; общее положение йирңкә үндслл; общее правило хамцу дүрм; 2. хамтын, дундан, ниитин; общая кухня ниитин заман; общими силами хамтын күчәр; 3. (философ.) йирңкә; общее явление йирңкә үзгдл; общее и частное йирңкә болн шишлң, йирңкә ба тусха; 4. бүгд, хам; общая сумма бүгд то, хам аш; 5. һоллгч, үндсн, товчлгч, хураңһулгч; изложить что–либо в общих чертах юмни–һоллгч шинҗиг өгүлх; 6. әдл, төстә, иҗл; найти общий язык үгән оллцх, әдл ухата болх; между ними много общего теднд төстә зүүл ик мөн

община – 1. (ист.) кү(ки)–негдл; родовая община төрлин кү–негдл; 2. хамцан, ниицән; крестьянская община тарачнрин хамцан; религиозная община шаҗни ниицән

общность – ниитлг

объединение – негдл, ниицлт

объединенный – негдмл, негдсн, ниилсн

объедки – шавхр, үлдвр

объезчик – 1. эмнгч (мөр сурһгч); 2. зесүлч, өөһин цагдач

объект – 1. (философ.) бусдч, бусдч бий; 2. (воен.) харлт; 3. зүүл, –гдхун, –гдхүн; объект изучепия, судлгдхун, шинҗлгдхүн; 4. бәрлһ, бәргдхүн; 5. (грам.) тусгдхун

объективность – бусдч шинҗ, бусдч хандлһ

объективный – 1. бусдч; объективная причина бусдч шалтан; объективная действительность бусдч бодьт бәәдл; 2. һолч, һольшг, алгчлл уга, үнн зөв, бодьта; объективная оценка һолч үнллт

объем – 1. эзлхүн, багтамҗ; объем куба шооһин эзлхүн; 2. кемҗән; объем знаний медлгин кемҗан; 3. (логика) аһулхун, багтамҗ

объявить – зарлх, соңсхх, учрлх, туңхглх

объявление – зарлл, туңхг, соңсхл

объяснение – 1. тәәлвр, цәәлһвр; 2. учран келх, учр; найти объяснение данному явлению эн йовдлын учринь олх

обычай – заңшл, йос–заңшл, йосн, заң–үүл; иметь обычай әврлх

обязанность – үүрг, даавр, алвн үүрг; права и обязанности граждан иргни эрк–үүрг; служебные обязанности алвн үүрг

обязательство – үүрг, даалһвр; взять обязательство үүрг/даалһвр авх

обязать – даалһх, үүрглүлх, үүрг болһх

овальный – утлҗн, һувҗн; овальный стол утлҗн ширә

овёс – суль

овод – кедгн, шоодрг

овощевод – темсч

овощеводство – темсн аху

овощехранилище – темс хадһлң

овощи – темсн, ноһан

овраг – аңһйг, әңглг, һууцг, садрг

овсюг – суль өвсн (зерлг суль)

овсянка – 1. суль, зарм; 2. сулин сагса (хаш) 3. (шовун) залата богшурһа, шар көмрг

овчина – некә

оглавление – һарцг, һарг

оглушение – диинрлт, дүләрлт

оглядеться – оңһлзх, эргүләд хәләх

оглянуться – орнах, эргн хәләх, гедргән хәләх

огнедышащий – һалт; огнедышащая гора һалт уул

огнемет – һал цацур

огнетушитель – һал унтрагч

оголодать – өлңгдх, өлврх

огонек – 1. улг һал, бичкн һал; 2. сүмлзсн герл, үчүкн герл; 3. цог, һалын цог

огород – темснә күрә, темснә багц

огорчение – һашудл, һундл, һутрл

ограда – күрә, хаша, шитм

ограничение – кизһәрлл, хантран, кемҗәллт

ограниченный – кизһәртә, хантрата, кемҗәтә

ограничить – кизһәрлх, хантрх, кемҗәлх, ограничитъ расход зардл/эдлвр кизһәрлх; ограничить оратра временем илдкәчиг цагар кемҗәлх

огрубелый – шүрүн, әәрстә

огурец – хаяр, аһурцг, һурцг

ода – магтал

одаренность – билг–эрдм, эрдм–билг, билг

одеколон – каңкнур, әңгнүр

один – негн, өрәсн, һанц; у него один сын тер һанц көвүтә; один из пары хошин өрәсн

одинаково – тең, цацу, әдләр, иҗләр

одинаковый – теңцү, әдл, иҗл, йилһл уга

одинокий – 1. һанц, өнчн, һань; одинокий домик һанц гер; одинокий человек һань күн, һанц, өнчн–өрәсн, өнчн–белвсн

одинокая – һань эмгтә, һань бүсгә; 2. ууль гер

одиночка – 1. һань, 2. шишлң өрә; в одиночку әмәрә, һанцарн

одиозность – шившг, шившгтә йовдл

одиозный – шившгтә, һутмшгта; одиозная личность шившгтә эткәд

однажды – негнт, нег саам, негл, нег

одновременно – дегц, нег зерг, зергләд

одновременный – дегц, җигд, нег зерг

однокопытные – бүтү турутн

однообразие – нег янз, әдл кев, нег дүр

однорогий – сольҗр, өрәсн өвртә

однородный – нег зүсн, нег төрлин, әдл; однородное понятие нег төрлин онлһ; однородное тело әдл цогц

односложный – 1. (слог) нег үйтә; 2. товч; односложный ответ товч хәрү

однофамилец – әмндә, нег овгта күн, әдл омгтн

одноцветный – цулһу, нег өңгтә, иҗл зүстә

одобрение – сәәшәл, зөвшәл

одобрительный – сәәшәлтә, зөвшәлтә

одобрить – сәәшәх, зөвшәх, сәәтхх

одуванчик – немнә цецг, багваха цецг

одурение – эргүдл, муңхрл, дуунг

одуреть – эргүдх, зүүлх, дуунглх, муңхрх

одушевить – 1. омгшулх, зөргшәх, урмдулх; 2. әмдҗүлх, шүгх, тәкх

одушевленный – 1. әмд, әмтә; одушевленные существа әмтн, әмд бодьс; 2. омгшлсн, зөргшәсн, урмдта, сүртә; одушевленный голос урмдта дун

одышка – әмсхл давхцх, чееҗ бүтх, ки давхцх

ожерелье – сондр, келкәсн сувсн

ожесточенный – догшн, догшрсн, шүрүн, өшәрксн

ожесточиться – догшрх, өшрх, шүрүдх, керцкәдх

оживление – 1. әмрл, әмдрл, әмлл; 2. көл–көгҗән, шамдл; 3. серглт

озираться – оңһлзх, эргцулн хәләх, төгәлүлҗ хәләх

озорник – альвн, азд, сөдрмг

озорной – альвн, сөдрмг

ойрат – өөрд (хадвр нернь "хальмг")

окаменелость – чолуҗмл; собрание окаменелостей чолуҗмлын цуглулһ

окаменеть – 1. чолуҗх; 2. мелрх, аң–таң болх, таг болх; 3. чолун зүрктә болх, хату өртә болх, чон седклтә болх, чолурхх

окантовка – дог, эмҗәр, чимкәр, көвә

океан – дала

океанография – далан зү

океанология – далан судлл

океанолог – дала судлач, далач

окисел – исмг

окисление – исән

окислиться – исх

окись – исл; окись углерода нүүрс–төргчин исл

оккупант – эзркәч, эзләч, түрм–кәлгч

оккупационный – эзркгч, түрм–кәлдг, эзлсн; оккупацаонный район эзлгдсн нутг

оккупация – эзллт, эзркл, түрм–кәлл

оккупировать – түрмкәлн эзлх, күчәр эзлх

окно – цоңх, терз, тоон

око – мелмә (нудни күндткл)

оковы – гинҗ, чөдр, туша

около – 1. орчм, шаху, кир, алдн, эргн; шли около часа цаг киртә/орчм йовла; около десяти километров арв орчм дууна, арвад дууна; 2. дергд, шидр, орчн, өөр, хаҗуд, алднд, эргнд; около дома герин хаҗуд, герин өөр; сядь около меня мини дергд (шидр) хаҗуд су, околосердечная сумка (зүркни) тольт

оконечность – ирмг, үзүр, зах

окончание – 1. төгскл, эцс, дуусл; 2. (грам.) сүүл, чилгч

окоп – йот, нуувч нүкн

окрепнуть – 1. батрх, бекҗх; 2. бооҗх, тәмрҗх, теңкәҗх, чинәҗх, чииргшх, чаңһрх; ветер окреп салькн чаңһрв

окрестность – эргн, хәв, төгәлң, өөр–шидр, орчн; окрестность торода балһсни хәв/шидрк

окропление – цавдлт

округ – дуһрг, төөрг; национальный округ үндснтни төөрг; избирательный округ соңһулин төөрг

окружать, окружить – күрәлх, хотлх, эргх, ээрх, дуһулх, дуңһрулх, төөрх; парк окружал дом со всех сторон цецрлг гериг эргәд күрәлҗ; дети окружили рассказчика күүкд келврчиг ээрцкәв/ээрн күрәлв

окружный – 1. дуһргин, төөргин; 2. дуһрг; окружная дорога дуһрг хаалһ

оленевод – буһч

оленеводство – буһ аху

оленеводческий – буһин, буһч

олененок – ил

оленуха – соһ, марл

олень – буһ

ольха – боштл, нүргсн

омертвение – хар ям

омрачить – һутах, җитәх, һундах

омут (водоворот) – уульһн

онагр – хулн (зерлг элҗгн)

онгон (божество у шаманистов) – оңһн

они – тедн, эдн

опасаться – эмәх, саглх, болһах, әәх

опасение – эмәлт, саглл, болһалт, ә–вә

опасность – әәмшг, зеткр

опасный – зеткртә, әәмшгтә

опекунство – асруль

опера – 1. дуур; 2. дуурин театр

операция – 1. (мед) меслл, мес ясл; 2. (воен.) дәәллдән; 3. үүлдл (банк, почта тергүтни)

оперение – өдн, өрвлг, бул

опереться – шүтх, түшх, түшглх

опечатка – алдг, мадг, эндү

опилки – көрәдсн, киг, үртцн, үүрдцн

опирающийся – түшгч

описание – тодрхалҗ бичлһн, тодрхалл

опиум – манцн, хар тәмк

оплата – төлвр, төләсн

оплатить – төлх

оплодотворить – үрслх, кеелтүлх, саатах, ург тогтах, үрҗүлх

оплошать – гендх, алдх, эндх

опозориться – һутх, му нерн туурх, шившгән үзүлх

ополоски – уһадсн

опора – шүтән, түшән, цондг

оправа – шигдәһүр

оправдание – цаһатхл, зөвткл

оправдательный – цаһатхгч, зөвткгч

оправдать – 1. цаһатхх, зөвткх; 2. хадһлх, хәрүлх; оправдать доверие иткл хадһлх; 3. нөкх; оправдать расходы эдлврән нөкх

определенность – лав, яг, чохм

определить – 1. (выяснить, установить) тодрхалх, тодрулх, маһдлх; 2. (логика) томъялх

определение – (логикин) томъялл

опровержение – ницәлт

опрос – сурвр, бәәцәлт

опросить – сурх, бәәцәх, бәәцәҗ сурх

опросный – бәәцәлтин, сурврин; опросный лист бәәцәлтин хуудсн

опрятность – цеврлг, әрг, цевр–цер

опрятный – цевр, седң, цеврлг

оптика – 1. харан–зү; 2. харан–зүн завдг (прибор)

оптимизм – байсңһу үзл, өөдрг седкл

оптимист – байсңһу үзлтн, өөдрг седклтн, эс цөкргч

оптимистический – байсңһу үзлин, өөдрг седклин

оптовый – гүртм, бөөм

оптом – гүртмднь, бөөмәропубликовать – ниитлх

опустение – хоосрлт, эҗгорл

опуститься – 1. суух, буух; 2. буурх, дүңшх, доратх

опухание – бадяр, хавдр

опушка – 1. зах, көвә; 2. (хувцни) көвә

опущение – дүңшән, алдл

опыт – 1. дамшлт; жизненный опыт әмдрлин дамшлт; 2. (хим.) туршлт; составить опыт туршлт кех; 3. орлдлһ первый опыт писателя зокъялчин аңхни орлдлһ

опытный – 1. хашр, дадмг, түңшүр; опытный табунщик хашр адуч; 2. дамшлтын, дадлһин; опытная станцая дамшлтын өртән

опять – аана, бас, дәкн, хәрү

орангутанг – күн хар гөрәсн (мөчнә төрл)

оранжевый – улвр шар, оштв

оранжерея – (урһмлын) күлмҗ

оратор – келмрч, урн илдкәч

орбита – 1. (астр.) дуһрг зам; земная орбита делкән дуһрг зам; 2. (нүднә) оңһрха, ухрха

орган – 1. эрктн; органы чувств серлин эрктн; 2. мөч, сала–мөчр; органы власти засгин эркт мөч, төр–засгин бүрдәмҗ; 3. бүрдәмҗ, мөч 4. (муз.) бадрлт баг бүшкүр

организатор – бүрдәһәч, зокъян бүрдәһәч

организация – 1. бүрдәц, зокъян бәәһүллт; 2. бүрдәмҗ; общественные организации олн–ниитин бүрдәмҗ

организм – бий, махмуд, цогц

организованность – бүрдәмҗллт

органический – 1. өмтә, шим; органический мир шим йиртмҗ; органическая химия шим хими; 2. әмн һол, һоллгч, үндсн; органический недостаток – әмн һол дутгдл

оргбюро – бүрдәгч товчан

орда (ист.) – ордн; золотая орда алтн ордн улс

орден – одн, одн хадлһ

ордер – герч бичг

орёл – бүргд; черный орел тарвч (һәрд – феникс)

ореол – 1. туя, герл, солңһтрл; 2. титм; в ореоле славы ирү алдрин титм, алдр нерни герл–гилвә

орех – 1. шидлг; 2. яңһг

орешник – шид модн

оригинал – 1. уг бичг, уг эк; 2. акад күн, эткәд күн

оригинальность – 1. уг эк, уг бичг; 2. өвәрц, онч

орлёнок – бүргдин һууҗмл

орлиный – бүргдин; орлиный нос бүргд хамр

орлица – үнгн бүргд

оронго – орңһ (единорог – бодь гөрәсн)

орошение – усллт

оружие – 1. зевсг (күүндәнә келнд "зер–зев"); холодное оружие мес; 2. церг–зевсг; российское оружие әрәсән церг–зевсг/зевсгт күчн; 3. зевсг; печать – могучее оружие бар кевлл күчтә зевсг мөн

орфография – бичлг–зү, бичгин дүрм

орфоэпия – дуудлһ–зү, умшлһни дүрм

орхидея – цакрма цецг

оса – шар зөг

осадки – тундсн, хур тундсн, хур–чиг

осадочный – тунмл; осадочные горные породы тунмл чолулг

осаждение – туңһалт

осведомиться – лавлх, сурх, медх

осветитель – герлтүләч

осветить – 1. герлтүлх, гегәрүлх, гиигүлх; 2. тәәлврлх, танюлх

освободить – чөләлх, сулдхх, алдулх, хаһцулх, хөөһүлх

освятить – әрмнәлх

освящать – әмлүлн оршулх

освящение – әрмнәлл

оседлость – бүүршл, бәәршл

осел – элҗгн

осётр – бекр (заһсн)

осина – хөн уласн

осипнуть – сөөлдх, сөөлңкәдх

оскал – ирзһр

оскалить – ирзәлһх, арзалһх, ярзалһх

ослабеть – тәмр тасрх, чинән алдрх, сулдх

ослабление – чинән алдрл, арһ алдрл, дорац, тәмр тасрл; ослабленный организм чинән уга бий, нилх бий

ослица – эм элҗгн

осложнение – 1. татлдан, оралдан; 2. (мед.) үгдрл, күндрл; осложнение кашля ханядна үгдрл

осложниться – 1. оралдх, татлдх, күндрх; 2. үгдрх, күндрх (гем)

основа – 1. сүүр; 2. үндсн, сүүр, ул; экономическая основа эдшлин ул–сүүр; 3. үндсн; основы химии химин үндсн

основание – 1. үндс тәвх, үндслх, сүүрлх; 2. ул, сүүр; основание дома герин ул (ишкә герин "ирг"); 3. эш–бәрмт, мордл; без всякого оспования ямаран чигн эш–бәрмт уга; на каком основании? юһар мордл болһҗ?

особа – бий күн

особенно – нең, дегд, йилңһуя, онцһалн; особенно важный нең чухл; я особенно рад тебя видеть йилңһуя чама үзәд ик байрлҗанав

особенность – онч, онцлг, өвәрц, аац; специфические особенности өвәрц онцлг; в особенности нең йилңһуя

особенный – онцһа, ончта, йилңһуя

особняк – өргә, онц өргв

особо – өвәр, өвәрц, салу, онц, зөрц; особо важная проблема онц чухл асудл; рассмотретъ вопрос особо асудлыг зөрц керг болһҗ хәләх

осока – өлң, үкрин келн, шалу

осокорь – хар уласн

осот – дегд

оспа – 1. цецг өвчн; 2. сөрв

осрамиться – ичх, һутх

остановка – зогсал

остаток – үлдл, шаг, шаар, (утцни) учг

осторожность – саг, сермҗ, болһамҗ, ә–вә

острец – килһ өвсн

острить – ирлх, хурцлх, үзүрлх

остров – арл, бүтү арл

остроносый – шонтхр хамрта

остроумие – урн арһ, цецн ухан

остроумный – цецн, мергн, керсү

острый – хурц; острый угол хурц булң/шовх өнцг

оступиться – көл алдх, бүдрх, алдҗ ишкх

осуществить – күцәх, әмрлүлх

осыпь – асх, асх чолун

ось – теңклг, һол; ось земли һазрин теңклг

осязание – темтрл, курлцл

отава – кенз ноһан

отара – отр

отборный – туңҗр, шилмл, шалһрмл, шүүмл

отбросы – шаар, хайгдл, куш

отвага – чиң–зөрг, эрлкг зөрг, туур

отважный – эрлкг, әәмшг уга, зөргтә

отвар – аг, шим, канд, шүүсн

отверстие – амн, сүв, овд, заг, нукн

отвес – эгц хаҗу, унҗур

отвесный – эгц, эрс, чагчм; отвесные скалы эрс хад

ответ – хәрү, өчг; держатъ ответ өчг өгх

ответственность – даавр, хәрүцлһ

ответственный – дааврта, хәрүцлһтә

ответчик – 1. өчгләч, некүләч; 2. хәрүцлһтн, даавртн

отвечать – 1.өчх, хәрүлх; 2. даах, хәрүцх

отвинтить – эрәслҗ һарһх

отвлеченный – киисвр, номин; отвлеченное понятие номин онлһ, киисвр онлһ; отвлеченные разговоры киисвр күүндән

отвлечь – аатрулх, самурулх, алма–цулх, төөрүлх

отвлечься – алһсх, седкл алһсх

отворить – секх, неех, тәәлх

отвратительный – игзәртә, җигшүртә

отвращение – игзәр, җигшүр, җигшвр; испытыватъ отвращение игзәрлх, җигшх

отвыкнуть – оркх, холҗх

отгадчик – таалврч

отголосок – аньр, дүүрән, ә, чимән

отгон – 1. нерлт, нердсн; 2. хәрүлх, отрлх, белчәх (мал)

отделение – 1. йилһл, өңглл; 2. йилһдсн; гнойные отделения һооҗсн йилһдсн, өөрин йилһдсн; 3. әңг, салвр; отделение милиции цагдаһин салвр; 4. хүвәр; несколько отделений шкафа боса үкүгин кедүн хүвәр; 5. зүүл

отделитель – әңгләч, салһач

отделительный – әңглгч, йилһгч, салһгч

отделиться – 1. әңгҗрх, әңгрх, салх; 2. онцлдх, йилһрх, онцрх

отдельно – өмнән, өвәр, әмәрә, әңкд, салу, онц, жить отдельно өмнән бәәх

отдельность – онцдан, салңһу, тус–тус

отдельный – 1. йилһәтә, онц, әңкд, шишлң; 2. зәрм, һанц нег; отдельные лица зәрм нег күн

отёк – хавңһ, бадяр, көөмг

отечество – эк орн (төрскн – родина); Великая Отечественная война Аһу Ик Эк Орни дән

отзыв – 1. хәрү татлһн; отзыв посла элчән татҗ авх; 2. санл, тусхл; общественный отзыв о книге номин туск ниигмин тусхл

отит – (чикни) булг

отклик – 1. хәрү, хәрү чимән; 2. тусхл, ул–мөр; отклики читателей умшачнрин тусхл; 3. үнллт, шалһмҗ, шүүмҗлл

откликнуться – ду өгх, хәрү дууһарх, ду һарх

отклонение – 1. хаҗих, һаҗих, келтәх, далҗих, келвәх, җисү болх; 2. эс кергсх, эс зөвшәрл, татһлзл; отклонение предложения санлыг эс кергсх

откровенный – шудрһ, илмгә, ил

открывалка – секүр

открыватель – нееһәч

открытие – 1. неелт; сделать открытие в науке номшлын неелт кех; 2. секх, неех; открытие съезда ик хург секх/неех

открытка – ил закъя, ил бичг

открыть – секх, неех, олх, илдкх; открыть заговор хүүвлдән/хөөлһиг илдкх

отлитый – цутхмл

отличиться – йилһрх, шалһрх, ончрх, товах, сәәрх

отличник – шилдг, туңҗр, йилһән сән

отмычка – тәәлүр

отмякнуть – элднх, җөөлрх, чиигтх

относительный – 1. инһңк, хәрцңһү; относительная истина инһңк үнн; 2. зөвәр, ниләд, ик биш; относителъный успех ик биш/хәрцңһү күцәмҗ; 3. (грам.) хәрцңһү

отношение – 1. (к кому–, чему–либо) хәмән, хадһ, хандх, хәрцх; внимательное отношение к делу үүл–кергт оньгта хандх; иметь отношеиие к какому–либо делу ямр нег кергт хәмәтә бәәх; 2. хәрлцән, хәрцән; производственные отношения үүлдврллин хәрлцән; дипломатические отношения – элчин/һазад хәрлцән; 3. тал, халх; во всех отношениях тал–талар, халх болһнар.

отобрать (выбрать) – соңһх, йилһҗ авх

отодвинуть – 1. зәәцүлх, шилҗүлх, түлкх; 2. хөөшлүлх, хооран саах, цаарлулх

отождествить – әдлцүлх, теңцүлх, җигдлх, цацулх

отождествление – җигд, җигд кемҗән, әдлцл

отология – чикни судлл, чикн–зү

оторочка – эмҗәр, көвә, бөөлцн

отпасть – тасрх, унх, үвх

отпетый – азр, үрсн, андрсн

отпечаток – 1. ул–мөр, утур, орм; 2. орм, хог; отпечаток болезни гемин хог

отпор – хәрү цоклт; датъ отпор хәрү цокх

отправиться – өөд болх, йовх, одх, мордх, айлх; отправиться в путъ өөд болҗ айлх

отправлявшийся – одач

отпрыск – 1. сала–мөчр, салалҗ урһлһн; 2. сала–салтр, тохм салтр, садн–салтр, салтр

отпуск – 1. амрлт, чөлән; 2. өгх, олһх, тәвҗ өгх

отражение – 1. цокҗ цухрулх, сөргҗ цокх; 2. (изображение) тусхл, туссн дүрсн; 3. (философ.) тусхл

отразиться – 1. тусх, үзгдх; 2. нөләлх, хальдмҗан күргх

отрасль – салвр, сала–мөчр; важнейшие отрасли хозяйства эдлл аун чухл салвр

отребье – садһ, шаар; отребье общества нийгмин садһ; воровское отребье хулхач садһмуд

отрез – 1. утлх, хәәчлх; 2. кесг бөс (эд); на отрез тарш

отрезанный – утлсн, керчсн, таслсн, хулмн; отрезанное ухо (у лошади) хулмн чикн

отрезок – керчдсн, тәәрдсн, тасрха, әңг; отрезок времени цаг хуһс; отрезок пути замин кесг/әңг

отрицание – угашал

отрицательный – 1. угашасн, угашагч; отрицателъный ответ угашагч хәрү; 2. сөрү, му талын; 3. (грам.) угашагч; 4. (физ.) билг; отрицателъный полюс билг түүл

отрог – салвр уул, сала нурһн

отроду – унһн цагасн, насни туршарт

отросток – 1. нилх бүчр; 2. салвр, сала; 3. (анат.) сервә

отросший – сагсг

отрубь – кевг, шаг

отрывок – кесг, тасрха

отрыжка – һульһдцн, кекрл

отряд – баг

отсрочить – 1. хооран саах, хөөшлүлх; 2. хуһца суңһх, болзг утдулх

отставание – хоцрл, хашңдл

отставка – халгдл, огцрл; бытъ в отставке цергәс халгдх; датъ отставку огцрулх; отставка кабинета правительства засгин ордниг огцрулх

отставной – халгдсн, орцрсн; отставной офицер халгдсн цервн

отстаивание – туңһалт

отсталый – хоцрсн, хоцрңһу, хоцргдсн; отсталая страна хоцргдсн орн

отстать – 1. хоцрх, ард үлдх; 2. оратх, геегдх

отстающий – хоцрңһу, хоцрсн; отстающий ученик хоцрңһу сурһульч

отстоять (о жидкости) – туңһах

отстояться – тунх

отступление – цухрлт

отступник – цухрач

оттенить (выделить) – тодрулх, торалһх, товалһх

оттенок – 1. өңг, зүсн, зулха өңг, торалһлт; 2. йилһән, нәрн йилһән; оттенонки значения слова үгин утхин нәрн йилһән

оттиск – 1. утур, ул–мөр, (хурһни) хуя; 2. (полигр.) дардсн; корректурный оттиск харһулҗ кинх дардсн

отходы – күш, шаг, шаар

отчество – эцкин нерн

отчет – 1. (доклад) тәәлц; выступить с отчетом тәәлң кех; 2.(бухг.) тооцан

отчетливо – тод, ольгтаһар

отчетливый – тодрха, ольгта

отчизна – уул нутг, эк орн

отшельник – даянч, арш, аглгч

отшлифовать – өңг һарһх, гилвкүлх, өөһинь дарх

отыграть – неклдх, хәрүлҗ авх

офицер – цервн

офицерство – 1. цервмүд, цервчуд; 2. цервни цол

официальный – 1. алвни, алвн йосни; официальный документ алвн йосни бәрмт бичг; официальное лицо алвни күмс; әмтн; официальное опровержение алвн йосни ницәлт; официальный представитель алвн йосни төләлгч; официально заявить алвн йосар медгдх; 2. алвна чирәтә, киитмсг

официант – тавгч

официозный – алвни; официозная газета алвни соньн

оформление – 1. алвн йосни болһх, келвәржүлх; оформление документов бәрмт бичгиг алвн йосни болһх; 2. чимглл, кеерүллт; художественное оформление урн чимглл

охотник – 1. аңч, аңһуч, гөрәсч, гөрәчн, шовуч 2. (любитель) элгсгч, дурта күн

охра – 1. зосн, шарц (өнг); 2. зосн (чолун)

охрана – 1. харсх, хамһалх, сәкх, манх; 2. харул, манул, харулһш, шидр баг

оценить – үнлх, үнинь бодх

оценка – үнллт, бодмҗлһ

оценщик – үнләч, бодач

очаг (семья, родной дом) – һулмт; домашний очаг һал һулмт

очарование – седкл авлх, дур татх

очень – маш, туң, сүркә, берк, кецү; очень хорошо маш сән; очень трудный кецү бергшлтә; очень интересная книга йир соньн ном

очередной – җисәтә, селгәтә, ээлҗт, дарани; очередной отпуск селгәни амрлт; очередной номер дарани дуһар

очередь – җисә, селгән, даран, ээлҗ

очерк – нәәрүлл, зурц

очеркист – зурцч, нәәрүллч

очиститель – цеврлүр

очистить – әрлһх, әрүтхх, цеврлх; очистить яблоко альм өрлһх/ цеврлх, очистить рыбу заһс әрлһх/ цеврлх; очистить воду ус цеврлх

очиститься – әрлх, цеврдх

очистки – әрлһдсн, хайгдл

очко – 1. (спорт.) она; 2. нүдн; 3. нүкн

очная ставка – нүүрцән; очное обучение шуд сурһлт

очник – шуд сурач, шуд оютн

ошейник – күзүвч, ооср, шинҗүр

ошибиться – эндх, андх, эндүрх, андурх

ошибка – эндл, алдг, эндүрл; допустить ошибку андурх

оштрафовать – анзлх, баалх, баадх

ощупью – 1. иләд, темтрәд; 2. сохрар

ощутить – 1. серх, серҗ медх, ухмсрлх; 2. медрх; ощутить радость байрлх, байр медрх

ощущаться – сергдх, медргдх

ощущение – серл, медрл; ощущение боли өвдкүр медргдх; ощущение одиночества һанцардл, һанцардсн медргдл

# П

павиан – ноха мөчн

павлин – 1. тоһс; 2. (деед) тоһстн

падеж – 1. киисквр (грам.), тиин йилһл, 2. үкл *(малын),* һарутл

пай – хүв, ортглх,ортг *(на паях)*

пакет – 1. уут, боодл; 2. бүтүмҗ, алвн бичг

пакля – олсна хайгдл

пакт – герә

палас – маралҗн

палата – 1. хора, тасг; *хирургическая палата* мес яслын тасг; 2. тәнкм; *верховная палата* деед тәнкм; *торговая палата* хулд–гүүлгәни тәнкм; 3. ордн; *каменные палаты* чолун ордн, чолун шатр

палатка – овха, эмбл

палач – ярһчн, алач, шавдач

палаш – селм

палец – 1. *(һарин)* хурһн; 2. *(шовуна, хумстна)* савр

палисадник – хашани багц, герин багц

палка – агсрһ, *(ишкә герин)* уньн, тайг, түшүр модн

палочка – *(ноос савдг)* сава, *(хувц г*ү*вдг)* гүвүр, *(хот иддг)* савх, *(кеңкргин)* докур, *(мах шардг)* шор; *палочка–мерка* төөлүр

палуба – *(кермин)* хавхг

пальба – халда

пальма – шавдур зандн, дал модн; *кокосовая пальма* нәргл модн

пампушка – өөклдә, суума

памятник – 1. *(сооружение)* көшә, дурсхлын көшә; 2. *(литературы)* дурсхл, дурсхлт бичг

памятный – дурсхл, дурсхлын; *книга памяти* дурсхлын дегтр

память – 1. чееҗ, чееҗлх, ө, санан; 2. дурсхх, дурсх, санх; 3. ухан, сегән; *без памяти* ухан уга

пандус – ташу зам

пантера – цоохнда

пантомима – докъя җөҗг, үг уга җөҗг

панцирь – хуйг; *панцирная рыба* хуйгт заһсн

папироса – цаасн тәмк

папка – хавцн

папоротник – ойм, цесрүн дермн

пара – 1. хос, хош, зүүрә; *пара сапог* зүүрә һосн; 2. иҗл, хослл; *он тебе не пара* тер чамта хослҗахш/ ирлцҗәхш

параграф – 1. зүүл; 2. зүүлин темдг *("§" темдг)*

паразит – 1. *(биол.)* шимгч; 2. *(тунеядец)* мөлҗгч

параллелизм – зергү, тел

параллель – 1. зергцә; 2. зергцүллт

пари – мелҗә; *держать пари* мөрә тәвх, мөрәцх, мелҗх

парик – кемл үсн

парикмахер – хәәчләч

парикмахерская – хәәчлүр, үслң

паритет – 1. *(юр.)* тегш эрк, тегш, әдл–тегш; 2. теңцх үн, хәрцәт кемжән

парить – дүүләд нисх, хальҗ нисх

парк – 1. цецрлг; 2. яслң; 3. *(машини)* бүүр, зогслң

парламент – деед цуулһн

парник – 1. җиңнур хәәсн 2. *(хосин)* өрәсн, негнь, нөгәнь 3. *(урһмлын)* күлмҗ

парнокопытные – ац турутн, сала турутн

паровоз – зүткүр, уурин машин

паровой двигатель – уурин көдлгүр

пародия – 1. хөкр шүлг; 2. хөкр дуралт

паром – бурм, һатлһн оңһц

паромщик – бурмч

пароход – һал керм, көлгн оңһц

партия – 1. нам; *демократическая партия* арддчлсн нам 2. әңг, баг; *геологическая изыскательская партия* һазр шинҗлгәни баг; 3. бөөм, гүртм; *партия товаров* гүртм тавр; 4. тәвл, өрц; *сыграть партию в шахматы* нег өрц шатр наадх.

партнер – иҗлтн, нөкд

парус – дарвул, җилк

парусить – җилкдүлх

парча – хорһа

парша – цар, цахла

паршивец – ки–һәәзң

пас – дамҗулх *(спорт.)*

паспорт – бийин иткл/үнмлл, паспорт

пассажир – айлач, йовдцн, зорчгч

паста – оонцр

пастбище – белчәр

пасти – хәрүлх; адулх *(пасти табун)*

пастись – белчх, идшлх

пастух – малчн, отрч

пасха – улан өндгн

патефон – эгшгт хәәрцг

патриарх *(ист.) –* тәәш, *(өвг–төрлин)* ахлач; 2. патриарх, тергүн камб

партиархат *(ист.) –* 1. эцкчллин үй; 2. эцкчллин йосн

патриот – төрскнч, эк–орнч

патриотизм – төрскнч үзл

патрулировать – зесг зесх, эргүл кех

патруль – зесгч

пауза – түдлт

паук – аалҗн, аралҗн

паутина – гөлм *(аралҗни)*

пахнуть – 1. үнртх, әңгнх; 2. үләх; *пахнуло холодом* киитрҗәнә

пахота – хаһлар

пачка – багла, боодл, хәәрцг, бөөм

паяльщик – һаңнач

певчий – уйңһлг, доңһддг, дууч, җиргәч; *певчая птица* дууч шовун

педагогика – багшллһни ухан; *педучилище* багшин зегс

педаль – ишклүр

пелена – бүтү, харнһу, нүүһүл

пелерина – *(ламин)* эрңг

пеликан – хорд

пение – 1. дуулх; 2. *(шовуд)* җиргх, доңһдх

пенсионер – теткүлтн

пенсионный – теткүлин

пенсия – теткүл

пень – хоҗул

пенка – олсн, түүкә олсн

пеня – анз, баа, ял

пепел – үмсн, ширм, *(күүрин)* чиндр

первенство – тергүн, тергүн орм

первобытный – балр эртни

первожеребая – туңһн

первоначальный – аңхн, эн түрүн, аңхни; *первоначальный проект* аңхни төсл

первый – 1. аңхн, тергүн, ууһн, түрүн; *первый президент* аңхни ерңкәлгч; 2. негдгч, негдүгәр; *первый раз* негдүгәр саам

пергамент – илгн цаасн, *пергаментная бумага* илгн цаасн

пере... – дам

перебежать – 1. көндлң һарх, гүүҗ һарх; 2. урвх, *(дәәснд)* орҗ өгх

перебежка *(дәәснд) –* урвлт

перебежчик – босхул, урвгч

перебраниться – керлдх, тар–тур гих

перебранка – толькан, керүл, тар–тур

переброска – зөөх, шилҗүлх, нүүлгх

перевал – даван *(өндр),* көтл *(маштг)*

переваривание – шиңглт

перевести – (переместить) бүүр семлх, семлх

перевод – 1. орчулһ; 2. шилҗүлх; *(мөңг)* һүүвүүлх

переводчик – орчулач

переводить – *(буур)* семлх

перевоз – 1. көшчлг, теевр; 2. һатлһн

перевозочные средства – уна, көлгн, ула

перевоплощение – хүвлх, хүвлһән, дәкн әмлл

переворот – 1. эрглт; *переворот в науке* номшлын эрглт; 2. хүвсл; *государственный переворот* төрин хүвсл

перегной – өтг, хомһл, өтг–шора

переговоры – келлцәр, келлцән

перегрузка – күндрлт

передать *(сообщить по радио) –* улмҗлх

передача – 1. дамҗулҗ өгх; 2. дамҗуллһ; 3. *(телерадио)* невтрүлг

передвинуться – шилҗх, шилҗрх

передернуть – 1. излх, угзрад татх; 2. игзәрлх

передний – өмнк; *передний край* өмн эннә

передник – элквч

передовица – тергүн өгүлл

передовой – 1. туршул; *передовой отряд* туршул баг; 2. тергүни, түрүлгч; *передовой опыт* тергүни дамшлт

пережиток – тамтг, үлдгдл

перезимовавший – үвлзсн

перекочевка – нүүдл

перекувыркнуться – оңх тусх, оңхлх

перекупать – ташр хулдҗ авх

перекусить – тас хазх

перелетные птицы – нүүдлин шовуд, цагин шовуд, айни шовуд

переменить – селгх, сольх

перенос – таслвр

переносица – нагцрһ, хуурһсн

переносный – 1. зөөдг; 2. шилҗсн; *переносное значение слова* үгин шилҗсн утх

перепелятник – 1. тууһн *(шовун);* 2. *(бөдн)* аңнгч

переписать – 1. нүүлгҗ бичх, семлҗ бичх, хуулҗ бичх; 2. бүрткҗ бичх

переписчик – бичәч, нүүлгҗ бичәч

переплетчик – хавцлач, һадрлач

переполох – үүмән, хутхлдан

перепоясываться – белкмнх

переправа – һатлһн, олм, һарц

перепроизводство – кет үүлдврлл

перерождение – 1. хүврл, оңдарл, шинрл, ульрл; 2. хувлһән, дәкҗ төрлһн

перерубить – чавчх, тәәрх, таслх

перескочить – алһсх; *перескочить через класс* әңг алһсх

пересоленый – шү, шор

переулок – һудм

переход – 1. давх; 2. шилҗх; 3. һатлһн

переходный период – шилҗлтин үй

переходный глагол – тусгч үүлдәгч *(уул үг)*

перец **–** бурш

перина – өдн олвг

период – 1. үй, цаг, мөчлг; 2. *(эпоха)* һалв, үй; *делить на периоды* үйлх; *ледниковый период* мөсн һалв

периодический – 1. тогтмл, хуһцат; *периодический журнал* тогтмл седкүл; 2. арвтын; *периодическая дробь* арвтын үүлмр

перистые облака – семҗн үүлн

перистальтика – *(нәрн гесни)* гүрвлзл

периферия – арнутг, көдә һазр

перламутр **–** тан; *перламутровая пуговица* тан товч

пернатые **–** җивртн

перо **–** 1. өдн, өрвлг; 2. һуурсн үзг

перочинный ножик **–** тоңһрг

перпендикуляр – һо шуһм, эгц шуһм

перрон – давцң

персидский – хазлвш, хазлвшин; *персидский язык* хазлвш келн

персик – тоор, шавдл, нооста өрг

персонал – аҗлтн, көдләчнр

персональный – хүв күүни, туслң, шишлң

перспектива – 1. алсин/холын үзмҗ; 2. иргч, иргчин төлв/бәәдл, баралл; 3. кетин зура, алс–кет, цаарандк бәәдл; *перспективы на будущее* алс иргчин үзмҗ–бәәдл

перстень – хашлг

перцепция **–** медрмҗ, медмҗ, сермҗ

першить **–** җаһшнх; *в горле першить* хоолм җаһшнҗана

перья – өрвлг

пёс – *(эр)* ноха

песок – элсн *(песчинка – хум)*

песчаник – 1**.** элсркг чолун; 2. шар зурмн

песчаный – элсркг; *песчаная почва* элсркг көрсн

песчинка – хум, *(элсни)* хумк

петиция **–** әәлдхл бичг

петля **–** 1. һохц, шилв, бүтү, төдүл; 2. *(у двери)* түңг, шанр

петрушка **–** 1. *(бот.)* һоньд 2.*(зоол.)* овин көндә 3. *(театр.)* наадһа, наадһан театр, хов–цуурхл

петух – аҗрһн така, эргчн така

печалиться – энлх, һашудх

печаль – энлл, һашудл, ө–һашу, һаслң; *печальная известность* туурмҗ

печатник – барч

печатная машина – барлур

печать – 1. тамһ, тииз; 2. *(пресса)* бар, кевлл; 3. *(печатание)* барлл, барлҗ ниитлх; 4. барин узг; 5. нөлә, ул–мөр, нилч

пещера – *(хадын)* аһу, хөңгл

пиво – буз; *черное пиво* хар буз

пивовар – бузч

пигалица – заарг *(шовун)*

пик – *(уулын)* өргл

пики – иштг

пилюля – урл, рилү

пинать – өшклх, ишклх

пингвин – оцң, йовһн һалун

пипетка – дусаһул

пирамида *(пирамидка) –* 1. суврһн; *жертвенные пирамидки* шанс, бальң; 2. сүндр; 3. боса һурвлҗн

пират – далан деермч

пирожное – әмтәхн бөрг

пирушка – нәргән, нәәр–цеңгл

пиршество – нөөр–хүрм

писатель – зокъялч *(бич*ә*ч – писарь, секретарь)*

пистон – билтр, билт

письменность – бичг–үзг, бичлт

письменный – бичгин, бичдг; *письменный стол* бичгин ширә

письмо – 1. закъя, закдл, бичг; *заказное письмо* батлврт закъя; 2. бичг, бичлһн; *искусство письма* бичгин эрдм, бичлһни урлг; 3. үзг, бичгин темдг; *квадратное письмо* дөрвлҗн үзг/бичг

питание – 1. теҗәх, хооллх; 2. хот, күнсн, идән, ууш

питательность – шим, өл

пить – уух, оочлх, идәлх

пихта – шар харһа

пища – идш, идән, зоог, хот, тежәл

пиявка – шигдәч, цус соргч *(хорха)*

плавкость – хәәллт

плавность, плавный – җигд, төвшүн; *плавный танец* төвшүн би; *плавная иноходь* үнгн жора

пламя – дөл, заль, дулвкл

планета – гарг, гәрг, гарг одд

плановик – зуралач, төлвләч

пласт – давхрһ; *пласт почвы* көрсни давхрһ

пластилин – мокн шавр

пластинка – 1. бәәр, илтцн; 2. *(патефонная)* целвг, таава

пластмасса – хувнцр

пластырь – шавур эм

плата – 1. төлвр; *плата* *долгов* өрин төлвр; 2. цальң көлсн; *заработная плата* цальң; 3. хармҗ; *вот плата за все ваши заботы* тана бүк ачин хармҗ эн

платан восточный – уйнһт модни баг

платина – цаһан алтн

платить – төлх, *(мөнгинь)* өгх

плато – өндрлг

платок – альчур, наачар

платформа – 1. давцң; 2. *(полустанок)* җиҗг өртән; 3. задһа вагон; 4. *(намин)* мөрин көтлвр

платье – *(женское)* терлг, берз

плац – *(церг дасхх)* царң

плацдарм – *(церг–дәәни)* сүүрн

плацента – намсн, хөөт *(күүни)*

плашкоут – дашаңһ

плаш – көдрг, цув

плева – *(анат.)* хальсн, нүүһүл

племя – 1. овг, әәмг, ястн; *кочевые племена* нүүдлч әәмгүд; 2. үйнхн, үйин улс

плен – 1. кел бәргдл, олзлгдл; 2. дәәни олз, олзлсн юмн; 3. авлх, авлгдх, автнь орх, медлин болх

пленарный – бүгд; *пленарное заседание* бүгд хурлдан, бугд сүүр

пленить – 1. олзлх, кел бәрх; 2 авлх, седкл татх

плёнка – 1. хальсн; 2. *(фото)* җала

пленник – олзлгдач, кел бәргдәч

пленный – олзлгдсн, кел бәргдсн

плеть – 1. шилвүр, ташур, маля; 2. *(урһмлын)* зел, ораңһ; *арбузная плеть* тарвсин зел

плечики – ээмч, ээмвч

плешивый – һалзн, хоҗһр, халцха

плов – дарсн тутрһ

пловец – өөмәч

плод – 1. земш (земс); *2. (биол.)* ург *(күүн*ә*),* кеел *(малын);* 3. үр, аш, дуң *(керг–үүлин)*

плодовод – земшч

плодовый – земшин

плодоносный – 1. үрҗл, ирү; 2. земштә

плодородие – үрҗл шим, урһц сәәтә, урһлт

плодотворность – 1. урһмлд ирү; 2. үр–бүтәл, ач–тус

плодотворный – 1. урһмлд зокмҗта; 2. үр–бүтәлтә; *плодотворная работа* үр–бүтәлтә көдлмш

пломба – 1. тииз; 2. *(шүднә)* һанңа

плот – сал

плотина – далң, хаалт, боодг

плотно – 1. нигт, яг–таг; 2. чаңһ, сәәнәр; 3. цадтл, сән

плотовщик – салч

площадка – 1. царң, талвң; *спортивная площадка* тәмрин царң; 2. тегт; лестничная *площадка* шатын тегт

площадь – талвң, талва, аһу; *Красная площадь* Улан талвң; *площадь круга* дуһргин талва; *жилая площадь* орн герин талва/аһу

плуг – анцн

плут – дуукр, аля, мекч, булхач

плутовать – булхалх, алярх, меклх

плутовство – булха, ааль–мек

побасенка – шог үг, үчүкн керг

побег – 1. *(бегство)* орһх, босх, зулх 2. *(росток)* нәәлзүр

победа – дииллт, йиллт, диилвр

победитель – дииләч, йиләч

победить – диилх, йилх, йилһүх, дарх

поблизости – дөт, хәв, шидр, өөр–шидр

поборы – авлһ

побратимство – ах–дү бәрлдән, анд боллцан

по–братски – анд кевәр, ах–дү метәр

побудить – тукрх, дегтрх

повадиться – энгшх, амтшх

повадка – амтшл, энгшл

повар – заманч

поведение – овр, әвр, ааш, йовдл; *хорошее* *поведение* сән ааш

повеление – зәрлг, сойрхл, әәлтхл

повелитель – деед эзн, богд нойн, зәрлгч

поверить – иткх, оошах, үнмшх

поверхностный, поверхность – һадрһу, зулха, һазак, мандл, өңгц; *поверхность земного шара* делкән һадрһу; *поверхностные знания* өңгц медлг; *поверхность воды* усна мандл; *золотая поверхность* алтн делкә; *поверхностный слой почвы* көрсни деерк давхрһ

повествование – күүрнл

повествовать – күүрнх

повестка – 1. үрлһ; 2. келлцх зүл; урдчлсн докъя

повесть – тууҗ, түүк *(1857* җ *"орс–хальмг толь болн* Мо*ңһлд повесть –* "тууҗ" гиҗәнә, *йосндан история –* түүк мөн)

повешение – дүүҗлх, өлгх

повешенный – өлгәтә, дүүжләтә

повивальная бабка *(акушерка) –* һазр эк, эк бәргч

повивать – киис керчх, эк бәрх

повидаться – уулзх, золһх

повод – 1. *(ремень)* җола, цулвур, *(тем*ә*ни)* бурнтг 2.шалтг, сөртг *(шалтан* – *причина)*

повозка – хасг тергн, манһд тергн

поворотить – эргүлх

повредить – *(поранить)* бертәх, гемтәх

повреждение – бертң, эвдрл, булһрл, хуһрл

повсеместный – түгәмл, делгү

повторить – давтх, дәкх

поганить – бузрдхх

поганый – бузр, киртә

поговорка – хуучни үг, белн үг

погода – цаг аһар, цаг уур, теңгрин бәәдл; *хорошая* *погода* ээвр

поголовье – *(малын)* толһа, то

пограничник – килчн

пограничный – килин; *пограничный район* килин нутг

погремушка – шарҗңнур

погрешиость – эндл, алдл

погрузиться – 1. шунһх, булхх; 2. ачх

подагра – туула гем, шар усн

податливый – элңгәр, оюта, үгд ордг

подать *(ист.) –* алвн, татвр, татлһ

подавать кушание – зоог бәрх

подаяние – һууль, өглг, бәдр

подбодрить – омгшулх, сүвә тулулх, урм сергәх

подведомственный – харъя, медлин

подвески – санҗлһ, *(толһан)* токг

подвздох – сүүҗ, шүүҗ; *крыло подвздошной кости* таша

подвиг – һавъя, зүткл, баатр йовдл

подвластный – харъят, оруд

подвода – ула, унлһ, көлгн

подводный – 1. чивүл, шуңһгч; *подводная лодка* шуңһгч онһц; 2. усн дорк, усна йоралын; *подводное растение* усн дорк урһмл

подвой – залһгдасн *(модн)*

подготовка – белдкл, белдвр; *у него* *хорошая подготовка* эн сән белдклтә/болвсрлта күн подгрудок – көөлүр

подданный – алвт, харъят, оруд

подданство – алвт, харъят, орлт

поддерживающий – түшгч, демнгч, дөңнгч

поддеть – *(зацепить)* дегәлх, ачлдх, ачж дегәлх

поденщик – өдрин зарц

поджать – хүмх, җимилгх, хавчх, *(к*ө*л*ә*н)* зәмлх

поджечь – 1. шатах, асах; 2. түүмрдх

подзадоривание – түкрл

подзорная труба – дурң, дурнав

подле – дергд, өөр, хаҗуд

подлец – дуукр, садһ

подмигнуть – чирмх, ирмх

подмышка – сү, сүүв

поднести – *(водку)* сөңнх

подножие – хорма, ирг, ул; *подножие горы* уулын хорма/бел

поднос – 1. тосхур; 2. күргҗ ирх, өөртүлх

подняться – өөдлх, деегшлх, әврх *(уулд),* өгсх, өгнрх; *орел* *поднялся под облака* бүргд үүлн күртл өөдән нисв, бүргд үүлн күртл дегдҗ нисв

подобие – төс, төсә, мет, төсәтә, төстә; *подобие двух треугольников* хойр һурвлҗна төсә

подозревать – сеҗх, хардх, сеҗглх

подозрение – сеҗг, сонҗл, хардл

подонки – шавхр, садһ *(к*ү*н)*

подорожник – тавн сала, үүргн

подорожная – улаһин бичг, хаалһин бичг

подподушник – богц, түнтгин һадр

подошва – 1. *(һосни)* ул; 2. *(уулын)* хорма, бел

подпилок – хүүрә

подпольщик – нууц үүлдәч

подпора – тулар, цондг, тулһур

подпотник – делтр

подпруга – *(эм*ә*лин)* олң, җирм, татур

подпрыгивание – тогльлт

подпрыгнуть – тогльх, һәрәдх

подражатель – орһнч

подрастающий – өсвр, өсчәх, урһҗах

подреберье – сүвә

подробный – делгрңгү, тодрха

подровнять – тегшлх, эгцлх

подрубить – 1. эмҗх, чимкх, көвәлх; 2. тәәрх, огтлх, хасх

подрядить – көлслх, түр көлслх

подсвечник – шамдл

подскок – өсрлт, һәрәдлт

подследики – шаһавч

подсобный – туслмҗин, дөңнгч

подсолнечник, подсолнух – нарн цецг

подставка – 1. тулур, тулг; 2. тәвүр, тәвц *(юм т*ә*вдг, урһадг)*

подстаканник – күңкин тәвүр

подстилка – девскр, олвг

подстрекание – түкрлт, дегтрлт, өдәлт

подсудимый – заалдгдач, зарһлгдач, кергтн

подушка – түнтг *(шишлң кесн),* дер *(дерл*җ *унтх юн болвчн),* овд *(төгрг түнтг),* күвцг

подхвостник – худрһ

подход – 1. өөрдх, хәвдх; 2. арһ–эв, арһ–бач; 3. овр, хандлһ, арһ; *научный подход* номшлын овр; *правильный подход к делу* керг–йовдлд чикәр хандх; 4. өөр–шидр, хәв, көвә, зах, эрг; *подход к реке* һолын көвә

подходящий – наку, зокмҗта, ягтаг

подцветить – өнглх, кеерүлх, чимх

подчинение – 1. харъялгдл, өөнд бәлһн, закргдл; *быть в подчинении у кого–либо* кен–бисин харъянд бәәх, кен–негнд закргдх; 2. *(грам.)* закрх, закргдх

подчиненный – харъялгдсн, закргдсн, закрулсн

подчинить – закрх, харъялх, эркдән орулх, өөндән орулх

подчиниться – закргдх, харъялгдх, өөнднь орх

подштанники – дотаҗ

подшучивание – шог наадн

подъем – 1. әврлһн, өгслһн, дегҗлт, өрглһн; *подъем флага* туг өрглһн; *крутой подъем* эгц өгсүр; 2. немгдх; *подъем воды в реке* һолын усн немгдх; 3. *(к*ө*лин)* сеер; 4. өргмҗ, урмд; *он говорил с подъемом* тер урмдтаһар келв

поединок – онцлдан, чичлдән, ноолдан

поезд – һал тергн

пожалование – сойрхл

пожать – атхх, хурах; *пожать плечами* ээмән хурах

пожилой – зөвәр наста, өвгәрг, медәтә

пожитки – эд–аһурсн, хоршавр, өлә

позволение – эш, зөвшәл

позволить – эш өгх

позвонок – сеер, зо

позвоночные – сеертн

позиция – 1. бәәр–сүүр; 2. *(товин цергин)* җигсәл, бәәр; 3. зогслт, хәләц, үзл; 4. бәәдл, бәәрлл, зогсц

познание – таньлт, таньн медх

познать – таньҗ медх

позолота – алтллһн, алтн сарм

позор – ичр, һутр, һутмшг

позориться – нерән һутах, андрх

позорный – андн, һутмҗта; *позорный поступок* андн йовдл

позыв к рвоте – оглх

поильщик – услач

поиски – хәәһул, хәәвр

поить – уулһх, услх, өгх

пойменные луга – цеев

показание – 1. герчлл, өчг; *показание подсудимого* зарһлгдачин өчг; *показание очевидцев* үзсн улсин герчлл; 2. үзүлл; *показание термометра* халуна кемҗүрин үзүлл

показатель – 1. *(мат.)* илдкц; *показатель степени* зергин илдкц; 2. үзүлвр; *качественный показатель* чинрин үзүлвр

показательный – 1. *(ниитд)* үзүлгч, кев–шинҗт; *показательный пример* кев–шинҗт җишә; 2. җишәч; *показательная школа* җишәч сурһуль

показать вид – дүр үзүлх

покатый – ташу, келтг

покаяние – гемшл

покинуть – оркх, салх, хайҗ һарх

поклажа – ацан, теңнә *(малд теңнсн),* үүрг, теевр

поклон – өкәҗ йослх, мүргх, мендлх

покой – амр–заян, амулн төвшүн

поколение – 1. үй; *подрастающее поколение* өсвр үй; 2. овг

покорение – дәәлҗ дахулх, эзмшх, орудлх; *покорение природы* бәәһлиг өөндән орулх

покориться – 1. өөнднь орх, эзлгдх; 2. бууҗ өгх, закргдх; *покориться судьбе* хөв–заяндан закргдх

покорный – элврлтә, номһн, соңсврч

покос – 1. хадлһн; 2. хадлһна цаг; 3. *(место)* хадлң

покров – хучлһ, хуча; *растителъный покров* урһмлын хучлһ

покровитель – евәгч

покровительство – евәл

покровительствовать – өмглх, евәх, өмрх

покромка – архг

покрышка – 1. бүркәсн; 2. бүрәсн

пол – 1. шал, девскр 2. киисн; *мужской пол* эр киисн; *женский пол* эм киисн

полагать – бодх, ухалх

поладить – эвтән багтх, таарх

полдень – һал үд, үд

поле – 1. көдә, тал, кеер; 2. тәрәни һазр; 3. *(физ.)* талва; 4. *(д*әә*ни)* талва; 5. зулг өңг, девскр өнг; 6. сарвч, көвә; 7. девән; *цветы по голубому полю* көк девәнә цецгүд

полевой – 1. кеерин; *полевая* мышь оһтн, орг зусг; 2. тәрәни, таралңгин; *полевые работы* тәрәни көдлмш

полемист – зүткәч, марһач

полет – нислт; *полет пули* сумни ондсх

полиграфия – бар аху

поликлиника – эмчлүр

полировать – гилилгх, өңглх, зүлгх

полировщик – зүлгәч, өңгләч

политик – бодлһч, төршлч

политика – төршл; *политическая установка* төршлин бодлһ; *внешняя политика* һазад бодлһ; *внутренняя политика* дотад бодлһ; *политиче*с*кая борьба* төршлин темцл/ноолдан; *политический* *строй* төршлин диглм; *экономическая политика* эдшлин бодлһ

полиция – цагда

полковник – хурнда

полководец – үүзң

полнеть – мах бәрх, марялх

полнолицый – дүүрң чирәтә

полноправный – бүрн эрктә; *полноправный посол* бүрн эрктә элчин сәәд

полностью – хотл, хотл дүүрң, төгс, цөм; *полностью выполнить программу* көтлвриг төгс куцәх

полночь – сө–дүл

половина – хаһс, өрәл, дундур, хуһс; *полчаса* хаһс цаг

половодье – үйр, улана усн, усн цаһан, оруһин усн *(һолын)*

половые органы – белгин эрктн, нууц эрктн

полог – *(орна)* көшг

положение – 1. бәәрн; 2. бәәдл; 3. дүрм; *положение* *о выборах* соңһулин дүрм; 4. учр, үндслл; *основные положения доклада* илдклин һоллгч учр; *общее* *положение* хам үндслл

положить начало – үүскх

полок – ярндг *(тергн*ә*)*

полосатый – арта

полоска – ар *(эр*ә*)*

полость – 1. *(анат.)* көндә 2. толг *(хучл*һ*)*

полуботинки – шаһавч башмг, хәр башмг

полукровка – бесрг, балдр

полуостров – хөөг, тохарл, хаһс арл

полусажень – делм

полушарие – хаһс бөмбрцг, өрәл бөмбрцг

полынь – буурлда

полынья – җалу, харз, цоорг

польза – ашг, орш, тус *(олз* *находка)*

пользование – ашглх, эдлх, керглх; *право пользования* эркән эдлх/ ашглх

полюс – түүл; *северный полюс* хөөт түүл; *южный полюс* өмн түүл; *положительный полюс* арһ түүл; *отрицательный полюс* билг түүл

поляна – аглг, тарлң көдә

полярник – түүлчн

полярный – *(делк*ә*н)* түүлин; *полярный круг* түүлин дуһрг; *Полярная звезда* Алтн һасн

помада – будг, эңгсг; *губная помада .* урлын будг

помесь – балдр, бесрг

помет – 1. арһсн, өтг; хорһсн; 2. төрц, икрлә

помеха – саалтг, туша, хөрг, харш, саад

помещик – һазрин эзн

помидор – билҗһән, адамч

помилование – хәәрн, өршәл

поминки – буй келһн

помножить – өскх, үрҗүлх; *помножить пять на три* тавиг һурвар үржүлх

помочь – өмг, өмглх, дөңнх, туслх

помощник – туслгч, демч, сөөвң

помощь – туслмҗ, дем, дөн

понедельник – дава, сарн

понимание – ухмҗ, өөлһлт

понимающий – ухмҗта, өөлһмҗтә

поновить – селвх, шинрүлх

поношение – сонҗр, ичр–сонҗр

понятие – онлһ, ухгдхун, медән

понятливый – онмһа, ухмҗ сәәтә

понять – онх, ухх, өөлһх

поощрение – сәәшәл, шан

поощрительный – сәәшәгч, шаңнгч

попечение – асруль, хәләмҗ

поправить – чиклх, ясх, селвх

поправиться – чикрх, төлҗх, теңкәҗх, ясрх, эдгх

поправочник – чиклүр

попрошайка – һуульһнч, эрмтхә

попугай – тоть

популярность – 1. килврчллт; *популярность изложения* килврчлҗ бичх; 2. алдршлт; *популярность писатель* зокълчин алдршлт

популярный – 1. килврчлсн, амрчлсн; *научно–популярная литература* эрдм җинҗлгәни килврчлсн зокьял; 2. алдршсн; *популярный артист* алдршсн жөҗгч

попутный ветер – аю салькн

порицание – шоодвр, землл, бурушалт

поровну – тең, тегшәр

порог – 1. *(үүдни)* эркн, бошх; 2. *(һолын)* йорал

порода – 1. тохм, үүлтр; 2. *(геол.)* чолулг

породить – үүскх

поросенок – *(һахан)* туһл, тораңха, тоора

порох – дәр

пороша – кирмг, шир цасн

порошок – нунтг, талхн

порт – һарм

портативный – эвлг, эвтәхн, авсархн

портной – үүлч, ойдлч

портрет – 1. көрг, зург; 2. дүрслл, зурглл

портянка – цугла, орац

поручитель – дааһач

порхающий – эрвлзсн

порция – өгц, хүв, хонт

порядок – җурм, диг–җурм, диг–даран, диг, һөрм

порядочность – төв–чикч, төв–һольшг, шудрһ

поселок – тосхн

посему – учр үүһәр, иимин тулд

посетитель – үзгч, һәәхәч, ирәч

поскорее – өтрхн

послание – илгәвр

посланник – элч

после – хоҗм, хөөн, сүүлд

послед – хөөт *(күүни),* земсг *(малын)*

последователь – бәрмтлгч, дахгч, сүзстн, шүтгч

последыш – отхн

пословица – үлгүр үг, зүүр үг

послушник – хуврг, гецл, бәнд

послушница – гелңма, шивһнц, увшнц

послушный – соңсврч, элврлтә

пособие – 1. дөң, теткмҗ, селвг; 2. лавлх бичг, дөңцл бичг, һарин авлһ

посол – элч, элчин сәәд

посольство – элчллт, элчин һазр

посох – тайг, довньг

поспешить – өтрлх, шамдх, адһс гих

пост – 1. мацг, бацг 2. харул, мана; 3. ям, тушал, үүл

постамент – дендр

постановление **–** тогтавр

постель – орн, ор–дер, ор–девскр

посторонний – өңгән, көндлңгин, хаҗуһин; *посторонний человек* өнгән күн

постоянно – тогтмл, имгт

постоянный – 1. тогтмл, бәәңһүн, *постоянный состав* бәәңһүн бүрлдхүн, тогтмл бүрлдхүн; *постоянный гость* тогтмл/үрглҗин гиич; *постоянный житель* бәәңһү нутглач; 2. тогтврта; *постоянный* *характер* тогтврта заң; 3. үннч; *постоянный друг* үннч үүр

постоянство – тогтвр, бүүңһү бәәдл

постриг – сәәтүр һарх

постромка – җиндр

поступать какмужчина – эрчлх

поступление **–** 1. элслт, орлһн; 2. ору, орлһ

поступок – йовдл, үүл

посуда – сав, сав–саңх, сав–сарх, көнг

посчастливиться – өлзәдх, өлзәтә болх

посылающий – илгәгч

посылка – илгәмҗ

пот – көлсн, *(көлин)* шивр; *потовой* көлстә, шивртә

поташник – өндр шар будрһн

потихоньку – сем, семәр, айрхн, медмҗән уга.

потник – тохм, *(темәни)* хом

поток – 1. һорк, урсхл; 2. турглан, дергл, цува.

потолок – торц, деевр, адр

потом – хоҗм, аяртан, дәкәд, хөөннь

потомственный – 1. угта, җитхтә; 2. үй улмҗлсн, уңг–тохмарн, удмта; *потомственный рабочий* удмта/ улмҗлсн көдлмшч

потоп – усн һалв

потребительская кооперация – эдләчнрин хоршан

потребность – кергцән, кергллт; *духовная потребность* оюни кергцән

потроха – дотр, зүлд

потуги – 1. мошклан, дүллһн; *родовые потуги* төрлһнә мошклан; 2. хоосн чирмәлт

поход – 1. айн, айлл; *выступать в поход* айлх; 2. айн дән, дәврлт

походить – әдлцх, әдлдх, дурах

походка – йовдң, алха, йовдл

похожий – 1. төстә, дурасн; 2. боллта; *он, похоже, не придет* тер иршго боллта

похотливость – хуҗр, хурцл

поцелуй – үмслт

початок – *(урһмлын)* толһа

почва – *(һазрин)* көрсн

почет – тоомср, нер–күнд, күндткл

почин – экллт, седвәр

почитание – тоомҗ, шүтлһн, күндлл

почта – 1. *(учреждение)* ула; 2. илгәц

почтительный – бишрңһү, күндлгч, элврлтә

пошлина – татвр, шү–татвр

пошлость – завхарл

пошлый – завха

пошляк – завха күн, завхач

поэзия – ирү нәәрг, шүлглән

поэма – нәәрглл, шүлглл

поэт – шүлгч, ирү нәәргч

пояс – 1. бүс, 2. белкүсн; 3. *(геогр.)* бүслүр

прабабушка – элнцг ээҗ

правда – 1. *(истина)* үнн; 2. *(правота)* зөв; 3. үнәр, чик

правдивость – 1. үннч, һолч, һольшг; 2. маһд, лавта; 3. зөв онвчта, үнн–чик

правило – 1. дүрм, зокал; 2. һөрм; *он человек* *строгих правил* тер бат һөрмтә күн

правильный – төв, төв–чик, зөв

правитель – эркчүд, закрач, нойрхач

правительство – засг, засг–залан; *дом правительства* засгин ордн; *глава правительства* засг–залани тергүн

правление – 1. төр; 2. закрһан

право – 1. эрк; *избирательное право* соңһулин эрк; 1. хууль, цааж; *уголовное право* эрүгин хууль; 3. эш–бәрмт, үндслл; 4. *(свидетельство)* эркин бичг

правомочный – эрктә, эрк–күчтә, эрк–медлтә

православие – үнн алдртын шаҗн

правосудие – 1. хууль–цааж; 2. шүүх йовдл *(зарһин)* 3. һолчар шүүх; 4. *(хууль–цаажин)* бүрдәмҗ

правящая клика – эркчуд, нойрхгчд

празднество – байр, хүрм–нәәр

праздник – байр өдр

практика – 1. *(философ.)* бодьт үүл, үүлдлг; 2. *(жизнь)* дадлһ, бодьт әмдрл

практикант – дадлһч; *студент–практикант* дадлһч оютн

праправнук – җичнцр

прародитель – хулнцг

прах – 1. үмсн; 2. *(күүрин)* чиндр

праща – дүүвр (чолу *шивдг)*

преамбула – удрдхл

превосходство – даву, давулг, диилңгү

превратиться – хүврх, хүвлх, тохрх

превращение – хүвлл, хүврл

преграда – саад, тотхур, саалтг, боомт

предание (легенда) – домг, хууч

преданность – шудрһ, үннч

предатель – урвач

предательство – урвлт

предать – 1. урвх; 2. заалдх, зарһцх

предаться – авлгдх, орж өгх

предварительный – урдчлсн, эртәс

предводитель – удрдач, ахлач, тергүләч

предводительствовать – удрдх, ахлх, тергүлх

предел – эн, зах, кизһәр, түүл, кил, цег, ценг, турш; *дойти до предела* түүлднь/ценгтнь курх; *за пределами страны (улс–орни)* килин ца**;** *в пределах года* жилин турш/дотр/ эргцд;

предки – җитх, уңг–тохм, уңг–җигх

предзнаменование – йор, белг, зөң, сөвң

предисловие – оршл, өмнк үг, нүр үг

предлог – 1. *(повод)* шалтг, уршг *(му йовдлын шалтг)* ***2.*** *(грам.)* угтвр үг; *предложный*угтвр үгт

предложение – 1. санл, санулһ, дурдсн седвәр; *внести предложение*санл орулх, санулһ дурдх, санл девшүлх; *принимать предложение*дурдсн седвәриг таасж авх; 2. *(күүкни талд)* зәнг орулх, үг орулх; 3. хаңһах, теткх, ниилүлх.4. *(грам.)* өгүлвр, зәңг *(весть, известие*– "зәңг" *болх зөвтә); 5. (логика)* маһдлл, бодмҗ

предложить – дурдх, девшүлх, *(сан)* орулх, тевх, санулх, селвглх, күсх; *предложить новый проект* шин тесл девшүлх/дурдх; *предложить вопрос* сурвр дурдх/төвх; *предложить в председатели* ахлачар соңһхиг селвглх

предмет – 1. юмн, эдлмш; *предметы широкого потребления*өргн кергцәни эдлмш; *предметы домашнего обихода* герин эдлмш; 2. *(тема)* седв; *предмет разговора*күүндәниседв; *предмет изучения*судлх/шинҗлх седв, судлгдхун; 3. кицәл, кицәл–төрл, седв–кицәл

предок **–** *(см. предки)*

предположение – баргцалт, кирцән, таавр

предприниматель – эзн–бедргч

предприятие – 1. салг–аху, аҗ–аху; 2. үүлс, үүл

предрассудок – 1. адхг заң; 2. му дасл

председатель – ахлач, тергүлгч

представитель – төләлгч, төләни күн

представительный – 1. төләлгчин, соңһгдачнрин 2. сүрлг чичтә, хацта, намбата

представительство – төләллт

представлять *(быть представителем) –* төләлх

предупредить – 1. урдаснь зәңглх; 2. *(предотвратить)* саглулх, сергәлүлх; 3. түрүлх, амҗх, урдчлх

преемник – 1. *(продолжатель)* орч; 2. залһмҗлач

преемственность – залһмҗ, залһлт

прежний – урдк, өмнк; *по–прежнему* өмнк кевәр

президент – ерңкәлгч, *(күндлҗ деедлсн саамд)* деедтн

президиум – тергүлгч бүлкм

презренное имя – туурсн му нерн

преимущественно – йилңһуя, нурһлҗ, һоллҗ

преимущественный – даву, үлү, нойлгч; *преимущественное право* даву/нойлгч эрк

преимущество – 1. даву, давулг тал; 2. онцһа эрк

преисполняя – там

преисполненный – төгс, дүүрң, билхм, хотл

прейскурант – үнин көснг

преклонение – бишрл, күндткл

преклониться – бишрх, күндлх, өкәх, сөгдх

прекрасный – үзскүлңтә, һо–сәәхн, таңсг, һой; *бытъ прекрасным* һоорх; *прекрасный характер* сәәхн заң, йир тааста заң; *прекрасные горы* үзскүлң уул

прелый – көгҗрсн, өмкрсн, илҗрн

премировать – шаңнх

премия – шаңнл *(мөрә* – *ставка)*

премьер–министр – тергүн сәәд, йирңкә сәәд

прения – шүүмҗлл, шүүмҗлҗ келлцх, булалдн келлцх

преобладающий – диилңгү, икңк, олңк

преобразить – хүвсхх, *(дүринь)* хүврәх, оңдарулх

преодоление – давлт

препятствие – саад, саалтг, боолт, харш, тотхур, торһуль, туша, харшлт, хөрг

пререкаться – тар–тур гих, келн–амн болх, цүүгх

преследователь – мөшкәч, мөрдәч, некәч, көөһәч

пресловутый – туурмҗта, цуута

пресс – шахур, нислур

пресса – соньн–седкүл *(бар* – пе*чатъ)*

пресс–бюллетень – медә–зәңглвр, зәңглгч шавх

пресс–бюро – соньн–зәңгин товчан, зәңглч товчан

пресс–группа – зәңгч баг

пресс–конференция – зәңглгч баһ–хург

пресс–секретарь – зәңглгч доньр, зәңг зарлач

пресс–служба – зәңглгч алвн

пресс–центр – зәңглгч төв

престол – 1. хаани ширә; 2. *(тәклин)* ширә

престолонаследие – залһмҗлл

престолонаследник – *(хаани)* залһмҗлач

преступить – зөрцх, эвдх, ял һарһх

преступление – ял, ялт керг, гемт керг

преступник – ялтн, гемтн

претендент – седгч, седәч, санархач, дөрлдәч

префикс – уггвр

при – 1. дергд, хаҗуд, өөр, шидр; *жить при станции* өртәни өөр/ шидр бәәх; 2. дергдк, харъя, шуд харъя*; при* *президенте* ерңкәлгчин дергдк/шуд харъя; 3. үйд; 4. үйдән, цагтан; *при встрече* уулзх үйдән; 5. –днь, бәәхднь; *при жизни* әмдднь, әмд бәәхднь; 6. тул, тер төләд; 7.–ар, –әр; *при* *помощи друзей* үүрмүдин туслмҗар

прибаутка – шаваш

приближение – өөрдх, аашх, хәвдх, шидртх

прибор – завдг

прибыль – 1. ашг, орш; 2. немгдх, олшрх, өсх

прибыть – 1. ирх, күрч ирх; 2. немгдх, орх; *вода в реке прибыла* һолын усн орв

приварить – һаңнх, ширх

приватизационный – хүвчллин, хүвчлсн

приватизация – хүвчлл

привесить – өлгх, зүүх, дүүҗлх, *(зевсг)* агсх

привеска – санҗлһ, унҗллһ

приветствие – байр күргх, йөрәх, мендлх

привилегированный – дархн эрктә, дархта, дархлсн, онцһа эрктә

привилегия – дархн эрк, эрк–дарх

приволье – 1. у, ууҗм; 2. тавар, сулдан

привратник – 1. үүдч; 2. *(анат.)* уҗрха

привычка – заңшл, дасл, дасмҗ

привычный – заңшсн, дассн, иҗлдсн

пригнуться – өкәх, тоңһах, нилрх

приговор – 1. шиидвр, тогтавр; 2. *(заркин)* шүүн таслсн бичг; 3. шалһмҗ

приговорить – 1. шүүн таслх, зарһ таслх; 2. шиидх, тогтах

пригодность – танг

пригодный – танг, тангта

пригорелый – шатңха, түлңкә; *пригорелая* *корка* хусм *(хәәснә),* түлңкә көрсн

приготовленный котел – нерәтә хәәсн

приданое – 1. *(күүкни)* инҗ; 2. *(күүкдин)* бәрнә

придаток – *(анат.)* унҗур

придерживаться – бәрж йовх, бәрмтлх; *он придерживается другого мнения* тер оңдан хәләц бәрмтлҗәнә

придирка – һолх, өөлтг хәәх, ө–сев хәәх

придумать – сүв сүвлх, сүвгчлх

приём – 1. элслт; *прием в партию* намд элсх; 2. үзүлх; *явиться на прием к врачу* эмчд үзүлх; 3. күләҗ авх; *прием заявлений* эрлһ күләҗ авх; 4. уулзлт; *речь на приеме учителей* багшнрин уулзлт деер келсн үг; 5. угтж авх; *оказать теплый приём* халунар угтж авх; 6. арһ–авц; *приём борьбы* бәрлдх арһ–авц

приемная – күләлң

приемник – күлән авгч

приемщик – күләж авач, орулҗ авач

прижечь – цольгх, төөндх, хәәрх

приз – шаң

призма – олн талст

призор – асрмҗ

признание – асрл

призыв – 1. ура, урья; 2. *(воен.)* элслт; *призыв на военную службу* цергин алвнд элслһн

прииски – уурха; *золотые прииски* алтни уурха

приказать – закх; *приказать взять* авхулх

прикатить – өңкрүлх, көлврүлх

прикол – һасн, шоң, хатха; *лошадь ходит на приколе* архлата мөрн

прикрытие – халхвч, халхлл, хорһ

прилавок – лаңһу

приладить – әәһүлх, таарулх

прилежание – кицәңгү, чирмәлт

приличие – 1. зокс, зү–зокс; 2. йос–заңшл, йос–җурм

приличный – 1. йосрхг, болвсн, һольшг; 2. зокста, зокмжта, ирлцәтә, айта

приманка – мең, хахул

пример – җишә, үлкүр *(үлгүр–* пословица)

примета – 1. шинҗ, темдг; 2. йор

примирить – эвлх, эвцүлх

примус – тосн зуух

примыкание – ниилвр, негдлт, хамҗлт

принадлежать – хәмәргдх

принадлежность – 1. керглүр, кергсл, эдлмш; 2. хәмәргдл; 3. онцлвр

принудительный – алвдлһин, алвдсн, күчәр, зорһар, хар зорһар, зорһ

принуждение – алвдлһ, шахан

принц – хун тәәҗ, әг, җонң

принцип – зарчм

принципиальность – зарчмч шинҗ

принципиальный – зарчмч, зарчмин; *принципиальный вопрос* зарчмин асудл; *принципиальный человек* зарчмч күн

принять – 1. авх, күлән авх; 2. орулх, элсүлх; 3. уулзх, золһх; *принять делегацию* төләлгч бүлкмлә уулзх; 4. тосх, сөргх; *принять бой* сөргҗ дәәллдх; 5. сәкл авх, хуврг болх; *принимать посвящение* сәкл зооглх; сәәтр һарх; *принять постриг* сөкл авх, санвар күртх; 6. санх, эндүрх; *принять за знакомого* таньлан гиҗ санх; 7. арһ авх, арһлх; *принимать средства* арһлх

приоритет – туруллт, аңхллт

припарка **–** җиң, *делать припарки* җиң бәрх

припев – дәклт

приплод – *(малын)* төл, үрҗл

приподняться – өндәх, өңгәх, босх

приправа – хать, амтлвр

прирост – өсмҗ, өслт

присвоить – 1. эзлҗ авх, эркә доран дарх, эврә болһх, хүвдән авх; 2. олһх, күртәх; *присвоить звание героя* баатр цол күртәх

приставка – угтвр

пристойность – зокс, зү–зокс

пристрастие – 1. җилвтл, шунл, дурлл; 2. алгчлл, келткә *(хәләц)*

пристяжка – җиндүр

присяга – таңһрг, шахан, андһар

притворный – хуурмг, өвсң, хуурмч

притворство – хуурмг заң, өвсң заң, дүр үзүллт

приток – 1. *(һолын)* цутхлң; 2. орх, урсҗ орх

притон – үүр, хар үүр

притяжение – татлцан, татх күчн, татлт

приукраситься – сәәхрх, һоорх

приучиться – дасх, дамшх

прихрамывание – давдран, сөгдглзл

прицелитьсл – харулдх, шаһах, төвлх

причина – шалтан, учр, учр–шалтан

приют – 1. хорһ, нөмр, хорһдх һазр; 2. асрх гер; *детский приют* күүкдиг асрх гер

приятель – иньг, амрг, өңг–таньл, үр

приятный – тааста, ирү, таалмҗта

про – учр, тускар

проба пера – ууһн зокъял, туңһн бүтәл

пробка – 1. бөглә; 2. *(эл.)* холтхсн

проблема – асудл *(төр –* *государство)*

пробойник – цоолур, бурһу

пробраться – 1. шурһх; 2. шурһад орх

провал – цумрха, цоорха, нүкн

проверка – шүүвр, шалһлт

провизия – күмсн, хоол–ундн

провинция – 1. муҗ, ик муҗ; 2.көдә, кизһәр нутг

провод – суңһг, төмр утцн

проводимость – дамҗуллт, дамҗулц

проводник – 1. дамҗулгч 2. һазрч, замч, күргүлч, хаалһч, үдшәгч

проволока – суңһг, сурвлҗн

проворно – эрк, шамдһаһар, һавшһаһар

прогалина – тарлң, хорв, тарлң һазр

прогонная трасса – тууврин хаалһ

программа – көтлвр

прогресс – девшлт

прогулка – зуһацл

продажа – гүүлгән, хулдан

продать – хулдҗ өгх

продовольственный магазин – идш–уушин делгүр

продолговатый – җувулң, утлң

продолжатель – үрглҗлүләч, залһмҗлач

продолжаться – үрглҗлх

продолжить – залһмҗлх, улмҗлх, үрглҗлүлх

продукт – идән–ундн, идш–ууш *(куундәнә келнд* "хот–хоол")

продукция – бүтәгл, бүтәгдхүн *(кегдл* – *изделия )*

проезд – 1. йовдң, йовлһн; 2. хаалһ, зам; 3. хаалһин мөңгн, йовдн мөңгн; *проезд* – *триста рублей* йовдн мөңгн – һурвн зун арслң

проезжий – йовуд, йовдсн

проект – төсл *(төсв* – *бюджет)*

проектировщик – төслч

проекция – тусхл

прожектор – герлтүләч

проза – үрглҗлсн үг, нәәрүлл

прозаик – нәәрүллч, үрглҗлсн үгин зокъялч

прозвище – хоч нерн, шог нерн

прозвучать – дуурсх, дуурсхх

прозрачный – туңһлг, туңһл, семгр: *прозрачная вода* туңһлг усн; *прозрачные шторы* семгр көшг

произведение – 1. бүтәл, үүдәвр; *художественое произведение* урн бүтәл; 2. *(мат.)* үрҗвр

произвести – 1. үүскх, үүлдврлх, үүлдх; *произвести машину* машин үүлдврлх; 2. кех,үүлдх; *произвести опыт* дамшлт кех; 3. төрүлх; *произвести впечатление* седкгдл төрүлх; 4. девшүлх; *произвести в офицеры* церв болһж девшүлх

производитель – 1. үүлдврләч, үүлдәч; *мелкие производители* җиҗг үүлдврләчнр; 2. *(мат.)* үрҗүлгч; 3. үрслгч, үрсни мал

производительность – 1. үүлдврллин һарц; 2. бүтәмҗ; *производительность труда* көдлмшин бүтәмҗ; 3. чадвр; *производительность работы* аҗлын чадвр *(аҗл* – *работа, көдлмш – труд)*

производительный – үүлдврллин, үүлдҗ һарһлһна

производственник – үүлдврчн

производство – үүлдврлл, үүлдлт; *производство работ* аҗл үүлдлт; *орудие производства* үүлдврллин зевсг; *производство стали* болдын үүлдврлл

произвол – бааш, зорһ, алвдлһ

произношение – келлт

происки – далд дегтрлт

происхождение – 1. үүсл; *происхождение жизни на земле* һазр деерк әмни үүсл; 2. һарл, һарвль *(социальное – ниигмин һарл)*

пройдоха – җулдр, доңк, зүгдг

прокиснуть – ээдрх, һашлх

прокладка – 1. тәвх; 2. җигрг, өөг, хавчар

проклятие – харал, хөөлһ

прокуратура – бәәцәһүр

прокурор – бәәцәгч

пролив – хоола *(теңгсин)*

проливной дождь – асхрңһу хур

проломник – *(бот.)* далн товч

промежность – *(анат.)* ал *(аарцг – таз)*

променять – әрлҗх, сольх, дольх

промотать – үрәх, тарах, эдлҗ оркх

промысел – 1. аң–аху; 2. салг; *нефтяные промыслы* нефтин салг

промышленник – салг–ахун эзн

промшленность – үүлдвр аху

проницательность – керсү, сарул ухан

проныра – арһ–сүвтн, арһч

прообраз – иргчин кев–дүрсн

пропаганда – ухаһулһ, ухарлт

пропагандировать – ухаһулх, ухарулх

пропагандист – ухаһулач, ухарулач

пропагандистский – ухаһулһин

пропасть – анһйг, әңглг, гүн садрг

пропеллер – саралҗн

пропись – бичлһни кев

проповедник – номч, номлач

проповедовать – номлх, ном эргүлх

пропорция – хөрцл, теңцл

пропустить строку – мөр алһсх

прорваться – *(воен.)* шурһх

просвет – туя, чөләкә, *(юмни зәзавсрар туссн)* герл–гегә

просвещение – гегәрл

просвирняк *(просвирник) –* бухан шилг

проседь – буурлтл

просека – җим хаалһ

просёлок – зөрг хаалһ

просеять – элгглх, элггдх

просить – сурх, эрх, һүүх

проскоблить – ивт хусх

прославиться – алдршх, дуурсх

прославление – алдршл, дуурсл

прославленный – алдршсн, нер дуурссн, нертә

просо – сөг; *дикое просо* суркул

простейшие – эгл бийтн

проститутка – яңхн *(хууль –* закон)

проституция – яңхллт

простить – уучлх, өңгрүлх

простолюдин – эгл күн, харц күн, йирин кун

простор – хаңһа, ууҗм, у һазр, хаңһа һазр

просторечие – эгл күүндәни келн

пространство – 1. орн–зә, зә, 2. ууҗм һазр

проступок – уршг, гем, буру керг

просьба – эрлт, сурлт, һүүлт

проталина – тарлң һазр, алг һазр, хәәлән

протез – кемл меч, модн көл

против – эсрг, эсргү, эсрң, харш, тус, эсргуцл

противень – таава

противительный – эсргүцгч

противиться – эсргүцх, терслх, хәрүцх, өрцх, эрцх, өсргүцх

противник – эсргүцәч, өрцәч, терсләч

противный – эсрг, сөрг, сөрүд, нөгә; *противные стороны* эсрг тал

противопоставить – эсргүцүлх, сөрлцүлх

противоречие – 1. зөрцл; *впасть в противоречие* зөрцлд орх; 2. өрцлдән, серүцлт, эсргүцл, харшлдан

противоречить – зөрцлдх, сөрлцх, өрцлдх

протокол – 1. *(хургин)* темдглл; 2.(*анат.)* уульха; *желчный пузырь* цөсн, *мочевой пузырь* давсг; *выше мочевого пузыря* давсгин экн

проушина – (сүүкин) онһ

профан – мергҗлин биш күн, хоосн толһа

профессионал – мергҗлин күн

профессиональный – мергҗлин

профессия – мергҗл, эрдм

профессор – багштн

профилактика – *(өвчнәс)* сергәллт, урдчлң сергәлх йовдл

пук – багла, боодл

пуля – сумн

пункт – 1. цегжң; *командный пункт* җоладх цегҗң; *медицинский пункт* эмнлһин цегжң/өртән; *самый высокий пункт* хамгин өндр цегжң; *2,* зурвс, *второй пункт первой статьи конституции* һоллгч йосни негдгч зүүлин хойрдгч зурвс

пунктуация – цегләр

пунктир – цеглсн шуһм

пуповина – киисн; *пуповина отпала (у новорожденного)* кииснь цөглрч

пустельга – алтн халвһа

пустой – 1. хоосн; 2. дими; 3. ахр ухата

пустословие – хоосн үг, цаман үг

пустота – хоосн, ки хоосн, көндә, хоосрл; *(в буддийской философии) сущность пустоты* хоосн чинр

пустынщик – арш

пустырник – каңкачун

пустяковый – ахр–чикр, үүрмг–саармг

путаник – 1. зөнг, ульг; 2. буру номтн, будляч

путаница – самун, будлян

путаться – 1. оралдх, төөрх, орлцх; 2. *(келн)* цулцрх, оралдх

путеец – хаалһч

путешественник – зуулчн, айнч

путешествие – зуулчлл, айлл

путешествовать – зуулчлх, айлх

путник – йовдсн, айнч, хонц

путч – хүүвлдән, төрин хүүвлдән

путы – туша, чөдр, боһч

путь – зам, хаалһ; *водный путь* усн зам; *воздушный путь* аһарин зам, *путь развития* көгҗлтин зам

пуффин – салькч шовун

пух – өдн, өрвлг, бул; *козий пух* нөөлүр

пучина – 1. *(теңгсин)* йорал; 2. *(водоворот)* уульһн

пучок – 1. багла, боодл; 2. җоодмг, җоомг

пушица – көвң өвсн

пушка – тов, үкр бу

пуща – нигт/бүтү модн, бүтү, бачу, сахлг

пчела – зөг

пчеловод – зөг–ахуч

пчеловодство – зөг–аху

пшено – *(цоксн)* сөг

пылесос – тоос сорул

пылинка – *(тоосни)* хумк, товрг

пылкий – цогт, халуч, орглсн, эрчс

пыль – тоосн, тоорм

пыхтеть – сүүкнх, әмсхх, әнклх

пьексы – дошур шааха

пьеса – җөҗгин зокъял

пьющий – *(әркд)* җилвтә

пьяница – әркнч

пэр – цаһан ястн, йозуртн

пэрство – цаһан ястнр

пюре – нүдәц

пядь – тө; *малая пядь* сөм

пяльцы – телүр

пятилетний – *(мал–адусн)* туулн *(эр),* туулҗн *(эм)*

пятизарядный – тав хадг

пятно – 1. толв, цоохр; 2. меңг, нөрә; 3. хар толв

# Р

раб – боол, мухла

рабовладелец – боолын эзн, боол эзмшгч

работа – 1. аҗл, аху, көдлмш; *умственная работа* оюни аҗл; *физическая работа* хар аху; *научная работа* номшлын аҗл; *сельско–хозяйственная работа* селәнә эдлл ахун көдлмш; *полевые работы* тәрәнә көдлмш *(закрһани болн эрдм–мергҗләр куцәгдгнь "аҗл", бийәр, хар күчәр кедгнь "аху", хамцулад эс гиж хар күчәр кехиг һоллсн саамд "көдлмш"); 2.* ажллһа; *работа сердца* зүркни ажллһа; *работа машины* машини ажллһа; *единица работы* ажллһани негц; 3. алвн, аҗл–алвн; *поступить на работу* аҗл алвндан орх; *место работы* алвни һазр; 4. зокъял, бүтәл; *печатные работы* барлсн зокъял; *сдать работу в срок* бүтәсн бүтәлән цагтнь өгх; *курсовая работа* әңг/курс төгскх зокъял; 5. кецтә юмн; *вещь тонкой работы* нәрн кецтә юмн

работать – 1. аҗллх, көдлх; *работать подённо* өдрәр аҗллх; *работать без отдыха* амрл уга көдлх; 2. шинҗлх, судлх, үүдәх; *работать над книгой* дегтр үүдәх/бичх; 3. аҗллх, көдлх, үүлдх, кех; *работать вместе* хамтрҗ аҗллх/үүлдх; *работать на заводе* үүлдлнд көдлх

работник – аҗлтн *(күүндәнә келнд “көдләч"); научный работник* эрдм шинҗләни аҗлтн

работяга – көдлмшч

рабочий – 1. аҗлчн *(көдлмшч –* работяга); *рабочее движение* аҗлчни көдлгән/җисән; *сезонный рабочий* ульрлын аҗлчн; 2. аҗлын, көдлмшин; *рабочий день* аҗлын өдр; *рабочее время* аҗлын/көдлмшин цаг; *рабочее место* аҗллдг/ көдлдг бәәрн; *рабочий костюм* көдлмшин хувцн; 3. аҗллдг, көдлдг; *рабочая часть машины* машини көдлдг кесг

рабство – 1. боолчлгч диглм; 2. боолчлгдх; *быть в рабстве у кого–либо* кен–бист боолчлгдх

рабыня – боол эм, шивгчн

равенство – 1. тең, теңцү, тегш; *равенство сил* теңцү күчн; *знак равенства* теңцүгин темдг (=); 2. тегш эрк, эрк тегш бәәдл; *равенство граждан* иргни эрк тегш бәәдл

равно – тең, теңцү, әдл; *пять плюс три равно восьми* тавн деер һурвиг немхлә теңцү нәәмн/нәәмнлә теңцү

равновесие – 1. теңцүр; *привести в равновесие* теңцүртә болһх; 2. амулң, төвшүн

равнозначный – әдлхн, йилһән уга, нег учр–утхта, теңцү

равномерность – төс, җигд кем

равномерный – җигд, нег кемҗәтә; *равномерное развитие* җигд көгҗлт; *равномерное движение* җигд көдлгән

равноправие – тегш эрк *(зөв – правильный)*

равноправный – тегш эрктә; *равносторонний (мат.)* тегш талта

равноугольный – *(мат.)* тегш өңцгтә

равный – тең, теңцү, тегш, эдл цацу; *равные числа* теңцү то; *равные силы* әдл күчн; *человек,* *которому нет равного* хош уга кун, дүҗцүлгдшго күн

радиация – цацрл

радиоузел – радиозәңгдә

радиус – *(мат.)* кииһс; 2. *(ю–бисин тарх)* кевчән, күрә

радость – байр, байсл, байсхлң

радуга – солңһ, *(деед, чимг үг)* эрктин нумн, *(күүндәни келнд)* доһлң эмгн

раз – 1. негт, уда, саам; 2. *(при счете)* негн; 3. дәкн; *в два раза больше* хойр дәкн ик

разбитость – булрл

разбитый – *(усталый)* булрсн, цуцрсн

разбить – 1. шу цокх, тасчх; 2. шавтах; 3. хувах, әңглх; 4. *(сүүдр)* дәврх; 5. *(расстроить)* цөкрәх; 6. төрх, суулһх

разбой – уулһ, даҗг, тонул, булаңһур, деермчлл

разбор – 1. задллт, шинҗллт; *разбор дела* кергиг задлҗ шинҗлх; 2. зерг, чинр; *мука второго разбора* хойрдгч зергин һуйр

разбросанный – тару, тарха, салу, хол–хол

развал – эвдрл, нург, күүрлт

развалины – эвдркә; *развалины города* эвдркә балһсн

развалить – аскрх, нурах, эвдх

разварить – илҗ чанх, илҗлх, илҗчх

развариться – илҗрх

развеваться – дервлзх, делсх, эрвлзх

разведка – 1. *(геол.)* хәәһүл; 2. *(воен.)* туршул; 3. таңнул, туршул; 4. таңнулын һазр

разведчик – 1. хәәһүлч; 2. туршулч

разведывательный – 1.хәәһүлин; *разведывательный отряд* хәәһүлин баг; 2. туршулын; *разведывательная служба* туршулын алвн

развесистый – һалвр, сарвһр

развилина – ац, сала, белчр; *развилина дороги* ац хаалһ, замин белчр

развитие – көгҗл, көгҗлт *(өргҗлт – расширение, делгрлт – распространение, төлҗлт* – *увеличивание, рост; поправка)*

развитой – көгҗлтә, көгҗңһу, болвсрнһу; *развитой человек* болвсрнһу күн

развиться – *(широко развернуться)* көгҗх, делгрлх

развлечь – аадрулх, седкл аадрулх

развлечься – аадрх

развратник – садр, шальг, цалдң күн

развратничать – садрлх, шальглх, цалдңлх

развратныһ – садр, шальг, цалдң

разгар – ид, бүргү, гүдү

разгорячиться – огзмдх, өгтмнх, халурхх

разграбить – тонх, идх, деермдх

разграничение – 1. зааглх, хувах; 2. өңглх, салһх, зааглх

разграничительный – зааглгч, хүвәрлгч, әңглгч; *разграничительная линия* зааглгч шуһм

разгром – 1. бут цокх, бут ниргәх; 2. тарах, күүрәх, үрәх; 3. самун, унду–сунду

разгуливать – зуһацх

разгуливающий – зуһалгч

разгуляться – 1. зуһалх; 2. андрх, һалзурх; 3. чилгрлх, целмх; *погода разгулялась* теңгр чилгрлв, теңгр гиив

раздавить – билцлх, нислх, билц дарх

раздатчик – түгәгч

раздвоенный – ац; *раздвоенное копыто* ац турун

раздвоить – ацлх, әңглх, хувах

раздел – (*частъ* *текста)* бөлг, әңг

разделитель – әңгләч, хувагч

разделиться – 1. әңгрх, токарх, хувагдх, салх; 2. *(мат.)* хувах

разделяющий – әңглгч, хувагч

раздеть – нүцклх, шалдңнулх

раздираться – изрх

раздор – эвдрл, цүүглдән

раздробить – 1. нүдх, үүлх, нунтглх, талхлх; 2. *(мат.)* болһх, үүлмрлх

разжалобиться – энрх, өр–өвдх, уйрх

разжечь – 1.өрдх, асах; 2. гүдәх

разжига – *(һалын)* өр

разиня – аңхун, аңһһр, аңһрха күн

разлад – 1. өөцән 2. диг уга бәәдл

разлакомиться – амтшх

разлив – 1. үйр, деврл; 2. ааһлх, савлх

разливальщик – цутхач

различие – йилһән, йилһл, йилһвр; *знаки различия* йилһгч темдг

различить – 1. йилһх, йилһҗ таньх, йилһҗ медх; 2. алгчлҗ үзх

различный – элдв, элдв–эсн, йилһәтә, зүсн–зүүл, олн–зүсн, янз–бүрин

разлука – хаһцл, саллт

разлучиться – әңгҗрх, хаһцх, салх

размах – 1. далах; *ударить с размаху* далах/далалҗ цокх; 2. далац; *размах крыльев самолета* нисклин җиврин далац; 3. сүр–күчн, сүр–сүлд; *широкий размах работы* көдлмшин далац ик сүр–күчн

размер – 1. кемҗән; 2. *(хувцнин)* төөмҗ; *размер плаща* көдргин төөмҗ; 3. дәкн; *в десятикратном размере* арв дәкн; 4. *(лит.)* кем, кемҗән; *размер стиха* шүлгин кем

размножение – үрҗл, олшрл

размножить – үрҗүлх, олшрулх, өскх

размножиться – үрҗх, олшрх, өсх

размотать – гедрг орах, цуцлх

размыслить – седкх, ухалх, бислһх

размышление – седклт, ухалвр, бислһл

размышлять – седкх, бислһх, ухалх

разнорабочий – хар ахуч, хар көдлмшч

разность – 1. *(мат.)* үлдгдл; 2. йилһвр

разный – 1. элдв, йилһәтә, зүсн–зүүлин, олн янзин; 2. оңдан, өвәр, өмнән

разодрать – излх, из татх, шу татх, шуулх

разорванный – изрмг, изркә, шуурха

разорваться – 1. шуурх, изрх, изрмгдх; 2. тесрх, хаһрх

разорить – хоосрулх, угарулх, идх, тарах

разрез – керчәр, керчм, ону

разрешение – 1. зөвшәл, зөвшәрл, *(деед)* сойрхл; 2. шиидлһн, шиидврллт; *разрешение вопроса* асудл шиидлһн *(төр хаһллһн* – *разламывание государства)*

разрешиться – 1. тәәлгдх; 2. шиидгдх, нег тал болх; 3.көңгҗх, цаһан төр болх, көлән татх

разряд – 1. әнг, әәшл, баг; 2. *(мат.)* тооһин орн, зерг, девсң 3. ценгинь авх, ценг уга болһх

разум – оюн, ухан, өөн

разумный – 1.оюта, ухата, ө–билгтә; 2. ухалг, тоолврта

разъяснение – тәәлвр, цәәлһвр

разъяснить – тәәлврлх, цәәлһх, учрлх

рай – девәҗң, сүквадь, таралң, җирһлин орн

район *– (административный)* отг**;** *Кетченеровскиһ* *район* Көтчнр отг; 2. *(местность)* нутг, һазр, орн; *Синьцзян–Уйгурский автономный район (регион)* Шинҗән Уйһр эврән засх орн; 3. *(городской)* төөрг, дуһрг; 4. түүрг; *пригородный район* балһснитүүрг

рак – *(зоол.)* цаяха

раковина – 1. *(моллюск)* хорхандг, хорханцг; 2. дүң, лава; *труба из раковины* дүң бүрә; *трубить в**раковину* лава үләх/татх; 3. *(водопроводная)* тосур**;** 4. *(анат.)* чикниделв

рама – туур

ранний – эрт, эртни; *ранняя эпоха* эртни үй

рант – *(у обуви)* зулг

рапорт – аңһарһх бичг

раса – арстн, зүстн; *монголоидная раса* шар арстн, монһл зүстн

расаяна – аршан

раскаяние – гемшл

раскорячить – алцалһх

раскорячиться – алцах

раскрытие – неегдл, секгдл

раскрыть – 1. неех, секх; 2, илдкх, илрүлх; 3. зәңглх, медгдх

распад – 1. *(хим., физ.)* задрл; 2. эвдрл, буурлт

распашонка – бәрнә

расписание – цагин хүвәр

расписка – 1. һар бичг; 2. бичх; 3. чимх

расплата – төлвр, даңцалт

расплатиться – төлх, даңцх

расплодиться – үрҗх, өсх, өргҗх

расползтись – 1. тарҗ гүүлдх; 2. семрх *(хувцн),* удрх, шуурх, элх

распорка – телүр, телә

распорядок – җурм, диг–җурм

распоряжение – 1. закрх, закрмҗлх; 2. закрмҗ; *отдать распоряжение* закрмҗ өгхрасправа – дарңх

распределение – хүвәрллт

распрделитель – хүвәрләч, түгәгч

распределить – хүвәрлх, түгәх

распространение – делгрлт, тархлт, түглт, нивтрх; *распространение**слухов* зүүвр зәңг тарлһн; *распро****с****транение буддизма* бурхни шаҗниделгрлт

распутник – цалдң эр, садр залу, шальг күн

распутство – цалдң йовдл, шальг заң

распущенность – самун йовдл, аля заң

распыление – бутрл, тарлт

рассвет – өр, өрлә; *перед рассветом ү*нгн харңһу

расселина – аң, һам, һав

рассердиться – уурлх, килңнх, уурнь көдлх

рассеяность – салң, самһа заң, цалһа йовдл

рассказ – *(лит.)* келвр, өгүллг

рассказчик – келврч, өгүллгч

расслабленный – хоосн сулдр, чинән алдрсн, сулдсн, салдасн

расследование – 1. мөрдх, мөшкх; 2. шүүх, бәәцәх; *строгое расследование* хату бәәцәх

рассмотрение – 1. үзлһн, хәләлһн; 2. бәәцәлт, шинҗллт; *рассмотрение проекта* төслиг шинҗлҗ бәәцәх

рассол – тузлг

расставить – 1. өрх, өрҗ тәвх, җигсәх; 2. хүвәрлх; *расставить рабочую силу* аҗллх күчиг хүвәрлх;3. алцалһх, өргн болһх

расстояние – зә, орн зә

рассудительность – тома, керсү,болһамҗ

рассудить – 1. таслх, шиидх; *рассудшпь спор* марһаг таслх; 2. маһдлх, бодх, ухалх, тоолх

рассудок – ө, өөн, оюн, ухан

рассуждение – 1. зүүчлҗ бодх, зүүчлҗ өгүлх; 2. шүүмҗлн өгүлх, шүүмҗлн келлцх; 3. марһх, ном булалдх; 4. ухалх, бодх; 5. шинҗллт *(эрдм–номин тускар),* нутллт

раствор – уусхмл, уусмл; *раствор сахара* элсн шикрин уусмл

растворимость – уусмл, ууслт

растворимый – уусдг

растворитель – уусагч

растворить – 1. уусх 2. неех, секх, тәәлх

растение – урһмл; *многолетнее* *растение* олн наста урһмл; *однолетнее растение* нег наста урһмл

растительность – 1. урһмлын зүүл; 2. үсн, ноосн

растопырить – алцалһх, сарвалһх

расторжение – цуцлт; *расторжение договора* бооцани цуцлт

расторопность – һавшһа, шамдһа, һавшун

расточительность – үрәмтхә заң, эдлврч заң

растущий – урһа

расхититель – шамшгч *(хулхач* – *вор)*

расхитить – шамшх

расхищение – шамшлт, шамшх йовдл

расход – зардл, эдлвр; *расход топлива* түләнә зардл; *расходы производства* үүлдрллин зардл *(һару – убыток, ущерб )*

расцвет – 1. цецглл; 2. бадрл, көгҗлт

расчет – тооцан, тоцлһ, тооцлдан

расчленить – үйлх, салһх, кесглх

расширение – өргҗл, теллт, өргткл; *расширение желудка* хотадын теллт; *расширение границ* кил–кизһәрән телх, нутг–девскрән өргткх; *расширение торговли* хулд–гүүлгәни өргҗлт

расщелина – 1. *(уулын)* хавчл; 2. аң, аңзрха, һам

рать – церг, эмнл

раунд – даван, саам *(җишәлхлә, бөк бәрлдлһнә)*

рафинад – көрдцн шикр, хату шикр

рациональный – 1. зү–зокста; 2. оюни, оюнч; *рациональное познание* оюни таньлт; 3. *(мат.)* йоста то

рвать – 1. үмтәх, таслх; 2. суһлх, сөңглх, огл татх; 3. тасчх, шуучх; 4. делвчх, хаһлх; 5. таслх; *рвать отношения* хәрлцә таслх 6. оглх, бөөлҗх

рвота – 1. оглан, бөөлҗлт; 2. бөөлҗцн

реабилитация – цаһадхл

реабилитировать – цаһадхх

реабилитироваться – цаһадхгдх

реактивный – 1. урвл үүскдг, урвлта; *реактивные вещества* урвл үүскдг бодьс; 2. тиирлттә; *реактивный самолет* тиирлттә нискл

реактор – урвулур

реакционер – терслтүтн, хәргс эткәд

реакционный – терслгү

реакция – 1. *(полит.)* терсләч 2. *(хим.)* урвл

реализм – ахуч үзл

реалист – ахуч үзүлтн

реальность – 1. бод, бодьт зүүл, аху–бәәдл; 2. күцәх болмҗ, бодьт болмҗ

реальный – бодьта, күцәгдм, бутәгдм, лавта

ребенок – нилх күүкд, балчр күүкд

ревень – баҗуна, гешүнә

ревнивый – харч, хару, атхг

ревность – хару заң, атан, атхг седкл

революция – 1. хүвсхл; *революционное движение* хүвсхлт көдлгән/ җисән; 2. хүвсхлһн; *революция в технике* техникиг хүвсхлһн

регистратура – 1. темдгләч, темдглҗ бүрткәч 2. темдглх һазр

регистрация – темдглҗ бүртклһн

регресс – буурлт, цухрлт, доратл

регулярный – 1. тогтмл, бәәңһү; *регулярное лечение* тогтмл эмчлх; 2. диглмл, җиңкн; *регулярная армия* дилгмл/җиңкн церг

регулятор – токрул

редактирование – самурдл, шүүҗ әрүтхх

редактировать – 1. самурдх, шүүҗ әрүтхх, нәәрүлх; 2. эрклх, һардх; *редактировать журнал* седкүл эрклх

редактор – самурдач, нәәрүлгч; *техничесхий* *редактор* техник самурдач

редакция – 1. самурдлһ; 2. цец, самурдх цец *(бүрдәмҗ),* эрклх цец

редис – улан луувң *(ловң)*

редкий – 1. ховр, берк, нәндн; *рекая книга* ховр дегтр/ном; *редкая драгоценность* нәндн эрднь; 2. таҗрха, нимтр, сегркә, амха; *редкий волос* сегркә үсн; *редкие зубы* амха шүдн; *редкий лес* таҗрха ө; *редкая трава* нимтр өвсн; 3. хашл, хатяр; *редкие продукты* хатяр идән

редковолосый – алтрха толһата

редкость – соньн зүүл, ховр токъялдл, нәндн юмн

редька – халун өвсн, цаһан луувң *(ловң)*

режим – җурм, диглән, йосн; *царский* *режим* хаанта йосн; *демократический режим* ардчлсн диглән/йосн; *школьный режим* сурһулин җурм

режиссер – нәәрүләч, нәәрүлн, удрдач

режущие – керчдг, зүсдг, утлдг; *режущие инструменты* мес

резак – балг, бооду

резерв – 1. *(запас)* нөөц; 2. белдкл; *трудовой резерв* көдлмшин белдкл күчн; *военные резервы* дәәни белдкл; *резервная армия* белдкл церг

резервный – 1. нәәцлсн, хадһмҗлсн; *резервный фонд* нәәцлсн саң/көрңг; 2. белдсн, белдклин; *резервная рота* белдкл сумн

резервуар – нөөцлүр сав

резец – 1. сиилүр, ухв, наһш; 2. үүдн шүдн

резина – сунтг

резинка – 1. билүр; 2. сунтг боодһа

резон – учр, зү–учр, зү

результат – дүң, аш; *результаты выборов* соңһулин аш/дүң

резь – мокшлх

рей – телә

река – мөрн *(ик),* һол *(ик, баһ)*

рекорд – темдглл; *побить рекорд* темдглл эвдх; *поставить рекорд (шин)* темдглл үүдәх

рекордный – темдглл үүдәгч, хамгин ик

рекордсмен – темдглл үүдәһәч

рекрут – шин дәәч

ректор – закрл; *ректор университета* ик сурһулин закрл

религиозность – шаҗн–шүтлг

религия – шаҗн; *буддийская религия* бурхни шаҗн; *религия и государство* төр шаҗн хойр

рельеф – 1. хотхр–гудгр; 2. *(һазрин)* һадрһу; *горный рельеф* уулрхг һадрһу; 3. товһр, товасн *(юмн); глобус с рельефами* бөмбрцгин товһр дүрсн

ремарка – 1. темдг; 2. *(җөҗгин зокъялын)* цәәлһвр үг

ремень – 1. бүс; 2. сур; 3. *(мөрни)* чахлзур, *(эмәлин)* җирм; 4. эрәсн; *ремень на вьюке* ацани эрәсн

ремесло – эрдм, урн эрдм, һарин эрдм

ремонт – ясвр

ремонтник – ясврч

ремпоче – гегән, хутгт

рента – төрц

рентген – һал шил, һал шилин цацрг

реорганизация – шинрүллт

репа – шалхг

репейник – лошх

репица хвоста – охр сүүл

репортаж – сурвлҗлһ

репортер – сурвлҗлач

репрессивный – дарңхлсн, цааҗлсн, шиидксн

репрессировать – дарңхлх, цааҗлх, келмгдүлх

репрессия – дарңхлх, келмгдүлл, цааҗллт

репутация – нер–алдр, алдр–күнд

ресница – сормсн

республика – таңһч; *республика Бурятия* Буряд таңһч

республиканский – таңһчин; *республиканская больница* таңһчин эмнлң

рессора – көг; *рессорная тележка* көгтә тергн

реставрация – ясҗ сергәлһн, уг дүрсинь сергәлһн

ресторан – зооглң

ретивый конь – аҗна мөрн, аҗна күлг

референдум – делгү сүвцән

рефлекс – өөлт

реформа – 1. хүврәлт; 2. шинчллт, оңдарлт; *экономическая реформа* эдшлин шинчллт

реформатор – шинчләч

реформизм – ясмҗлл

реформировать – хүврәх, шинчлх

реформист – шинчләч, оңдарулач

рецензент – шүүмҗләч, үнлвч

рецензировать – үнлх, шүүмҗлх

рецензия – шүүмҗ

рецепт – җор

рецидив – 1. дөкх, дөкн көдлх *(өвчн); 2.* дәкн ял һарһх; *рецидив кражи* дәкн хулха кех

рецидивист – дәкгч

решающий – шиидгч, шиидврлгч; *решающая победа* шиидврлгч дииллт

решение – 1. бодх, эсвлх; 2. шиидх, шиидврлх; 3. шиидвр, тогтавр

решето – 1. элгг *(һуйрин); 2.* севг, һалвр, шүр

решимость – шиидлт, зөрг бәрлһн

решить – 1. бодх, эсвлх; *решить задачу* эсвлх; 2. шиидх, тогтах

реять – 1. эрвлзх, делх, дүүлн нисх, хальн нисх; 2.делсх, намрх; *реет знамя* туг намрҗ делсҗәнә

ржание – күкрсх, инцхәлх

ринг – *(чичлдәни)* давцң

рис – тутрһ

ритм – әәзм, әәдм

ритмика – әәзм–зү

ритмический – әәзмтә, әәзмин; *ритмичные движения* әәзмтә көдлгән

риторика – келнә билг–зү, ирү илдкх–зү

ритуал – йослл

риф – *(теңгсин)* хад

рифма – даршлһ, холвц

рифмовать – даршх, холвц таарулх

рифмовка – даршлт

ров – һу, өңглг, һуурһл

ровный – 1. тегш; *ровная дорога* тегш хаалһ; 2. эгц, һо; *ровная линия* эгц шуһм; 3. җигд, дегц; *ровное дыхание* дегц әмсхл, җигд әмсхл

род – 1. овг, төрл, ясн; 2. уг, үй, тохм; 3. *(әмтн, урһмлын)* төрл, әәмг; 4. төрл, зүүл; *род занятий* аҗл төрл; 5. киисн; *мужской род* эр киисн; *средний род* эрс киисн

родина – 1. эк нутг, уул һазр; 2. эк орн, төрскн

родители – 1. эцк–эк; 2. *(мордсн күүкни)* төркн

родить – 1. нирәлх, көңгҗх, төрүлх, көлән татх; 2. урһц өгх

родиться – 1. төрх, һарх, *(деед)* мендлх, илтх; 2. үүсх, үүдх, һарх; 3. урһх

родник – булг

родниться – төрл бәрлдх, садн болх

родничок – зула *(толһан)*

родной – 1. һарсн, төрсн; 2. унһн, төрскн; *родной язык* унһн келн/төрскн келн; *родной город* унһн балһсн

родня – төрл, садн, элгн–садн, төркн

родственник – ург–садн, элгн–садн; *родственник мужа* эш хадм

родственный – төрл, сүлҗән; *родственные языки* төрл келн

рождение – 1. төрх, мендлх, илтх; 2. төрсн өдр, илтсн өдр

роженец – арҗнц

рожь – хар таран

роза – сарһа, сев–медг; *китайская роза* сарна цецг

розыск – мөшклг, хәәһүл; *уголовный розыск* эрүгин мөшклгин һазр

ромашка – камб шарлҗн

ромб – җисү дөрвлҗн, җисүлҗн

роса – намрһ, чиг

роскошь – таңсг; *предметы роскоши* таңсг юмс

росомаха – зеегн

рост – 1. өсмҗ, өслт, деегшлән; 2. бадмшл, дегҗл, урһлт; *рост производства* үүлдврллин дегҗлт; 3. *(нурһни)* урһц

рота – *(цергин)* сумн

роща – 1. зун модн, баг модн; 2. тәрмр модн

ртуть – мөңгн усн

рубашка – киилң, киилг, күлмг, цамц

рубеж – кизәр, кизһәр, зааг

рубель – эдрң

рубец – 1. ойдл *(уйдл);* 2. Сөрв 3. гүзән

рубин **–** бадмарһ, нал эрднь

рубль **–** арслң *(орс лаң)*

рубрика **–** 1. *(соньн седкүлин)* туслң шуһм, шуһу; 2. бөлг, көснг *(графа)*

рубщик **–** чавчач, тәәрәч

руда **–** күдр, гүр; *железная руда* төмрин күдр

рудник **–** 1. *(күдрин)* уурха; 2. булг, эк булг

рудный – күдртә, гүртә

рудокоп – уурхач

ружьё **–** бу

рука – һар, *(деед)* мутр

рукав– 1 *.(хувцни)* ханцн; 2. *(һолын)* сала; 3. цорһ, хоол, һолһа

руководитель – 1. удрдач; *руководители правительства* засг–залани удрдач; 2. һардач; *руководители учреждения* бүрдәмҗин һардач

руководить – 1. удрдх; 2. һардх

руководство – 1. удрдлһ; *методы руководства* удрдлһин/удрдх арһ; 2. көтлвр, удрдлһ, мөрдвр; *принять к руководству* удрдлһ болһх; 3. удрдачнр, удрдлһ; 4. һарин авлһ; *руководство по химии* химин һарин авлһ

руководствоваться – удрдулх, бәрмтлх

руководящий – 1. удрдгч, һардгч; 2. зарчмч, җоладгч

рукомойник – хуувң

рукописный – һар бичмр; *рукопис*ный *текст* һар бичмр эк–бичг

рукоятка **–** бәрүл, иш

рулевой **–** 1. залурин; 2. залурч, җолач

руль – җола, залур, бәрүл

румпель – залур

румяна – улан о, энгсг

румяный **–** улан, улан хачрта

ручей – һорк, һооҗур; *горный ручей* уулын һорк

ручка – бичүр, үзг

ручной – һар, һарин; *ручной багаж* һар тееш; *ручные часы* һар цаг

рыба – заһсн

рыбак **–** заһсч

рынок **–** базр; *внутренний рынок* дотад базр

рыночный **–** базрлг, базрин; *рыночная экономика* базрлг эдшл; *рыночная цена* базрин үн

рысь **–** 1. хатрл, *(темәни)* тошлһн 2. *(зоол.)* шилүсн

рыцарский – 1. *(дунд зууни)* мөртә баатр, церг тәәжин; 2. мөртә баатр мет, баатрлг, һольшг

рыцарь **–** 1. мөртә баатр, церг тәәж; 2. җурмт баатр, баатр эр, сән эр

рычаг **–** заңһ, көшүрг

рюмка **–** цөгц, ширк, хундһ

рябина – 1.хөн бөөлҗрһн, тес 2. цоохр *(чирә),* толв, нург

рябок **–** йотун

рябчик **–** йотун каклг

ряд – эңнә, зерглән; *в первых рядах* өмн эңнәд, һал маңнад

рядом – 1. дергд, зергләд; 2. зерглдә, дергд, көрш, хоша

# С

сабля – 1. мишл, үлд, селм; 2. *(мөрн цергин)* то

саврасый – хоңһр, хул хоңһр, хул

сад – 1. багц, цецрлг, цецглг; 2. *(бичкдүдин)* күмжлң; *детский сад* бичкдүдин күмжлң

садовник – багцч, цецрлгч

садовод – 1. багц–ахуч, цецрлгин мергҗлтн; 2. багцин эзн

садоводство – багц–аху

сажень – алд; *сто саженей* ондсх һазр

сазан – салврс, сазн *(заһсн)*

сайга, сайгак – бөкн цаһан; сайга–*самец* оон, кергчн, *сайга–самка* гирә; *сайга (тощий)* саавг

сайгачонок – инҗүхә

сак – сузг *(девл)*

саквояж – хумбһ

сакман – эк–төл, хөн сүрг

сакманщик – төлч

саксаул – заг

салазки – йовһн цан

саламат – булмг

салат – *(кушанье)* ноһамл

салить – өөкдх, тосдх

салфетка – 1. *(хотын)* альчур; 2. *(ширән)* бүтәһүл; *(үс ясх, мес заслын)* альчур

сальник – 1. *(анат.)* семҗн; 2. *(темәни)* хом; 3. җигрг

сам – эврән, *(бичгт)* өврән

самец – эр, эргчн

самка – эм, эмгчн, өлгчн *(махчн адусни)*

самовластие – эзркг йосн, эркшл

самовластный – эзркг, эркшлтә, зорһарн

самовольничать – эзркх, зорһарн бәәх

самовольный – эзркг, зорһарн бәәгч, дурарн бәәдг

самодержавие – хаант засг, хаант засгин йосн

самодержец – богд хан

самодур – дурарн доңһсгч, зорһарн зодач

самолет – нискл

самолюбие – биймсл, бийән күндлл, бийдән иньг

самопал – эврән хадг *(бу)*

самородный – 1. эврән урһсн, бәәһәлг; *самородное золото* эврән урһсн/бәәһәлг алтн; 2. заяни, төрлкин; 3. өвәрц, ончта

самородок – 1. эр цаһан *(чолун, алтн...); 2.* заяни билгтн, төрлк авъястн

самосвал – эврән буулһач

самосознание – ухмср, санмср *(эврә),* медмср

самоуправление – эврән заслт, эврән засх йосн

самоуправство – эркшлһ, зорһарн шиидлт

самоусовершенствование – бийән төглдрҗүллт

самочувствие – эврә медрмҗ

самшит – *(бот.)* семср

сан – кергм

санаторий – сүвллң

сандал – зандн

сандалии – царг

санки – ноха цан

сановник – түшмл

санные палки – карама

санскрит – санскрит, самһрдь

сап – һам гем, сөдрг

сапфир – индрнь *(эрднин чолун)*

сарай – бүтү хаша, сег

саранча – царца, царцаха

сарафан – цегдг

саркофаг – чолун авс

сателлит – 1. түшмг *(орн),* оруд *(нутг),* алвт *(улс); 2.* дахуль *(одн, сар);* 3. сансрин күрд; 4. *(физ.)* дахуль шуһм

сатира – 1. элглл, хошңнл; 2. хошң зокъял, дамбр

сатирик – хошң зокъялч, дамбрч

сатирический – элглсн, хошң, хөкр

сатрап – 1. сатрап, зәәсң *(персин);* 2. *(эркшлтә)* эрктн

сатурн – Санчр, Бемб, Шора гарг

сафьян – сатья, торһн илгн

сахар – 1. элсн шикр, цаһан шикр; 2. шикр; *кусковой сахар* цасн шикр *(дөрвлҗн шикр)* сахарин – шикрин ок

сахаристый – шикртә, шикркг, шикрлг

сачок – сузг

сбережение – 1. нөөц, хадһлмҗ; 2. *(мөңгни)* хадһлмҗ

сборка – 1. угсрлт, угллт; *сборка машин* машини угсрлт; 2. *(хувцни)* балвлҗан

сборщик – 1. хураһач, цуглулач; *сборщик винограда* усн үзм хураһач; 2. татврч *(татвр хурагч);* 3. угсрач*; сборщик двигателей* көдлгүр угсрач

сбруя – *(мөрни)* тонг

сварить – 1. чанх, болһх, *(хот)* кех; 2. *(тех.)* ширх, һаңнх

сват – 1. зууч; 2. худ

сватать – 1. *(күүкни талд)* үг орулх, зәңг орулх; 2. таньлдулх, таньлцулх

сваха – 1. зууч гергн; 2. худһа, худ гергн, худ эмгн

свая – цондг

свежевать – өвчх, ула һарһх, *(мал)* һарһх

свежесть – 1. серглң, цова; 2. серүн аһар, җивр

свежий – 1. сенр, сорһг, шин сорһг; 2. цевр, туңһлг *(аһар, усн);* 3. серглң, цова, дегҗн *(күүни бәәдл);* 4. серүн; 5. шин, шин сенр

свекла – шүглдүр, цуунг

свекловод – цуунгч, шүглдүрч

свекловодство – цуунг–аху, шүглдүр–аху

свёкор – эш хадм эцк

свекровь – эш хадм эк

свербеть – җаһшнх

сверкать – гиллзх, ярлзх, гилтңнх,

свернуться – 1. эвклдх, мошклдх, хүүлрх *(салькн); 2. (шиңгн* *юмн)* ээдрх; 3. цаһрглн кевтх; 4. баһсх

сверху – экнәс, экәр, деерәс, деернь

светлый – 1. ген, дулвң, герлтә, сарул; 2. цегән, туңһлг; *светлый ручеёк* туңһлг һорк

светляк – һалт хорха

светофор – герл докъя, докъя шумр

свеча – 1. ла, хорһн шумр; 2. *(эл.)* ла; *электрическая лампочка в пятьдесят свечей* тәвн лааһин цаклһан шумр

свидетель – герч

свидетельство – герчлгән

свиль – *(модни)* ур

свинарка, свинарь – һахач, һаха теҗәһәч

свиноводство – һаха–аху

свиноматка – мегҗ

свинопас – һахач, һаха хәрүләч

свирель – бүшкүр, цур

свирепый – догшн, керцгә, чаңһ, күчтә

свиристель – эңкт богшрһн

свистеть – ишкрх, шүглдх

свисток – 1. шүгл; 2. шүглин дун, шүгл докъя

свистун – 1. ишкрәч; 2. хоосн чалчач

свита – баран болгч, көтчнр, сөөвң

свобода – 1. сул, чөлән; 2. чаңһ биш, сул; 3. эрк–сул, эрк–чөлән, сулдхвр, эрк; *свобода слова* үг келх эрк; *свобода печати* барлҗ ниитлх эрк–чөлән, барлх эрк; *свобода собраний и митингов* хург–цуглран кех эрк–сул; *завоевать свободу* эрк–чөләг дәәллдҗ авх; *демократические свободы* ардчлсн эрк–чөлән; *выпустить на свободу* сулдхҗ тәвх; 4. эрк–дурн; *пользоваться полной свободой* эрк–дурндан бәәх

свободный – 1. эрк–чөләт, чөләт, сулдан бәәдг; *свободный народ* эрк–чөләт/сулдан бәәдг ард; *свободный труд* чөләт көдлмш/көдлмр; *свободные выборы* чөләт соңһуль; 2. чөләтә, торг уга, хөрг уга; *свободный проезд* хөрг уга йовлһн; 3. завта, сул, цолта, чөләтә; *свободное время* сул цаг; 4. хоосн, сул, күн уга; *свободное место* сул бәәрн; 5. элвг, у; *свободное пальто* элвг/у күлт; 6. хөөһсн, әңгҗрсн; *свободный от недостатков* дутгдлас хөөһсн, дутмҗ уга

свод – 1. күңкр, күңкһр; *небесный свод* огтрһу 2. бүгд, хурац, эмкткл; *свод законов* хуулин хурац, бүгд хууль

сводка – медә, медүллт; *сводка погоды* цаг–аһарин/теңгрин бәәдлин медә

сводный – 1. ниилг, негдкмл; *сводный батальон* ниилг батальон; *сводная таблица* негдкмл көснг; 2. ңиилсн *(эк нег эцк оңдан, эцк нег эк оңдан);* 3. йиртмҗин йосар болсн *(ург–хүрм)*

своеволие – дурндан, җола уга, эрк–дурарн

своеобразие – өвәрц шинҗ, онч, онцлг

свойственник – элгн, садн, төрл

свойство – 1. шинҗ, шинҗ–чинр, ордс 2. элгн, садн *(хәрлцән); войти* ***в*** *свойство* элгн болх

свояк – 1. баз, базальн; 2. эврә күн

связать – 1. күлх, боһчх, баглх; 2. холвх, ниилүлх, залһлдулх; 2. хаах, боох, саалтглх; 4. некх, сүлҗх *(хувц)*

связист – холвачн

связной – 1. холвани, холвгч, залһлдулгч; 2. *(воен.)* холвачн

связный – холвата, залһата, уйлдата, ниитә, авцлдата; *связный рассказ* авцлдата келвр

связывание – боһчан, холван, баглан

связь – 1. холва, уйлдан, бәрлдлһ, шүтлцән, залһлдан; *связь явлений* үзгдлмүдин холва; *связь науки и производства* номшл үүлдврллин уйлдан; *причинная связь* шүтлцән; *связь теории и практики* онлүүлдлгин бәрлдлһ; 2. хәрлцән, холва; *воздушная связь*аһарин хәрлцән; *наладить связь по радио*радиоһар холва тогтах; 3. холван; *работники связи* холвани көдләчнр

святейший – богд, деед богд, оран чимг

свято – нәндңнҗ, деедлҗ

святой – 1. сәкүсни, богдын, хутгтын, бодь; 2. *святой* сәкусн, богд, хутгт; *святая* сәкусн эк, дәр эк, хутгт эк; 3. әрүн, дархн, нәндн; *святой долг* дархн/әрүн уург; *святая любовь* нәндн/әрүн хәәр

святыня – 1. *(рел.)* шүтәни орн; 2. әрүн, нәндн *(юмн)*

священный – дархн, оңһн, әрүн, нәндн, бодь, номин

сгнить – өвх, өмкрх, илҗрх

сговориться – үгцх, ам авлцх, индх, бооцх**;** *сговориться о встрече*харһлдх болҗ ам авцх

сдать – 1. тушаҗ өгх, шилҗүлҗ өгх; *сдать дела новому работнику*шин аҗлтнд аҗлан шилҗүлх/ тушаҗ өгх; *сдать вещи на хранение*хадһллһнд юман тушаҗ өгх; 2. көлслҗ өгх; *сдать в аренду* түрәснд көлслх, түрәслҗ өгх, көлслүлх; 3. тушах; *сдать оружие* зевсг тушах *(өгх);* 4**.** өгх; *сдать экзамен* шүүврән өгх; 5. хувах, түгәх *(көзр)*

сделаться – 1. болх; *сделаться писателем* зокъялчболх; с *ней сделалось дурно* түүнә дотр мууха болв; **2.** автгдх; *сделаться пьяницей*әркнд автгдах

сдружиться – амрглх, үүрлх, иньглх

сеанс – саам, ээлҗ

себестоимость – эврә өртг, өврин өртг

себялюбивый – эврәч, өөрнч, әмнчр, хүвнчр

север – хөөт үзг, хөөт, ар үзг, умр; *северный полюс* хөөт/умрт түүл; северная *сторона* арүзг; *северный**олень* цаа буһ

севрюга – цоохр *(заһсн)*

сегодня – 1. өн–өдр, өнәдр, эн–өдр, эндр, эндр өдр; 2. ода, өнә, эндр өдр, эн; *сегодня утром* эн өрүн, өнә өрлә; *сегодня вечером* эн ора/асхн

седалище – хондрцг, өгзг, хошнг *(күүндәнд)*

седёлка – эмәл–тохм, мальш

седина – цаһан үсн, буурл, саарл *(сахл)*

седло – эмәл; *детское седло* эмәлҗн

секира – әәв балт, алмн сук

секирщик – балтч

секретарь – 1. бичәч *(бичдг күн); 2.* доньр, сегләтр; *ученый секретарь* номтн доньр/сегләтр; 3. *(хургин)* темдглн бичәч, темдгләч; г*осударственный секретарь* төрин сегләтр *(Америкин)*

секреция – шуурх, шүүрл

сектор – 1. тасг; 2. салвр; *частный сектор* хүвин салвр

секунда – 1. хорм, агчм; 2. хормхн, агчмхн, агчмин зуур, хормхн зуур; *подожди одну секунду* хормхн зуур күләҗә

секундомер – хорм кемҗүр

секция – салвр, кесглл; *работа по секциям на научной конференции* эрдм–шинҗлгәни баһ хург салвр салврар аҗллх

селедка – мә *(заһсн)*

селезенка – делүн

селезень – бил, чон нуһсн

селекция – шилҗ ясрулх–зү, үрс соңһх–зү

селение – көдә–сүүрн, һаца, тосхн, хотн *(ик)*

селитра – сец, шү

селитряный – сецин, шүүһин

селькор – көдәһин зәңгч

сельсовет – тосхни хүүв

селянин – тарачн

семантика – 1. *(семасиология)* утх–зү; 2. *(үгин)* утх

семафор *– (төмр хаалһин)* докъялур

семга – хульт *(заһсн)*

семейство – 1.бүл, гер–бүл, өрк; 2. *(биол.)* бүл, нам

семестр – *(сурһулин)* хуһцан

семья – бүл, гер–бүл

семя – үрсн

семянной пузырь – нууц сав

сеновал – өвсни сара, *(өвсни)* мая

сенокос – 1. өвс хадх; 2. хадлһни үй; 3. *(место)* хадлң

сепаратор – йилһүр

сепсис – *(мед.)* өөр

сера – 1. *(хим.)* күкр; 2. *(чикни)* хулх; 3. *(модни)* мокн, дәврхә

сердечная сумка – *(зүркни)* үңглцг

сердолик – меңшүр *(моңшур),* тарха чолун, ману

сердиться – уурлх, килңнх, цухлдх, хувсцнх

сердцевина – һол

середина – өр дунд, төв дунд, тал дунд, дунд

серия **–** цүврл; *серия популярных брошюр* килврчлсн цүврл бичг

сермяга – өрмг

серна – яман гөрәсн

сероводород – күкр–үстәргч

серо–сивый – көк буурл

сероуглерод – күкр–нүүрстәргч

серп – хадур

серьез – нимбә, кинмһә, сәәтүр, кинән, лавдун

сессия – 1. цуулһн, хурлдан; 2. шүүврин цаг

сетка – 1. тор, гөлм; *волейбольная сетка* альхдх бөмбгин тор; 2. *(таблица)* көснг; 3. *(әмтни)* сән сәңрцг

сеялка – 1. тәрүл, үрс тәрүл; 2. цацур

сеяльщик – үрс цацач

сеянец – соя, нәкә (накъя)

сигара – сиһр, орамл тәмк

сигарета – янҗур

сигнал – докъя

сизый – өл, өл буурл

сила – 1. күчн, чидл, чинән, тәмр, ид, теңкән, сүр, сүр–сүлд; *набираться сил* тәмр орх, теңкәҗх; *сила* *ума* ухани чидл; *сила* *воли* зөргин күчн; 2. күчн; *вооруженные силы* зевсгт күчн; *морские силы* теңгсин цергин күчн; *главные силы* һоллгч күчн; 3. күчн–төглдр; *оставишь в силе* күчн төглдрәр үлдәх; *потерять силу* күчн уга болх, күчинь уурулх; 4. күчн; *сила трения* урлтин күчн; *сила тока* гүүдлин күчн; *5.* чаңһ–сул; *сила* *звука* әвәни чаңһ–сул; 6. *(силы)* күчн; *производительные силы* үүлдврлгч күчн; 7. учр–утх, учр

силач – бөк, күчтн, чидлтн

силикаты – (силикат) царуц, цәкүр

силлогизм – һурвлхун, һурвлх йосн

силлогистика – һурвлх арһ

силок – урх

силомер – күчни кемҗүр

силос – дарш

сильный – күчтә, чидлтә, сүркә, шүрвстә

символ – белгдл *(эмблема* – *темдгдл)*

символизировать – белгдх

символизм – белгдлч үзл, белгдл

символист – белгдлч

символический – 1. белгдлин, белгдгч; белгдл тедү; 2. темдгчлсн; *символическая логика* темдгчлсн логик

симметрия – тегш кем

симпатизировать – седклтә болх, таасх, сәәшәх

симпатия – 1.таасмҗ, седклин ниилцн, иньглл; 2. седклин күн, дурлсн күн, таасгдсн күн

симптом – белг, шинҗ–темдг (знак *– темдг)*

симптоматический – 1. шинҗ–темдгин; 2. шинҗ–темдг тедү, зуг шинҗ–темдгин кемҗәнд

синица – көквш, шармг

синоптик – цаг–уурч

синоптика – цаг–уур зү

синтез – ниилг *(арһ); синтетический метод исследовалия* шинҗлгәни ниилг арһ

синтезирование – ниилгллт

синус – анһл

сирота – өнчн, өвү *(асрдг күн уга өнчн өрәсн күн)*

сиротство – өнчрл, һанцардл

система – 1. диглән; *система воспитания* күмҗүлх/сурһмҗүлх диглән; *судебная система* зарһин диглән; 2. диглм, тогтлцан; *философская система* гүн ухани/цаньдын тогтлцан; *капиталистическая система* көрңгт диглм

систематизация – 1. дигҗүлх, дигләнтә болһх, цегцлх, эмк–цегцтә болһх; 2. диглмҗүлх; 3. әәмглл, әәмглҗ хувах

систематик – әәмгләч

систематика – 1. әәмглх арһ; 2. *(әмтн, урһмлын)* әәмглл–зү, әәмглх номшл

систематический – 1. дигҗүлсн, дигҗсн, диглмҗсн, тогтлцаҗүлсн, тогтлцаҗсн; 2. үрглҗ, тасрлт уга, нег мөр; 3. әәмглл–зүүһин

ситец – чииц

ситник – һол өвсн

сито – элгг, килһсн элгг; севг

ситуация – анч–бәәдл

сифилис – хорха өвчн, мерәсн, тембү яр

сияние – 1. туярл, цацрл; солңһтрл; 2. мандлулх, бадрулх; *в сиянии славы* алдран мандлулх; *северное/полярное сияние* хөөт түүлин цацрл

сиятельство – эркмсг нойнтн, эркмсг хатгга

сиять – 1. туярх, цацрх, мандлх, бадрх, гиллзх, гилвкх, герлтх; *солнце сияет* нарн мандлҗана; *звезды сияли* оддуд гилвлзв; 2. байсх, байрлх

сказание – домг, домг тууль

сказка – 1. йовһн тууль; 2. амтт зүүдн, таңсг күсл; 3. худл үг, ховцу; 4. *(темдглҗ бичх)* даңсг

сказочный – 1. туулин; *сказочный богатырь* туулин баатр; 2. туулин мет, һәәхмшгтә, өврмҗтә

сказуемое – өгүлхүн *(келгч)*

скакать – 1. һәрәдх, өсрх, доһчх, дуулх; 2. довтлх, гүүлгх, дәвкх, хурдлх; 3. *(мөр)* урлдулх

скакун – 1. хурдн мөрн, аҗна күлг; 2. дәвкәч *(күн)*

скала – хад, һаңһ хад

скалить – ирзәлһх

скалиться – ирзәх

скальпель – ханур утх, мес заслын утх

скамья – ут сандл, бәндң

скандал – 1. шившгтә йовдл, һутмшгта керг; 2. керүл, цүүгән, авзң йовдл

скандалист – авзңч, керүлч, цүүгәч, андн

скарб – хогшл, баран, хоршавр

скатерь – ширән бүтәһүл

скачка – 1. довтлх, дәвкх, гүүлгх; 2. *(мөрдин)* урлдан; 3. *(спорт.)* һәрәдл, өсрлт, *(саадта)* урлдан

скважина – 1. нүкн, сүв, һав; 2. *(геол.)* худг, цоонг

скверный – бусрмг, дүр уга, мууха

сквозной – 1. ивт, ивтркә; *сквозной ветер* ивтркә салькн; 2. туршар, шуд күрдг; *сквозной поезд* шуд күрдг һал тергн

скворец – үкр хар

скелет – 1. *(анат.)* арг ясн, сурвлҗт ясн; 2. *(герин)* һол–нурһн; 3. һол күчн

скетч – шог наадн

скипетр – очр тайг

скипидар – дәврхән тосн

скирд – өөмид

склад – 1. көмрг, саң–көмрг 2. авц; *склад жизни* әмдрлин авц

складной – эвкәстә, эвкмл; *складной нож* тоңһрг

складчатый – *(теол.)* давхрата

склон – хаҗу, бел, ташу; *южный склон* өлкн, өвр; *северный склон горы* уулын ар, уулын ар бел

склонность – 1. авъяс, дурн; *склонность к музыке* көгҗмин авъяс; 2. хандлһ, чигллһ, зугллһн

склонный – 1. дурта, авъяста; 2. белн, дурта

скобка – 1. *(скоба)* бәрүл; 2. хавср, хаалт *(бичгин)*

скоблить – хусх, зорх

сковорода – хәәрүл, таава

скольжение – тошлт

скользкий – хальтрха, һульдрмтха

сконфузиться – әәмх, эмәх, ичҗ зовх, эвго болх

скончаться – үкх, өңгрх, эрлг авх, әмн һарх, әмсхл хурах; *(деед)* өөд болх, бурхн болх, таалл төгсх, һаслңһас нөгцх; сәәни орнд төрх

скопище – сүрг, бөлг, сүрглл

скопидом – 1. улан хорха; 2. нәрн күн

скорбный – һашудлын, һашута, зовлңта, эмгнлтә

скорбь – һашудл, эмгнл, һаслң, энлл, уйдл

скоренько – өтрхн, удл уга

скорлупа – хальсн

скорняк – үвәлч, арс элдәч

скорость – хурдц

скотина – мал, *(герин)* адусн

скотник – малч

скотовод – мал–ахуч

скотоводство – мал–аху

скребница – сам, самлур

скребок – хусур, шудрһ

скрежетать – аралдх, хәврх, тачкнулх

скрестить – 1. сольвлдулх, теврх; *скрестить руки на груди* элкән теврх; 2. эсргүцлдүлх, мөрглдүлх; 3. *(биол.)* цус хольх, балдрлулх

скромный – 1. төсүн, дор бәрцтә, дару заңта; 2. эгл, бортрг, боргҗун; *скромная одежда* бортрг хувцн; 3. кир–тару; тав–зөвин; *скромный заработок* кир–зөвин келсн

скрута – 1. *(хаалһ–замд)* белдсн юмн; 2. нөөц *(нурһлҗ хувцн–хунр, эмәл–хазар тергүтн)*

скручивание – эрчм

скрытный – 1. цаһавр биш, сарха биш, дотран бүтдг *(заңта); 2.* далдлдг, нуудг, нуумтха, далдар кедг, хулхаһар үүлддг

скряга – хармч, хатуч, улан хорха

скудный – ховр, хашл, хатяр, хомс, тату, нимтр, тачр; *скудная растительность* тачр урһмл, нимтр урһмл

скудоумие – зөнг; ширгсн ухан, мекс ухан

скука – уудьхр *(күүндәнд* "уудьвр" *),* севүн биш, соньн биш, залхута юмн, амтн уга

скула – шана

скульптор – бәрмлч, урн бәрмлч

скульптура – урн бәрмл

скупой – 1. генәртә, хатуч, һамта, хармч; 2. бүтңгү, будг, сарул биш; 3. цөн үгтә, олн үг уга

скупость – хатуч заң, генәртә заң

слабеть – чинән алдрх, дора орх, чидл хәрх, *(салькн)* тогтньх, *(заң)* номһрх, сулдх, доратх

слабость – 1. чинән уга, сул, җөөлн; *слабость ветра* җөөлн/ эйвргү салькн; *слабость мышц* сул булчң; *чувствовать слабость* чинән сулдх; 2. җөөлн седкл, шиидмкә биш, шуурха зөрг уга, эрс зөрг уга; 3. өөлтг, ө–сев, дуту–дунд; 4. дур–бах *шахматы* – *моя слабость* шатрт дур–бахтав

слабый – 1. сүлдр, чинән уга, эмзг, җөөлн; *слабый ребенок* эмзг күүкд; *слабое течение* җөөлн/дөлән урсхл; *слабый голос* дөләхн дун; 2. гемтә, муута; эмзг; *слабое сердце* эмзг зүркн, зүрк муута; 3. дуту, дульмг, сулхн, сүүмгр; өөд уга; *слабый свет* сүүмгр герл; *слабая книга* дульмг ном/дегтр; *слабое вино* сулхн чаһр/ дарсн

слава – 1. алдр, ирү алдр, алдр–нерн; *достигнуть славы* алдр–нер олх; *слава герою!* баатрт алдр! баатрин алдр мандлтха! *добрая слава* сән алдр; 2. туурмҗ, му цуурхл; *дурная слава* му туурмҗ

славить – 1. алдршулх *(сән нериг);* 2. магтх, магтҗ дуулх, цоллх; 3. *(му нер)* туурах, муучлх, цу тарах

славиться – 1. алдршх, *(сән нерн)* дуурсх; 2. магтгдх, сәәшәгдх, цоллгдх, дуулгдх; 3. *(му нерн)* туурх, цу–зәңг тарх

славный – 1. алдрта, ирү алдрта, алдр нертә, алдршсн; 2. көөркхн, эвтәхн, маш сәәхн

славяноведение – слав судлл, слав шинҗлл

славянофил – славрхгч үзлтн

славянский – слав, славин; *славянские языки* слав келд

слагаемое – немгдхүн

сладострастие – хөрцл, тачал

сланец – занр

сласти – әмтәхн юмн

следователь – мөшкәч, мөрдәч

следовать – 1. дахх; 2. дахлдх, арднь болх; 3. бәрмтлх, мөрдх; *следовать правилам* дүрмиг бәрмтлх/ мөрдх; 4. *(машин, тергн)* йовх, одх, айлх; 5. зокна, кергтә, зөвтә; *работу следует закончить в срок* көдлмшиг хуһцанднь дуусххнь зокна

следом – мөрәрнь *(мөрдх),* хөөнәснь *(дахх); идти следом за кем–либо* кен–бисиг мөрдх

следопыт – мөрдәч, мөрч

следствие – 1. *(юр.)* мөшкән; 2. аш ур–дуң

следуемый – авх йоста, өгх йоста

следующий – 1. дарак *(күүндәнд* "дарук") дарани; 2. нөгә, дарук, дарани; *кто следующий?* нөгәнь/ дарукнь кемб?

слежка – гетүл, мөрдлһ

слеза – нульмсн

слепень – түргн, көктрү *(кедгн* – *овод)*

слепец – 1. сохр күн; 2. сохр–бала күн

слепота – 1. сохр; 2. сохр–бала, медлг уга, харңһу чееҗ

слет – хурлт, цуглран

слива – өрг

слизистый – асат, асата *(сальст); слизистая оболочка* асат бүрквч

слизь – асан

слиток – шухмр, нухмр, моһлцг

словарь – 1. толь, толь бичг; 2. үгин саң

слово – 1. үг, амни ки; 2. үг–келн, келн, келх, өгүлх; *любить родное слово* унһн келән хәәрлх; *понять друг друга без слов* үг келл угаһар нег–негән өөлһх; *приветственное слово* байрин үг; *свобода слова* үг келх эрк–чөлән; *дать слово* үг алдх; *взять слово* үг авх, үг келх зөв авх

словоизменение – үг хүвлх, үг хүврх, үг хүвлһх, үгин хүврлт

словоизменительный – үг хүврәгч

словообразование – үг бүтх, үг бүрдх, үг бүрдәлт

словообразовательный – үг бүтәгч, үг бүрдәгч

словопроизводный – 1. үгин үүслин, үг үүскгч; 2. үгин һарл–зүүһин

словосложение – үг ниилх йосн, үг зүүцх арһ

словосочетание – зүүцл үг, ниилмҗ үг, холва үг

словосочинение – үгин ниилмҗ, үгин зүүцл

словотворчество – үг үүдәлһн, үг зокъялт

словоупотребление – үг керглх йосн, үгин кергллт

слог – 1.*(үгин)* үй *(ниилвр – сумма, совокупность; ниилсн юмн – ниилвр); 2. (келни)* нәәрлһ, нәәрмҗ; *писать хорошим слогом* сән нәәрлһәр/нәәрмҗтә бичх

сложение – 1. *(мат.)* немх үүлдл, немлһн; *правило сложения* немх дурм; 2. ниилвр; 3. бүтц 2. бий, цогц, билдр; *он крепкого сложения* чиирг бийтә күн, тер күн чиирг бийтә

сложить – *(мат.)* немх; ниилүлх

сложносочиненный – зергцсн ниилмл

сложность – ээдрән, түвг, будлян, нәрн, оралдан

сложный – 1. ниилмл, зүүцмл; *сложное* *слово* ниилмл үг; *сложное вещество* ниилмл бодьс; 2. түвгтә, оралдата, дашката, будлянта, ээдрәтә, нәрн, берк; *сложная задача* берк зөрлт; *сложный вопрос* түвгтә асудл

слой – давхрһ; *верхний слой почвы* көрсни деерк давхрһ

слон – 1. зан; 2. *(шатр)* темән

слуга – зарц, хөтч

служанка – шивгчн, ааһч

служащий – алвнч, алвтн, үүлч; *канцелярский служащий* бичг–кергин алвнч, баһ алвнч, дорд алвнч

служба – алвн, үүл, үүчлгән, зүтклһн; *воинская служба* цергин алвн, дәәнд цергллһн; *государственная служба* төрин алвн, таңһчин үүл; *пресс–служба* зәңглгч алвн; *служба связи* холвани алвн; *служба науке* номшлд зүтклһн/шүтлһн; *поступить на службу* алвн үүлд орх, алвн аҗл даах

службизм – кевшмл алвн, кевшлләр алвллһн

службист – кевшмл алвтн, үкмл үүлч

службистика – кевшмләр аҗллх,үкмләр үүлдх

служебник – зальврлын бичг

служебный – 1. алвни, үүлин, алвн; *служебная обязанность* алвн үүрг, алвни даалһвр; *служебное дело*алвн керг; *служебные часы* алвни цаг, аҗлын цаг; *служебная записка (официальный бланк)* алвн хуудцн; 2. туслх, туслгч, дөңнгч; *служебное слово* туслх үг, дөңнгч үг; 3. зальврлын, зальврх, намнчлхин, мүргүлин

служение – үүлчлх, алвлх, бийән зөрүлх

служивый – 1. үүлчлгәни, алв күцәлһни; 2. цергин алв хаалһни

служитель – зарц, улач; үүлчләч; *служитель науки* номшлд үүлчләч; *служитель культа* лам хуврг

служить – 1. үүлчлх, зүткх, аҗллх, көдлх; *служить народу* ардын төлә зүткх/аҗллх; *служить секретарем* сегләтр/доньр болҗ үүлдх; *служить искусству* урлгин төлә зүткҗ аҗллх; 2. алв хаах, церглх; *служить* *в армии* цергин алв хаах, церг болх, цергт мордх; 3. болх; *служить* *примером* үлгүр болх; *служить доказательством* эш–бәрмт/нутлһа болх; 4. мүргүл үүлдх; 5. *(ноха)* хавлх, һәрәдҗ хавлх, күмнчлҗ зогсх

служиться **–** *(мүргүл, зальврл)* үүлдх, кех

служка – 1. зарц; барлг, мухла, ялч; *2.(шаҗни, сүм–киидин)* көтч, улач, җисәч, көдләч, хар ахуч

слух – 1**.** сонр; *ухо – орган слуха* чикн–сонрин эрктн; 2. соңсл; 3. зәңг, чимән, цу, соңсвр; *ложный* *слух* худл цу, цу чимән

слуховой – сонрин, соңслһни; *слуховые органы* сонрин эрктн, соңсх эрктн; *слуховое окно* өрк, дееврин терз/цоңх, ки терз

случаем – 1. генткн, токъялддар; 2. аюднь, дашрмднь

случай – 1. үүл–йовдл, керг–үүл, учрл, йовдл; *несчастный случай* му учрл, зол биш учрл; *странный случай* җигтә йовдл; 2. токъял, сән харһц, завшан; *удобный случай* сән харһц, айтахн токъял; *упустить случай* завша алдх; *представился случай* токъял учрв; 3. токъялдл, санмср уга йовдл, гентин учрл; *по случаю* гентин токъялдлар; 4. бәәдл, даву бәәдл; нөкцл–бәәдл; *в противном случае* эс гихлә; *в худшем случае* хамгин му гисн бәәдлд, ядхдан, ядхларн

случайно – 1. генткн, учрлар, санмср уга; 2. хәрнь, болвза; у *вас, случайно, нет ли этой книги?* хәрнь танд иим ном/дегтр бәәдг болвза?

случайность – токъялдл, гентин йовдл, санмср уга учрл

случить – ниилүлх, харһулх, учрулх, аҗрһд үзүлх, көг тәвх, кеелтүлх, үрслх

случиться – 1. болх, токъялдх, учрх 2. кеелтх, ниилх, харһх

случка – кеелтүлг, көг тәвлт, үрсллт

случник – кеелтүләч, үрсләч

случпункт – кеелтүлх өртән, үрслх өртән

слушатель – 1. соңсач; 2. *(сурһулин кицәл)* соңсач

слюда – гилтһнүр, чолун шил

слюна – шүлсн; *слюни текут* шүлсн һооҗх

слюнотечение – шүлкә *(өвчн)*

слюнявый – шүлкә, шүлсркг; *слюнявый ребенок* шүлкә күүкд

сляб – балва

слякоть – балчг, билҗрән, шавха; *осенняя слякоть* намрин билҗрән

смазчик – тослач

смаху – 1. далаҗ далаҗ *(цокх);* 2.чочмг, гент

смекалка – самба, авхалҗ, арһ–сүв, арһ–самба

смелость – зүркн, зөрг, эрлкг зөрг

смелый – зүрктә, гөргтә, эрлкг, дүүвр

смельчак – эрлкг эр, сән эр, зүрктә залу

смена – 1. селгән, халан, ээлҗ; *смена караула* харулын халан; *работать в дневную смену* өдрин селгәнд аҗллх; 2.сольг; *смена белья* сольг хувцн; 3. селгәч, залһмҗлач; *наша смена* мана залһмҗлачнр

сменить – сольх, дольх, селгх, халх; *сменить часового* мана халх

смениться – сольгдх, селггдх, ээлҗлх, халгдх; *смениться по очереди* ээлҗлх

смерить – кемҗх

смертник – *(үкләр)* цааҗлгдач, үклчн

смерть – үкл, өөд боллһн, нас барлһн, өңгрлһн

смерч – ху, догшн ху

смесь – 1. хольмг; *горючая смесь* хольмг шатхун; 2. холян, хутха

смета – 1. төсв; *смета* *расходов* зардлын төсв 2. таамг, зүүчлҗ бодх

сметана – өрм, зөөкә

сметливость – самбата, авхалҗта, арһ–сүвтә

сметь – 1. зөрглх, зүрклх; 2. эрктә бәәх

смешанный – 1. хольмг, хольмл, хутхмл; *смешанные числа* хольмг то; 2. нәәрсн, ниилсн, хамтрсн; *смешанная комиссия* хамтрсн зөвлл

смешать – 1. хольх, нәәрх, семрх, ниилүлх; *смешать кашу с маслом* сагсала тос нәәрх; 2. хутхх, семрх; *смешать карты* көзр семрх; *смешать два понятия* хойр онлһиг хутхх

смешаться – 1. хольгдх, нәәргдх, ниилх; 2. хутхлдх, ач–тач болх, *смешанно* *воевать* ач–тач болҗ бәрллдх; 3. әәмх, үүмх, эмәх, ичх

смешивание – хутхлдан, нәәрлһ

смирный – 1. төвшүн, дөләхн, айта, җөөлн; *смирный человек* төвшүн күн; 2. номһн; *смирная лошадь* номһн мөрн; 3. һашудлта, гейүрлтә

смола – 1. дәврхә; 2. мокн; 3. наалдмха күн

сморкаться – *(нусан)* ниих

смородина – 1. үкр нүдни бут; 2. *черная смородина* үкрин нүдн; *красная смородина* улалзһн

смотрящий – үзгч

смута – самун, үүмән

смутить – 1. *(усиг)* самрх; 2. самурулх, үүмүлх; 3. әәмүлх, беркшәлһх, аадрулх

смутный – 1. самун, үүмәтә; *смутное время* самун цаг; 2. балр, бүтүлг, бүтңгү

смутьян – самурулач, хутхач, үүмүләч

смущение – башрдл, эмәх, ичх; әәмх

смысл – 1. утх, аацан, утх–учр; сл*ово в переносном смысле* шилҗүлсн утхта үг; 2. ухан, санан; *со здравым смыслом* эрүл ухата; 3. күсл, зөрлһ; *смысл жизни* әмдрлин зөрлһ

смычок – 1. нумн *(хуурин,* ноос көвчдх); 2. *(нохан)* холвасн

смышленый – томата, ухалг, олмһа, цова, серглң

снабжение – теткл, хаңһавр

снайпер – мергн, цецн бууч, төв харвач

снаряжение – 1. белдлһн; 2. *(предметы)* бигц

снасть – дүк

сначала – 1. аңхнас, аңхнд, экнәс, эшнь; 2. шинәс; *начать сначала* шинәс эклх

снежный – цаст, цасни; *белоснежная гора* цаст цаһан уул; *снежный сугроб* көр цасн

снизу – 1. дорас; 2. олн дундас, олн–түмни; *критика снизу* олн–түмни шалһмҗ

снисходительный – 1. ууч, өршәңгү; 2. күлцңгү, тевчңгү; 3. өршәңгү янзта, евәңгү бәәдлтә

снисходить – уучлх, өршәх, үлцх

снова – аана, дәкәдл; *снова пьяный* аанал согту

сноп – бууҗ *(өвсн),* боодһа; *вязать сноп* бууҗ бууҗлх

сноровка – (*һарин)* ө, эв

сноха – бер

сношение – 1. хәрлцән; *дипломатические сношения* элчлгч хәрлцән; 2. *(белгин)* хәрлцән; *половое сношение* хөрцл

собачник – нохач

собирательиый – 1. цуглрсн, ниилсн, цуглулсн; 2. *(лит.)* ниитлг; *собирательный образ* ниитлг дүр; 3. *(грам.)* хам; *собирательная категория* хам әәшл

соблазн – ав, хорхадулх, авлгдх, хорхадх җилвтх

соблазнить – авлх, җилвтүлх, автан орулх

соболезнование – өр–өвдх, һашудл, һундл төрх; *выразить соболезнование* һашудл/эмгнл илркәлх

соболезновать – һашудх, эмгнх, һундл төрх

соболь – булһн

собрание – 1. хург, хурл; 2. цуглулһ, түүвр; *собрание сочинений* зокъялын түүвр, сүмбм

собственность – 1. өнч; *государственная собственность* улсин өнч; *частная собственность* хүвин өнч, әмни өнч; 2. өнчлл; *приобрести в –собственность* өнчлҗ авх; *отдавать в собственность* өнчлж өгх; *форма собственности* өнчллин келвәр; *право собственности* өнчлх эрк

собственный – өнчин, эмни, эзни, эврә, бийин; *собственное имущество* өнчлсн зөөр; *собственными средствами* әмни мөңгәр; *по собственному желанию* эврә дурар, бийиннь күсләр

событие – 1. керг, йовдл, учрл; *историческое событие* түүкин/тууҗлгч йовдл; 2. бәәдл; *международные события* олн–улсин/делкән бәәдл

сова – һурвлһ

совершенно – огт, цор, нам, тас, мел, бүр, туң, нег мөсн, төгс, төрүц, тарш, күцс; *совершенно не знать* огт эс медх; *совершешю необходимо* туң зәәлшго; *вы совершенно правы* тана мел зөв/чик

совершеннолетний – нас күцсн, наснд күрсн, эрин цеелд күрсн

совершенство – бәрмд, төгс чинр; *шесть совершенств (бурхни шаҗни)* зурһан бәрмд (өглг, шагшавд, күлцңгү*,* кицәңгү, даян, билг)

совершить – кех, үүлдх, бүтәх, күцәх, һарһх; *совершить подвиг* һавъя бүтәх; *совершить ошибку* эндү һарһх

совет – 1. хүүв, зөвлл; *ученый* *совет* номтнрин зөвлл; *совет ветеранов* дархтнрин хүүв; 2. зөвч; *военный совет* цергин зөвч; *семейный совет* гер–бүлин зөвч; 3. зөвчән; *совет министров* сәәднрин зөвчән; 4. зөвллгә, селвг

советник – сүвч, зөвчләч *(селвгч – күүндәнд)*

советовать – сүв–селвг өгх, зөвллгә өгх

советоваться – зөвчлх, хүүвлх, зөвлх; *советоваться* с *друзьями* үүрмүдтәһән зөвчлх

советский – хүүвин, хүүвлг, зөвллт, зөвллтин; *советский строй* хүүвлг диглм; *Советский* *Союз* Хүүвлгүдин Холван, зөвллт холват улс; *советская власть* хүүвлг засг, хүүвин йосн; *советское правительство* 1) хүүвлг засг–залан; 2) хүүвлгин/зөвллтин засг–залан

советчик – сүвч

совещание – зөвшлцән, зөвчллцән, селвлцән

совещаться – зөвшлцх, зөвчлх, селвлцх

совладать – диилх, бәрх; *совладать с собой* бийән бәрх

совместительство – тел, хам, хам даах; *работать по совместительству* тел аҗл кех, хам дааҗ аҗллх

совместно – хамт, хамдан, ниитәр, селт, ниилцтәһәр; *решить совместно* нитәр/хамдан шиидх

совместный – хамтрсн, хамтын, ниилцтә; *совместная работа* хамтрсн аҗл

совмещать – 1. хослулх, зергцүлх, хамтрулх, теллх; *совмещать работу с учебой* аҗл сурлһиг хослулх, аҗл сурлһ хойриг теллх; 2. ниицүлх, ирлцүлх, таарулх; 3. тел аҗллх, хам аҗл кех; 4. *(мат.)* давхцулх

совмещаться – 1. таарлдх, онлдх, уйлдх, негдх; 2. хослх, хамт бәәх; 3. *(мат.)* давхцх, *симметричные фигуры совмещаются* тегш кемт дүрсмүд давхцх

совмещение – 1. таарх, онлдх; 2. тел үүл, тел аҗл; 3. *(мат.)* давхцл; *совмещение фигур* дүрсмүдин давхцл

совок – келдүр

совокупность – ниилвр; *совокупность признаков* шинҗ–темдгүдин ниилвр; *в совокупности* ниитдән, ниидмдән, бүгдәр

совокупный – ниилсн, ниидр, селт, хамтын, йирңкә, хам; *совокупный общественный продукт* ниигмин хам бүтәгдл/үүлдхүн

современность – орчн цаг, ода цаг, өдгә цаг; *передовая идея современности* орчн цагин тергүни үзл–санан

современный – 1. орчн цагин, ода үйин, өдгә цагин; *современный калмыцкий язык* орчн цагин хальмг келн; 2. *(нег) ү*йин; *современые Зая Пандиту политики* Зая Пандитын үйин төршлчнр

совсем – огт, цор, төрүц, мел, бүр

согласие – 1. зөвшәл, зөвшәрл, зөв; *дать согласие* зөв/зөвшәл өгх; 2. эв, эй, эл, эвцән, тар; *прийти к соглашению* тар ниилх; *жить в согласии* эв–эйтә бәәх, эләр бәәх

согласный – 1. зөвшәрх; 2. санл ниилх; 3. эвтә, таарта; *согласная семья* таарта/тар ниилсн гер–бүл, эвтә гер–бүл; 4. ниич, ниитә, ирү; нәәрмдү 2. хадвр, гиигүлгч; *смычные* *согласные* хамҗх хадвр/ гиигүлгч; *фрикативные согласные* шүргх гиигүлгч/хадвр; *носовые согласные* хамрин гиигүлгч; *смягченный согласный* җөөлрсн хадвр

согласоваться – 1. зокцх, таарх, нәәрх; 2. *(грам.)* зокцх

соглашение – 1. эвцлдән, зөвшәрлцән, үгдән багтлцан; 2. үгцән, келлцәр

согрешивший – 1. нүл үүлдсн, килнцтә; 2, көл алдсн, эндү һарһсн

содействие – тус, туслмҗ, дөң

содержание – 1. хөрх, бәрх, бәәлһх; *содержание под арестом* бәрвчлҗ хөрх; *содержание дома в чистоте* гериг цеврәр бәәлһх; 2. аһулһ *единство формы и содержания* аһулһ келвәр хойрин негдл; 3.*(логика)* аһулгдхун; *объем и содержание понятия* онлһин аһулхун, аһулгдхун хойр; 4. һарцг, hapг; *содержание книги* дегтрин һарцг; 5. теткмҗ мөңгн, цальн, эдлвр

содержанка – теҗәлггч эм

содержатель – 1. эзн; 2. теҗәгч эр

содержаться – 1. бәәх, хадһлгдх, хөргдх; 2. бәәлhх; *содержаться в тайне* нууц бәәлһх; 3. аһулгдх, бәәх, буй; *в лекарстве содержится мышьяк* эн эмд цаһан хорн аһулгдҗана, эн эмд цаһан хорн буй; 4. теҗәлһх, теткүлх

содружество – нөкдлл, нәәрмдл

соединение – 1. ниилүллт, негдкл, зaлhaн; *соединение проводов* сунһгин зaлhaн; *соединение сил* күч негдкх; 2. негдсн әңг; *танковое соединение* танкин негдсн әңг; 3. *(хим.)* нииллдл; 4. *(мат.)* негдл, хам; 5. залһасн

соединить – 1. ниилүлх, уйлдулх, залһх; *соединить концы проводов* сунһгин үзүр залх; 2. негдүлх, ниилүлх; *соединить силы* күчән негдүлх; 3. *(хим.)* нииллдүлх; 4. *(мат.)* негдүлх; 5. *(мед, зәңгәр)* холвлдулх

соединиться – 1. залһгдх, ниилх, уйлдх; 2. негдх, ортглх; 3. хәрлцх, холва бәрх; 4. бүрдх; *в нем соединились разнородные способности* түүнд элдв авьяс бүрлдҗ

сожаление – 1. энрл, хәәр; 2. өр–өвдл, хармсл

сожительница – хань, ханьлсн бүсгә

создание – 1. бүтәх, зокъях, үүдәх, заях, үүскх; *создание книги* ном/ дегтр зокъях; 2. бүтәл, үүдәвр; *создание художника* зурачин бүтәл; 3. күн, әмтн, урһшл

создатель – 1. бүтәгч, зокъягч, үүдәгч, үүскәч, һарһач, заяһач; *создатель теории* онл үүскәч/заяһач; 2. хамгиг бүтәгч, хурмстн теңгр

создать – 1. бәәһүлх, цогцлх, бүтәх, буй болһх; *создать государство* төр бәәһүлх; 2. бүрдәх, үүскх, төрүлх; *создать впечатление* седкгдл төрүлх; *создать комиссию* зөвлл бүрдәх/бәәһүлх; *создать все условия для работы* көдлмшин бүк нөкцл–болзлиг бүрдәх; *создать затруднения* беркшл–турмҗ үүскх

создаться – бүтх, үүсх, үүдх, бүрдх, һарх, төрх

созерцание – 1. бислһл; 2. *(филос.)* аҗгллт

созерцать – 1. бислһх; 2. аҗглх; *созерцать природу* йиртмҗиг/бәәһәлиг аҗглх

сознание – 1. ухмср, санмср *(серл* – *чувство); сознание отражает объективный мир (күүни)* ухмср бусдч йиртмҗиг тусхдг; 2. медх, ухмсрлх; *сознание своей вины* гемән медх; *сознание своего долга үү*ргән ухмсрлх; 3. ухан, медрл, сегән, медән; *потерять сознание* медә/уха алдх; *прийти в сознание* медән/ ухан орх

сознательность – 1. ухмср, санмср; *политическая сознательность* төршлин ухмср; 2. зөрц кех, саната кех, медәд бәәҗ үүлдх, ухмжтаһар

созревание – болвсрх

созыв – 1. хуралт; 2. хурлдан

соизволение – сойрхл, зөвшәл, эш буулһх

соизмеримый – 1. кемҗәлҗ болм, дүңцүлгдх, әдлцүлж болм; *соизмеримые понятия* дүңцүлҗ болх онлһ; 2. әдл кемҗүртә

соизмерить – дүңцүлҗ кемҗх, кирцҗ кемҗх, әдлцүлҗ кемҗх

соискание – һөрлх; *соискание ученой степени* эрдмин зерг һөрлх

соискатель – һөрлгч

сок – шүүсн, шим

сокол – начн

сократить – 1. цомхтхх, хасх, ахрдулх; *сократить штат* җайг тоог цомхтхх; *сократить статью* өгүллиг хасх; 2. хасгдулх; *сократить расходы* зардлыг хасгдулх; *сократить вооруженные силы* церг–зевсгиг хасгдулх; 3. *(мат.)* товчлх

сокращение – 1. цомхтхл, ахрдл, хасгдл; *сокращение рабочего времени* аҗлын цагиг ахрдулх; 2. хаслт, хасгдл; *сокращение вооружений* зевсг хаслһн; 3. *(мат.)* товчлгдл; 4. хурагдсн үг, товчлгдсн үг; *список* *условных сокращений* хурагдсн үгин җигсәмҗ

сокровище – 1.. эрдньс; 2. оюни зөөр, сойлын өв–көрңг, уурхан саң; 3. зүркни хәәрт *(күн, юмн)*

сокровищница – эрднин саң, сойл эрднь, үнтә зөөр, нәндн өв; *эпос "Джангар" — сокровищница ойратской литературы* нөөрг тууль "Жаңһр" өөрд утх–зокъялын нәндн өв мөн.

сокрушаться – энлх, һаслх, шинлх, һашудх

солдат – цергч, дәәч

соление – 1. давслх; 2. тузлг, давслсн идән

соленость – давсллт, тузлг

соленый – 1. хуҗрта, давста; 2. тузлг

солильщик – давслач

солнечный – 1.нарни, нарн; *солнечное затмение* нарн киртлһн *(домгт* "нариг араха хаах /бәрх" *гинә); солнечная радиация* нарни цацрг; 2. нарлг, нарта; *солнечная земля* нарлг һазр; *солнечный удар* наршлт; *солнечный луч* *(заря)* нарни туя

солнце – нарн; *восход солнца* нарн һарх, нарн урһх, нарн мандлх; *заход солнца* нарн җирһх, нарн шингх, нарн суух, нарн орх; *греться на* солнце нарнд ээх; *до солнца* нарн һартл; *солнце* *правды* үнни нарн

солнцепек – ээвр; *сидеть на солнцепеке* ээврт суух

солнцестояние – *(үвл, зуни)* түүл, нарн буцх; *зимнее солнцестояние* үвлин түүл; *летнее солнцестояние* зуни түүл

соло – һоцлл; *петь соло* һоцлҗ дуулх

соловей – хальвңһ, алтн һорһлда

солод – *(буудян)* соя, *(эркин, бозин)* экн, көрңг

солома – буудян савн, сүрл

соломина, соломинка – (нег) сүрл

солонина – тузлг махн

солонка – давсни сав

солонцы, солончак – цәәдм, хуҗр

соляной – давста, давсна, давслг; *соляной раствор* давсни уусхмл; *соляное озеро* давсн нур

сом – җаал, цоолврт *(ик)*

сомнамбулизм – зүүдәрн йовлһн, зүүдәрн тенлһн

сомневаться – сеҗглх, алңтрх

сомнение – 1. сеҗг, алңтрл, алмацл; 2. күчрдл, тулһрдл. беркшл; 3. үүмән, самун

соображать – 1. ухарх, ухх, медх;. 2. дүңцүлх, холвҗ бодх, уйлдулх, ирлцүлх; 3. *(уух, идхиг)* белдх; 4. өөлһх, ухалҗ медх

соображение – 1. бодл. ухмҗ; 2. ухан, тоолвр; у *меня свои соображения* нанд эврә тоолвр буй

сообща – хамт, хамдан, хамтрад; *работать сообща* хамтрад аҗллх, җомнх

сообщение – 1. зәңглән, медгдл, соңсхвр; *официальное сообщение* алвн йосни медгдл; 2. медә, зәңг; *последнее сообщение* сүүлин медә/ зәңг; хәрлцән, холван; *воздушное сообщение* аһарин хәрлцән

сообщество – 1. бөлг, баг, бөлглл; *престунное сообщество* ялта бөлг/ баг; 2. *(биол.)* сүрг; 3. ирлцән–одлцан, йовлцан; 4. ниитлг цогц

сообщить – 1. зәңглх, медгдх, сонсхх; 2. *(өвчн)* хальдах, седрәх; 3. болһх, шиңгәх; *сообщить железу* *магнитные свойства* төмриг сорнцта болһх

соорудить – бәрх, бәәһүүлх, босхх; *соорудить памятник* көшә босхх

соответствие – зокмҗ, ниилцн, токрмҗ, йирлцән, таармҗ; *полное* *соответствие ваших интересов* тана ашг–соньмслд бүрн ниицнә

сопка – 1. асх уул, хоҗһр уул; 2. довн

сопляк – нусха

сопреть – көгҗрх, илҗрх

сопроводительный – хавсрлт, дахуль

сопровождаться – дахлдх, баран болх

сопротивляться – терслх, сөрлцх, эсргүцх

сопутствовать – одлцх, нөкцх, хамт йовх

соразмерный – теңцлтә, кемҗә таарсн

соринка – 1. бог–шора; 2. *(нүдни)* нетрүсн; *вынуть соринку из глаза* нүднәс нетрүсиг авх

сорняк – буг өвсн

сорока – шаазһа

сорт – зүүл, зерг, әңг; *высший сорт* деед зерг; *первосортная мука* негдгч зергин һуйр

сортировщик – йилһәч

сосать – сорх, шимх, көкх, оочлх

сосед – көрш, саахлт

соседний – көрш, хоша, саахлт

соседство – саахлт, көрш, ирг дарлцан

соска – увҗ

сослать – цөлх

сосна – нарсн, харһа

сосредоточение – төвлрүлх; *сосредоточить внимание* аңхарлан төвлрүлх

сосредоточенный – шүлтңгү *(шилтңгү),* седклән тәвсн, оньган өгсн, аңхарлан төвлрүлсн

состав – 1. бүрлдхүн *(хань – друг, подруга, спутник, сожительница);* тогтагч гешүн; *словарный состав* үгин бүрлдхүн; *Калмыкия* *входит в состав Российской Федерации* Хальмг Таңһч Әрәсән Хамцани бүрлдхүнд орна; 2. нәәрг, зи; *л*е*карственные составы* эмин зи; 3. гешүд, бүрлдхүн; *состав комиссии* зөвллин гешүд/бүрлдхүн

составитель – нәәрүләч, бүрдәһәч, зокъяһач

состарить – өтлх, көгшрх, насҗх, медәрх

состоятельный – 1. элвг, бәәхтә, чинәлг кернгтә; 2. нутлһата, бәрмттә, үндсллтә

сострадать – энрх, нүүлсх, асрх, өр–өвдх

сосуд – 1. сав; *священный сосуд* бумб 2. судл, судцн

сосулька – 1. хоңрцг мөсн, дусл мөсн; 2. көкүл шикр

сотрудник – 1. аҗлтн; *научный сотрудник* эрдм–шинҗлгәни аҗлтн; 2. хамт көдләч, туслач

соха – андсн

сохатый – хандһа

соцветие – цацг цецг, манцу

социал – *(зүүцл үгин экни эцг)* ниигм; *социал–демократическая партия* ниигм–ардчлсн нам; *социал–демократ* ниигм–ардчлсн наминхн; *социал–демократия* ниигм–ардчлл *(бөлгинхн, нам); социал–патриот* ниигм–эк орнч; *социал–реформизм* ниигм–ясмҗулх үзл; *социал–соглашатель* эвлргч эткәд; *социал–соглашательство* эвлргч үзл/ бодлһ; *социал–шовинизм* ниигм–шовин үзл; *социально–бытовой* ниигм–бәәцин; *социально–государственный* ниигм–төрин; *социально–значительный* ниигмин утх–чинртә; *социалъно–исторический* ниигм–түүкин/тууҗин; *социально–культурный* ниигм–сойлын; *социально–опасный* ниигмиг хорлгч, ниигмд әәмшгтә; *социально–политический* ниигм–төршлин; *социально–психологический* ниигмин седкцин; *социально–хозяйственный* ниигм–эдлл ахун; *социально–экономический* ниигм–эдшлин

социализм – ниигм җурм

социальность – ниигмч шинҗ

социальный – ниигмин; *социальный мир* ниигмин эй–эв; *социальная* *защита* ниигмин харслт; *социальное страхование* ниигмин даатхл

сочетание – 1. уйлдулх, холвх; *сочетание теории с практикой* онл үүлдлг хойриг уйлдулх; 2. ниилх, зокцх; *красивое сочетание цветов* олн өңгин сәәхн зокцл; *сочетание звуков* ә ниилх

сочинение – 1. зокъян бүтәх, зокъях, түүрвх; *заниматься сочинением стихов* шүлг зокъях; 2. зокъял; *собрание сочинений* зокъялын түүвр; 3. *(грам.)* зергцл

сочинить **–** 1. зокъях, түүрвх, бичх; 2. үүлдх, бүрдәх, бәәршәх; 3. *(грам.)* зергцүлх

сочувствие – 1.өр–өвдх, көөрклх; 2. сәәшәх, дөңнх; 3. седклин ниилцн, седклин цуурадл

сошник – андсни хошун

союз – 1. холван; *Советский Союз* Хүүвлгүдин Холван; 2. ниицән; *союз писателей* зокъялчнрин ниицән; 3.*(грам.)* холва үг; 4. холван, эвцл; *военный союз* цергин эвцл; *заключить союз* холва тогтах/бәәһүлх

союзник – холватн, элтн

союзно–республиканский – холвани таңһчсин

союзный – холвани, эл

спайка – 1. *(тех.) (действие)* һаңнлт; *(место)* һаңнар; 2. *(мед.)*бүрлдән, бәрлдән; 3. бәрлдлһ, нигт холван, ни–негн

спальня – унтлһни өрә, унтлн

спасение – аврл, гетлгл

спаситель – аврач, гетлгәч

спасти, спастись – аврх, гетлгх

спаянность – бәрлдлһ, ни–негдл

спектакль – наадн, җөҗг–наадн

спектр – солңһ

спекулировать – арсмнх, арсм кех, дамлх

спекулянт – арсмч, дамч

спекуляция – арсм, дамлгч мәәмә

спелый – 1. болвсрсн, болсн; *спелое яблоко* болсн альмн 2. сөөлңкә

сперва – аңхнд, түрүләд, урдар

сперма – үрсн *(күүндәнд* "ноотьг"), дусл

сперматозоид – үрсн

спесь – һонардл, омрхл

специалист – шишлңч, шишлң мергҗлтн

специальность – мергҗл, шишлң мергҗл

специальный – шишлң, туслң

специфика – өвәрц, өвәрц шинҗ

спецификация – 1. кев–кемҗән, кев–кемҗәни тодрхаллт; 2. *(кегдл, бүтәгдлин)* тодрхаллт, җигсәмҗ

спешить – бачмдх, адһх, яарх, шамдх, шулудх

спешка – бачмдл, адһм–шидһм

спина – нурһн, ар нурһн

спирт – хорз

спиртовать – хорзлх, хорздх

спиртовка – хорз шумр

списать – 1. нүүлһҗ бичх, хуулх, семлҗ бичх; 2. хәләҗ зурх; 3. дүрслх, дүр бүтәх; 4. *(бухг.)* даңсгас тәәлх

список – 1. җигсәмҗ; 2. бүрткл; *трудовой список* көдлмшин бүрткл; 3. хуулвр, нүүлгвр *(бичг)*

спица – 1. *(для вязания)* зүн; *2.(төгән)* кигс

спичка – хустг, серньг, серңкә

сплав – *(тех.)* цутхлт

сплестись – оралдх, ширлдх

сплетник – цуурхлч, ховч, ут келтн

сплетня – цуурхл, хар хов

сплотиться – нигтрх, батрх, негдх, эңнх

сплоченность – нигтрл, батрл, хамцлт

сплошь – 1. үрглҗ, туршт, тасрлт уга; 2. делгүдән, ниидмдән

спокойный – 1. амулң, төвшүн; *спокойная жизнь* амулң әмдрл; 2. номһн, туңхн; *спокойное море* туңхн теңгс; 3. җөөлн, төвшүн, амрлңһу; *спокойный характер* төвшүн заң; *спокойный голос* дөләхн/ җөөлхн дун

спокойствие – эңк, амулң, амр, төвшүн, тогтун

сполна – то йосар, бүрнәр, күцстнь

спонсор – евән теткәч

спор – 1 марһан, меткән, толькан; 2. зарһцан; *спор о наследстве* өвин зарһ

спорить – 1. марһх, метклдх, цец булалдх, арцх; 2. зарһцх; 3. үгцх, бооцх

спорт – тамр, спорт, чаңһдл

спортсмен, спортсменка – тамрчн

спорый – бүтмҗтә, күцмҗтә, ургшта

способ – арһ; *способ употребления* керглх арһ; *способ выражения* илркәлх арһ

способность – 1. билг, авъяс; *способность к музыке* көгҗмин авъяс; 2. арһ, чадвр, чидл; . *способность говорить* өгүлх/келх чадвр; *покупательная способность* хулдҗ авх чидл

способный – 1. билгтә, авъяста; 2. чидмһә, чидлтә, чадврта, чадмг

споткнуться – бүдрх, көл алдх

справедливо – зөв, чик, чикәр

справедливость – шудрһ йосн, чик йовдл

справедливый – шудрһ, үннч, чикч; *справедливые требования* шудрһ шаардлһ/неквр

справить – темдглх, лавлх

спрессованный – шахмр, шахмл

спрос – 1. эрлт; *спрос на товары* эд–таврин эрлт; 2. күслт; *спрос и предложение* күслт болн санл–селвг; *без спроса* эш уга

спросить – 1.асух, сурх; *спросить разрешения* зөвшәрл сурх; 2. некх, шаардх, тулһх; с *тебя за все спросят* эн бүгдин даавриг чамас некнә/чамд тулһна

спряжение – 1. (грам.) хүврәлт, хүвлһх; 2. *(логика)* хүврхүн

спутник – 1. хань, аю йовгч; *дорожный спутник* хаалһин хань; 2. *(астр.)* дахуль; *Луна* – *спутник Земли* Сар – Делкән дахуль; *искусственный спутник* кемл дахуль; 3. һарин авлһ *(дегтр);* 4. үзгдл, төрдсн

спячка – ичән

сравнение – әдлгхл, дүңцүлл; *поэзия изобилует сравнениями* ирү нәәргт әдлтхл элвг бәәдг; *степень сравнеиия* дүңцүлх зерг

сравнимость – дүңцән, әдлцән

сравнить – әдлтхх, дүңцүлх

сражение – туллдан, бәрллдән, дәәллдән

среда – 1. төгәлң, орчн, орчн–төөрн 2. үлмж өдр, лхагв

средний – 1. дунд, дундын; *средняя школа* дунд сурһлң *(зегс);* 2. белкнг, дундк, *средний сын* белкнг көвүн; 3. *(грам.)* саармг, эрсн; *средний род* эрсн киисн/төрлт

средство – 1. арһ–керглән, бач, арһ–бәрл; *средство достижения цели* зөрлһдән күрх арһ–бач; 2. кергсл; *средство производства* үүлдврллин кергсл; 3. эм, зүүл; *средство от кашля* ханядна эм; *перевязочное средство* боох зүүл/ кергсл; 4. *(средства)* мөңгн, бел, көрңг

срок – хуһцан, болзг

срубить – 1. тәәрх, керчх, чавчх; 2. бәрх, босхх *(гер бәрлһ)*

срыв – таслдл, саатл, тасрл

ссадина – шулврха, холтрлт

ссора – керүл, кемклдән, цүүглдән

ссуда – өгйә, болзгт өгйә

ссылка – 1. целлт 2. эш татх, эшлл; 3. шалтг заах, нер бәрх *(тоомсрта күүни)*

стабилизатор – тогтнулур

стабилизация – тогтньл, тогтвршл

стабильность – тогтнг, тогтвр

стабильный – тогтнун, тогтун, тогтврта

ставка – 1. мөрә, тәвц; *ставка в игре* наадна мөрә; 2. өрц *(шаһа);* 3. көлсн, цальң; *повышение ставки* цальң немгдл; 4. кемҗән; 5. нәәллһ, ицг 6. *(воен.)* өргә7. *очная ставка* шуд нүүрдцх

стадион – цеңглң

стадия – шат, девсн, үй

стадо – сүрг

стаж – 1. аҗлын хуһцан; 2. дадлһҗх хуһцан

стажер – дадлһҗач

стайер – холч

стакан – күңк, ширк

сталь – болд, һаң

стан – 1. *(лагерь)* хош, буудл 2. *(тех.)* сүүр

стандарт – бәрмҗән; *изготовить по стандарту* бәрмҗә йосар үүлдх

стандартизация – бәрмҗәҗүллт

станица – хазг тосхн

становище – бууц, бүүр, буудл, хотн; *летнее становище* зуслң; *весеннее становище* хаврҗң; *осеннее* *становище/стоянка* намрзң

станок – 1. эргүл, сүүр машин; 2.мөр тахлх һазр; 3. *(адуни)* зогсал, хорһ

станочник – сүүр машинч, эргүлч

станция – өртән (өртң)

старание – кицәңгү, чирмәлт, кицәл–зүткл

старательность – кицәлт, чирмәлт, орлдлһ

старательный – кинмһә, кицәңгү, чирмәлттә, орлдлһта

стараться – кицәх, зүткх, чирмәх, орлдх

старейшина – 1. *(овг–төрлин)* агсахл, ахлач 2. *(төрин, шаҗни)* тергүн, *(намин)* удрдгч

старейшинствовать – ахлх, тергүлх

стареть – 1. көгшрх, эмгрх; 2. элх, хуучрх

старина – 1. эртн; 2. көгшә

старичок – 1. өвгцр; 2. ахмд тамрчн

старожил – уул нутгин күн

староста – толһач, дарһ

старуха – эмгн, самһн

старший – 1. ах, ахмд, эгчмд; *старший брат* ах; *старшая сестра* эгч; 2. ахлгч; *старший научный сотрудник* эрдм–шинҗлгәни ахлгч ажлтн; *старший лейтенант* ахлгч деслгч; 3. ахмд, эгчмд; *старейший преподаватель* ахмд багш

старшина – ахлач

старшинство – ахмд, эгчмд, ахлх, ахлгч

статистик – то бүрткәч

статистика – то бүрткл

статный – кевлүн; *статная фигура* кевлүн урһц

статут – һөрм

статуя – 1. бәрмл көрг; 2. чолун күн, модн күн *(киитн седклтә, чолун зүрктә күн)*

статья – 1. өгүлл, зокъял; 2. *(закон)* зүүл; 3. әңг, зүүл; 4. зерг, зүүл; 5. керг, йовдл, токъял;

стачка – буцан, *(аҗл, сурлһ, кицәл)* хайлт

стая – зел, сүрг, баг; *стая птиц* зеллсн шовуд

ствол – 1. *(модни)* һол иш; 2. *(бууһин)* һол төмр

стебель – шилв, иш

стегальщик – ширәч, хавач

стеганый – ширәстә, хаваста, ширмл, хавсн; *стеганый тюфяк* ширдг, төөрл

стежок – ширәсн, хавасн

стезя – 1. зам; 2. эмдрлин зам

стекло – шил

стеклограф – шилн бар

стеклодув – шил үләгч

стекольщик – шилч

стелька – ультрг, улвч

стена – 1. керм *(күүндәнд* "эрс"); *Великая Китайская стена* Китдын Ут Цаһан керм/Цаһан Шивә; 2. туурһ; *стена дома* герин туурһ; 3. *(күмсин)* эңнә, җигсәл; 4. бүтү, бачу, харңһу; *стена деревьев* бүтү модн; *стена тумана* харңһу манн

стекать – ирглх, йоолх

стенограмма – татлсн темдглл, гүүлгсн темдглл

стенографировать – гүүлгҗ бичх, татлҗ темдглх

стенографист – хурдн бичәч, татлн бичгч

стенография – татлҗ бичх эрдм, гүүлгҗ бичлһн

степенный – лавдун, төвшүн

степень – зерг; *ученая степень* эрдмин зерг; *степень* *мастерства* урн мергҗлин зерг *(кемҗән); возвести в степень* зерг девшүлх; *показатель* *степени* зерг илдкгч; *сравнительная степень* дүңцүлсн зерг; *превосходная степень* даву зерг

степной – кеерин, кеер талын, тег һазрин; *степная* *зона* кеерин бүслүр, *степная растительность* кеерин урһмл

степь – тал, кеер, тег, көдә

степняк – 1. теегч, теегин күн, тал нутгин күн; 2. теегин адун

стерва – 1. уңһа, зовлһ; 2. му әмтн

стервятник – гекс, делт бүргд

стереться – 1. әрлх, билрх, балрх; 2. мартгдх, уга болх; 3. элгдх, үргдх, мөлих; *монета стерлась* зоос мөлиҗ

стерех – цен *(шовун)*

стержень – 1. *(тех.)* шу, һол, шүрг; *стержень поршня* бүлүрин шу; 2. һол, нурһн, үндсн

стерилизатор – әрүтхүр

стерилизация – 1. әрүтхл; 2. көңглх, ясх

стерильный – 1. әрүтхсн; 2. көңглсн

стерлядь – шүгрлг

стилистика – 1. намба–зү, кев–намба судлл; 2. нәәрлһ–зү

стиль – 1. намба, кев–намба; 2. арһ, арһ–майг; 3. *(зокъялын)* тиг; нәәрлһ

стимул – урм, урмд, урмшлһ

стипендиат – цальңт оютн, цальңтн

стипендия – оютни цальң

стих – шүлг

стихия – 1. *(йиртмҗин)* аюл, һалв, һаң, зуд; 2. сүүр, махбуд *(элемент);* 3. *(бәәһәл–йиртмҗин ямр негн)* күрә–кемҗән, кевчән; 4. *(ниигмин)* күчн–чидл, сүр–күчн; 5. таңсг төгәлң, тааста орчн, тааста үүл–көдлмш; *стихия эфира* оһтрһу мах–буд

стихотворение – шүлг, шүлглсн бүтәл

сто – зун; *сто тысяч* бум; *сто миллионов* дүңшүр

стог – ова өвсн, *(өвсни)* ова

Стожары – Туулан тавг *(зурхан)*

стоимость – 1. өртг, цен; *прибавочная стоимоисть* немү өртг; *меновая стоимость* өрлҗәни/сольлцани өртг; 2. үн; *стоимость перевозки* зөөврин/тееврин үн

стойбище – бууц, бүүрн, бәәрн

стойкий – 1. бат, бек, эвдрдго; 2. тогтврта, тесвртә, нег үг деерән бәәдг

стойло – логш, хорһ, зогсал

сток – 1. урсх; 2. һооҗур, хоол

стол – ширә; *адресный стол* хайгин ширә

столб – бахн, шоңх

столбняк – *(мед.)* тәкрдг өвчн

столбовой – бахнын, шоңхин; *столбовая дорога* 1) бахнт хаалһ, дардң зам; 2) *(көгҗлин)* һол зам, үндсн хаалһ

столица – хотл *(балһсн),* ниислл*; столица страны* улс орни хотл балһсн, улсин ниислл

столкновение – 1. мөрглдән; *столкновение поездов* һал тергнә мөрглдән; 2. мөрглдән, туллдан; *столкновение интересов* ашг–соньмслын мөрглдән; *столкновение характеров* заң–аашин мөрглдән; *вооруженное столкновение* зевсгт туллдан/мөрглдән

столовая – хотлур

столяр – модч, модни урч

стонать – инцглх, яхлх, түүрчх, түңшх

сторож – харулч, манач

сторона – 1. хаҗу, тал, эткәд, бий, хәврһ, халх, зүг; *обе стороны* хойр эткәд, хойр тал; *разойтись* *в разные стороны* зүг зүгтән салх *(үзг – күүндәнә келнд);* 2. өңг бий; *лицевая* *сторона* өңг бий; 3. нутг, һазр; *родная сторона* төрсн нутг; 4. *(мат.)* тал *(хәврһ); сторона квадрата* дөрвлҗни нег тал; 5. (*сөрлцҗәх*, *күүндҗәх)* эткәд

сторонник – бәрмтлгч; *стороники мира* энкиг бәрмтлгч; *стороник новой теории* шин онлыг бәрмтлгч

стоянка – бүүр, зогсал, бәәрн; *стоянка такси* таксин зогсал

страдание – зовлң, энлл, киләсн; *душевное страдание* седклин киләсн

страдать – 1. энлх, шинлх, гесх, генх, зовх; 2. көнх, хокрх, һарутх

страж, стража – сәкүл, хара, мана

страна – 1. орн, улс; *азиатская страна* азин улс–орн; 2. һазр, нутг; *горная страна* уулрхг һазр; *далекая страна* алс нутг

странник – бөдрч, кесүл

странствие – кесх, тенх, кедх

страсть – 1. тачал, шунл; 2. җилв, дурн

стратегия – дәәллдх бодлһ, ухан–бодлһ

стратиграфия – царцдс судлл; һазрин царцдсн

стратисфера – чолулг царцдсн, чолулг цардсни давхрһ

стратостат – давхрһ мандлд тогтгч, давмант

стратосфера – давхрһ мандл

страус – темән һорһул

страхование – даатхл

страховать – даатхх

страховка – 1. даатхлын бәрмт; 2. даатхлын шаң; 3. саглх, сергәлх

страшить – әәлһх, сүрдүлх

страшный – әәмшгтә, сүрәтә, аюлта, әәдс күрмәр; *страшный ад* аюс там

стрекоза – темәлҗрһн

стрела – 1. җилң, 2.һодль; 2. *(тех.)* җилң

стрелка – зүн; *часовая стрелка* цагин зүн

стрелок – харвач, бууч

стрелять – хах *(бууһар);* харвх *(саадгар)*

стремиться – зөрх, дуршх, телвх, темүлх, седх, зүткх; *стремиться понять* өөлһҗ медхәр седх/зүткх

стремление – темүлл, темцл, хомһлзл, эрмлзл, седвр, зөрг

стремнина – 1. түргн урсхл; 2. эгц эрг, һаңһ

стремя – дөрә

стрепет – мухр яман

стриж – темән харада

строитель – 1. бәрлһч, бәрәч *(күүндәнд* "тосхач" *); 2.* зүтклтн, бүрдәһәч, үүдәһәч

строй – 1. диглм, бәәһүлл, тогтац; *общественный строй* ниигмин диглм; 2. тогтац, бәәһүлл; *грамматический строй* келн–зүүһин тогтац/бәәһүлл; 3. эңнә, зерглән, җигсәл; *боевой строй* дәәллдәни җигсәл/бәәр

стройность – 1. тегш, ке, җигд; 2. цегц, авцлдан; *стройность доклада* илдклин авцлдан

строка – мөр

строптивый – теркә, моҗр, кивзң

строфа – бадг, шад

строчка – *(шов)* шаглар

структура – бүтц, бәәһүлмҗ

струна – чивһцн

струп – хогҗ

студент – оютн

студень – зууш, чичрдцн

стук – тоңшх; *стук в* *дверь* үүд тоңшх

стул – сандл, суудл

ступа – уур, цох

ступень – 1. ишкүр, девсң; 2. шат, девсң *(көгҗлин)*

ступенька – кердәг

ступица – бул

стыд – ичр, һутр, һутмҗ

стык – ниилүр, уулзур, зааг, белчр

стыковка – холвлдан, нииллдән

стычка – туллдан

стяжка – *(стяжной)* үмрүл

суббота – бемб өдр

субботник – алвн җурмин көдлмш

субъект – 1. бийч цогцс, бийч эткәд; күн; 2. *(логика)* нерлгдхүн; 3. *(грам.)* өгүлгдхүн, үүлин эзн

субъективизм – бийч үзл

субъективный – бийч; *субьективный фактор –* бийч күчн–зүүл

сувенир – *(дурсхлын)* белг

суверенитет – тусхар тогтньл, эврә эрк

суверенный – тусхар тогтньсн, бийән даасн, эврә эркт; *суверенные государства* бийән даасн улсмуд

суводь – усни хәәсн *(һолын)*

суворовец – суворовч

суд – 1. зарһ; 2. зарһцан, зарһ шүүх, зарһ таслх; 3. шиидүлх, зарһ таслулх, керг шүүлгх

судак – ботха

сударыня – әвә, хатгта, аһ

судить – 1. шүүх, зарһ таслх; *судить преступника* ялтниг шүүх; 2. үнлх, тодлх, маһдлх; 3. землх, бурушах; 4. *(спорт.)* шүүх, зарһчлх

судиться – зарһцх, заалдх

судок – багвр

судомойка – ааһ–сав уһагч

судопроизводство – керг шүүх, зарһ таслх

судьба – заян, төвлң, хөв

судья – 1. *(юр.)* зарһч; 2. *(спорт.)* шүүгч

суеверие – мухр сүзг

суета – 1. үүмән, шууган; 2. нисваньс, хоосн йиртмҗ

суетиться – үүмх, шуугх, көл көдлх

суждение – 1. шүүмҗлн өгүлх 2.санл, хәләц, ашлвр 3. (логика) тодлл, маһдлл, нутллт

сук – 1. ац, гешүн 2. яр

сукно – цемгн

султан – 1. (титул) султан 2. өдн, өрвлг

сумашествие – һалзурл, адрл, ад гем

сумма – 1. (мат.) ниилвр 2. ут то, хам кемҗән 3. мөңгн

сумчатые – (зоол.) тулмтн, ууттн

сундук – авдр

суп – шөлн

супруга – 1. аһ, хатн (нойни) 2. гергн, авһа

сурик – зосн

суслик – зурмн, барда, суслик–самец бозлг, суслик–самка тарч

сустав – үй

сутки – хонг

сутуловатый – өкәһүр нурһта, бөгдһр

суть – учр, һол утх, үнн чинр, мөн чинр

суффикс – залһвр

сухожилие – шүврсн

сухой – хасгу, хүүрә, цөл, хатсн, хәкр, сухой хлеб хатсн өдмг, сухое полотенце хүүрә альчур, сухая земля цөл һазр

сухость – цөл, хагсу, хүүрә, сухость климата хүүрә/цөл ур–әмсхл

сухотка – хатмл гем

сученый – нииткә

сухощавый – эцнкә, хатмл, турңха

сучить – 1. нииткх, ээрх, төмх, имрх, 2. хәврх, хәврҗ эцәх

сушить – 1. ээх, хагсах, эврәх 2. хатах, торах, эцәх

существенный – эркн, чухл, эркн–чухл; существенный вопрос эркн–чухл асудл

существо – 1. мөн чинр; существа дела кергин мөн чинр 2. әмтә тоот, әмтн овгтн

существование – 1 әмр, әмдрл 2 бәәлһн

существовать – әмрлх, әмдрх, бәәх, существовать своим трудом эврәннь көдлмшәр әмдрх/бәәх

сущность – недр, мөн чинр, утх–чинр

сфера – 1. бөмбрцг, моһлцг 2. күрә, аһу, кевчән, сфера деятельности үүлдврин күрә–кевчән 3. эврә улс, төгәлң

схватка – мөрглдән, туллдан

схватки – (гесн) мошклан

схема – 1. бөдүвч зург 2. (зокъялын) төөм товчлл

схематизм – томъячлл, үлкүрчл, төөмчлл

схематический – томъячлсн,төөмчлсн

сходный – 1. әдл, төстә 2. зөвәр ирлцңгү, кимд, сходная цена зөвәр үн

сходство – төс, төсә, өөрлцә шинҗ

схоластика – чөөрән гүн ухан

сцена – 1. (театр.) тавцң, тәәз 2. үүлдвр, үзгдл, сцена вторая хойрдгч үүлдвр 3. керүл цүүгән 4. тавцң, историческая сцена түүкин/тууҗин тавцң

сцепиться – 1. холвдгх, угсрх, залһлдх 2. Зуурлгдх, ноолдх, базһлдх

счастье – 1. өлзә, кишг, аз, зол, ки–мөрн, хөв, пожелать счастья ки–мөртә йовхиг йөрәх 2. байрин, счастливые слезы байрин нульмсн

счет – 1. тооцан 2. даңсг, уплатить по счету даңсгар мөңг төлх

счетовод – тооцач, даңсгч

счетчик – 1. тооцач, боодач 2. тооцур, электрический счетчик цаклһан тооцур

сшитый – шидмр, үүдсн

съезд – 1. ик хург 2. хурлдх, цуглрх, хурх

сыворотка – 1. ээдрсн үсн, шар усн 2. (мед.) шар–усн шүүсн

сын – көвүн, нуһн

сыпь – бусрг, көртг, яр

сыр – башлг

сырой – 1. чиигтә, ноотьн, омун 2.түүкә 3. цулһу, дуту кегдсн

сырье – түүкә эд

сыч – ууль шовун

сычук – сәнгрцг

сюда – иньгш, нааш, нааран (күүндәнд)

сюжет – (лит.) үүл йовдл, шиҗмлг

# Т

табак – 1. тәмк *(урһмл); 2. (татх)*тәмк; *курительный табак* татх тәмк; *трубочный табак* һанзин тәмк; 3.насва; *жевателъный табак* җаҗлх/амни насва; *нюхательный табак* хамрин насва (насма)

табакерка – 1. *(татх тәмкин)* хәәрцг; 2. насван гер, көкүр

табаковод – тәмк–ахуч

табаководство – тәмк–аху

табельщик – темдгләч, бүрткәч

таблетка – үрл, товч эм

таблица – көснг, күрд; *математические таблицы* то–зүүһин көснг

табор – буудл, хош, хотн

табу – 1 . цеер, цеерлл; 2. хадмнлһ, хадмнсн үг

табун – *(адун, малын)* сүрг, бөөм *(күн)*

табунщик – адуч, сүргчн

табурет, табуретка – иср

таволга – төвлһә, тәвлһн

тавро – *(малын)* тамһ, им

тавтограмма – толһа холвлт *(шүлгин)*

тавтология – *(үгин)* давтлт

таган – тулһ

таджик – таҗг *(таджики* таҗгуд)

таз – 1. *(анат.)* аарцг *(дүңцүл: подвздох, промежность); тазовые кости* аарцгин ясн 2. һадр, тевш

тайга – тәәһ

тайком – нууцар, нуувчар, далдур, хулхаһар

таймень – тул *(заһсн)*

тайна – нууц, далд, оньсх болсн, нуувч; *тайны природы* бәәһәлин/ йиртмҗин нууц/оньсх; *государственная тайна* улсин нууц; *военная тайна* цергин нууц; *хранить тайну* нууциг хадһлх

такин – бисүн үкр *(бисн)*

такса – 1 . тогтасн үн; 2. дорһ ноха

таксатор – 1. үн бодач; 2. мод бодач *(ө–модни кемҗәг бодҗ тодрхалач)*

таксация – 1 . үн бодлт, үн тогталт; 2. мод кемҗлт; 3. һарлт кирцлт, бүтәгдл кирцлт

такси – көлсн молг, такси

такт – 1. әәзм; *сбиться с такта* әәзм алдх; 2. әәзм–цоклһ, даралһш, кемнл; *отбивать такт* кемнлтәһәр/даралһштаһар делдх/цокх 2. ээл, ай–даң, һольшг

тактик – арһ–ухантн , дәәллдх арһч, тактикч

тактика – 1. дәәллдх арһ; 2. арһ–ухан, дәәллдх арһ, темцлдх арһ; *стратегия и тактика* дәәллдх бодлһ болн дәәллдх арһ; *тактические учения* дәәллдх арһин дасхл

талант – 1. билг, эрдм–билг, авъяс–билг; 2. билгтн *(билгтә күн),* авъястн *(авъяс–билгтн)*

талантливость – 1 . билг, билг–эрдм, авъяс; 2. билгтәһәр зокъясн *(бүтәл),* авъяслгар үүдәсн *(бүтәл),*билгин бүтәл

талисман – мирд, сәкүсн *(күүндәнд"бу")*

талия – белкүсн, сүвә

талон – таслвр

талый – хәәлсн, девтсн, гессн; *талая вода* цандг

тамада – сөңч, эркн сөңч, нәәр ахлач

тамаринд – хасрвань

тамариск – суха

тамбур – 1. *(гер бәрлһин)* бөмбгр ора; 2. үүдни сарвч, үүдни сөр; 3.*(һал тергни)* үүдни хөңкл 2. хатхмр ке 3. кец, кеңкрг

таможенник – шү–тамһч, һәәлч

таможенный – шү–тамһин, боомин; *таможенный осмотр* шү–тамһин бәәцәлт; *таможенные пошлины* шү–тамһин татвр

таможня – шү–тамһ, боом, һәәл

тампон – бөгләсн, чикәсн

танец – би, бөҗг, бииллгә

танкер – шатхуни керм, шатхуни оңһц

танкист – таңкч

таннин – сәвәсн

тапочка – чәрг, чәрг шаха

тара – 1. оралт, богзн; 2. cавин күндц, тергни күндц; 3. *(кемҗүрт кергтә)* күнд зүүл

таракан – җоом хорха

таран – 1. балвур, нураһур, күүлүр, түңшүр; 2. *(нискл, таңкар)* мөргүлх

таранить – цум цокх, балв цокх

тарантул – манҗуха, манҗ авһ

тарань – хадрн *(заһсн)*

таратайка – хозлг

тачка – цөөцң *(тергн)*

тварь – 1. әмтн; *всякий человек* – *живая тварь* күн бүкн әмд әмтн мөн; 2. *(харал)* хар адусн

твердить – дәкн давтн келх; *твердить свое* эврәһән келх

твердо – бат, нут, чиң, хату, бек

твердость – хату, хатн чинр, бат–бек

твердый – 1. хату; *твердые тела* хату бий; 2. хату, бат; *твердое решение* хату шиидвр; *твердое намерение* бат зөрлһ; 3. тодрха, нәрн, сән, батта; *твердые знания* батта медлг; 4. чиңһ, бат, хату, царцңһу; *твердый грунт* цаардул көрсн, хату һазр

твердыня – 1. шивә, бекллт; 2. түшг, тулар, тулһур, өмг; *твердыня мира* эцк–төвшүни өмг–тулар

твердь – 1. теңгр, оһтрһу; 2. һазр, делкә; 3. шивә, бекллт

творение – 1. бүтәл, үүдәвр; 2. әмтн, күн

творец – бүтәгч, заягч, үүдәгч

творить – бүтәх, заях, үүдәх

творог – аадмг; ээзгә; аарц

творческий – бүтәлч, урн бүтәлин, үүдәлтин; *творческий путь писателя* зокъялчин урн бүтәлин зам; *творческие силы* бүтәлч күчн; *творческий вечер поэта* ирү нәәргчин урн бүтәлин асхлһ

творчество – урн бүтәл, билглән, үүдәлт, зокъял; *устное народное творчество* ардын амн зокъял; *художественное творчество* урн бүтәл; *творчество Пушкина* Пушкини бүтәл

театр – 1. җөҗг; 2. *(җөҗг тәвдг)* театр, җөҗгин күрәлң; *драматический театр* драмин/җөҗгин театр/күрәлң; 3. җөҗгин зокъял; 4*.* һазр,талвң; *театр военных действий* дәәллдәни талвң/һазр

театрал – җөҗгч, театрч

театрализация – җөҗг болһх, җөҗгҗүлх

театральность – 1. җөҗглг, җөҗглг шинҗ; 2. акад бәәдл, хуурмг шинҗ, өвсң заң, җөҗглл; *театральность костюма* акад хувцн, җөҗгин хувцн

театральный – 1 . җөҗгин, театрин; *театральный билет* театрин биләт; *театральное искусство* җөҗгин урлг; 2. җөҗглг, хуурмг, өвсң, акад

тебеньки – *(тебенёк)* олнцг, девс

тезис – 1. *(логика)* нутлгдхун, батлгдхун; 2. товч, товч аһулһ *(зокъялын)*

тезка – әмндә

теизм – бурхнт сурһаль

теист – бурхнт сурһальтн

текст – 1. эк бичг; эк зокъял; 2. һол зокъял *(тәәлвр, дахуляг йилһхд); 3. (дууни)* үг

текстилыцик, текстилыцица – некмлчн

текстолог – эк бичг–зүүч

текстология – эк бичг–зү

текстуальный – үгчлсн, махчлсн; ягшрмл; *текстуальный перевод* махчлсн/үгчлсн орчулһ

тектоника – 1 . бүтц һазр шинҗлл; 2. бүтц арһ; 3. *(бәрлһин)* бүтц зург

тектоник – бүтц һазр шинҗллч

текучесть – 1. урсмл шинҗ, шилҗвр, шилҗмл бәәдл; 2. *(төмрлгин)* нуһрл

текучий – 1. *(физ.)* урсмл; 2. хүврмтхә, хүвсңһү; 3. урсм, урсм сәәхн *(келн)*

текущий – 1. даһин, өдгәк; *текущие задачи* өдгәк зөрлтс; 2. өдр дутмин, ахр–чикр; *текущий ремонт* өдр дутмин ясвр; *текущие дела* өдр дутмин кергүд

телебашня – теле–суврһн

телебинокль – хойр нүдни дурнав, тел дурнав

телеверсия – теле–наадн

телевещание – теле–невтруллг

телевидение 1. – телеүзгдлин үүлс 2. телеүзгдл, зургт невтрүллг

телевизионный – зургт невтррүллгин, телеүзгдлин; *телевизионный центр* зургт невтрүллгин төв

телевизор – зургт

телега – тергн

телеграмма – соңһг

телеграф – соңһгдур

телеграфировать – соңһгдх

телеграфист – соңһгч

тележник – тергч

теленок – туһл

телепередача – теле–соңсхвр, теленевтрүллг

телескоп – оһтрһун дурнав

телефон – хоңхлур, соңһг–күүндүр (*моңһлар "утцн")*

телефонировать – 1. *(звонить по телефону)* хоңхлурдх, җиңнүлх, җиңнүрдх; 2. *(телефонизировать)* хоңхлур тәвх, күүндүрҗүлх

телефонист – күүндүрч

телефонный – күүндүрин; *телефонная станция* күүндүрин өртән; т*елефонный разговор* күүндүрәр **к**үүндх, җиңнүлҗ күүндх; *телефонная трубка* күүндүрин хөрлцүр

телефонограмма – күүндүр медә, җиңнүлсн зәңг

телецентр – теле–төв

телиться – туһллх

телка – һунҗн

тело – 1. *(күн, әмтни)* бий, цогц, махмуд;*части тела(бийин)* мөч**;** 2. бодьс, бий, юмн; *твердое тело* хату бий; *жидкое тело* шиңгн бий/бодьс; 3. бүкл цогц, бүрн–түгн; 4. *(машин, бууһин)* һол төмр

телогрейка – хантаз

телодвижение – бийин/мөчин көдгтән

телохранитель – ка, каатн

телочка – *(телушка)* күүкн туһл

тема – седв *(проблема* – *асудл, государство* – *төр); доклад на международные темы с вариациями олн улсин седвт илдкл; тема с вариациями* хүвлврт седв; *отклоняться от темы* седвәсн хаҗих, седвәс салх

тематика – седвлл

тематический – седвчлсн; *тематический словаръ* седвчлсн толь

тембр – *(ду–әвәни)* өңг*; тембр голоса* дууни өңг

теменной – зулан, эср оран

темница – хар гер, гендн

темнота – 1. харңһу; *темнота ночи* харңһу сө; 2. бала, харңһу, муңхг

темп – хурдц

темперамент – цог–сүлд, ааш–заң; *человек с* *темпераментом* цог–сүлдтә күн; *сангвинический темперамент* серглң ааш–заң

температура – җиң; дулац, киитц; *комнатная температура* герин дулац; т*емпература кипения воды* усн буслх җиң; *температура замерзания воды* усн көрх *(көлдх)* җиң/киитц; *падение температуры* җиң буурх; *измерять температуру* җиң кемҗх; *температура воздуха* аһарин җиң; *нормальная температура* кевин җиң

температурить – халурх, җиңтә болх, халу дөрх

тенденция – 1. санан; *основная тенденция книги* номин *(дегтрин)* һол санан; 2. хандлһ, хандш, келврл; *прогрессивные тенденции* девшлтт хандлһ; т*енденция к росту* өсх хандш

тенета – өөш

теннис – одн бөмбг; *настольный теннис* өдн бөмбг

теннисист – одн/өдн бөмбгч

теннисная площадка – одн бөмбгин царң

тенор – 1. цеел хоол, хәңкнм дун; 2. хәңкнм дууч, цеелч

теодолит – өнцг кемҗүр

теократия – шаҗни экрт йосн, шаҗни нойрхл

теология – шаҗни сурһаль/номлл

теорема – бат–йосн; *доказать теорему* бат–йос нутлх

теоретик – онлч

теория – онл; *доказать теоретически* онлчлҗ/онлын талар нутлх; *теоретический вывод* онлын ашлвр; *теоретическое предположение* онлчлсн таамглл/таавр

теперь – ода, өдгә, өнә

теплица – дулалң, күлмҗ

тепловой – нилчин, дулани; *тепловой двигателъ* нилчин көдлгүр

теплоемкость – дулани багтац, нилчин багтац

теплотехника – нилч техник

теплофикация – дулаллт, нилчллт

терка – үрүл, шудрул

термин – нершл *(томъя – формула)*

терминологический – нершлин

терминология – 1. нершлмүд, нершлин хураңһу; 2. нершл–зү, нершлин шинҗлл

термит – *(зоол.)* мөрн шорһлҗн

термический – нилчин, нилчәр

термодинамика – нилч–зү

термометр – җиңгин кемҗүр

термопсис – *(бот.)* тарвһн шиир

термос – халун чүүгн

термоядерный – халун цөмин; *термоядерная реакция* халун цөмин урвл; *термоядерное оружие* халун цөмин зевсг

терн, терновник – көгл

терпуг – *(подпилок)* үрвтр

терраса – 1. денҗ *(һазр);* 2. *(серүцх)* сөр, тегт

территориальный – нутгин, нутг–девскрин, харъя; *территориалъная армия* нутгин церг; *территориалъные воды* харъя теңгс/усн

территория – нутг девскр, девскр һазр

террор – сүрдүлл, аллһ

терроризировать – сүрдүлх, әәлһх, келмгдүлх

терроризм – сүрдүлх йовдл, алҗ сүрдүллһн

террорист – сүрдәһәч, сүрдүләч

террористический – алҗ сүрдүлх; *террористический акт* алҗ сүрдүлх йовдл

тёс – илтцн *(модн),* зүсдцн

тесак – атльг

тесло – ооль, уху

тесто – 1. зуурсн/нохсн һуйр; 2. зуурмг, бальчг

тесьма – ооср, орадцн

тетерев – хур *(шовун)*

тетеревятник – итлг

тетерка – *(эмгчн)* хур

тетива – *(саадгин)* көвч

тетка – 1. авһ эгч *(һаһа),* наһц эгч; 2. *(гергчүдиг күндлҗ)* эгч, авһа

тетрадь – девтр, дегтр

тетраэдр – дөрвн талт, дөрвлҗн бийт

теург – бө *(эр)*, удһн(эм)

теургия – оңһд буух, чөөҗң буулһх

техминимум – йирин мергҗл (медглг)

техник – мергҗлтн, техникч

техника – 1. мергҗл, техник; 2. машин, техник; 3. арһ, мергшл; *музыкалъная техника* көгҗмин мергшл

техникум – мергҗлң

технический – мергҗлин, мергшлин, техник

технология – болвсрулх эрдм

технорук – техник удрдач

течение – 1. йовц; *течение дел* кергин йовц; 2. урсхл; *воздушное течение* аһарин урсхл; 3. урсхл, чиглл; *политические течения* төршлин урсхл; л*итературное течение* утх зокъялын чиглл/урслт

течка – *(биол.)* ору

тигр – бар, барс

тигренок – бамбр

тигрица – өлгчн барс

тимъян – шавг

тина – замг, цөлмг

тинктура – кандлг; *тинктура йод* кандлг йод

тип – 1 . кев, кевшл, янз, майг; *автомашины нового типа* шин янзин молг, шин майгин молг; *тип хозяйства* эдлл ахун кевшл; 2. кев–шинҗ; *типический образ* кев–шинҗт дүр; 3. *(биол.)* зүүл, зусн, –тн; *типы животных* адус–әмтни зүүл; *(тип) голосемянные* нүцкн үртн; *(тип) простейшие* эгл бийтни *(зүүл);* 4. *(арстн, үндстн, угсатни)* дүр–төрк, кев–янз; 5. нег кевин күмс; 6. *(типа)* акад күн, җигтә әмтн, элмр

типаж – 1. төрл, зүүл; кев–шинҗ; 2. өвәрц күн

типизировать – 1. нег кевин болһх, бәрмҗәҗүлх; 2. *(кев–шинҗәрнъ)* әәмглх; 3. *(лит.)* кев–шинҗҗүлх

типичный – 1. кев–шинҗт, үнңк, лавта; 2. түгәмл, делгү, ниидм; 3. ниитлг; *типичный случай* делгү/ниитлг йовдл; *типичная ошибка по невнимательности* аңхарл угаһас болдг ниитлг эндү

типовой – 1 . кевшсн, бәрмҗәҗсн, дүрмҗсн; *типовые детали* бәрмҗәсн селвг–тонг; *типовое* *изделие* бәрмҗәҗүлсн кегдл; 2. үлгүр болгч, үлгүр–җишә; *типовой договор* үлгүр–җишә бооцан; 3. кев–шинҗт

типография – бархан, барлң

типографский – бархани; *типографский служащий* бархани үүлч

типология – кев–шинҗ судлл

тир – бәәлң

тирада – әәлдхл үг

тираж – 1. суһла; *выигрышный тираж* шүүлһни/хонҗврин суһла; 2. *(барлгдхуни)* ширкг, тархамҗ, хүв; *тираж книги десять тысяч зкземпляров* дегтрин тархамҗ түмн *(10.000)* ширкг

тиражировать – *(барлгдхуни)* тархамҗиг тогтах, кедү ширкг барлхиг тогтах, барлх кемҗәг тогтах

титан – 1. аврһ, һармһа; *титаны науки* номшлын аврһчуд, һармһа номтнр; т*итаническая сила* аврһ күчн 2. ик хәәсн, манзн хәәсн

титул – 1. кергм, цол; 2. *(дегтрин)* нүр, һарцг; *титульный лист* дотур нүр хуудцн, һарцг хуудцн

тиф – халун киҗг, халун тому; *тифозный больной* халун киҗгт өвчтн, халун томутн

ткань – 1. бөс, некәсн; *шелковая ткань* торһн некәсн; *магазин тканей* бөсин делгүр; 2. һол аһулһ; *ткань рассказа* келврин һол аһулһ; 3. *(биол.)* бүрлдвр, махмуд; *мышечная ткань* булчңгин бүрлдвр

ткачество – некх эрдм, неклт

ткнуть – 1. индстх, худрх, чичх, нудрх; *теленок ткнул носом в вымя матери* туһл экиннь делңгиг худрв; 2. шаах, хатхх; *ткнуть колья в землю* һазрт һас шаах; 3. заах, заңһх; *ткнуть пальцем* хурһарн заңһх/заах

тмин – зирә

товар – тавр, эд–тавр, бара

товарищ – нөкр *(үүр* – *друг, подруга)*

товарищеский – нөкрсг, нөкр йосни; *товарищеские отношения* нөкрсг хәрлцән

товарищество – 1. нөкрлл; 2. *(объединение)* ортг

товарность – таврллт, таврин хаңһамҗ

товаровед – таврч

товароведение – тавр шинҗлл, тавр–зү

товарообмен – тавр сольлцан, таврин әрлҗән

товарооборот – таврин гүүлгән

товаропроводящий – тавр гүүлгәч, тавр дамҗулач

товаропроизводитель – тавр үүлдврләч

товароснабжение – тавр хаңһалһ, бара хаңһалһ

товаротранспортный – бара–тавр зөөлһни

тождество – 1. әдл, иҗл, цацу; 2. *(мат.)* әдлтхл

ток – 1. гүүдл; *электрический ток* цаклһан гүүдл 2. үтрм *(тәрә цокдг)*

токарь – татурч; *токарный станок* татурчин эргүл/сүүр машин

толкание – 1. түлклт, түлклдн; 2. шивлт

толкатель – түлкәч, шивәч

толкование – 1. тәәлвр, *(күүндәнд)* цәәлһвр; 2. тәәлврлх, цәәлһх; *толкование закона* хууль–йос тәәлврлх

толкователь – тәәлврләч, цәәлһәч

толковать – 1. тәәлврлх, цәәлһх *(күүндәнд);* 2. күүндх, келлцх

толковый – 1. учр меддг, ухата, тоолврта; *толковый человек* учр меддг күн; 2. тодрха, медгддг, өөлһмҗтә; 3. тәәлврлсн, тәәлвр *(толь)*

толмач – орчулач *(амар),* амдач, талмшч

толпа – *(олн күүни)* дарцац, хар нитг; *толпа народа* хар нитг болсн/ дарцсн улс

толпиться – дарцлдх, оварлдх, нүрлдх, цуглрх

толчок – 1. түлклт, түлкц, нүдрән; 2. доңсллт; *подземный толчок* һазр дорк доңсллт; 3. түлкц, урмд; *толчок к работе* аҗлд түлкц болх

толща – 1. зузан *(давхрһ); 2.* олн–түмн *(күн)*

толщина – 1. тарһн; 2. бүдүн–нәрн; 3. зузац, зузани кемҗән; *измерятъ толщину* зузанинь кемҗх

том – боть

томат – 1. тәвд хаш; 2. *(төвд хашин)* билҗһән *(нохмл)*

тон – 1. көг, айлһ, дун; *низкий тон* бөдүн дун; *высокий тон* нәрн.дун; 2. цоклт; *тон сердца* зүркни цоклт; *глухие тоны* дүлә/дунго цоклт; 3. зулг; *светлые тона* гегән зулг *(өңг);* 4. *(үгин)* айс, өңг; *переменитъ тон* үгин айсан хүврлүх; 5. *(әмдрлин)* арһ–бәрл; 6. һадр бәәдл, дүр–төрк

тональность – 1. нәрн дун, көг зокцл; 2. өңг зокцл

тонкорунный – торһн нооста, нәрн нооста;

тонкорунные овцы – торһн нооста (шодң) хөд

тонкохвостый – шодң, шодң сүүлтә

тонкошерстный – нәрн нооста, нәрн ноосар кесн; *тонкошерстное сукно* нәрн цемгн

тонна – тон, тона, тоон

тоннаж – 1. *(кедү тоони)* даац; 2. *(кедү тоони)* багтац

тоня – 1. заһс аңнлһн *(талва); 2. (заһс аңнх)* гөлм/тор хайх; 3. *(кемҗән)* гөлм заһсн

топаз – молр

тополь – цаһан уласн

топонимика, топонимия – һазрин нер–зү

топор – сүк, балт

топорище – сүкин иш

топь – улм, намг, бальчг

торба – дорв, күүдә, уут

торг – 1. худлдан, мәәмә; 2. базр; 3. делгүр, худлдани һазр; 4. үн хайлцх; *продатъ с торгов* үн хайлцулҗ хулдх

торговаться – арцлдх, үн келлцх, үн хайлцх

торговец – худлдачн, мәәмәчн, арсмч

торговля – хулд–гүүлгән, мәәмә

тормоз – 1. цанг; *ручной тормоз* һар цаңг; *автоматический тормоз* автомат цанг; *ножной тормоз* көл цанг; 2. саад, тотхр, саалтг; *тормоз в работе* аҗлын саад

тормозить – 1. цанглх; 2. саад кех, тотхр болх, харшлх, саалтлх

торока – һанзһ

торос – сөңг

торс – 1. чееҗ бий, кеврдг бий; 2. чееҗ көрг

торт – хотл билү, хотллг

торф – хомһл түлән, күлр

тоска – уудьхр, һуньг, уйдвр

тоскливый – уудьхрта, һуньта, уйдлта

тосковать – уудьхрлх, һуньглх, уйдх, саначрхх, мөрәдх, санҗ мөрәдх

тост – сөңгин йөрәл

точило – бүлү, ниилүр *(арсн, эдәр кесн),* хәәрһ *(сүк, шалһ, күрз ирлх шүрүн чолун)*

точка – 1. цег; *точка кипения* буслх цег; поставить *точку* цег тәвх; *торговая точка* хулд–гүүлгәни цег; *самая высокая точка горы* уулын хамгин өндр цег; 2. *(малын)*хош 2. ирлх, хурцлх, хәврх, хәәрһдх, бүлүдх, ниилүлх; *точка ножей* утх бүлүдх; *точка топора* сүк ирлх, *точка косы* шалһ хәврх/хәәрһдх; 2. зорх, үрх

точность – 1. бодьт бәәдл, үнн–зөв; 2. онвч , зөв–онвч ; *точность перевода* онвчта орчулһ, орчулһин онвч

точный – 1. нәрн, нигт, дигтә, нимбә; *точный человек* нимбә күн, нәрн күн; 2. онвчта, яг зокцсн; *точные* *весы* онвчта чиңнүр, *точное время* онвчта цаг, яг зөв цаг, *точные науки* нәрн номшл,

точь–в–точь – яг, яг дигтә, мел зокста, зөв–тав, әв–әдл, яг кевәрнь; *пересказать все точь–в–точь как было* бәәсн юмиг/болсн йовдлыг яг тер кевәрнь тоочҗ келх

тощий – 1. тураңха, эццн, хатмл, һуря *(ноха);* 2. өлн, хоосн; *на тощий желудок* өлн элкндән, хоосн элкндән; 3. тачр, халцха, тавр–тувр *(урһмлта); тощая почва* тачр көрсн; *тощая трава* тавр–тувр өвсн

травма – бертң, бертл, гемтл, шавтл *(бу–зевсгт),* шархдл

травматизм – шав, бертң, осл; *борьба с травматизмом на производстве* үүлдврллд осл һарлһнла темцх/ноолдх

травматология – бертл–зү

травматопатия – бертң, шав, гемтл

травмировать – шавтх, бертх, гемгх

травник – 1. өвсн–урһмлын дееҗ; 2. "өвсн эмин үндсн" *(эртни дегтрин нерн);* 3. өвсн эмәр эмнәч; 4. шуурата һазр, көк девән 2. *(шовун)* улан көлт көгч

травнистый – шуура, шуура өвстә, көк девән

травоведение – өвсни судлл

травокос – 1.нуһ, өвстә һазр; 2. белчәр, идг

траволечение – өвсн эмнлг

травополье – өвсәр өтгҗүллһн, өвс терҗ шимҗүллһн

травосеяние – *(белчәрин)* өвс тәрлһн

травостой – ноһани урһц, өвсни һарц

травоядные – өвсн идштн

травоядный – өвсн идштә, өвсн теҗәлтә; *травоядные животные* өвсн идштә әмтд

травянистое растение – өвслг урһмл

трагедийный – һуныта, эмгнлтә; эмгнлт җөҗгин; *трагедийный стиль* эмгнлт җөҗгин нәәрлһ

трагедия – 1. эмгнлт җөҗг, һуньгт җөҗг *(зокъял);* 2. эмгнлт йовдл, һуньгт керг, хөв уга учрл

трагизм – эмгнл, һуньг, зовньл

трагик – 1. эмгнлт җөҗгч; 2. эмгнлт җөҗгин зокъялч

трагикомедия – 1. эмгнлт хөкр җөҗг; 2. инәдтә–ханядта йовдл, байр һуньг хойр

трагикомический – 1. эмгнлт хөкр җөҗгин; 2. *(трагикомичный)* байр һуньг хойр, нульмста инәдн

трагический – 1. эмгнлт җөҗгин; *трагический актер* эмгнлт җөҗгч; 2. эмгнлт, һуньгт, әәмшгт; *трагический случай* әәмшгт учрл

трагичность – эмгнл , эмгнлт шинҗ, һуньгт бәәдл. әәмшгт йовдл

трагичный – эмгнлт, һуньгт, әәмшгт, һаслнт

традиционализм – улмҗллд тушгдл, хуучнд бәргдл, кевшмл йовдл

традиционный – 1. улмҗллт; *традиционный праздник* улмҗллт байр; 2. заңшсн, кевшсн, заңшлт; *традиционный обычай* кевшсн хәләц

традиция – 1. улмҗлл; *национальная* *традиция* үндсни улмҗлл; *воинские традиции* дәәч улмҗлл; 2. заңшл, кевшл, заң–дасл; *по* *установившейся традиции* тогтсн заңшлар; 3. улмҗллт домг, домг тууль

траектория – 1. *(мат. физ.)* төөрг шуһм, үүскр зам; 2. *(воен.)* сумн зам, сумни мөр

тракт – зам, шар зам, өргн хаалһ

трактат, трактация – 1. *(туслң седвт)* зокъял, туслң өгүлл; 2. герә,бооцан; *мирный трактат* эңкин герә

трактир – 1. дең, айнчни бууц (хонц); 2. әркин мухлг, хотлур

трактовать – 1. тәәлврлх, тодрхалх, цәәлһх; 2. шүүҗ келлцх, шалһҗ келлцх; 3. хандх, хәләх; 4. *(һазад орнла)* келлцәр кех; 5. гиичлх, хот идүлх

трактоваться – 1. келх, өгүлх, күүрнх; 2. тәәлврлгдх, тодрхалгдх

тракторизация – тракторҗуллт, тракторҗлт

тракторист – тракторч

тракторостроение – трактор үүлдврлл

трал – шүүгүл, тор, гөлм; *минный трал* минин шүүгүл

тралить – шүүгүлдх, торар шүүх, гөлмәр бәрх (заһс); тралить камсу җирмәхә шүүгүлдх

тральщик – шүүгүлт *(оңһц, керм)*

трамбовать – 1.давтңнулх, давталх; 2. *(орудие)* давтңнур

транзит – 1. *(улсин киләр өңгрх)* давуд зөөлт; 2. *(шуд күрдг)* туршар зөөлт

транзитный – 1. давуд; 2. туршар; *транзитные грузы* туршарт зөөх ацан; *транзитный пассажир* туршар йовдсн

транскрибировать – һальглх, һальгчлх

транскрипционныһ – һальгин ; *транскрипционные правила* һальгин дүрм

транскрипция – һальг, эвәни

транслировать – невтрүлх; *транслировать по радио* радиоһар невтрүлх

транслитерация – үзгчлн һальглх, үзгин һальг

трансмиссионный – дамҗулн невтрүлх, дамҗулх, дамҗулгч; *трансмиссиопный ремень* дамҗулгч бүс

транспарант – 1. *(разлинованный лист)* шуһмт хуудсн, мөрт бәәр; 2. көндлң уръя

транспорт – көлгн, көлгн күчн; *городской транспорт* балһсни көлгн күчн

транспортир – өнцг зурул/кемҗүр

транспортняк – көлгч, тееврч

транспортный – көлгн–күчни; *транспортный самолет* көлгн–күчни нискл

трансформатор – 1. *(эл.)* хүвсхүр; 2. илвч; 3. таллҗн җөҗгчн, һанцар җөҗгләч

трансформация – 1. *(эл.)* хүвсхх; 2. илвлх, илв үзүлх; 3. һанцар җөҗгллһн

трансформнровать – 1. хүвсхх, хүврәх; 2. *(эл.)* күчдл хүвсхх

траншея – йот, һууцг

трапеза – цав, цав бәрх, гүнзг, зооглх

трапеция – шатлҗн

трасса – зам, шуһм; *трасса канала* цувгин шуһм; *воздушная трасса* аһарин зам

трассировать – 1. шуһм тогтах, зам татх; 2. *(сумн аһарт)* герл татх, мөр үлдәх

трата – 1. һару, һарз, үргдл; *пустая трата денег* мөңгнә хоосн һарз; 2. зарлһ; *большие траты* ик зарлһ

траур – 1. һашудл, һундл, белвсрл; 2. белвсрлин хувцн

траурный – һашудлын, белвсрлин; *траурный марш* һашудлын көгҗм; *траурный денъ* һашудлын өдр

трафарет – 1. кев, үлкүр, загвр; 2. сурсн заңшл, дассн дасл; *мыслитъ* *по трафарету* сурсарн ухалх/бодх

трафаретный – 1. кевин, үлкүр, загврин ; *трафаретный рисунок* үлкүр зург; 2. сурсн, дассн, заңшсн, хуучрсн; *трафаретная мысль* хуучрсн/заңшсн бодл

трахея – мөөрсн хоол

трахома – *(нүдни)* көшә

требование – 1. шаардлһ, неквр; *настоятельное требование* хату шаардлһ; *выдвигать требование* шаардлһ тәвх; 2. эрлт, шаардлһ; *человек с* *высокими требованиями* өндр шаардлһта күн; 3. *(документ)* некмҗлл; *требование на топливо* түләни некмҗлл

требовательность – чаңһ шаардлһ, хату неквр

требовательный – 1 . чаңһ шаардлһта, чаңһ, хату неквртә; *требовательный учитель* чаңһ багш; 2. эрлт иктә, шаардлһ иктә; *требователъный читатель* эрлт иктә умшач; 3. *(документ)* некмҗлх; *требовательный лист* некмҗлх хуудсн

требовать – 1. шаардх, некх, эрх; *требовать помощи;* дөң/туслмҗ эрх; *требовать объяснений* тәәлврхиг шаардх; *требоватъ уплаты долга* өр некх; 2. шаардлһ тәвх, эрлт тәвх; *этот вопрос требует разрешения* эн асудл шиидгдхиг шаардҗана; 3. дуудх; *вас требует директор* закрл таниг дуудҗана

требуха – зүлд, гес дотр

тревога – 1. үргән, түгшур, санани зөвүр; *быть в тревоге* сана зовҗ бәәх, седкл түгшҗ бәәх; 2. түгшүрин докъя; *пожарная тревога* түүмрин докъя

тренер – дасхач, дамшулач

трение – 1. үрлт; үрх, хәврлт; 2. хәврлдән, эвдрл, хаһрл, зөрцл; *мое трение с заведующим* медгч ма хойрин зөрцл

треножник – 1 . тулһ; 2. тулһ ширә, тулһ тәвүр

трескаться – хаһрх, тесрх, шуурх; *стакан треснул* күңк тесрв; *кожа трескается* арсн шуурчана

третейский суд – таслн шүүх зарһ, көндлңгин зарһ

треть – 1. һурвни; *две трети* һурвни хойр2. һурвни нег; *треть пути* замин һурвни нег; *треть года* җилин һурвни нег

треугольник – һурвлҗн; *равносторонний треуголъник* тегш талт һурвлҗн; *равнобедренный треугольник* цацу хаҗут/хәврһт һурвлҗн

треугольный – һурвн өнцгт, һурвлҗн

трефы – саартг *(көзрин)*

трехактный – һурвн үзгдлт/үүлдврт

трехгодичный – 1. һурвн җилин; *трехгодичное обучение* һурвн җилин сурһлт; 2. *(мал)* һунн *(эр)*, һунҗн *(эм)*

трехгранный – һурвн талт

трехзначный – һурвн орнт; трехзначное число һурвн орнт то

трехлетний – 1. һурвн җилин; *трехлетний боров* шовшур 2. һунта, һурвта *(насн)*

трещина – цав, шуурха, *(урлын)* зөркә, шу

трещотка – *(монаха просителя)* дулдуй

трибуна – 1. *(үг келх)* дендр; 2. довҗа; *место на левой трибуне* зүн довҗан суудл; 3. индр; *литературная трибуна* утх–зокъялын индр

тригонометрический – һурвлҗни ухани; *тригонометрическая функция* һурвлҗни ухани харһлзхун

тригонометрия – һурвлҗни ухан; *прямолинейная тригонометрия* һо шуһмин һурвлҗни ухан; *сферическая тригонометрия* бөөрңкә һурвлҗни ухан

трижды – һурвнт, һурв дәкн, һурвн; *трижды три – девятъ* һурвн һурв йисн  
трикотаж – 1. некмр, некдцн; 2. некдцн эдлл

трикотажный – 1. некмлин.некмр; *трикотажная фабрика* некмлын үүлдлң; 2. некмр эдин

трилистник – усна бөлвә, хошңһр

триллион – ик наюд

трилоги я – һурмсн зокъял, һурмслг

трио – һурвл *(һурваһад көгҗмч,дууч, биич; һурвн куүни нииц)*

триумф – йилһүсн байр/дииллт

триумфатор – йилһүсн баатр

трон – хаани ширә, хан ширә

трона – җим хайлһ, нәрн хаалһ

тропик – 1. буцлтын шуһм; 2. *(тропики)* халун бүс

тропический – халун бүсин; *тропический пояс* халун бүсин бүслүр

тропосфера – шим мандл

трос – шиим

тростинка – соһа

тростить – томһлх, нуршх, яршх

тростник – хоһн хулсн; *сахарный тростник* нишңгү

тротуар – йовһн хаалһ

трофей – тонг, олз

троюродный – үйнцр

труба – 1. цорһ; *водосточная труба* усни цорһ; 2. *(муз.)* бүрә

трубач – бүрәч

трубка – 1. нәрн цорһ, һуурсн; 2. *(томкин)* һанз; 3. *(күүндүрин)* хәрлцүр; 4. үләгүр

труд – 1. көдлмш, көдлмр (*эгл* *хар күүндәни келнд* "күч–көлсн"); *физический труд* хар көдлмш*; умственный труд* оюни көдлмш; *разделение труда к*өдлмшин хүвәр; 2. аҗл, күчн; *напрасный труд* дими аҗл; 3. чирмәлт, зүтклт, орлдлһ; 4. бүтәл, зокъял, ном–дегтр; 5 . беркшл, түрмҗ, күчрдл

трудность – берк, кецү, күчр, хал, хату йовдл, күнд бәәдл, күчрдл; *преодолеть все трудности* күчриг давх

трудный – кецү, күнд, күчр, беркшлтә, түрү, яршгта, ярвгта; *трудная задача* кецү эсв; *трудная работа* күнд аҗл; *трудный вопрос* күчр асудл; *трудный путь* берк зам; *трудное положение* беркшлтә бәәдл

трудовой – 1. көдлмшч, көдлмрчн; *трудовое крестьянство* көдлмшч тарачн; *трудовой народ* көдлмшч ард–олн, *трудовой коллектив* көдлмшч хамт–олн 2. көдлмшин, аҗлын, көдлмрин, *трудовой день* аҗлын өдр; *трудовая дисциплина* көдлмшин сәклһ, *трудовой стаж* аҗллсн хуһцан, *трудовое воспитание* көдлмшәр күмҗүлх, *трудовая кпижка* көдлмшин девтр

труженик – 1. аҗлсг, көдлмрсг, көдлмшч *(күн);* 2. аҗллач, көдләч

труп – күүш, үкдл, шәрл *(күндлсн); вскрытие трупа* күүшиг хаһлҗ үзх, *трупный яд* күүшин хорн, *трупный запах* күүшин үнр

труппа – кергә, керә, җөҗгчдин керә

трусишка – туула зүрктә әмтн

трусы – дотаҗ, шантг

трут – *(кетин) ул*

труха – 1. өмгрң, *(өвсни)* хог, бог; *сенная* *труха* өвсни өмгрң; 2. *(модни)* өмк; 3. хайгдл

трухлявый – өмкрсн, өмкрҗ үүрсн; *трухлявый пень* өмкрсн хоҗул

трущоба – 1. бүтү *(модн),* балр ө–шуһу, йовхд берк һазр; 2. зах һазр, бөглү һазр; 3. ядучудын бәәрн, угатячудын һазр

трюк – мек, арһ–мек, ааль–мек

тряпка – 1. кенчр , арчул; 2. әәмтхә күн, зүркн уга күн

трясогузка – хорһлда, көк цегцгә

трястись – дүргрх, чичрх, дагҗңнх

туалет – 1. ке хувцн; *2.(бийән)* ясх, кеерүлх;3. *(бийән ясх)* толь; 4. *(ниитин)* уһалһни өрә*;* 5. *(мөрән үзх)* җорлң, нууҗнг; *туалетное мыло* түрң савң, оота, савң

туберкулез – садв, сүрйә; *туберкулезный больной* садв өвчтн

тугой – 1. чаңһ, хату, хатн; *тугая пружина* хату көг; 2. дүүрң, чикәтә; *тугой на ухо* хату чиктә күн

тугрик – төгрг *(моңһлын мөңгни нерн)*

туловище – көврдг, кеврдг, чееҗ бий

тулун – тулм

тулуп – некә девл, көдцн цув

туман – будң, манн, уняр

тумба – тәвүр

тупоугольный – муху өнцгтә

тупоумие – муңхг, зөнг, тенг, му ухмҗ, махн толһа

тур – 1. эрглт, эргц; *тур валъса* вальсин эрглт; 2. даван, девсң; *второй тур шахматного турнира* шатрцани хойрдгч даван; *выборы в два тура* хойр девсңтә соңһуль 2. бух–гөрәсн 3. яңгр яман *(кавказин)*

турецкий – түрг

туризм – зуулчлл

турист – зуулчн

туристический – зуулчлх, зуулчллһни; *туристический поход* зуулчлх айлл

туристский – зуулчни; *туристская база* зуулчни сүүрн

турки – түргүд

турпан – әңгрлг *(әәмг)*

турсук – архд, *(чигәни)* тулм

тутовник – илм *(модн)*

туф – бөсл *(чолун)*

туфли – сөөкә

туча – 1. хар үүлн, баран үүлн; 2. хар нитг, монг уга олн, ү–түмн

туш – йосллын көгҗм

туша – бүкл махн, һулуз

тушканчик – ялмн, мөрн ялмн

тушь – китд бек, өткн бек

туя – мәәлсн

тщательность – диг, нә , нимбә

тщеславие – нерлкг, икркг заң, цекмн

тщеславный – нерлкг, икркг, алдр нернд дурта, цемцңндг, цекмнг

тыкать – индстх; *тыкать пальцем* *в кого–либо* хурһарн кен–бисиг индсгх

тыква – хавг, *(дөрвдт)* дург

тыл – ор, ар тал; *в тылу врага* дәәсни ар талд; *служба тыла* ар талын алвн

тырло – *(мал зогсдг)* тиирң, зогсал

тысяча – миңһн; *десять тысяч* түмн; *сто тысяч* бум

тысяченожка – хәәч хорха, олн көлтн

тычинка – докур, цецгин зала

тюбетейка – тахъя

тюбик – һолһанцр

тюк – тов, боодһа, багла; *тюк хлопка* тов көвң

тюкованный – ширлсн, баглсн, товлсн

тюлень – хав заһсн

тюль – ша, сиимгр ша

тюльпан – алтн–зул цецг, бамб цецг

тюрки – түргүд *(эртни)*

тюркский – түрг

тюрьма – гендн, хар гер

тюфяк – олвг; *стеганный тюфяк* ширдг

тяготение – 1. татх күчн, татлтын күчн; *земное* *тяготение* һазрин татлтын күчн; 2. темүлх, зүткх; *тяготение к науке* номшлд темүлх

тяжба – 1. зарһ–заалдан; 2. дөрлдән, арцлдан

тяжело – 1. күнд; 2. күчр, берк, кецү

тяжеловес – *(шар)* молр 2. *(спорт.)* күнд десин тамрчн

тяжелый – 1. күнд, чивх, нүср; *тяжелые шаги* күнд алхдл, нүср ишкдл; т*яжелая походка* алчр йовдл; 2. берк, күчр, кецү, хату; *тяжелое заболевание* күнд өвчн; *тяжелое наказание* хату шиидкл; *тяжелая промышлениость* күнд үүлдвр–аху

тяжкий – күнд–күчр, кецү–берк, зөвүртә; *тяжко болеть* зөвүрлх; *тяжкие* *преступления* күнд ял

тяпка – 1. *(мах, темс керчх)* бооду, керчүр; 2. *(һазр малтх)* чавчур, җоту, малтур

# У

убавить – 1. дулх, хоргдулх, баһсхх, цөөкрүлх; (*убавитъ расходы)* зардлыг баһсхх; *(убавить скорость)* хурдциг хасх; *(убавить цену)* үниг баһсхх; 2. танх; *(убавить длину одежды)* хувцна утиг танх; 3. көңгрүлх, баһрулх; *(убавить в весе)* күндинь көңгрүлх

убаюкивание – 1. бүүвән дун, өлгән дун, саатулын дун; 2. *(нилх күүкдиг)* саатулх, бүүвәлх

убежать – 1. дутах, зулх; *кролик убежал из клетки* чиндһн торас һарч зулв/дутав; 2. гүүх, гүүҗ одх; *дети убежали к реке* күүкд һолур гүүҗ одв; 3. орһх, ууҗх (деед нәәрүлһ); *убежать из плена* олзлгдсн күн орһх; 4. деврх, хальх, асхрх; *молоко убежало* үсн деврв

убеждение – 1. йитхлһ; үнмшүллһ, иткүллһ, сегәрүллһ; *действоватъ путем убеждения* йитхҗ сегәрүлх арһар аҗллулх; *сила убеждения* йитхлһни күчн; 2. иткл, бишрл, тогтсн хәләц; *политические убеждения* төршлин тогтсн хәләц; *отстаиватъ свои убеждения* эврә хәләцән өмглх/харсх

убежденность – чиң иткл, бат нәәллһ

убежище – хорһдл, орх орн, бултх һазр; *искать убежища* хорһдл хәәх; *право убежища* хорһдх эрк

убийца – ярһчн, алач

убить – 1. алх, әм таслх; 2. уурулх, уга кех, таслх; 3. цөкрәх, һундах; 4. үрәх, һарутах

убой – (*мал*) алх, һарһх, нидлх, ярһ

уборная – 1. нууҗнг; 2. хувцлң; *артистическая уборная* җөҗгчнрин хувцлң

убранство – чимг, чимлт; *хорошая жена — убранство дома* сән гергн — герин чимг *(хальмг цецн үг)*

убыль – баһрл, баһсл, хорһдл, хасгдл. татрл *(һолын усн),* хәрлт (күчн, чидл, омг, зөрг)

убыточность – һарутл, алдвр

убыточный – һарута, алдврта

уважение – күндткл, тоомҗ, күндллһн

увалень – бидү күн, оцл күн

увековечение – мөңкрүлх, мөңкҗүлх

увеличение – иксл, немгдл, үрҗл, өслт; *увеличение численности населения* күн–әмни тооһин өслт

увеличить – икскх, немгдүлх, әрвтхх, өнрҗүлх, үрҗүлх, өскх, уудулх, икдүлх; *увеличитъ площадъ посевов* тәргин аһуг уудулх; *увеличить портрет* көргиг икдүлх/томрулх; *увеличить число* өнрҗүлх, олшрулх

увечить – бертәх, гемтәх, шавтах

увечье – бертң, гемтл, мөч татрл

увещать – сурһмҗ өгх, сурһх, йитхх

увлажниться – умсрх, чиигтх, чиг авх, норх, чиигтәрх, девтх

увы – ээ халг, ай

углеводы – нүүрсн усн

углекислота – нүүрсн күчл

углекислый – нүүрсн күчлин

углекоп – нүүрсч, нүүрс малтач

углерод – нүүрс–төргч

углеродистый – нүүрс–төргчтә, нүүрс–төргчин; *углеродистая сталь* нүүрс–төргчтә болд угловой – өнцгин, өнцгтә, өнцг, булңгин; *угловой дом* өнцгин/булңгин бәәшң; *угловое измерение* өнцг кемҗлт; *угловой* *градус* өнцгин кем

углометр – өнцг кемҗүр, өнцгт кемҗүр

уговор – 1. үгдән орулх, үгцх; 2. болзан, үгцән; *действовать по уговору* болзсарн үүлдх

угол – 1. өнцг *(һаза талас)*; 2. булң, шуһу *(дотр талас)*; *угол комнаты* өрән булң/шуһу; *углы рта (амни)* ооч; 3. (мат.) өнцг; *прямой угол* тегш өнцг; *тупой угол* муху өнцг; *острый угол* шовх/хурц өнцг; *вершина угла* өнцгин ора; *угол отражения* өөлһин *(тусхлын)* өнцг, *угол падения* унлын өнцг; 4. орх орн, хорһдх һазр, бултх булң

уголовный – эрүгин; *уголовный преступник* эрүгин ялтн

уголь – нүүрсн

угольник – өнцгч шуһм

угольщик – нүүрсч

угон – 1. туух, тууҗ һарһх; *угон скота* мал тууҗ һарһх; 2. *(мал)* көөх, көөгүл; *угон коней* аду көөлһн; *угон автомобиля* молг хулхаллһн

угонщик – 1. *(мал)* көөгүлч; 2. *(машин)* хулхалач

угорь – 1. моһа заһсн; 2. батх, усн батх

угощение – тоовр

удалиться – 1. холдх, холҗх, уудх, алслх, зәәлх, шилҗрх; 2. (*күүни хәрлцән)* холҗх, өөцх, орх, һарх; *удалиться к себе в комнату* өрәдән орх

удар – цоклт, цокан; *сокрушительный удар* буд цоклт; *удар грома* айңһ цоклһн; *штрафной удар* баалгч цоклт

ударение – өрглт, ударлт; *в калмыцком языке ударение падает на первый слог* хальмг келнә өрглт/ ударлт экни үйд тусна

ударить – цокх, нишх, нальх (деед нәәрүлһ*)*; *ударить по врагу* дәәсиг цокх/дәврх

удача – 1. хөв, сән заян, зол, зол–завшан; 2. бүтмҗ, күцәмҗ; *большая удача* ик бүтмҗ удачный – бүтмҗтә, күцәмҗтә, һанзһ сәәтә; *удачная охота*, һанзһ сәәтә аңһучллһн

удвоение – хойр дәкн немлһн

удвоить – хойр дәкн немх

удвоиться – хойр дәкн немгдх

удел – 1. харъят һазр, хүв нутг 2. хөв–заян, тәвлң

удивиться – алңтрх, өврх, соңшах, җивсңнх, алң болх, өвсңнх, һәәхш алдх

удила – ууд, амһа

удобрение – 1. бордлт; *удобрение почвы* һазр бордлт; 2. борда; *минеральные удобрения* эрдсн борда

удобрить – бордх

удобство – тохня, зокс, наку–таку, ай, эв, таас, дөкм бәәдл; *жизненное удобство* әмдрлин тохня; *удобство воздушных сообщений* аһарин хәрлцәни дөкм бәәдл

удовольствие – бах, байр, цеңгл, ханмҗ, байсл, зуһа

удод – өвәлҗн, өөлҗн *(күүндәнд)*, цоклур *(хадмнсн нерн)*

удой – 1. саам; *суточный удой* нег хонгин саам; 2. саалһ; *молоко утреннего удоя* өрүн саасн үсн; *первый удой* уч

удойность – сааль

удостоверение – 1. иткүлх, герчлх, үнмшүлх, үнмлх; 2. *(документ)* иткл бичг, итклг, үнмлг

удушье – әмсхл бүтлһн, ки давхцлһн

уединение – аглг, һанцар; *жить в уединении* һанцар әмдрх, аглгт суух/бәәх

уезд – хошун

уж – (зоол.) шар толһата моһа *(хорн уга моһа)*

уже – *(наречие)* негт, аль кезәнә; *он уже уехал* тер негт йовҗ одла

узда – хазар

узел – 1. уя, бооһа, зәңгдә; *калмыцкий узел* төөмдә; 2. зәңгдә; *нервный узел* бизһин зәңгдә; 3. (замин) белчр, уулзр, зәңгдә; *узел дорог* хаалһ/замин белчр; 4. боодһа, богзн *(юм бооҗ* баглх) 5. – (мор.) зәңгәсн

узник – хөргдәч, хөргдл

узор – һулз, ке һулз, зег, эрә

узурпатор – эрк булагч

узурпаторство – эрк булалһн

узурпация – эрк булах, ширә булах

узус – заңшл, кевшл

узуфрукт – керглх эрк

узы – 1. гинҗ, һав, күләсн; 2. күләслгдл, дарасн; 3. бәрлдлһ, холва, ниицлт; *узы дружбы* нәәрмдлин бәрлдлһ; *узы брака* ург бәрлдлһн; *братские узы* ах–дүүһин бәрлдлһ, анд бәрлдлһ

уйгуры – уйһрчуд, хотн, хотн күмс

указ – зәрлг, эш закъя; *указ Президента* Ерңкәлгчин зәрлг; *указ хана* хаани зәрлг

указание – 1. заавр, заавр бичг; *указание к применению холодильника* киитрүләчиг эдлх туск заавр; 2. заах, зааврлх; *указание на недостатки* дутгдлыг заах

указатель – 1. *(прибор)* зааһур, зааһач, заагч темдг; *указатель дороги* хаалһ заагч темдг; 2. лавлх бичг, һар дегтр; 3. *(справочник)* келкәсн, һарцгин келкәсн; *библиографический указатель* ном–дегтрин келкәсн; *указателъ имен* нердин келкәсн

указать – 1. заах, зааҗ заңһх; *указать палъцем* хурһарн заах; 2. заах, зааврлх, тәәлврлх, келҗ өгх; *указать путь* зам заах; *указать срок платы* төлх хуһцаг/цагиг келҗ өгх; 3. көөх; *указать на дверъ* һар гиҗ көөх, *(үүдәр)* һарһҗ көөх

указка – 1. зааһур; *показывать указкой* зааһурар заах; 2. заавр, әәлдвр; *делать по чужой указке* бусдын/күүни әәлдснәр кех

уклад – кевшл, кев–бәәдл; *уклад* *жизни* әмрлин кевшл; *общественно–экономический уклад* ниигм–эдшлин кевшл/кев бәәдл

уклон – 1. кецәх, келтәх, кецәлт; *уклон столба* бахнын кецәлт; *поезд идет под уклон* һал тергн кец урудҗ йовна; 2. чиглл; *школа с техническим уклоном* техник чигллтә зегс/ сурһлң; 3. *(полит.)* келврл; *правый уклон* баруни келврл; *левый* *уклон* зүүни келврл

уключина – солг, күчлһ

укор – землл, землх; *сказать с укором* землҗ келх

укорять – землх, шоодх *(күүндәнд)*

украшение – чимг, кеерүл, зокар, дог, чимглл; *елочные украшения* сүлд модни кеерүл

укрепить – 1. батлх, беклх, нутлх; *укрепить забор подпорками* хашаг туларар беклх; 2. шивә кех, бекллт кех; З.чииргҗүлх, ясрулх, тәмрҗүлх; *укрепить нервы* бизһән ясрулх; 4. чаңһах, чаңһтхх; *укрепить дисциплину* сәклһиг чаңһах

укрыватель – хорһдулач, бултулач

укрытие – 1. хучх, нуух, далдлх, бүркх, бүтәх; 2. хорһ, хорһдлң

укрюк – уурһ (мөр бәрх)

укрючина – уурһ, солг

уксус – цу

уксусный – цуута, цууһин

улей – зөгин үүр

улика – герч бәрмт, герчлх бәрмт; *прямая улика* шуд герглх бәрмт; *косвенная улика* дам герч бәрмт

улитка – 1. хорханцг 2. *(анат.)* – хорхандг

улица – зеел, һудмҗ

уловка – арһ–сүв, ов–мек, заль

улус – улс, әәмг, нутг

улыбаться – 1. мишәх, инәмсглх, муусхлзх; 2. завша күртәх, кишг хәәрлх, өршәх; *жизнь ему улыбнулась* әмдрл түүнд кишг хәәрлв, түүнә бурхн зөв хәләв; 3. тааста бәәх; *эта поездка мне очень улыбается* эн айлл нанд йир таасмҗта бәәнә

ум – 1. ө–билг, оюн–ухан, ухан–билг, ухан; *здравый* *ум* эрүл ухан; *острый* *ум* хурц ухан; *блестящий* *ум* гиллзсн ухан; 2. ухантн, цецн күн, мергд; *лучшие* *умы* *человечества* күн төрлктни цецн ухатнр

умаять – көшәх, муурулх, цуцрах, арһах, булрах

умаяться – арһх, булрх, көшх, цуцрх

умелец – урч, урн күн, дархн, өөтә күн

уменьшаемый – хасгдгч

уменьшение – 1. хаслһн, хоргдл; *уменьшение составило тридцать процентов* Һучн хүвин хоргдл; 2. баһсх, цөөрх; *уменьшение смертности* үкх йовдл баһсх

уменьшительный – баһсхгч, баһрулгч; *уменьшительное стекло* баһсхгч шил; *уменъшительный* *суффикс* баһсхгч залһвр; *уменьшительное* *существительное* баһсхгч нер үг

уменьшить – баһсхх, хасх, хоргдулх, цөөрүлх

уменьшиться – баһсх, баһрх, хоргдх, цөөрх, агчх; *боль* *уменышилась* өвткүр баһсв

умеренный – 1. зөв–тав, дунд зергин, дундч, кемҗәндән; *умеренный* *жар* дунд зергин халун; 2. серүн; *умеренный пояс* серүн бүс/бүслүр; *умеренный климат* серүн уур–әмсхл; 3. җөөлн, дундыг бәрмтлгч; *умеренная политика* җөөлн бодлһ

умереть – 1. үкх, нөгцх, нас нөгцх; нас барх; өңгрх, өөд болх, эрлг авх; *умереть* *смертью* *героя* баатрлгар нас нөгцх; 2. сөнх, мөкх, буйсх, балрх, билрх; *правое дело не умрет* үнн учр/юмн сөндг уга

умертвить – 1. хорах, үкүлх, әминь таслх, алх; 2. чидлинь алдулх, чадвр уга болһх; 3. сөнәх, буйсах, әрлһх; *умертвить в себе все эгоистическое* әмнч йовдлан цугинь әрлһх

умиление – уйрл, седкл җөөлрх, һуньх

умилиться – уйрх, седкл уйрх

умнеть – ухата болх, бадмшх, ухан немгдх

умник – 1. ухантн, мергн күн, толһата күн; 2. уханта күн болгч, уха керглгч, мек һарһач, бийән ухатад тоолач; 3. соңсврч, соңсврч күүкд, үг соңсдг күн

умножение – 1. үрҗүлвр, өскх *(соединять — холвх)*; *таблица умножения* үрҗүлх күрд *(көснг)*; 2. олшрулх, икдүлх, әрвҗүлх; *умножение доходов* оруг икдүлх

умножить – 1 үрҗүлх, өскх; *пять умножить на два будет десятъ* тавиг хойрар үрҗүлхлә арвн болна; 2. олшрулх, икдүлх, өрвҗүлх, немгдүлх, өрнүлх; *умножить наши успехи* мана күцәмҗиг өрнүлх

умножиться – 1. үрҗх, өсх, 2. олшрх, әрвҗх, өрнх, икдх, әрвдх

умозаключение – 1. *(логикин)* зүүчлл; 2. аш, дүң

умозаключить – 1. зүүчлх, зүүчлҗ бодх; 2. ашлх, дүңнх

умственный – оюни, ухани; *умственные* *способности* оюни чадвр; *умственная* *деятельность* оюни үүлдвр; *умственный* *труд* оюни көдлмш

умствователь – цецркәч, көндә чееҗ

умствовать – 1. седкх, ухалх, бодх; 2. *(элглҗ)* цецркх, көндә чееҗ болх, хоосн юм бурх умудренный – ухаҗсн, цецн болсн, мергн, хашрҗсн; *умудреный* *опытом* түңшүр, хашрҗсн

умывальник – хүвң, уһаһур

умысел – сүүв, зөрц, зана; *совершить* *без* *умысла* сүүв уга үүлдх; *со злым умыслом делать* му сүүвтәһәр кех

унавозить – өтг асхх, һазр бордх

унаследовать – өвлх, өв залһмҗлх

универмаг – ниилг делгүр, хам делгүр

универсальный – ниилг, хам

университет – ик сурһуль

унижение – дорамҗллт, басмҗлл; *терпеть унижения* дорамҗлгдх

униженный – дорамҗлгдсн, басгдсн, һутагдсн

унизить – дорамҗлх, басх, һутах *(дорацулх — ухудшить, ослабитъ, регрессироватъ)* уникальный – нәндн, ховр үнтә, цухг, һанцхн; *уникальная рукопись* ховр үнтә һар бичмл унификация – җигдрүлх, нег янзҗулх, нег мөр болһх, бәрмҗәҗүлх

уничтожение – 1. мөкл, сөнл, буйсл, устл; 2. *(идҗ, ууҗ)* чиләх, дуусхх; 3. дорамҗлл, басгдл, һутмҗ

упасть – 1. унх, алдлҗ унх 2. буурх, доргшлх, кимдрх; *цена упала* үн буурв, кимдрв

упитанность – тарһ, чидл–чимгн, чинән; *скот хорошей упитанности* тарһ сәәтә мал; *какой упитанности скот?* малын тарһ/чидл–чимгн ямр бәәнә?

упитанный – тарһн, тарһлсн, мәрәтә, махлг; *упитанный* *бык* тарһн цар; *упитанный* *ребенок* мәрәтә/ махлг күүкд

упование – ицг, нәәллһ

уподобить – әдлдхх, дуралһх, үлгүрлх; *уподобить молодость весне* залу насиг хаврла әдлдхх

подобление – 1. әдлдхл, үлгүрлл; 2. иҗлсүлх *(келни әәг)*, әдлсхх

уполномоченный – төләчлсн, төләлгч, туслң эрктә; *уполномоченный* *представитель* туслң эркт төләлгч

уполномочить – төләчлх, төләлгч болһх, төләлх эрк өгх, итклән даалһх; *уполномочить на ведение дел* керг күцәх төләлгч болһх, керг күцәлһх итклән даалһх

упоминание – дурсмҗ, дурдхл

упорный – 1. тулх, түшх; *упорный шест* тулх шуург; 2. шурһу; *упорный человек* шурһу күн; *упорная* *учеба* шурһу сурлһн; 3. хөөһх уга, зогсх уга; *упорный кашель* хөөһх уга ханядн

упорствовать – шурһу зүткх, эрс темцх

упорядочение – цегц, цегцллт, җурмшл, токруллт, дигҗлт

упорядоченный – цегцтә, җурмта, дигтә

упорядочить – цегцлх, диглх, җурмшулх

упорядочиться – цегцрх, диглрх, җурмшх

употребить – эдлх, керглх; *употребить слово* үг керглх; *употреблять все средства* хамг арһиг керглх

управа – 1. закрһан; *городская управа* балһсни закрһан; 2. закрх, хәмәрх, медл; *найти управу на кого–нибудь* кен бисиг закрх медл олх

управление – 1. *(улсин, таңһчин)* закрһан, удрдх һазр; *местное управление* нутгин закрһан; *управление* *делами* керг удрдх һазр; *органы управления* закрһани мөчмүд; 2. удрдлһ, җоладлһ, һардлһ; *управление самолетом* нискл җоладх; *управление* *государством* төр удрдх, төр бәрх; *управление оркестром* нәәрл көгҗмиг удрдх; 3. эзңнлт; *управление новыми станками* шин сүүр машиг эзңнх; *дистанционное управление* алсин/холын эзңнлт; *управление по радио* радиоһар эзңнх; 4. *(грам.)* закрсн хәрцән, көтлл

управлять – 1. закрх, удрдх, һардх, эрклх; *управлять государством* төр бәрх, улсиг удрдх; 2. җоладх; *управлять автомобилем* молгиг җоладх; 3. эзңнх, залх; *управлять судном* оңһц залх; *управлять хозяйством* эдлл ахуг эзңнх; 4. *(грам.)* закрх, көтлх, тогтах

упражнение – 1. дасхл, болвсрл; 2. *(задание)* дасхл, даалһвр

упражнять – дасхх, болвсрулх; *упражнять в счете* то тоолдг дасхх; *упражнять мускулы* бульчңган болвсрулх

упрек – зем, землл; *дружеский упрек* үүр йосни землл

упряжь – тата, тонг; *конская упряжь* мөрни тата/тонг

упрямец – һацач, көзг, зөрүд күн

упрямство – һацан, зөрүд заң, көзг заң

упрямый – һацата, көзг, еңтә, кивзң; *упрямый человек* көзг күн

упущение – алдвр, алдл, алдг

ура ура – *атаковали с криками ура!* ура! гиһәд дәврв

уравнение – тегшткл; *линейное уравнение* шуһмин тегшткл; *квадратное уравнение* дөрвлҗни тегшткл; *решить уравнение* тегшткл бодх/эсвлх; *уравнение в правах* эркин тегшткл

уравнительность – дундч үзл, тегшткх йовдл

уравнительный – 1. дундч, тегштксн; 2. дундч үзлин; тегштклин; *уравнительное распределение* тегштксн/дундч үзлин хүвәрллт

уравновешенность – 1. теңцүр; 2. тогтвр (*шинҗ)*

уравновешенный – 1. теңцүртә; 2. тогтврта, томата, төвшүн, тоггун, төвкнүн

урна – 1. хуурцг; *избирательная* *урна* соңһулин хуурцг; 2. сав; *урна* *для* *мусора* хогин сав; 3. хәәрцг, бумб; *погребальная урна* шәрлин хәәрцг/бумб

уровень – 1. түвшн, мандл; *уровень океана* далан түвшн; *культурный уровень* сойлын түвшн; *уровень воды* усни мандл/түвшн; *жизненный уровень* әмдрлин түвшн; *уровень знаний* медлгин түвшн; *встреча на высшем уровне* деед түвшнд уулзлт кех; 2. түвшн, дүңгә, чинән; *на уровне шестого этажа* зурһан давхр герин түвшнд/дүңгә (өндр); 3. кемҗән; *обобщение высокого уровня* деед кемҗәни хураңһулл 3. тегшлүр *(өнцг кемжх завдг)*

урод – 1. эрмдг күн; 2. му дүртә күн, маҗг күн, әвәд күн; 3. әвд заңта күн, нүдни хог болсн әмтн, җигшүртә әмтн, мү һәәдцн; 4. хайгдл, һолгдл, бузр му юмн

уродливый – 1. эрмдгтә; 2. маҗг, әвәд, үзмҗ уга, му дүрстн; 3. һәәдцн, җигшүртә, әвд заңта

уродство – 1. эрмдг; 2. маҗг, әвәд, мууха дүр; 3. җигтә үзгдл, акад юмн

урожай – урһц

урожайность – урһц, һарлт

урок – 1. кицәл; *урок тодо бичиг* тод бичгин кицәл; 2. сурһмҗ, кицәл; *это послужит ему уроком* эн йовдл түүнд сурһмҗ болна; 3. үүрг, даалһвр; *выполнить дневной урок* өдрин даалһвр күцәх

уролог – бөөр–белг зүүч

урология – бөөр–белг зү, бөөр–белг судлл

урон – 1. һарутл; 2. хокрл, сүүдл

урочный – 1. җисәтә, тогтмл; *работать в урочное время* тогтмл цагар аҗллх; 2. кицәлин усадьба – 1. бууц, сүүрн; *центральная усадъба* төв сүүрн; 2. *(эзни, хүвин)* күрә, хаша; *помещичья усадьба* һазрин эзни хаша–хора

усвоение – эзмшл, сурч эзмшх, дасх

усердие – чирмәлт, кицәт, шүлтлт

усердно – чирмәҗ, кицәҗ, шүлтҗ; *усердно работать* чирмәҗ көдлх; *усердно учиться* шүлтҗ сурх; *усердно заниматься* кицәҗ орлдх

усердный – чирмәлттә, кинмһә, кицәңгү, шүлтңгү; *усердный ученик* чирмәлттә сурһульч, (номтни) кицәңгү шәв

усердствовать – чирмәх, кицәх, шүлтх, шүтх

усеченный – *(мат.)* огтлгдсн; *усеченный конус* огтлгдсн шорлҗн; *усеченная пирамида* огтлгдсн шанс/хошулҗн

усиление – 1. чаңһрх, шүрүсх, һәәрх; *усиление звука* дун чаңһрх; *усиление ветра* салькн шүрүсх; *усиление злости собаки* ноха улм һәәрв; 2. *(күч)* немгдүлх, чаңһрулх, икдүлх; *усиление мостов* тагт/гүрин даациг немгдүлх

ускакать – довтлад йовҗ одх *(мөрәр)*, дәвкәд одх, гүүлдәд йовх, (деед) ууҗх

ускоритель – *(физ.)* түргдүлгч, хурдсхгч

услада – байр, байсхулң, таасмҗ; *услада слуха* чикни хуҗр

условие – 1. болзл; *на лъготных условиях* көңгллттә болзлта; *назовите ваши условия* болзлан келтн; 2. үгцән, келлцәр, болзан; *заключить условие* болза тогтах, болзх, үгцх; *выполнить условие* үгцәһән күцәх; *нарушить условие* келлцәр зөрцх/эвдх; 3. чухл нөкцл, шиидврлгч нөкцл; *требовательностъ к себе – условие успеха* бийән чаңһар шаардх йовдл күцәмҗ бәрхин шиидврлгч нөкцл мөн; 4. нөкцл, таалл; *хорошие условия для работы* аҗл көдлмшин сән нөкцл/таалл; 5. *(мат.)* *медгдҗәх болзл, болзл*; *условие задачи* эсвин *(медгдҗәх)* болзл

условный – 1. болзмл; *условный язык* болзмл келн; *условный знак* болзмл темдг; 2. болзлта; *условное согласие* болзлта зөвшәрл; *условный рефлекс* болзлт өөлт/тусхл; 3. *(грам.)* болзлт; *условное наклонение* болзлт янз/төлв, болзх төлв; 4. *(театр.)* белгдмл; *условные декорации* белгдмл чимл

усмотрение – үзмҗ, таалл; *на ваше усмотрение* тана тааллар болый

успех – 1. күцәмҗ, бүтмҗ, амҗлт; *добиться успеха* күцәмҗ бәрх, амҗлт олх; *успехи в учебе* сурлһин бүтмҗ; 2. *(воен.)* дииллт; 3. сәәшәл, алдр нерн

успешный – күцәмҗтә, бүтмҗтә, амҗлтта

успокаивающий – тогтнулгч, төвкнүлгч

усредненный – дундч, дундыг бәрмтлсн

устав – 1. дүрм; *военный устав* цергин дүрм; *устав партии* намин дүрм; 2. җайг; *монастырский устав* сүмкиидин җайг; 3. кицәңгү үзг; *рукопись написана уставом* кицәңгү үзгәр бичгдсн һар бичмл

уставщик – унзд, гескү

установка – 1. тәвх, угсрх; *установка телефона* хоңхлур тәвх; 2. төкәрмҗ; *заводские установки* үүлдлңгин төкәрмҗс; 3. зөрлһ, чигллт, харлт; *целевая установка программы* көтлврин зөрсн харлт/ чигллт; 4. удрдмҗ, эш–заалт; *установка централъных органов* төв бүрдәмҗин эш–заалт

устройство – 1. бүтц, кец; *устройство машины* машини кец; 2. бәәһүлмҗ, диглм; *государственное устройство* төрин диглм; 3. һарһх, бүрдәх, зокъях; *устройство спектакля* җөҗг һарһх; 4. тохнюлх; *устройство рабочего места* аҗлын бәәрән тохнюлх; 5. төкәрмҗ; *техническое устройство* техник төкәрмҗ

устье – 1. *(һолын)* адг, цутхлң; *устье Волги* Иҗл һолын адг/цутхлң; 2. амн; *устье шахты* уурхан амн

утаптывание – давталлт, дәвтңнлт

утварь – 1. эдлмш, эд–аһурсн; *домашняя утварь* герин эдлмш; 2. чимг, кеерүл

утвердить – нутлх, батлх, тогтах

утверждение – 1. батлх, нутлх; 2. санл, хәләц, тоолвр; 3. *(логикин)* онлт

утёс – цока, һаңһ хад

утиль – хайгдл

утопист – ки күслч, хоосн күслтн

утопический – ки, ки хоосн

утопия – 1. ки күсл, хоосн күсл; 2. күслңҗүлсн зокъял

утроба – ома, гевл

утюг – илүр, интү

ухабистый – даңшата, даңта, адрута

ухват – чимхүр

ухудшить – дорацулх, муурулх

участвовать – орлцх

участие – 1. орлцан; *деятельное участие* уралһ орлцх; 2. халмҗ, энрл, өр–өвдл; *проявить участие* халмҗлҗ үзх; *отнестись с участием* халмҗта хәрцх

участок – 1. һазр; *лесной участок* ө–модта һазр; 2. цегҗң, цег; *избирательный участок* соңһулин цегҗң; 3. харъялх һазр; *врачебный участок* эмчин харъялх һазр; 4. *(воен.)* цег, һазр, кесг; *участок обороны* хамһаллтын цег; 5. сала–мөчр; *важный участок работы* аҗлын чухл сала–мөчр; 6. цагдагин салвр; *отвезти в участок* цагдагин салврт авч одх участь – төвлң, хөв

учащениость – хурдсхл, түргскл

учеба – 1. сурлһ, сурһлт; *школьная учеба* сурһлңгин сурһлт; 2. сурһлң; *послать на учебу* сурһлңднь йовулх; *учебные программы* сурһлтын көтлвр

учебник – көлгн бичг; *учебник ойратской истории* өөрд түүкин/тууҗин көлгн бичг

учение – 1. сурһаль, ном; *учение Далай–ламы* Дала ламин сурһаль; 2. сурлһ, дасхл, сурһуль; *годы учения* сурһульд йовсн җилмүд

ученик – 1. сурһульч, сургч; *ученик школы* сурһлңгин сурһульч; 2. шәв *(күүндәнд* "шев"); *ученик известного профессора* алдрт багштни шәв; *Раднабадра – лучший ученик Зая–Пандиты* Зая–Пандитын эркн шәв Раднабадра *(Сарин герлин түрвәч)*

ученый – 1. эрдмтн, номтн; *ученый совет* номтнрин зөвлл; 2. эрдмтә, номта; *ученые люди* номта улс 3. эрдмин, номин; *ученое звание* эрдм–номин цол; *ученый сатрап* эрдм– номин эрктн; *ученый спор* эрдм– номин марһан

училище – зегс; *музыкальное училище* көгҗмин зегс

учитель – багш, сурһач

учреждение – бәәһүллһ, бүрдәмҗ

ушиб – 1. гемтх, цокгдх; 2. көк балм; *синяк от ушиба* көк балм болсн һазр

ушко – *(зүүни)* сүв

ущелье – хавчл, хавцл

ущерб – һарутл, хокрл, көнәл, буурлт

# Ф

фабрика – үүлдлң

фабрикант – үүлдлңч, үүлдлңгин эзн

фабрикат – үүлдхүн

фабула – 1. *(лит.)* үүл йовдл, һол йовдл; 2. седвлхүн

фаза – 1. девсң, шат, шат–үй; *вступить в новую фазу* шин шит–үйд орх; 2. үй, үйлл; *четыре основных фазы луны: новолуние, первая фаза, полнолуние, последняя фаза* сарин дөрвн һол үйллнь: бүтүни үй, сарин шинд, сарин тергл үй, сарин хуучд үй болна; *фаза куколки у шелковичного червя* күр хорхан авһлда/ һуур бәәх үй

фазан – кирһүл, һорһул

факел – бамбр, һал бамбр

факт – эш–бәрмт

фактор – зүүл, күчн–зүүл

факультет – салвр

фальшь – 1. ясдг, хуурмг, хуурмч; 2. буру, эндү, хоома; 3. булха; *фальшь в карточной игре* көзр наадхдан булха һарһх

фамилия – овг, овг нерн, омг нерн

фанера – дурсн, өңгц

фантазия – 1. урн билг, зөңнл, урн седкмҗ; 2. ки бодвр, мөрәдл, *предаваться фантазиям* ки бодврд авлгдх; 3. *(мат.)* зөңнл зокъял; 4. *(муз.)* зөңнл айс

фантастика – зөңнл, урн зөңнл; *научная фантастика* номшлын зөңнл

фантастический – зөңнлин, урн зөңнлтә, урн седкмҗин; *фантастическая литература* урн зөңнлт зокъял

фанфара – 1. *(цергин)* докъя бүрә; 2. докъя айс, докъялһ

фара – *(машини)* өмнк шумр

фараон – *(мисрин)* хан, фараон

фармакология – эм–зү

фармацевт – эм нәәрүләч

фарсер – хөкрч, хөкрләч

фартук – элквч

фарфор – 1. баар, шаазң; 2. шаазң сав

фарш – зүрм

фасоль – шош, түрг шош

фата – *(толһан)* бүтәлг алчур;

фата – моргана һандьрсн балһсн

фаянс – 1. баар, шаазң; 2. шаазң эдлмш; *фаянсовая посуда* шаазң сав

федерализм – хамцат йосн

федеральный – хамцани

федеративный – хамцат

федерация – холван, хамцан; *Российская Федерация* Әрәсән Хамцан

фейерверк – һал наадн

феникс – һәрд, хан һәрд

феномен – 1. үзгдл; 2. ховр үзгдл, йир бишин күн, һармһа күн

феодал – 1. өнчтн; 2. һазрин эзн, хамҗлһт нойн

ферзь – *(шатрин)* берсн, беврсн

ферма – 1. талва; *коневодская ферма* адуни талва 2. татңһ

фермент – искг

фермер – талвач, талван эзн

фестиваль – хам нәр, ик наадн

фетиш – 1. сәкүсн, цальг; 2. шүтән, оңһд

фиалка – нил цецг

фига – 1. инҗр *(модн) 2.*– салавч

фигура – 1. кев, янз, келвәр, дурсн; 2. бий, урһц; 3. бәрмл көрг; 4. күн, әмтн; 5. *(мат.)* дүрсн; 6. *(шатрин)* бод

фигурист – урн дошрч, кевлүнч

физика – бодьс–зү, физик

физиология – махмуд–зү, бий суддл

физический – 1. физикин, бодьс–зүүһин; 2. хар, бийин; *физический труд* хар көдлмш

физкультура – бийин тәмр

физкультурник – тәмрчн

фикус – иньг цецг

филармония – көгҗмин күрәлң

филиал – салтр, салвр әңг

филин – шар шовун

филистер – бертгчн

филолог – келн–бичгч, келн–бичгин ухантн

филология – келн–бичгин ухан

философ – цаньдч, гүн ухантн

философия – цаньд, гун ухан

фильтр – шүр, шүүгүл

фимиам – күҗ

финансист – саңшлч, мөңгч

финансовый – саңшлын

финансы – саңшл, мөңгни саң

финик – хурмн

финиш – төгскл, шувтрһ

фирма – ортг

фирмиана простая – уйңһт модн

фитиль – 1. *(шумрин)* һол; 2. *(запальный)* билт

фиша , фишка – аш, аша

флаг – туг

флажок – дарцг

флакон – җиҗг шил, лоңхнцр

флегмона – тулм хавдр

флер – ша *(бөс)*

флинт – цәкүр

флот – усн церг, далан церг

флюгер – залм, залмлг темдг

флюорография – һал шил

фляга – чаврун, дашмг

фокусник – илвч, олн алятн

фольклор – 1. омн зокъял, ардын билг–зү; 2. заңшл–зү

фон – 1. девскр өңг, зулг өңг; 2.ар үзмҗ, орчн бәәдл

фонд – саң

фонема – әвәлвр

фонетика – ә–зү, әвәни зү

фонтан – хагдур, сүрчүр, хагдл булг

форель – хулд заһсн

форма – 1. дүр, дүрсн, кев, янз; 2. *(философ.)* келвәр; 3. *(тех.)* кев; 4. йост хувцн; 5. *(грам.)* янз; 6. *(лит.)* келвәр; 7. *(мат.)* келвәр, кев; 8. *(күүни бийин)* урһц; 9. кев–дүрсн, һадр үзмж; *одна форма* хоосн сүр

формалист – келвәрч, йосрхгч

формальность – келвәрҗл, дома, йос күцәлт

формация – 1. келвәршл; 2. үзл–санан; 3. *(геол.)* давхрһдцн

формовщик – кевч

формула – томъя

форпост – өмн харул

форточка – сальквч

фосген – хорт ки

фосфор – сүүмг

фотограф – зургч

фотографирование – зурглан

фотографический – зург татдг, зург цокдг, зургин

фотография – зург, герл зург; зурглң *(казр)*

фразеология – келц үг

фразерство – хоосн үг

франт – цемцгр күн, кеемсг, седң күн

фрейлина – сөөвң эм/күүкн

фрукт – земс, земш *(овощи* – *темсн)*

фуганок – ут харул

фундамент – 1. *(бәәшңгин)* сүүр; 2. ул, сүүр

фундук – читлг

функциональный – аҗллһани, кедллһни

функционер – аҗлтн

функционировать – ажллх, көдлх

функция – 1. хәмәргдл, көтлгдл, закргдл; 2. *(мат.)* харһлзхун; 3. *(мөч, эрктни)* чадвр, чидл; 4. эрк–медл, үүрг–даалһвр; 5. үүлдл, учр–утх, чадвр

фураж – *(малын)* теҗәл, теҗәвр, борда

фургон – күүмтә тергн

фурия – харалч эм, керүлч эм

фурма – салькни амн

фурункул – мундс

фут – хас бәрм, тоха

футбол – көл бөмбг

футляр – дугту, гер, хү, ховд

# Х

хайнак – хәәнг *(балдр үкр)*

халат – берз, лавшг

халатность – хоома йовдл, самһа керг, салң бәәдл

хамелеон – *(зоол.)* мигүл

хан – хаан, хан

ханство – 1. хан цол; 2. хаани төр, хаалг улс

ханшин – арз (китдын догшн хар әрк)

хаос – самурл

характер – 1. заң, заң–әвр, ааш, ааль, ааль–заң, заң–авъяс; 2. онцлг, өвәрц шинҗ, авц, авц–бәрц*; национальный характер* үндсни өвәрц–шинҗ/онцлг; *характер болезни* өвчни шинҗ; *героический характер* баатрлг шинҗ/заң

характеризовать – тодрхалх, тодрхалҗ бичх

характеристика – тодрхаллт

хвала – магтал, буульмҗ

хвалебный – магтсн, буульсн, сәәрхг

хвалить – магтх, буульх, сәәтхх

хвастливый – бардмсг, сәәрхг, көр

хвастун – бардм күн, сәәрхг күн, көр күн

хвойные – шилмүст модн

хворать – өвдх, өвчлх, гемтх, эвго болх, чиләркх

хворост – 1. *(модни)* бүчр, гешүн, сала; 2. мошкмл боорцг

хворый – өвчтә, гемтә

хвост – сүл; *репица хвоста* охр сүл

хвостец – хоҗһнг

хвощ – муц; *хвощ полевой* шивл

хвоя – шилмүсн

хижина – урц, оваха

хлуз – чиидмг

химия – хүвлхү ухан, хими; *органическая химия* шим хими

хинин – безгин эм

хирург – мес заслч, месллч

хирургический – мес заслын, месллин

хирургия – мес засл, меслл

хитрец – хүүкр күн, мекч күн, зальтн

хитрить – хүүкрлх, меклх, арһлх, арһдх

хитрость – мек, ов–мек, урн арһ

хитроумный – арһ сүвтә, урн арһта

хитрый – 1. хүүкр, мекч, арһта; 2. нәрн, берктә, урн–нәрн; *хитрое устройство* нәрн кец

хищение – *(офиц.)* шамшлһ, бүрлгән

хищник – махч шовун, аң–аратн, аратн

хищный – 1. махч, махсг; *хищные птицы* махч шовун; *хищные звери* махч аратн; 2. догшн, зерлг, керцгә; *хищный взгляд* керцгә хәләц; 3. *(хищные)* махч әмтн, аратн, махчн

хладнокровие – 1. амулң, аҗг уга бәәдл, тевкнүн заң, тевжүн бәәдл; 2. хатү зүркн, хату седкл, хатн заң, уйрдго седкл

хлам – хог, новш, хайгдл, хуучн–саачн, керг уга юмс

хлеб – 1. өдмг; 2. тәрән

хлебороб – тәрәчн

хлев – *(һахан)* логш, *(малын)* сарвч, хаша

хлопотливый – 1. ярвгта, дашката, түвгтә, чиргдлтә, оралдата; 2. сандру, адһа, яару; *хлопотливый человек* адһа күн

хлопушка – 1. *(батхна)* гүвүр; 2. тачкнур, цаасн бу

хлопья – бадһа, архайг; *снег идет хлопьями* цасн бадһалн/архайглн орҗана

хмель – зөрг цецг

хмельной – 1. согту, хальңг, улан хальңг; 2. согтах, согтацта; *хмельные напитки* согтадг ундн

хобот – 1. *(әмтни)* ут хамр; *хобот слона* заани ут хамр; 2. *(әмтни)* хоңшар, хошун

ход – 1. йовдл, йовлт; *ход поезда* һал тергни йовдл; *тихий ход* арһул йовдл; 2. аҗллһа, эрглт, йовлт; *ход поршня* бүлүрин бүллт/аҗллһа; *холостой ход* хоосн эргх; *ход часов* цагин эрглт/йовлт; 3. йовуд, бәәдл; *в ходе борьбы* темцлин йовуд; *ход болезни* өвчни бәәдл; *ход события* үүл кергин йовуд; 4. *(орх, һарх)* үүдн, һазр; *черный ход* ардк үүдн; *потайной ход* нууц үүдн; 5. селгән, җисән; *ваш ход* тана селгән; *чей* *ход?* кени җисәмби? кени нүүдлви? 6. төгәтә һол; *передний ход телеги* тергнә өмнк һол, тергнә өмнк хойр төгә; 7. нүүдл; *весенний ход рыбы* заһсни хаврар өгсх нүүдл

ходули – модн көл; *ходить на ходулях* модн көләр йовх

хозяин – эзн

хозяйственный – 1. эдлл ахун, гер–малын, *хозяйственные* *задачи* эдлл ахун зөрлт; *хозяйственный магазин* эдлл ахун делгүр; 3. әрвтә, һару баһта; *хозяйственное использование земли* һазриг әрвтә эдллһн; 4. әрвч, ахуч, семргн; *хозяйственный человек* семргн күн

хозяйство – эдлл аху, җисә, мал–гер; *сельское хозяйство* селәни эдлл–аху; *коллективное хозяйство* хамтрлын эдлл–аху/җисә; *хозяйство монастыря* җисә

хоккей – мөсн бөмбг

холера – оңһадг, бульчңгин тахл

холка – оңһн дел

холм – хамр, толһа, довң

холмик – цег цумг, гөвә

холодец – чичрдцн, целцгә

холодильник – киитрүләч

холодный – киитн; *холодный поток* киитн урсхл; *холодный пояс* киитн бүс/бүслүр; *холодное оружие* мес; *холодная война* киитн дән; *холодный взгляд* киитн хәләц/чирә

холоп – зарц, боол

холостяк – белвсн, һозң толһа, гер–мал уга күн, бойдаһ

холст – 1. бөс, йорг; *не знающий закон, не разбирающийся в холсте* йос меддг уга, йорг таньдг уга күн *(хальмг үлгүр үг); 2. (тосн будгин)* зург; 3. *(зург зурх)* бөс

хомяк – *(зоол.)* бард; мөрн күшл

хор – нәәрл дун

хорда – 1. *(мат.)* көвч; *хорда окружности* төгргин көвч; 2. нурһни ясн

хорек – күрн

хоромы – шатр, орд харш

хорошо – 1. сән; 2. сәәнәр, сәәтүр; 3. нә; *хорошо, я приду* нә, би ирнәв

хоругвь – орңһ

хотеть – дуршх, дурн күрх, седх

храбрец – зөргтә күн, баатрлг күн

храбриться – баатрлх, эрлкглх, эрлх

храбрость – эрлкг зөрг

храбрый – эрлкг, баатрлг, зөргтә

храм – 1. сүм, дуһң, дацң; 2. ордн; *храм науки* номшлын ордн

хранилище – саң; *хранилище книг* номин саң

хранитель – хадһлач, сәкүл; *хранитель музея* музеин сәкүл

хребет – 1. *(анат.)* харцһ нурһн; 2. уул нурһн, шил

хрестоматия – дееҗ бичг

хризантемы – удвл цецг

хрипнуть – сөөлңкәдх

хром – *(арсн)* боокс, хурм, булһар

хромой – агсг, доһлң, кизрң

хроник – уҗг өвчтн

хроника – *1.(тууҗин)* товчан, угин бичг, түүк–шастр; 2. *(лит.)* түүкин седвт урн бүтәл; 3. *(өдрин)* ахр зәңг, товч меда; 4. бәрмтт кино

хронический – уҗг, архг; *хронический больной* архг гемтн

хрупкий – 1. күүрг, кеврг; нәрлг, турңха, эмзг; *хрупкое здоровье* эмзг бий; *хрупкое. создание* эмзг күн

хрусталик – һал цецгә

хрусталь – болр

хрящ – мөөрсн, цемрцг

художественный – 1. урн *(зокьял); 2.* урлг, урн сәәхни

художество – 1.урлг; 2. дүрслгч урлг; 3. урн мергшл

художник – 1. урлгч; 2. зурач; 3. урн күн, урн дархн

худощавый – эццн, хатмл, семгр; *худощавое лицо* семгр чирә

хулиган – лөөврчн, өздн, таңха, зершг күн

хурист – хуурч

хурул – күрә, киид

# Ц

цапля – көк хутн

царапина – шолврха

царевич – хун тәәҗ, әг

царизм – хаант йосн

царица – 1. хатн; 2. хатн хан

царский – хаани, хаант; *царское правительство* хаани засг–залан; *царская водка* хан усн

царство – 1. хан төр бәрх; 2. хаант улс, хан төр; 3. әәмг; *животное царство* әмтни әәмг; *растительное царство* урһмлын әәмг; 4. теңгрин орн

царь – хан, эзн богд

цветение – цецглл, цецглх

цветник – цецглг, цецгин күрәлң; *цветковый* цецгт; *цветковые* *растения* цецгт урһмл

цветной – өңгт; *цветная фотография* өңгт зург; *цветные металлы* өңгт төмрлг; *цветная капуста* өңгтә хавстн

цветоводство – 1. цецг тәрлһн; 2. цецг аху

цветок – цецг; *полевые цветы* кеерин цецгүд; *садовые цветы* цецрлгин цецгүд

цветоносный – цецглдг, цецгт, *цветосное растение* цецглдг урһмл

цветочек – цецгхн, бичкн цецг

цедилка – шүүр

целевой – туслң зөрсн, зөрлһин

целестин – номн *(чолун)*

целина – күүкн һазр, атр, эмнг һазр

целить – 1. төвлх, шаһах; 2. санархх, сана тәвх

целлюлоза – эсҗ

целовать – үнсх, үмсх

целомудренность – әрүн шагшавд, әрүн йовдл

целый – 1. бүкл; *целый день* бүкл өдр; *целое число* бүкл то; 2. бүүрң; *целый бокал вина* цома дүүрң чаһр; 3. зөвәр ик, үлмҗ ик; *целый* *ряд вопросов* зөвәр ик сурвр; 4. бүтн; *чашка цела* бүтн ааһ; 5. менд, өмд*; цел и невредим* өмд–менд, бүтн–бүлән; *уходи, пока цел!* өмд–менд деерән тоньл!

цель – 1 бә; *попасть в цель* бә онх/тусх; 2. зөрлһ, күсл, харлт; *национальное возрождение есть наша цель* үндсни сергн мандлт мана күсл–зөөрлһ

цельный – 1. цул, цевр, *цельный гранит* цул борҗн; 2. бүрн–бүтн; *из цельного куска* нег бүрн–бүтн кесгәр *(кесн); 3. нег җис; цельный характер* нег җис заң

цемент – һакур

цементация – һакурллт

цена – 1. үн; *цена товара* таврин үн; 2. үн–өртг, учр–утх; *ценное сочинение* үн–өртгтә зокъял; *цена дружбы* нәәрмдлин учр–утх

ценз – кизһәрллт; *избирательный ценз* соңһулин кизһәрллт/нөкцл

ценить – 1.үнлх; *дорого ценить вещь* юмиг үнтәһәр үнлх; 2. үнлх, оошах; *ценить по заслугам* һавьяһар үнлх

ценность – 1. *(эд–таврин)* үн–өртг; 2. *(керг–юмни)* үн–өртг, утх–чинр; 3. үнт зүүл *(юмн); хранение ценностей* үнт зүүлсиг хадһлх

ценный – 1. үнт *(дорогой – үнтә); ценные бумаги* үнт цаасн; *ценный* *подарок* үнт белг; 2. чухл, ик кергтә; *ценный человек* чухл күн, *ценное* *открытие* чухл неелт

центр – төв, өр, өр–дунд, һулмт; *центр окружности* төгргин төв; *центр круга* дуһргин/төгргин төв; *промышленный центр* үүлдвр ахун һулмт, *административный центр;* закрһани төв; *в центре города* балһсни тал дунд/төвд

централизация – төвлн закрх, төвлрүллт; *централизаци*я *капитала* көрңгиг төвлрүлх

централизм – төвлрл, төвлн удрдх йосн

централизовать – төвлрүлх, төвлрх

центральный – 1. төв; *центральный угол* төв өнцг; *центральный орган* төв бүрдәмҗ; 2. һол, үндсн; *центральный вопрос* һол асудл

центризм – төв үзл, ава дхүди (бурхни шаҗни *сурһалин нег урсхл)*

цепочка – шүлзә, ооср, шинҗүр; *цепочка для часов* цагин ооср

цепь – 1. шүлзә, ооср, шинҗүр; *железная цепь* төмр шинҗүр; *собака на цепи* шинҗүртә/оосрта ноха, 2. цува, шил, даралл; *цепь* *гор* цувсн/ залһлдсн уулмуд; *цель* *событий* даралҗ болсн йовдл; 3. шуһм; *цепь тока* цаклһан гүүдлин шуһм; 4. *(тех.)* шинҗүр; 5. гинҗ; *цепь* *рабства* боолын гинҗ

церемония – 1. йослл; *церемония приема посла* элчлә уулзх йослл; 2. йосн; *свадебная церемония* хүрмин йосн; *что за церемония!* ямр йосн болҗахмби!

церковь – чонҗ

цибик – ханз *(цә кемҗх негц)*

цивилизация – иргншл, сойл–болвсн

цикл – мөчлг; *производственный цикл* үүлдврллин мөчлг; *исторический цикл* тууҗин мөчлг; *цикл лекций* мөчлг ном–әәлдхл

цикорий – идрә, идәр

цилиндр – 1. *(тех.)* күрд, корла; 2. өндр тиирцг; 3. *(мат.)* күрдлҗн, күрдн келвәр

цинга – бам, удһа

циновка – зегсн, шииз

циркуль – һортьг

циркуляр – заавр, закрмҗ

циркуляция – гүүдл, эрглт, орчл; *циркуляция* *крови* цусни эрглт/гүүлт

цистерна – цөлг

цитадель – 1. *(балһсни)* шивә; 2. түшг, тулар

цитата – эшлл, эш татх

циферблат – *(цагин)* нүүр

цифра – тойг; *арабские цифры* араб тойг

цоканье – шившрлһ

цокать – шившрх

цоколь – тәвцг

цунами – далан көндрлт

цыпки – әәрсн

цыпленок – *(такан)* цурвһ, һууҗмл.

# Ч

чабан – хөөч

чабрец – шавг

чавкать – 1. тамшах; 2. әәтәһәр җаҗлх

чайка – цах шовун, цахла,

чакан – зегсн

чара, чарка – цөгц хундһ

чары – 1. ид–сид, убдьс, илв; 2. ав, авлх, седкл авлх, дур булах (күчн)

час – цаг, *час* *обеда ү*дин цаг; *который час?* Кедү цаг болв? *грозный час войны* дәәни әәмшгт цаг (үй); *опоздать на час* нег цаг оратх

часовня – жиҗг сүм, бичкн сүм

часовщик – цагч

частик – берш

частица – 1. *(бүклин)* нег кесг; 2. үрл, умш; 3. хүв, өңг, тасрха; 4. *(грамм.)* хүвс, сүл үг

частник – хүвч, хүвин өнчтн

частное – ногдвр, хувагдвр

частно–собственнический – хүвин өнчин, хүвин өнчллин

частность – кесг тал, онц йовдл, онц шинҗ, онцһа бәәдл

частно–хозяйственный – хүвин җисән, эзни эдлл ахун

частный – 1. кесг талын, онһца; 2. гентин, онц, салңһу; 3. хүвин, эзни

часть – 1. хүз, кесг, эңг; 2. мөч, эрктн; *части тела* бийин эрктн; 3. тив; *части света* делкән тивмүд; 4. бөлг, әңг; *роман в трех частях* һурвн әңгтә роман; 5. әңг, хүвәр; *учебная часть* сурһлтин әңг; *воинская часть* цергин әңг; 6. *(грамм.)* әәмг; *части речи* үгин әәмг

часы – цаг; *карманные часы* өвр цаг; *стенные часы* эрсин/туурһин цаг; *наручные часы* һар цаг

чаша – цоома, тагш, ааһ

чашечка – (цецгин) тоорцг

чашка – 1. ааһ, бадр ааһ; 2. *(анат.)* төң

чаща – шуһу, ө–модн, бүтү ө

чаяние – һөр, күсл, эрлт

чваниться – ачрхх, сәәрхх, бардм, икркг

чванный – ачрхг, сәәрхг, бардм икркг

чебрец – ману

чеканщик – цутхач

челка – саңна

человек – күн, күмн

человечество – күн төрлктн, күн төрлтн

чембур – цулвур

чемерица – лил, шимндг, түүнг

чемпион – һал маңна, аврһтн

чемпионат – һал маңнан темцән, тергүн шалһрулх урлдан

чепрак – кегҗм, җаву

черви – *(көзрин)* кезл

червь – өтн, хорха, һуур

чердак – дееврин көндә, чәрлг

чередование – селгх, сольх; *чередование звуков –* әвә селгх; *чередование цифр –* тойгуд селлһн

чередовать – селгх, ээлҗлх, сольх

черемуха – цөмсн

череп – һавл

черепаха – 1. хавхгт, яст меклә; 2. *(яст меклән)* хуйг, хавхг

черепица – баар, буһш

черешок – 1. шилв (урһмлын); 2. иш, бәрүл

чернила – бек, *(бичүрин)* будг

чернильница – нагвн

чернобыльник – дааһндг

черновик – эк хар, норг

чернослив – хар өрг, хар чивһ

черпак – утхур, хова, шаңһ, төкш

черта – 1. шуһм, зурасн, татасн; *черты ладони* алхни эрән; *пограничная черта* килин шуһм; 2. онцлг, шинҗ; *черта характера* заң әврин онцлг; 3. дүр–бәәдл; *черты лица* чирән бәәдл, нүр–чирә

чертеж – зуруль

чеснок – сәрмсг

чесотка – хаму

честность – чик һольшг, чик һолч, шудрһ заң

честь – 1. ирү алдр, нер–күнд; 2. күндткл

четки – эрк; *большой шарик в четках* эркин то

четный – тегш, төгс; *четные числа тегш то*

четырехугольник – дөрвлҗн, дөрвн өнцг

четырехугольный – дөрвн өнцгт

чехол – һадр, дугту

чехон – үлд заһсн

чешуя – әәрсн, хачрсн, гилвсн

чибис – заарг шовун, хавтхлҗ

чиж, чижик – алтн җиврт, шамб

чий – дерсн, түңгн

чилига – эрмн

чин – 1. ям, кергм; *высокий чин* өндр ям; 2. түшмл

чиндамани – җиндмн

чиновник – ямтн, кергмтн, түшмл

чиновный – хосата, ямта, кергмтә

чирок – шүрг нуһсн, цөрк

число – то

чистоплотность – цеврч бәәдл, әрүн цевр, экәрһ, әрүн йовдл

читатель – умшач

член – 1. гешүн; *член парламента* деед цуулһни гешүн; 2. мөч, эрктн; 3. *(грамм.)* гешүн, мөч

чрезмерный – аһу, ауһа, кетркә, дегд ик; *чрезмерное внимание* кетркә аңхарл; *чрезмерные* *требования* дегд ик шаардлһ

что–либо – юн, нег юмн, ю–бис

чубук – 1. һанзин сорул 2. *(үзмин)* иш

чувственный – 1. серлин, серхин, серлхг, медрхин; *чувственное познание –* серлин таньлт; *чувственный мир* серлин хорва; 2. тачаңһу, тачалта; *чувственный взгляд* тачаңһу хәләц

чувство – 1. серл, медрл, кил; *органы чувств* серлин эрктн; 2. медән, сегән; *прийти в чувство* медән орх, әмн орх; 3. седкл, медрл; 4. дурлл, хәәр, седкл

чувствовать – серх, медрх, медх

чугун – цө, ширмн

чудак – акад күн, эткәд күн

чудной – акад, эткәд, җигтә

чужой – 1. бусдын, күүни, эврә биш; *чужая вещь* бусдын юмн; 2. хәрин, хар, талын; *чужой человек* хәр күн, һазагин күн; 3. харш, элк буру

чулки – шигм, ут шигм

чума – тарвһн тахл, маальг

чуткий – сергг, сорһг, сонр, чикрхг

чуточку – үчүкн тедү, әрвҗ уга

чучело – 1. мануха; 2. чикәсн

# Ш

шабинары – шәвнр

шаблон – 1. үлкүр, кев, загвр; 2. дурах, кев–загврт бәргдх, үлкүр үүлдх, хуучнаһар кех

шавка – (балдр) ноха

шаг – 1. алхм, ишкм, алхц, отмерить шагами алхмар кемҗх, сделать шаг вперед өмәрән нег (алхм/ишкм) алхх 2. ишкдл, алхдл, йовдл, прибавить шагу алхдл/ишкдлән түргдүлх, замедлить шаг ишкдлән арһулдулх, правильный шпг зөв алдхл, необдуманный шаг тоолвр уга йовдл, сделать решительный шаг шиидврт алхдл кех

шагисты – хол ишкдлтә, ик алхцта

шайба – 1. җигрг дарвч 2. шонтг, чуш

шайка – 1. бөлг, сүрг, баг, разбойничая шайка деермч баг 2. (үсни) күв

шайтан – чөткр

шакал – чөөвр, шарнуд, шаһл

шалаш – эмбүл, хорһ, харшмг

шаловливый – альвн

шалость – альвллт, альвн заң

шалун – альвн күүкд, аля көвүн

шалфей – мөгв

шаман – зәәрин, бө (эр), удһн (эм)

шаманизм – харин шаҗн, бөөгин шаҗн, бө–үргүл

шампанское – шампан чаһр

шампиньон – өндгн мөөг

шампур – шор, шошлг

шанс – болмҗ, боллца, нөкцл–болмҗ, иметь все шансы на успех күцәмҗ бәрх бүрн болмҗ буй

шантаж – әәлһлт, сүрдүллт, шахан

шантажировать – әәлһх, сүрдүлх

шантажист – сүрдүләч

шапка – махла, тумаш

шапочка – тоорцг, бичкн махла, тумрг

шапочник – махлач

шар – бөмбрцг, бөмбг, моһлцг, воздушный шар ки бөмбг, земной шар һазрин бөмбрцг, делкән бөмбрцг

шарада – оньсх, үзгин оньсх суш

шарж – шог зург, хөкр зург, элг зург

шарик – мөклг, долда, товч, кровяные шарики цусни мөклг/мөөкә

шаравой – мөөкә, моһлцг, бөмбгр, бөөрңкә, шаровая поверхность бөөрңкә һадрһу, мөөкә һадрһу

шарф – (күзүни) оралт, алчур

шатер – чачр, мәәхн, раскинуть шатер чачр татх, мәәх татх

шафран – гүргм

шахматист – шатрч

шахматный – шатрин, шахматный турнир шатрцан, шахматная доска шатрин бетк, шахматный ход шатрин нүүдл, в шахматном порядке шатрлчҗ, шатрин кевәр җигсх

шахма – уурха, каменно–угольная шахма чолун нүүрсни уурха

шахтер – уурхач, шахтерская лампа уурхачни шумр

шашист – дөөвч

шашка – 1. дөөв, даамк 2. үлд, семл 3. дер модн

шашлыг – шорлһ

швабра – (шал уһаҗ арчдг) зүлгүр, арчур

швейный – ойдлын (ойх – зүүһәр, уйх – деесәр), швейная машина ойдлын машин, швейная мастерская ойдлын һазр

швея – үүлч, ойдлч

шивро – шигр, сатья

шедевр – дееҗ зокъял, төләлгч бүтәл

шейный – күзүни, шейные позвонки амн күзүн, амн нурһн

шелковица – ейлм, җууҗм

шелковичный – йилмин, шеоковичный червь күр хорха, торһни хорха

шелковод – күрч, күр хорхан мергҗлтн

шелководство – күр аху

шелкопряд – күр хорха

шелуха – 1. хальсн, көрсн, дурсн 2. оңгц, һазак, керг уга, словесная шелуха оңгц үг, керг уга үг

шельма – элмр, му әмтн, мекч

шемая – мохмр (заһсн)

шенкель – дәвүр, дать шенкеля дәвх

шепнуть – шивнх, шептать на ухо чикнд шимнх

шепот – 1. шивнән, шиврҗңнх(сосание – шимлдлһн) 2. шорҗңнан, һорҗңнан, шепот ручья һоркин шорҗңнан

шеренга – эңнә, зерглән

шест – шуург

шествие – җигсәл

шествовать – җигсх, җигсҗ йовх, йовулх

шестерня – арат күрд

шиворот – (хувцни) зах, заам; *шиворот–навыворот* эмр–семр, эрс талдан, тас урву

шинель – цуув

шип – 1. өргсн, хатханчг *(күүндәнд); 2.(заһсни)* санцг; 3. *(тахин)* шүдн; *4.(тех.)* шөрә, углрһ

шипеть – 1. җиигх, шиигх; 2. ишкрх, *змея шипит* моһа ишкрчәнә; 3. шүд зуун келх

шиповник – нохан хошун

ширина – эң; *ширина реки* һолын эң

ширма – халхвч, хаац

широкий – 1. өргн, у, уудм, ууҗм, делгр, целгр, аһу; *широкая река* өргн һол; *широкие рукава* өргн/халһвр ханцн; *широкие степи* делгр тал, уудм тег; *широкий кругозор* аһу медц, өргн–делгр медлг; 2. өргн–түмн, олн–түмн, өргн–олн *(күн, ард); широкий читатель.* өргн–олн умшачнр

широта – 1. өргн, уудм, аһу; *широта кругозора* өргн медц; *широта ума* уудм ухан; 2. *(геогр.)* өргрг

ширпотреб – өргн кергләни баран

шить – 1.ойх *(уйх– привязывать),* шидх; *шить рубашку* киилң (киилг) ойх; 2. хатхх, хатхмр хатхх, хармг хатхх

шитье – 1.ойдл; *кройка и шитье* эшкх, ойх хойр; 2. хатхмр, хармг

шишка (бот.) – борһца, товрцг

шкала – 1. кемҗәсн; 2. кимзә, хүвәр; *шкала термометра* жиңгин кемҗүрин хүвар/кимзә

шкаф – 1. боса үкүг, үкүг; 2. үкүг, авдр; *зеркалышй шкаф* тольта үкүг; *посудный шкаф* ааһ–савин үкүг

шкив – күрд

школа – 1. сурһлң, сурһуль, зегс; *начальная* *школа* эклц сурһлң, баһ сурһуль; *средняя школа* дунд сурһлң; *высшая школа* деед сурһуль; *окончить школу* сурһлң төгскх; 2. чиглл; *музыкальная школа* көгҗмин чиглл; 3. сурһуль; *школа жизни* әмдрлин сурһуль

школьник – сурһульч, сургч, зегсч

шкура – 1. арсн, адсх (девсдг); 2. *(малын харал)* оосг

шлак – шаарг, төмрин баасн

шлем – дуулһ

шлея – шалң *(худрһ* – *подхвостник)*

шлифовальный – өңглх, өөлдг; *шлифовальные камни* өөлүр

шлифовалыцик – өңгләч

шлюз – хашлһ, усни боолт

шляпа – 1. тиирцг, бүрк; 2. шалвһр әмтн, татвр уга әмтн

шмель – үкр кедгн

шнур – 1.бүч, ооср, шидмсн, шиңм, бооһа; 2. *(эл.)* суңһг

шнурок – ооср, бүч, шиҗм

шов – 1.ойдл, шидә, шидвр; 2.ойдл, зүүдл, заадсн, залһар

шовинизм – деерңгү үзл

шовинист – деерңгү үзлтн

шомпол – сүмб

шоры – 1. *(мөрни)* тонг; 2. нүдвч

шофер – җолач

шпаклевка – шавасн, шавасллт

шпиль – *(герин)* шовһр ора, *(модни)* үзүр, *(уулын)* шовх ора, һанҗр

шпилька – *(үсни)* хатхур, товрун

шпион – таңнач, таңнулч

шпионаж – таңнул, туршул

шпионить – таңнх, туршх

шпиц – сагсг хав

шпора – 1. шөрә, дарвч; *2.(шовуни)* эркә, тула

шприц – шахурһ

шрам – сөрв

шрифт – *(барин)* үзг

штамп – 1. кев, кевлүр; 2. темдг, тииз

штанга – түүвң

штангист – түүвңч

штанина – шуңһрцг

штат – 1. *(америкин)* муҗ улс 2. җайг то

штопор – 1. эрәсн секүр, суһлур; 2. *(авиа)* эрәсчллт

штора – көшг

штраф – баа, анз, торһуль; *наложить штраф –* баа онах, анзлх, торһх

штрафовать – баалх, анзлх, торһх

штукатур – шалдач, шавасч

штукатурка – шалдар

штык – шорнч, җид, шор

шуба – үч; *лисья шуба* үнгн үч

шулер – булхач

шуметь – шуугх, шууглдх, дөрглх; дүрвх; цүүгх

шумовка – шүр шаңһ

шуруп – шург, *(эр)* эрәсн

шутник – шогч, хөкрч, наадч

шушуканье – ивр–шивр, шивнлдән

# Щ

щавель – хурһн чикн, темән чикн

щебень – шихл чолун, үүрмг чолун

щегол – алһр шовун

щеголь – һаңһң күн, кеемсг күн, цемцгр күн

щедрый – 1. өгәнч, өгмг, өгәмр, элвг; 2. белн амлдг

щека – хачр

щекотка – һоҗһн

щёлкать – инчдх

щёлок – үмсн шүлт, үмсн шү

щёлочь – шүлт, шү

щелчок – инч

щель – 1.аң, цав, заг, һам, шуурха, хаһрха; 2. *(воен.)* һу, һууцг, нүкн

щенок – *(нохан, унгни)* кичг, гелг; *(чонын)* белтрг

щепа – зорһсн

щетка – 1. саһг, шотк; 2. *(мөрни)* саһг

щиколотка – шаһа, белвәнцг

щипцы – өрлв, амбар, атхм

щит – 1. бамба, халхц; 2. хаалт, халхц; *снеговые щиты* цасни халхц; *3.(тех.) халхц, самбр; 4.* (яст меклән) хуйг

щука – цурх, ноха заһсн

щупальца – темтрүл

щуплый – сулдһр, хатмл

щурить – анилһх, онилһх, бүрилгх

щучий – цурхин; *по щучьему велению* күсл хаңһагч җиндмн эрднин күчәр

# Э

э *(межд.) –* ээ, элл, ээ–ла

эвакуация – нүүлгх, ар талд күргх

эвенк – хәмньһн күн

эволюция – хүвсл

эгоизм – хүвнчр үзл, әмнч йовдл, өөрнч седкл

эгоист – әмнч, өөрнч, хүвнч күн

эгоистический – әмнчрхг, өөрнч, хүвнчр

экватор – делкән бүслүр, бөмбрцгин бүслүр

эквивалент – теңцү чинр

экзамен – шүүвр, шалһлт

экзема – намрсн

экземпляр – ширкг, хүв; *два экземпляра книги* хойр ширкг ном/дегтр

эклектизм – эвцүлх үзл

эклектик – эвцүлх үзлтн

эконом, экономка – нирв

экономика – 1. эдшл; 2. эдшлин ухан

экономист – эдшлч

экономический – эдшлин

экспедиция – 1. зуулчллт; 2. шинҗлгәни әңг

эксплуатация – 1 .мөлҗл, даҗрл, шуллт; 2. эдлвр

эксплуатировать – мөлҗх, шулх, даҗрх

экспозиция – *1.(лит., муз.)* экллт, удрдхл; 2. үзмр, һәәхмр; *экспозиция потретов* зургудын һәәхмр

экспонат – үзмр, һәәхмр, тальвң

экспорт – һазадллт

экспортер – һазадлач

экспортировать – һазадлх

экспортный – һазадлсн

экстренность – бачмдл, бачм йовдл

эластичность – 1. уйн–хатн; 2. жөөлн, көңгн

элеватор – *(буудян)* саң, көмрг, аһу саң

элегия – 1. һуньг, һашудл; 2. һуньгт шүлг, һашудлын дун, һуньгт дун

электризация – 1. *(физ.)* цаклһан гүүлгх; 2. цаклһан эмчлгән

электрический – цаклһани; *электрический ток* цаклһан гүүдл

электричество – цаклһан

электрод – цаклһанлур

элемент – 1. махбуд; *химический элемент* химин махбуд; 2. күчн, күчн–зүүл

эмблема – темдгдл, сүлд темдг

эмбриология – һууҗ–зү, күврл судлл

эмигрант – һазад харъятн, цаһач

эмиграция – һазадчллт, цаһачллт, нүүдлчллт

эмпиризм – дамшлһин үзл

эмпирик – дамшлһин үзлтн

эмульсия – чиидм эм

энергичный – эрчмтә, шиидмкә, һавшһа

энергия – *1.(физ.)* эрчм–күчн; 2. эрчм, идвк, сүр–сүлд

эпидемиология – тахл–зү

эпидемический – тахлт, хальдврт; *эпидемическая болезнь* хальдврт өвчн

эпидемия – тахл, киҗг, ширг

эпизоотия – малын тахл

эпилог *(лит.) –* төгскл, төгсклин үг

эпитет – чимг үг, хадвр нерн

эпицентр *(геол.)* – һулмт, төв (һазр көндрлһни)

эпический – нәәрг–туулин, туульсин

эпопея – 1. тууҗ–тууль, тууҗин роман; 2. тууҗлгч йовдл

эпос *(лит.) –* нәәрг–тууль, дуулвр

эпоха – үй, цаг–үй

эра – 1. эрн, һалв; *наша эра* мана эрн; 2. эрн цаг

эрудиция – ик медлг, төгс эрдм

эскиз – ноорг зург

эстет – һооч, һоомсг

эстетизм – һооч– хәләц, кет һооч

эстетика – һоо–зу, һоо–сәәхни ухан

эстетический – 1. һоо–зүүһин; 2. һоо–сәәхни

эти – эдн, эдгәр

этика – 1.эш–зү; 2. эш–йосн, йос–суртхун

этнический – угсатни

этнография – угсатни зү

эфир – делгц, невтрг; *прямой эфир* шуд невтрг

эхинококк – бетк

эшелон – цува

# Ю

юбилей – 1.өөн; 2.өөни байр

юбиляр – өөнч

юбка – майг

ювелир – алтчн

юг – өмн, өмн зүг, нарн үд

южный – өмнк, өмнд; *южный полюс –* өмнд түүл

юла – дуһрул

юмор – шог, шогллт; *юмористические рассказы –* шог келвр

юморист – 1. шогч; 2. шог зокъялч

юность – баһ насн

юноша – баһ наст (көвүн)

юношеский – баһ, баһ насни

юношество – 1.баһ насн; 2. баһчуд

юный – баһ, баһ насни

Юпитер – Пүрв, Модн гарг

юридический – хууль–цааҗин, цааҗ–йосни

юрисдикция – шүүх эрк

юрисконсульт – хууль–цаажин селвгч, шүүхин сүвч

юриспруденция – хууль–цааҗин ухан

юрист – йосч, хаһульч

юрта – ишкә гер, бәрә гер

юстиция – цааҗ–йосн, шүүх йосн

юфть – булһар

# Я

явление – үзгдл; *явления общественной жизни* ниигмин әмдрлин үзгдл

ягнятник – йол (шовун)

ягода – земсгн; *винная ягода* инҗр

ягодица – хондрцг, өгҗг

ягуар – шар ирвс, америк ирвс

яд – хорн

ядерный – цөмин; *ядерная энергия* цөмин эрчм–күчн

ядро – *1.(плода)* идән; 2. һол, цөм; *З.(физ.)* цөм; 4. һоллгч күчн; 5. сумн; товин сумн; *6.(спорт.)* бөмбг

язык – 1. *(анат.)* келн; 2. *(лингв.)* келн; *живой язык* әмд келн; *литературный язык* зокъялын келн; *разговорный язык* күүндәни келн; 3. *(воен.)* кел бәргдәч, олзлгдач

языковед **–** кел шинҗләч

языковедение, языкознание – кел шинҗлл, келни чимг

язычество – терс ном, олн шүтәнт шаҗн

язычок – 1. *(анат.)* күүкн келн; 2. *(хонхин, бүсин)* келн

язь – оньг заһсн

яичко **–** бөөсг

яичник*(анат.) –* өндгн

яйцо **–** өндгн; *яйцо дрофы* бахур

яловый – 1. *(төрдг уга)* ууср, эрмг; *яловая корова* ууср үкр; *яловая кобыла* эрмг гүн; 2. *(нег, хойр җиләр хусрсн)* хусрң, суврха

ямка *(анат.) –* имкә, наһ; бичкн нүкн

янтарь – хув

яр – (усни) эңг, эрг

ярка – зусг (эм), төлг

ярлыга – гирлг

ярус – 1. *(театр.)* давхр; 2. *(геол.)* давхрһ, царцдцн

ясень – күүрс, яшл

ясли **–** 1. саатуллң; *детские ясли* күүкдин саатуллң; 2. отлг, яаршг

ясно – 1. илт, ил, тодрхаһар; 2. чилгр, целмг

ясный **–** 1. сарул, тод, чилгр, целмг, туңһлг, тодрха; *ясное небо* целмг теңгр; *ясный день* чилгр өдр; *ясная ночь* сарул сө; *ясный ум* сарул/целмг ухан; 2. ил, тодрха, тод; *ясная цель* тодрха зөрлһ

ястреб – харцх

яхонт **–** бадмарг

ячмень – арва 2.*(мед.)* өвдг (нүдни)

яшма **–** хаш

ящер **–** *(мөрни келни)* әәрү

ящерица **–** гүрвл, гүрвлдә

ящик **–** хәәрцг , ховд

ящур **–** шүлкә